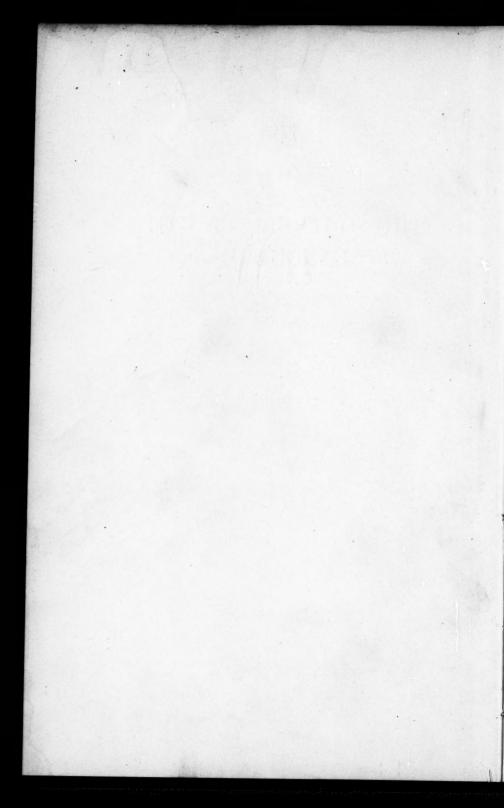
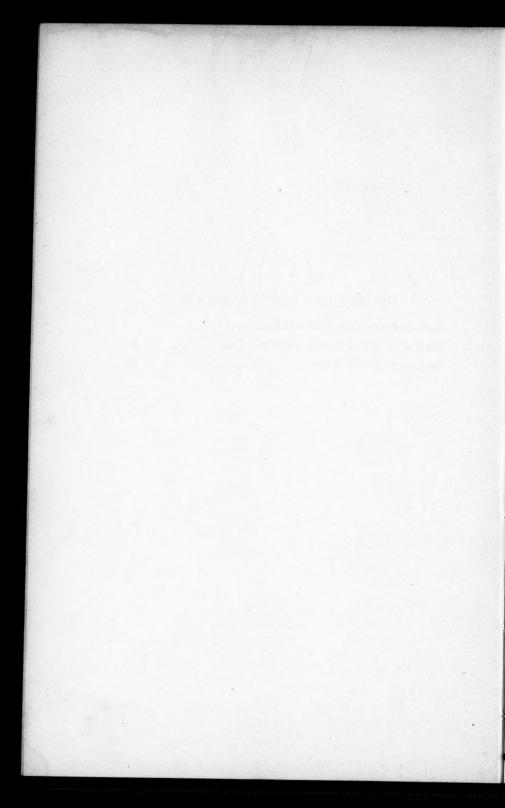
THE SOUTHERN PAIUTE LANGUAGE

BY

EDWARD SAPIR





Proceedings of the American Academy of Arts and Sciences.

Vol. 65. No. 1.-June, 1930.

SOUTHERN PAIUTE, A SHOSHONEAN LANGUAGE.

BY EDWARD SAPIR.



1 506 A53

CONTENTS.

V. 65

Preface 3 Distribution and literature (§ 1) 5 Phonology (§ § 2-16) 6 Vowels (§ § 2-8) 6 Fundamentals vowels (§ 2) 6 Qualitative vocalic changes (§ 3) 7 Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ § 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonants (§ § 12-16) 44 Survey of consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87			4 34014
Phonology (§ § 2–16) 6 Vowels (§ § 2–8) 6 Fundamentals vowels (§ 2) 6 Qualitative vocalic changes (§ 3) 7 Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ 9–11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ \$ 12–16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonants (§ \$ 12–16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonants (§ \$ 17–6) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17–63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20–22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98			
Vowels (§ § 2-8) 6 Fundamentals vowels (§ 2) 6 Qualitative vocalic changes (§ 3) 7 Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllables and moras (§ 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ \$ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23) <td< td=""><td></td><td></td><td></td></td<>			
Fundamentals vowels (§ 2). 6 Qualitative vocalic changes (§ 3). 7 Quantitative vocalic changes (§ 4). 16 Glide vowels (§ 5). 21 Nasalization of vowels (§ 6). 22 Elision of final vowels (§ 7). 24 Vocalic unvoicing (§ 8). 27 Syllabic structure and accent (§ § 9–11). 37 Syllables and moras (§ 9). 37 Accent (§ 10). 39 Loss of one or more moras (§ 11). 43 Consonants (§ § 12–16). 44 Survey of consonants (§ 12). 44 Consonantal processes (§ 13). 48 Glide consonants (§ 14). 56 The glottal stop (§ 15). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 62 Morphology (§ § 17–63). 70 Grammatical processes (§ 17). 70 Compounding of stems (§ 18). 73 Enclitics (§ 19). 87 Prefixes (§ § 20–22). 98 Adverbial prefixes (§ 20). 98 Instrumental prefixes (§ 21). 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22). 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23–37). 110 Types of suffixes (§ 23). 110 Noun suffixes (§ 24). 111 Nominalizing suffixes (§ 25). 123 Verbalizing suffixes (§ 26). 132 Verbalizing suffixes (§ 26). 132 Verb suffixes (§ 27–34). 138 General remarks (§ 27). 138 Suffixes of movement (§ 28). 139 Suffixes of verbal aspect (§ 30). 148			
Qualitative vocalic changes (§ 3) 7 Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ \$23-37) 110 Types			
Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na - (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffix			
Quantitative vocalic changes (§ 4) 16 Glide vowels (§ 5) 21 Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na - (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffix	Qualitative vocalic changes (§ 3)	 	 7
Nasalization of vowels (§ 6) 22 Elision of final vowels (§ 7) 24 Vocalic unvoicing (§ 8) 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ § 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ \$ 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 24) 111 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbs uffixe	Quantitative vocalic changes (§ 4)	 	 16
Elision of final vowels (§ 7). 24 Vocalic unvoicing (§ 8). 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11). 37 Syllabic structure and accent (§ § 9-11). 37 Accent (§ 10). 39 Loss of one or more moras (§ 11). 43 Consonants (§ § 12-16). 44 Survey of consonants (§ 12). 44 Consonantal processes (§ 13). 48 Glide consonants (§ 14). 56 The glottal stop (§ 15). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 70 Grammatical processes (§ 17). 70 Compounding of stems (§ 18). 73 Enclitics (§ 19). 87 Prefixes (§ \$ 20-22). 98 Adverbial prefixes (§ 20). 98 Instrumental prefixes (§ 21). 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22). 108 Derivative and formal suffixes (§ \$ 23-37). 110 Types of suffixes (§ 23). 110 Noun suffixes (§ 24). 111 Nominalizing suffixes (§ 25). 123 Verbalizing suffixes (§ 26). 132 Verb suffixes (§ 27-34). 138 General remarks (§ 27). 138 Suffixes of movement (§ 28). 139 Suffixes of verbal aspect (§ 30). 148			
Elision of final vowels (§ 7). 24 Vocalic unvoicing (§ 8). 27 Syllabic structure and accent (§ § 9-11). 37 Syllabic structure and accent (§ § 9-11). 37 Accent (§ 10). 39 Loss of one or more moras (§ 11). 43 Consonants (§ § 12-16). 44 Survey of consonants (§ 12). 44 Consonantal processes (§ 13). 48 Glide consonants (§ 14). 56 The glottal stop (§ 15). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 70 Grammatical processes (§ 17). 70 Compounding of stems (§ 18). 73 Enclitics (§ 19). 87 Prefixes (§ \$ 20-22). 98 Adverbial prefixes (§ 20). 98 Instrumental prefixes (§ 21). 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22). 108 Derivative and formal suffixes (§ \$ 23-37). 110 Types of suffixes (§ 23). 110 Noun suffixes (§ 24). 111 Nominalizing suffixes (§ 25). 123 Verbalizing suffixes (§ 26). 132 Verb suffixes (§ 27-34). 138 General remarks (§ 27). 138 Suffixes of movement (§ 28). 139 Suffixes of verbal aspect (§ 30). 148	Nasalization of vowels (§ 6)	 	 22
Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ \$ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ \$ 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ \$ 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Noun suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of verbal aspect			
Syllabic structure and accent (§ § 9-11) 37 Syllables and moras (§ 9) 37 Accent (§ 10) 39 Loss of one or more moras (§ 11) 43 Consonants (§ \$ 12-16) 44 Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ \$ 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ \$ 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Noun suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of verbal aspect	Vocalic unvoicing (§ 8)	 	 27
Accent (§ 10)			
Accent (§ 10)	Syllables and moras (§ 9)	 	 37
Consonants (§ § 12–16). 44 Survey of consonants (§ 12). 44 Consonantal processes (§ 13). 48 Glide consonants (§ 14). 56 The glottal stop (§ 15). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16). 62 Morphology (§ § 17–63). 70 Grammatical processes (§ 17). 70 Compounding of stems (§ 18). 73 Enclitics (§ 19). 87 Prefixes (§ § 20–22). 98 Adverbial prefixes (§ 20). 98 Instrumental prefixes (§ 21). 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22). 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23–37). 110 Types of suffixes (§ 23). 110 Noun suffixes (§ 24). 111 Nominalizing suffixes (§ 25). 123 Verbalizing suffixes (§ 26). 132 Verb suffixes (§ 27–34). 138 General remarks (§ 27). 138 Suffixes of movement (§ 28). 139 Suffixes of voice (§ 29). 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30). 148			
Survey of consonants (§ 12) 44 Consonantal processes (§ 13) 48 Glide consonants (§ 14) 56 The glottal stop (§ 15) 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbsuffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148	Loss of one or more moras (§ 11)	 	 43
Survey of consonants (§ 12)	Consonants (§ § 12-16)	 	 44
Glide consonants (§ 14)			
Glide consonants (§ 14)			
The glottal stop (§ 15). 59 Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17-63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 75 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Treatment of consonants in composition (§ 16) 62 Morphology (§ § 17–63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20–22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23–37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27–34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Morphology (§ § 17–63) 70 Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20–22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23–37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 266) 132 Verb suffixes (§ 27–34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Grammatical processes (§ 17) 70 Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ \$20−22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23−37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27−34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Compounding of stems (§ 18) 73 Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ \$20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Enclitics (§ 19) 87 Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Prefixes (§ § 20-22) 98 Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ § 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Adverbial prefixes (§ 20) 98 Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Instrumental prefixes (§ 21) 101 Reflexive and reciprocal na- (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148	Adverbial prefixes (§ 20)	 	
Reflexive and reciprocal na - (§ 22) 108 Derivative and formal suffixes (§ § 23–37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27–34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148	Instrumental prefixes (§ 21)	 	 101
Derivative and formal suffixes (§ § 23-37) 110 Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Types of suffixes (§ 23) 110 Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148	Derivative and formal suffixes (§ § 23–37)	 	 110
Noun suffixes (§ 24) 111 Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Nominalizing suffixes (§ 25) 123 Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ 27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Verbalizing suffixes (§ 26) 132 Verb suffixes (§ \$27-34) 138 General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Verb suffixes (§ \$27-34). 138 General remarks (§ 27). 138 Suffixes of movement (§ 28). 139 Suffixes of voice (§ 29). 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30). 148			
General remarks (§ 27) 138 Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Suffixes of movement (§ 28) 139 Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Suffixes of voice (§ 29) 143 Suffixes of verbal aspect (§ 30) 148			
Suffixes of verbal aspect (§ 30)			

PUBLIC LIBRARY DETROIT MICH.

CONTENTS

P	AGE
Temporal suffixes (§ 32)	162
Modal suffixes (§ 33)	168
Order of verbal elements (§ 34)	169
The diminutive (§ 35)	171
Numeral suffixes (§ 36)	174
Suffixes of quasi-pronominal force (§ 37)	175
Pronouns (§ § 38–46)	176
Classification of pronouns (§ 38)	176
	177
Independent personal pronouns (§ 39)	177
	182
Combinations of enclitic pronouns (§ 41)	192
Post-nominal pronouns (§ 42)	199
Demonstrative pronouns (§ 43)	204
Interrogative pronouns (§ 44)	207
The relative pronoun (§ 45)	211
Reflexive pronouns (§ 46)	211
Noun morphology (§ § 47–50)	212
Noun and verb stem (§ 47)	212
Plurality of nouns (§ 48)	213
Syntactical cases (§ 49)	215
Postpositions (§ 50)	217
Verb morphology (§ § 51–56)	234
General remarks on verbal form (§ 51)	234
The imperative (§ 52)	235
Internal stem changes (§ 53)	336
	241
Verb syntax (§ 55)	243
	249
Negation (§ 57)	252
Reduplication (§ 58)	256
Numerals (§ 59)	262
	266
Interjections (§ 61)	72
Idiomatic usages (§ 62)	
Text with Analysis	

VMASSLICITES Most Trontes

PREFACE.

The following sketch of Southern Paiute, which was completed in December, 1917, is offered as a contribution to the scientific study of the Shoshonean languages. Whether or not it proves to be fairly typical of the whole group in phonologic and morphologic respects must be left to future research.

My first field acquaintance with Shoshonean linguistics was gained in a short trip during August and September of 1909 among the Northern Utes of Uintah Reserve, Utah. This trip was undertaken, with the collaboration of Dr. J. A. Mason, under the auspices of the Museum of the University of Pennsylvania. A number of Ute texts were secured, supplemented by considerable grammatical information. To extend and deepen the insight into Plateau Shoshonean linguistics then obtained it seemed advisable, indeed necessary, to undertake further researches. Hence arrangements were made by the late Dr. G. B. Gordon, Director of the Museum of the University of Pennsylvania, with the authorities of the Indian school at Carlisle to have one of their Paiute students. Tony Tillohash, put at my disposal for the ethnologic and linguistic study of his tribe. I worked with Tony, who proved to be an excellent informant, in Philadelphia from February to May of 1910. A series of texts, much supplementary grammatical material, a large number of songs, and considerable ethnological information were obtained. The Paiute linguistic data proved so much superior to the Ute which I had previously secured that I have decided in this sketch to limit myself to the former. Moreover, there is enough phonetic, lexical, and morphologic difference between Ute and Southern Paiute to render the attempt to describe both at the same time confusing. I hope to publish a briefer sketch of the Ute language at some future date.

The present volume is to be followed by a series of Southern Paiute and Ute texts and by a Southern Paiute vocabulary. It is a great pleasure to recall the unflagging patience and helpfulness of Tony Tillohash and the kindness with which Dr. Gordon did all that lay in his power to make these studies possible. My thanks are due Miss Jane McHugh, the Secretary and at that time Acting Director of the Museum of the University of Pennsylvania, and the authorities of the Museum for permission to have these Paiute studies published by the

American Academy of Arts and Sciences. To Professor Franz Boas I owe a special debt of gratitude for arranging with the Bureau of American Ethnology that I prepare the present paper, later transferred to the Museum of the University of Pennsylvania, and for his more recent efforts in enlisting the interest of the Academy in the publication of my Southern Paiute manuscripts.

EDWARD SAPIR.

University of Chicago, Chicago, Ill., April 14, 1929.

SOUTHERN PAIUTE, A SHOSHONEAN LANGUAGE.

§ 1. Distribution and Literature.

The Shoshonean dialect that is more particularly treated in this paper is Kaibab Paiute, spoken in southwestern Utah and northwestern Arizona. The name Kaibab is an Anglicized form of the native ga'iva-vitci "mountain-lying, plateau," The Kaibab Paiutes are only one of a large number of tribes or bands in southwestern Utah, northwestern Arizona, southern Nevada, and southeastern California that have been loosely grouped together as Paiute proper or Southern Paiute. The linguistic differences found in the speech of the various Paiute bands are slight. Paiute itself belongs, according to Kroeber's terminology, to the Ute-Chemehuevi branch of Plateau Shoshonean, a branch that includes, besides the Paiute dialects, the Ute dialects of western Colorado and most of Utah, Kawaiisu (spoken in south-central California), and Chemehuevi (spoken in southeastern California along the Colorado; the Chemehuevi are probably nothing but a Paiute band that have been subjected to strong Yuman influences). It is doubtful if even the geographically extreme Ute-Chemehuevi dialects, say Uncompangre Ute and Chemehuevi, are not mutually intelligible with considerable The two other branches of Plateau Shoshonean are Shoshone-Comanche (including Shoshone proper, Comanche, Gosiute, and Shikaviyam, spoken in California) and Mono-Paviotso (including Mono, Northern Paiute or Paviotso, "Snake" of eastern Oregon, and Bannock). Southern Paiute and Northern Paiute should be carefully distinguished; they are not dialects of the same language, but distinct and mutually unintelligible languages. Indeed, Ute-Chemehuevi differs from both Shoshone-Comanche and Mono-Paviotso in important morphological as well as phonetic respects. Thus, pronominal elements are suffixed (or enclitically affixed) in Ute-Chemehuevi, but prefixed (or proclitically affixed) in the other two branches of Plateau Shoshonean.

The Shoshonean languages, according to Kroeber, comprise four groups: the Plateau Shoshonean languages; Tübatulabal or Kern River, spoken in south-central California; Hopi; and a group of southern Californian languages comprising the Serrano dialects, the dialects of the San Luiseño-Cahuilla branch, and the Gabrielino

dialects. The phonetic, lexical, and morphologic differences between these four groups of Shoshonean languages are evidently considerable. All the Shoshonean languages, taken as a unit, comprise the northernmost representative of the Uto-Aztekan stock. This stock includes, besides Shoshonean, Nahuatl or Aztec and the Sonoran or Piman languages spoken in the long stretch of country between the Mexican state of Jalisco and the Rio Gila (among these languages are Cora; Huichol; Yaqui-Opata-Cahita-Tarahumare; Pima-Papago-Tepehuane-Tepecano). So far as is at present known, the Uto-Aztekan languages are not genetically related to any other American languages.

The published material dealing with the Ute-Chemehuevi dialects is scanty. We have some sketchy material of Kroeber's; a phonetic study of Southern Ute by J. P. Harrington; and a brief abstract on Ute by Sapir. Some linguistic material on Southern Paiute is also contained in Sapir's Song Recitative in Paiute Mythology. A comparative treatment of Uto-Aztekan, primarily from the point of view of Southern Paiute, is given in Sapir's Southern Paiute and Nahuatl,

a Study in Uto-Aztekan.5

Phonology (§ § 2-16). vowels (§ § 2-8).

§ 2. Fundamental Vowels.

Southern Paiute recognizes five primary or organically distinct vowels. These are a (as in German Mann); i (as in French fini), which interchanges freely with ι (as in English fin); u (open as in English put, rarely close as in French bout), which interchanges freely

² J. P. Harrington, *The Phonetic System of the Ute Language* (University of Colorado Studies, vol. VIII, 1911, pp. 199-222).

³ E. Sapir, Some Fundamental Characteristics of the Ute Language (American Anthropologist, n. s., 1910, pp. 66–69).

⁴ Journal of American Folk-Lore, 1910, pp. 455-72.

¹ A. L. Kroeber, Notes on the Ute Language (American Anthropologist, n. s., 1908, pp. 74–87); notes on Chemehuevi and Kawaiisu (pp. 256–262) in Notes on Shoshonean Dialects of Southern California (University of California Publications in American Archaeology and Ethnology, vol. 8, no. 5, 1909).

⁵ Part I (Vowels): Journal de la Société des Américanistes de Paris, N. S., X, 1913, pp. 379–425; Part II (Consonants): American Anthropologist, N. S., 1915, pp. 98–120, 306–328, also in Journal de la Société des Américanistes de Paris, N. S., XI, 1919, pp. 443–488. Part III, to be devoted to morphology, is still due.

with close o (as in French beau); o (as in German voll, but much less clearly rounded, hence tending acoustically towards a); and $\ddot{\imath}$ (high back unrounded, probably like ao of Gaelic aon). Of these vowels, $\ddot{\imath}$ is characteristic of most Shoshonean languages. It is often heard as a dull or muddied \ddot{u} or \ddot{o} , but is really not at all related to these vowels, as it is totally unrounded, the lips being perfectly passive. It is most easily acquired by setting the back of the tongue in position for u and carefully unrounding the lips without at the same time disturbing the tongue position.

Each of the vowels may be short or long. The long vowels are indicated as a, i (or v), v (or o), v, and i. Diphthongs are common: ai (also modified forms \ddot{ai} , $\dot{e}i$), ui (or oi), oi, $\ddot{i}i$; and au. Long diphthongs, e. g. a \ddot{i} ($aa\dot{i}$), o \ddot{i} (o oi), oi, oi), are also frequent. Such diphthongs, however, are only secondary developments of short diphthongs; no three-moraed syllables are allowed (see § 9, 1). Triphthongs some-

Actually there are many more than five vocalic qualities to be recognized in Southern Paiute. According to their vocalic or consonantic surroundings, each of these is subject to a considerable gamut of modifications, running from comparatively slight changes of nuance to complete assimilation to other primary vowels. The following section gives examples of all the types of vocalic modification that have been noted.

times arise when diphthongs combine with simple vowels, e. g. asi.

§ 3. Qualitative Vocalic Changes.

Many of the modifications here listed are optional; that is, they tend to take place in fairly rapid and uncontrolled speech, where complete or partial assimilations in articulation are particularly apt to occur, but may be absent in more controlled speech. Thus, one hears i(y)a, $i(y)\ddot{a}$, or $i(y)\varepsilon$, all equivalents of a psychologically fundamental ia. It will be most convenient to list the changes under the five fundamental yowels.

(1) Modifications of a:

(a) Palatalization. After a syllable containing i, a is frequently palatalized to \ddot{a} (as in English hat) or, still further, to ε (as in English met). This takes place particularly when a directly follows i (with or without glide y, see § 14, 2), or when v intervenes. Examples are:

"i-va - this-at "i'vä here; "i'vä ntimαnaηqwA from here

qani-va $ntu\gamma wa$ house-to $qani'v\ddot{a}$ $ntu\gamma wa$ $m\ddot{i}\varphi\ddot{i}$ to their own house $iv\ddot{a}'tc\ddot{i}'$, $iv\dot{\epsilon}'tc\ddot{i}'$ way off, early u'qwap u-manti- wood-from, some wood v'qwa'p u-v'qwa'p v'' v''

Much less frequently a, standing between a syllable with i and a following y, may be still further palatalized to close e:

aiva(i)ya- companion a'ive(y)anwianA his companions

(b) Dulling to α . Dulling to α (like u of English but) is extremely common, particularly in unaccented syllables. It seems to take place chiefly before or after nasal consonants (m, n, η) :

- γa -nti- being ' $ntcs'\gamma_I\gamma\alpha nt\ddot{\imath}$ with one eye lacking -n-a- verbal abstract suffix m^va - ηa - that (anim.) 'nti' what I shall dig nti' nti' way' nti' nti' what I shall dig nti' nti' way' nti' nti' that is the one

(c) Labialization. Rather infrequently a is darkened to ω (acoustically midway between a and $\mathfrak d$) in partial assimilation to an $\mathfrak d$ of the preceding or following syllable; this ω was not always carefully distinguished in recording from $\mathfrak d$:

 $qaa'mp\ddot{v}ts$ grouse $a\gamma\sigma'\eta q\omega amp\ddot{v}ts$ fir-grouse $tzc\cdot a$ -white $> tz\cdot ca'$ - $t'h\omega'p\cdot a(i)y\alpha mpats$ white-breasted, gull (also recorded as normal $tz\cdot ca'p\cdot a(i)yampats$

Further labialization to \mathfrak{d} takes place very frequently after labialized gutturals $(qw, \gamma w, \eta qw)$, $w\mathfrak{d}$ being often simplified to \mathfrak{d} :

-q·a- plural subject; combines nanti'navuRUqwəp iyaiyanA several tracked him back and with preceding -ru- to -ru'q·waor -Rugwa'forth -yw'ai- to go in order to qwitca'yw'sip iya' went to defecate piyo'xwa- to drag piyo'xom'muaxa' while dragging along -vi·nangwa-p·a- behind uvwi-'nang(w)op-A behind it -q·wa'ai- to go payı'k-wə'əip-ïya' went home

(2) Modifications of i (alternating with i, more rarely e):

(a) Diphthongization to ai, γi . This occurs pretty regularly after gutturals $(q, \gamma, \eta q)$ immediately preceded by a and z respectively. ai is quite frequently heard as $\ddot{a}i$, ϵi or as ai , i with rather fleeting glide-like a or ϵ ; i is sometimes heard still further reduced to \ddot{i} (see b). After a+ labialized guttural i>ai may be labialized to zi, zi (cf. 1, c). These diphthongs are not treated as organically such, but regularly count in accentual phenomena as simple vowels (see § 9). Examples are:

paγi- to walk (e.g. in pa'x·Iqwa'aitca·ηA he went away)

paγa'iŋqw'ai' walks off; paγäi'-nv'NU²qwip-ïγa' started to walk; paγ*i'-q·wa'a go away; paγï'n·a-ŋwïni-p·aγï-Yï cloud stands up and walks (sixth and seventh syllables)

-yi- durative iterative suffix

qu'pa'ra·γεik·ai' several pop one after another

tcaq·i- to stop (rolling)

tcA^xqa'ip·ïγa' stopped rolling; tcA^xqï'yïaq·A it stops

tsıŋwaχı- to stick in several (e. g. in tsıŋwa'x ıkaiyïam' they are stuck in)

tsutsu'ŋwwαaimıpïγainı all kept on as though stuck; tsutsuŋwaxe'ip'ïγain'ı all went in as though stuck; tsuŋwa'xï' sticks several in

mam·a'acaywi- old woman

mam·a''acaywoits·, -caywoits· old woman

toyi-, toywi- just, precisely

təyə'iaruq·wa·x·1 right under it; təyə'it·uywanu midnight

 $to\gamma o'i$ - not infrequently even loses its i and appears as $to\gamma o'$ - (e. g. $to\gamma o'mA'c\ddot{u}\eta wiyu$ TEN), but such recorded forms as $to\gamma w'a\eta aruq\cdot wA$ RIGHT UNDER HIM and $to\gamma^2i'm\cdot ava'anA$ RIGHT ABOVE THAT prove clearly that the second o is inorganic.

(b) Dulling to i, $\overline{\imath}$. After ts, i is regularly dulled to i, a high unrounded "mixed" vowel (to use Sweet's terminology) that sounds acoustically midway between ι and $\overline{\imath}$. It has been often recorded simply as ι , sometimes also, though exaggeratedly, as $\overline{\imath}$. Examples are:

-tsi- diminutive

tıηqa'nıvïatsïaφï his own little cave (obj.)

-tsi- gerund

tsı- with the point of a stick-like object

pA^zqa'ηυtsi'ιηWA having killed him; pɨn i'avwa tsi'q WA being about to lie down and watch it tsiyu'm'muχwıyinı is poking me; tsi'ni'k Ιρϊγα' stuck (one object)

More rarely i is gutturalized to i, i after guttural consonants $(q, \gamma, x, \eta q)$, cf. (a) above:

-xi- to come in order to
-q:- hither
wag:- hither + -nki- to come

tona'xïyïaηA he comes to punch ya'q¨iyaq'A bring it wA*qi'ηkiχuαηA as he came

(c) Consonantizing before nasals. When standing before n or η and coming after ts (sometimes modified to t, see §13, 7, a), less often after q, i not infrequently loses its vocalic character altogether and assimilates to the following nasal, becoming syllabic η or η (cf. English $k\alpha'z\eta$ from cousin):

-tsi- gerundive + -ni- I -tsi- diminutive + -ni- my qa'va tsnnı being about to sing, I wı'tsı't nnı my great-grandchild

(d) Consonantizing to y. Rather infrequently the combination i + vowel, via i + glide y + vowel, simplifies to y + vowel, e. g.:

 $i(y)\ddot{a}'nu$ - present here $y\ddot{a}'nu$ compare u(w)a'nu- present there > wa'nu- (see 5. a).

(3) Modifications of i:

(a) Assimilation to i. Not too frequently an \ddot{i} is assimilated to the i of a following syllable or, as i, to an immediately following y. Long \ddot{i} is then apt to dissolve to \ddot{i} , \ddot{i} . Examples are:

ti'nwi- to be in a hurry qwii- to take

ti'ywın'ı' hurriedly
qwï'qwï''i' takes several times
(< qwïq'wï''ï-yï-)

-mï·- after

un'k anumi'ts after they had done so (< -mi'tsi-)

ïv^wi- hortatory adverb

"v"i'n ua'a hurry up thou!
"v"i'yani go ahead ye me! (contrast "v"i'ni go ahead thou
me!)

tinwi-n·ia-, ivoi-n·ia- and ivoi-ya- regularly so appear, never with second i. i.

(b) Palatalization to i, ι . After c and tc, i often loses its extreme backward articulation, passing into ι and even (at least so frequently recorded) ι . This secondary ι , however, must never be confused with primary i, ι ; unlike it, e. g., it cannot palatalize guttural or dental consonants (see § 13, 4; § 13, 3). Examples are:

cinanwavi- coyote watci- to put cina'ηwaφ1, cina'ηwaφ1 coyote watci'm'miap'üγa' (he) put while going along p1'pi'tciri arriving

pitci- to arrive

Note, e. g., that if the -tci- of the last form were primary, not modified from -tci-, it would have changed the participial -Ri to -tci (see § 13, 3).

Dental consonants (t, r, nt, n) also frequently modify an immediately following $\ddot{\imath}$ to $\dot{\iota}$, $\dot{\iota}$. Indeed an $\dot{\iota}$ or ι following t, r, or nt is practically always modified from an original $\ddot{\imath}$, as an old primary $\dot{\imath}$ has regularly assibilated these consonants (see § 13, 3). Examples are:

nïηwi'a- part of body
nηwi''a(i)ya·ηA parts of his body (obj.)
fïq·a- to eat
ti't'q·a(i)yïni I eat several times
marïn·a- to chase
mam·a'rınap·ïγa'aiηwA several chased him

Less frequently yi becomes modified to yi, yi; e. g. pa(i)yi- to return > pa(i)yi-, pa(i)yi-. As might be expected from its position, i is best preserved after guttural consonants, e. g. $pa\gamma i'$ fish.

(c) Dulling to $\ddot{\imath}$. If $\ddot{\imath}$ is frequently recorded by students as an obscure $\ddot{\imath}$, the nuance $\ddot{\imath}$ tends to be heard as an obscure \ddot{o} . It is possible, indeed, that $\ddot{\imath}$ is pronounced with slight inner rounding, as it appears chiefly in labial surroundings. It is a "wide" vowel, $\ddot{\imath}$ being "narrow"; it is probably also slightly lower in articulation than $\ddot{\imath}$. Though $\ddot{\imath}$ is a difficult vowel to define, it represents a nuance clearly distinct from that of $\ddot{\imath}$. Acoustically it may be described as a duller form of $\ddot{\imath}$, tending to be heard both as u and α .

After labial consonants (p, v, mp, m; less often w) the change of $\ddot{\imath}$ to $\ddot{\imath}$ is regular, less regularly before them:

pi- relative pronoun
 -vi- one's own
 -mpi- plant suffix

püv^ua' wherein qanı'aφï one's own house (obj.) ογο'mpï fir miyi- gopher impın'na- to paint

 $m\ddot{\imath}y\ddot{\imath}'\eta qan\imath\varphi\ddot{\imath}$ gopher house $\ddot{\imath}mp\imath'n'na\dot{\imath}$ paints

Rarely qwi simplifies to qi: qwi·(i)'nu-k·ai- to strut out one's breast

qï.'(i)'NI*kaai' struts out (his) breast

This is analogous to the change of qwa to qwo, qo (see 1, c).

(d) Labialization. When coming before a nasal consonant followed by a labial consonant or vowel (e. g. mp, ηw , ηu), $\ddot{\imath}$, in its frontal modification $\dot{\imath}$, is further developed to a corresponding slightly rounded vowel \ddot{u} , acoustically midway between $\dot{\imath}$ and the true high-front-rounded \ddot{u} . Our \ddot{u} is probably only inner-rounded and not articulated as far front as the standard \ddot{u} ; often it sounds like a rapid diphthongal \dot{v} or \dot{v} . Examples are:

timpa- mouth
patci- daughter
mia'yanti- mountain divide

tümpa'nı my mouth
patcü'nwïanA his daughters
mïa-'qantümpa' at mountain
divide

pa(i)yi- to return ti- stone (e. g. in tiŋqa'nı, tıŋqa'nı cave) $pa(i)y\ddot{u}'\eta U p\ddot{i}\gamma a'$ returned $t\ddot{u}mpi'ts$ stone

A somewhat similar quality, yet slightly more rounded and retracted, probably equivalent to the standard \dot{v} (high-mixed-roundedwide), sometimes develops from $\ddot{\iota}$ (see c above) before nasal + guttural or labial or before nasal + i:

pïŋqa- habitually pï- relative pronoun pïn·i- to see piŋqa- habitually piŋwa'ntux:wA on whom pin·i'p·ïya' saw

This quality was generally recorded as simply \ddot{u} (too far front) or \ddot{i} (too far back). For practical purposes \ddot{i} does well enough.

A still stronger degree of labialization is attained by \ddot{i} when it stands before v^w or ηw . This quality has been generally recorded as u, i. e. v, but it is rather flabbier in sound than the true rounded open u (varying with o). Examples are:

am·ï- they
ma·vï- clothes

 $am \cdot u'v''$ antux · w_A upon them $ma \cdot v'$ uy w_A his clothes

The same modification occurs in $\eta w\ddot{i}$, which frequently loses its w (cf. 1, c; 3, c), before ηw or m:

-ŋwï animate plural

-ŋwi- you (pl.) subjective

a'ivaiaŋuŋwa'aiφü with his own companions; nayï'm·aŋuŋuc·U strangers-to-each-other you (pl.) (< nayïm·a-ŋwü-ŋwü-c·u-)-ŋumi- you (pl.) objective (< -ŋwï-mi-)

(e) Assimilation to 2. This and the following modification (f) differ from the labializations spoken of under (d) in that they represent complete and regularly occurring assimilations. Before a syllable containing 2, "i appears assimilated to 2:

wïγï- vulva + ɔ'paq ï- nA hole wïγɔ'ɔ'paq ïnA vagina qarï'n ïmpï- saddle + tɔ'tsi- head qarï'n ïmpɔrɔtsiá' saddle horn

Less regularly i is assimilated to a preceding o:

-nimi our (exclusive)

ayo'nomi our tongue

(f) Assimilation to u (o). Before a syllable containing u (o), i assimilates to u (o):

 $t\ddot{\imath}\gamma\iota av\ddot{\imath}$ - deer hide $cuwa'p\cdot\iota t\ddot{c}\ddot{\imath}$ - to wake up (intr.) $am\cdot\ddot{\imath}$ - they

-y"- present tense + -ru'a- interrogative töγι'avuru- to make a deer hide
cuwa'p utcut ui- to wake up (tr.)
am u''ura' towards them;
am v'wa'mi in front of them
(< am i-+-uwa'mi-)

puwa'ru'a(i)yuru'anı am I becoming a medicine-man?

This assimilation takes place also after a syllable containing u (o):

-ru to make + -y\(\bar{v}\)- present tense -γ\(\bar{u}\)-αηw\(\dagge\)-αγw\(\alpha\) away from -y\(\bar{v}\)- + -n\(\cdot\)oa- modal enclitic a(i)ya'ruyunı I make a turtle uγu'm·aŋwıt·ux·wA away from it uwa't·uγwat·u'a(i)yon·oA somebody is walking in that direction

Only infrequently does $\ddot{\imath}$ fail to assimilate to u. This seems to occur sometimes when a glottal stop separates the vowels, e. g. $n\ddot{\imath}'u'nantux\cdot w_A$ opposite to ME; $y\ddot{\imath}'u$ -, $y\iota'u$ - LEG, more often yu'u-. yo'o-.

(g) Consonantizing before nasals. This takes place, though less frequently, under the same circumstances as the analogous consonantizing of i (see 2, c above), but after a c:

'ac-intu'i- to like

'a'c ntu'i- to like

(4) Modifications of 2:

(a) Semi-unrounding. Between two a-vowels an $\mathfrak p$ is sometimes semi-unrounded and dulled in quality to a sound approximating that of a itself. This quality appears to be identical with that of the ω referred to above (1, c). Examples are:

-əayıt·uywa- around əa- back aω'aγιt·ux·wA around it pιºka'ωaγaip·ïγa' had a sore back

(b) Palatalization. Rather infrequently we find ρ palatalized or "umlauted" to a true ö (mid-front-rounded, probably "wide") after y:

(i)yəvi- mourning dove

(i)yö'vıtcuA'tsıŋwï little mourning doves

In Ute \ddot{o} (both wide and narrow varieties) is found as the regular correspondent of Southern Paiute o (e. g. Ute $\ddot{o}\ddot{a}'\phi I$ SALT: Southern Paiute $oa'\phi I$).

(c) Assimilation to u. Sporadically o is assimilated to an u of the following syllable:

poro- several travel

poru'q·υpϊγα' several started out

The compound form -puru-, like certain other examples of *p-u* alternation, belongs rather to vocalic "ablaut" than to the purely phonetic phenomena here discussed (see § 17, 7, a).

(5) Modifications of u (alternating with o):

(a) Consonantizing to w. Passage into the corresponding semi-vowel w, when standing before a vowel, sometimes takes place:

u- demonstrative stem w'a'xava'q'wA into it ui-ŋwa-qanti-, oi-ŋwa-qanti- can- w'ŋwaqantimpaŋwI in a canyon yon

(b) Assimilation to ι . An unaccented u is rarely assimilated to an i, ι of the following syllable:

-c·u- enclitic element "also"

umwu'ruzqwa~yıt·uac·ın·i' as though under them too (-c·un·i' was also recorded)

kept

(c) Unrounding to $\ddot{\imath}$. An unrounded u, i. e. $\ddot{\imath}$, sometimes develops after iy or before y, also quite frequently immediately before i. This secondary $\ddot{\imath}$ may be further developed to i, ι (see 3, b). Examples are:

tsi- with the point of a stick + yum'mu- to poke
-c-uyaywa-n-oa- would that

-f·ui- causative suffix $kwd\cdot u$ - anus $+y \circ \gamma \circ$ - to copulate with

poking him
-c-iyaywa-(-c-iyaywa-,
-c-iyaywa)n-oapini't-uk-a' caused to see
kwi'ti'ioyot'i' anus-copulating

place, passive pederast

tsi'(y)i'm·uxwip·iyaiyanA

(d) Assimilation to $\ddot{\imath}$. Between two $\ddot{\imath}$ - vowels, u is rarely assimilated to $\ddot{\imath}$ (\ddot{u}):

ta·'i- shirt + -ru- to make

ta·"irüŋqïpïγaiAzqaaŋA made it into a shirt for him

(e) Opening to o. Before, less frequently after, an a, u is sometimes broadened out to an open o:

ua- demonstrative + -ya- objec-

tive

-ru'a- interrogative

-'urai- toward moyoa- soul 'oa'ia modal adverb

ivi'nuntcar'oanı did I take a drink?

aŋa"ɔrai'pïγa' went towards him mɔγɔ'aφı soul

As the last example shows, two successive o-vowels both tend to develop to o when one of them is so modified (cf. f).

An original u (o) tends to become opened to o before and after $-\gamma$. This is particularly true of the group $-u\gamma u$ - ($-o\gamma o$ -), which seems to develop regularly to $-o\gamma o$ -; e. g. $yo\gamma o$ - to copulate with, $to\gamma o'a\phi u$ rattlesnake. Sometimes comparison with Ute, in which primary o appears as o (Ute o is an open form of o0, is necessary in such cases to determine whether Paiute o0 is primary or developed from o0.

(f) Assimilation to \mathfrak{d} . An u (o)- vowel assimilates to \mathfrak{d} before a syllable containing \mathfrak{d} :

to- black

kwit·u- buttocks + əp·aq·ip·i- hole to "ovan'nanga black goose;
to 'po'ton' I*kantin u' like something black and spherical
kwi'to'o'pag*ip·I anus

Infrequently u is assimilated to $\mathfrak o$ by the $\mathfrak o$ of a preceding syllable (contrast 4, c):

 $man \cdot v$ all $+ -q \cdot u$ objective $man \cdot v'q \cdot (w)v$ (also heard as $man \cdot v'q \cdot u$)

(g) Consonantizing before nasals. Infrequently u loses its vocalic nature when standing between q and η , appearing as syllabic y (cf. 2, c; 3, g):

-q·u- subordinating suffix + yö'vıtcuAtsıya·q·yŋumı being-alittle-mourning-dove you (pl. obj.)

§ 4. Quantitative Vocalic Changes.

(1) Vocalic contraction. Long, less often short, vowels sometimes result from the contraction of two short vowels or of a long and a short vowel. The vowels may be either of the same or of different qualities. We shall take up the examples according to the quality of the resulting product.

(a) Vowels contracting to a· (a). The most common source of a *contracted a· is a + a:

-ntcu'a- interrogative + aŋa- he -ntcu'a- + -aq·a- it -ya- objective + -aŋa- his

-xwa- preterit suffix + -aŋa--n·a- verbal noun suffix + -aŋa--mı(y)a- usitative + -aq·a- it a'intcu'a·ŋA that-inter.- he
imi'ntcu'a·q·A thou-inter.- it
tümpa'(i)ya·ŋA his mouth (obj.)
ya'a'ixwa·ŋA he died
əra'n·a·ŋA which he dug up
NA'cï'm"iamuya·q·A keeps forgetting it

Less commonly $a \cdot \text{results from } a \cdot + a$:

-mpa - future + aŋa- he pa²qa'ŋqïŋumpa ŋ'am ını he will kill thee for me

 $qa \cdot - \text{to sing} + -aq \cdot a - \text{imperative} \quad qa \cdot 'q \cdot A \quad \text{sing!}$ enclitic

Often, but not necessarily, ar contracts to a:

tümpa- mouth + τ̈γap·τ̄- what tümpa-'γap·τ̄ bit and bridle enters

paï- perfectly pa'·nquvi əq·əitci perfectly round and hollow

Also ïa is not infrequently heard as a, a:

-ŋwï- animate plural + -a- ob- -ŋwa-, -ŋwajective
-yï- present tense + -aŋa- he -ya ŋA
-ŋqï- indirective kıɛ'ŋqa'p A don't laugh!
+ -a'p a- negative

An au, itself usually contracted from a+u (see b), is sometimes further contracted to a before qw, ηw , or p the labial vowel u being absorbed, as it were, into the following labialized consonant but leaving its quantitative value behind in the lengthening of the preceding a. Examples are:

na-uŋwai- to hang oneself
näv"a-uŋwa- to snow
nauq·wiŋqï- to fight
(< na-γuq·wi-ŋqï-, see § 13, 5, b)

na-'q·wiŋwai-ywi-ŋqï-, see § 13, 5, b)

(b) Vowels contracting to ai, au. This results when organically distinct a and i, or u, combine:

quna- fire + -i'ni- possessed quna'i'niaranwa our (inclus.)

fire (obj.)

ma- that + -up·a'- in (such a)

ma'up·a'a in that way

way

A long a + i also contracts to ai. This is because organically long diphthongs are not allowed in Southern Paiute. E. g.:

cï'pu'v^wa·- cold water + -in'ni- cï'pu'v^w'ain · ıntsıγaim · ı' is wont possessed to have cold water

Apparently $a \cdot + u$ (o), however, remains as disyllabic $a \cdot u$, e. g.: $qava \cdot - horse + -u\dot{p} \cdot ania - like \qquad qava \cdot 'o\dot{p} \cdot aniani \qquad I \quad (am) \quad like \quad a$ horse

Had qavau- resulted, the above form would have been qava'Upaniani (see § § 8, 2, a; 10, 1).

(c) Vowels contracting to i, ι ; i. The ii, i, u which sometimes results from an original ui (see § 3, 5, c) is sometimes heard still further reduced to ι :

-l·ui- causative suffix na'a'il·ιρ ϊγα' made a fire tuγwa'r'ıŋυρϊγα' it got dark

Rarely yi advances beyond yi, yı (see § 3, 3, b) to contracted i:
-ŋqï- indirective + -yï- present tuzqwi'aiŋqïir'ən'ı'i art thou
tense ashamed of me?

A long i, not infrequently heard simply as i, ι , appears as a contracted product of i+i:

qı̈ vi- locust + -in'i- possessed qı̈ vinı'ını my locust qani- house + -i'ni- possessed qani''nını my house

(d) Vowels contracting to $\ddot{\imath}$, $\ddot{\imath}$. A contracted $\ddot{\imath}$ sometimes results from $\ddot{\imath} + \ddot{\imath}$, itself sometimes reduced from $\ddot{\imath}\gamma\ddot{\imath}$ (see § 13, 5, b):

tĩγĩv"i- friend tĩ 'v"ia η A his friend (obj.)

Rarely does $\ddot{\imath}$ result from $\ddot{\imath} + u$, which normally gives v < u + u:

 $n\ddot{i}$ - $I + -u(w)a'm\dot{i}$ - in front of $n\ddot{i}'w\alpha'm\dot{i}$ in front of me

(e) Vowels contracting to $\ddot{\imath}i$. This diphthong sometimes results from $\ddot{\imath} + i$, $\ddot{\imath} + i$, or $\ddot{\imath}\gamma i$ (for loss of γ , see § 13, 5, b):

 $cv \cdot \gamma i \cdot - \text{sugar} + -i'ni - \text{possessed}$ $cv \cdot '\chi i i'ninI$ my sugar $ti \gamma_{ia} - \text{deer}$ $ti'ia_{RU}qua\phi_{I}$ deer meat; pa-i'ia- elk (lit., water-deer)

(f) Vowels contracting to \mathfrak{o} , \mathfrak{o} . The contracted product \mathfrak{o} results from either $\mathfrak{o} + \mathfrak{o}$, assimilated from $u + \mathfrak{o}$ (see § 3, 5, f):

u- demonstrative stem - γ-'αγιt·ux·wA around it + -γαγιt·uγwa- around

or from o + u:

po- trail + -up·a' through po·'p·a'a through the trail

Ordinarily, however, the u in the latter case keeps its distinctiveness, e. g. $po^{\prime z}upa^{\prime a}$ Through the trail.

The aa, aa which sometimes appears as a broadened form of original ua (aa), ua (aa) (see § 3, 5, e) appears also contracted to a, a:

-r'ua- interrogative pua'r'uava-r'ɔn uxain u' it looks as though I shall become a medicine-man

-r'ua- + -aŋa- he $ya'a'iva \cdot uar' \circ \cdot \eta axain \cdot i$ it looks as though he will die u(w)anu- yonder + -aŋa- $u(w)a'n \circ \eta A$ up there he

(g) Vowels contracting to 2i. This diphthong sometimes results from o + i or o + i, o being itself sometimes a broadened form of u after a (see § 3, 5, e):

po- trail + -in'ni- possessed

po(·)o'in'nini my trail (for o o < o see 2, b below) pura'sin'nini my flour

purau- flour + -in'ni-

(h) Vowels contracting to o, v. The u + u that is frequently found contracted to $o \cdot (v)$ is either primary or assimilated from $\ddot{i} + u$ (see § 3, 3, f). Examples are:

 um^wu - they (invisible) + -u(w)- $um^wv^{\prime w}\alpha'mI$ in front of them a'mi- in front of

 $am\ddot{i}$ they (visible) $+ -u(w)a'm\dot{i}$ $nam \cdot \ddot{i}$ first $+ uv^w it \cdot u$ to sing a

amo 'wa'mı in front of them nam.o.'vwit.u'piya' sang the first song

(i) Vowels contracting to ui. This diphthong sometimes results from u + i or $v \cdot (o \cdot) + i$:

 $tu\gamma(w)v$ - to cache + -in'ni- pos- $tu\gamma(w)v(\cdot)'in'nini$ my cached sessed things

(2) Vocalic lengthening. Several phonetic phenomena may be conveniently grouped under this head.

(a) Secondary lengthening. Very characteristic of Southern Paiute, as contrasted with Ute, is the secondary lengthening of organically short vowels. This seems to take place, strangely enough, more often in unaccented than in accented syllables; it occurs with particular frequency in initial syllables, though found also medially. The lengthening has neither morphological nor mora-determining (§ 9) significance. Where advisable to indicate its inorganic character, the mark of length is enclosed in parentheses, e. g. $a(\cdot)$. Examples are:

ma- that pinwa- wife qura- neck tuywa- night pa- back + -va'nata- with the feet

ma(·)va'aiyu from there pi(·i) mwa'nı my wife $qu(\cdot)ra'(i)ya\cdot\eta_A$ his neck (obj.) $tv(\cdot)\gamma wa'vai'$ through the night $o(\cdot)'a \cdot va(\cdot)'n\alpha nI$ on my back nivwa't·a(·)maya·p·iya' went out to test depth of snow with the feet

-vanwi- in

qanı'va(·)nwit·umananqwA from inside the house

out

That, to take the last two examples, we are really dealing with organic ta- and -vaywi- respectively, is proved not only by the testimony of the overwhelming preponderance of ta- and -vaywi- in other forms but also by the treatment, as regards unvoicing, of the vowels following the $a(\cdot)$. A primary two-moraed a- would have demanded the incorrect forms: * $n\ddot{v}v^{u}a't\cdot a\cdot ma\gamma aA'p\ddot{v}\gamma a'$ and * $qanu'va\cdot yw\imath tuma-na\eta qwA$ (see § 10, 1).

-tca- preterit tense + -aya- he, təna't uatcaayanoA him struck him; oni

tona't'uotcaayanoA some one struck him; ovi'nti'qay'wıntcaa'ŋA he turned into wood quv'p'ayap'üya'aik'wA (he) let it spill out of (his) mouth

qv·p·aŋa- to spill water out of the mouth

Analogously, organic diphthongs may be pseudo-triphthongized; e. g. ai > aai, ii > aii, ai > aau. Even secondary lengthening of the first vowel is sometimes found: aii aii aii Examples of pseudo-triphthongs are:

-pϊγai- remote past

sətsi'ηυρϊγααίς·υ again peeped out

-'urai- towards goi'na:- several fall down out
aηa''uraaic·U towards him again
qɔɔ'i'na·p¨iγa' (line) fell right
down

poi- chest yauq·wi- (sun) sets poσ'iφI, poσ'iφI chest yaa'uq·winA setting

(c) Rhetorical lengthening of vowels. Final vowels, instead of being elided (see § 7, 1) or unvoiced (see § 8, 1, a), are sometimes,

for reasons of rhetorical emphasis, lengthened and generally followed by a glottal stop:

i'yA this one
u'mA with it
kwi'tu'ni my anus
-n·u(y)a- like
iva'ywi in here
tv·'p·(w)i,
tv·'p·(w)i
personal name

ipa."a this one
umwa"a
kwi'tuni."i
cina'ŋwa()un uya"a like coyote
ivaŋwi"i
tu p.wi', tu p.i' (vocative)

A final -a'a is also sometimes rhetorically lengthened to -a'a:

"m"a'Icampa'a that only thou

"m"a'Icampa'a.' enough for thee! shut up!

 ${\bf Medial\ vowels\ are\ also\ sometimes\ lengthened\ for\ rhetorical\ reasons:}$

qa'tcU not u(w)a'nU yonder

 $qa \cdot 'tcU$ not so! $uw\epsilon' + nU$ way over there

§ 5. Glide Vowels.

Inorganic vowels frequently develop as glides before certain consonants. These glides are often heard as full vowels, sometimes as very weak vowels that may be appropriately written as superiors. It will be convenient sometimes, to avoid ambiguity, to indicate the glide by means of a parenthesis. The a and a which appear as glides before a after a guttural consonant preceded by a or a have been already spoken of (see § 3, 2, a).

(1) GLIDE *i*. This appears very frequently, one might almost say regularly, before y after all vowels but i itself. The resulting diphthong, however, always sounds briefer, less sustained, than the organic i- diphthong; it does not count as two morae (see § 9) nor can it be pseudo-triphthongized (see § 4, 2, b). Examples are:

na-yaj-a- to appear, look like put-cutcuywa- to know + -yïpresent tense

payï- to return
ap·ïi-ŋu- to fall asleep

 $na(i)ya'\dot{p}\cdot a\cdot \eta U p\ddot{i}\gamma a'$ appeared $pU'tcu'tcu\gamma wa(i)'yuq\cdot w_A$ knows it

 $pa(i)y\ddot{u}'\eta U p\ddot{u}\gamma a'$ returned $A'p\ddot{u}'i\eta\ddot{u}(i)y\ddot{u}a\eta A$ he is falling asleep In the last example the u of $-\eta u$ - is unrounded before the glide i (see § 3, 5, c).

Here belongs also the not too common appearance of an i-glide after i (i) or i before a syllable with i (chiefly before -ni- or -tsi-); cf. the occasional assimilation of i to a following i ($\S 3, 3, a$). Examples are:

 \ddot{p} inı- to see \ddot{p} i'nı' \dot{k} \ddot{a} i \ddot{p} i' $\ddot{\gamma}$ a' saw \ddot{m} i(y)5- at a distance + -t5ι- \ddot{m} iyɔ''t5ι- at a little distance diminutive

(2) GLIDE u. This glide sometimes appears after a before labialized spirants or nasals $(\gamma w, xw, \eta w)$; before $-\gamma u$ -, -xu-; and before -v. It also appears after \ddot{v} before v. The u- diphthong resulting is inorganic (cf. above under 1). Examples are:

ampa γa - to talk + - γu -, subordinating suffix -ya-, -ia- objective + - $\phi \ddot{i}$ one's own < - $v\ddot{i}$ $n\ddot{i}$ - I + -va- at > - ϕA $t\ddot{i}va$ - pine-nut ampa' $\gamma a(u)x \cdot U$ while talking pA'tca'ia(u) $\phi \ddot{i}$ his own moccasins (obj.) $nu'(u)\phi A$ at me $t\ddot{i}'(u)\phi A$ pine-nut

(3) PROTHETIC u-. Before an initial labialized m (m^w, see § 14, 3, b) a prothetic u, ^u is frequently found:

 m^wa - that $(u)m^w\alpha'nI$, $um^w\alpha'nI$ in that way; $(u)m^wa'R\ddot{I}$, $um^wa'R\ddot{I}$ that (inanimate)

§ 6. Nasalization of Vowels.

Nasalized vowels are fairly frequent in Southern Paiute, less so than in Ute. They arise from two entirely distinct sources. They are either reduced forms of vowels $+\eta$; or they are due to the assimilating influence of an immediately preceding or following nasal consonant.

(1) NASALIZATION AS REDUCED FORM OF η . Reduction of vowel $+ \eta$ to nasalized vowel occurs fairly often in rapid speech in Southern Paiute; far more frequently in Uintah Ute, where it tends to become the norm (particularly when the vowel is followed by ηw); and regularly in Uncompandere Ute, where η does not occur at all. Examples are:

ana- he + -nwantuywa- at

cinanwari- coyote unwai- to hang na- reflexive + -unwai $q\cdot'\eta wantux\cdot w_A$ at him $(q\cdot < q+a)$ $c:nq'wa\phi_I$ coyote $qwa'i\bar{z}kai\chi wa'^a$ go and hang! $nq\cdot awa'ip\cdot \ddot{v}\gamma a'$ hung himself (for loss of u, see § 4, 1, a)

(2) INORGANIC NASALIZATION. This occurs frequently before or after m, n, η , or ηw :

y'mai' yes
mÿmi'ηwαntï one of you
mq'imiŋ'waitï never saying that
cựna'ŋwaφī coyote
u²qwi'uni' like an arrow
mÿnï'c·1pïγa' turned around
q(·)nɔ't·A'cïaŋqu early in the morning
y'ηWA he (invisible)
pÿŋqa'Nu²qwixai' keeps calling on
paq''aŋwA his aunt (< paa- + -'ŋwa-)
Nu²qwi'm'muqi' runs along

(3) NASALIZED BREATH. A final or medial breath (including its development to x), generally representing the unvoicing of a vowel (see § 8), when following a nasal consonant or a nasalized vowel, is itself sometimes heard as nasalized (represented as :):

'q' interjection of surprise $cim^w \ddot{i}' x \cdot qai'im\ddot{i}$ left them $(< c\ddot{i}m^w \ddot{i}a -)$

Sometimes the nasalized breath has definite vocalic timbre, is a voiceless nasalized vowel, in other words:

na(·)vi'anw αmi mother-and-daughter they

Somewhat infrequently a final nasalized breath has been observed unpreceded by a nasal element. It is barely possible that this is the remnant of a "nasalizing" force of the stem or grammatical element (see § 16, 3):

-va'-n at (e. g. -va'nti- being at) -va', at (more often heard as -va')

§ 7. Elision of final vowels.

Final vowels are never, except in poetry and in certain infrequent cases also in prose, preserved as such. They are either wholly or partly unvoiced (see § 8, 1), or else they are entirely elided or quantitatively reduced. The latter processes are operative before words beginning with a vowel (a glottal stop or breathing preceding an initial vowel does not take away from the vocalic beginning).

(1) ELISION OF FINAL SHORT VOWELS. A final short vowel of the ideally complete form of the word is lost, without qualitative or quantitative trace, before a word beginning with a vowel. A preceding consonant is syllabified directly with the beginning vowel of the next word; e. g. aruγwa a'ip·ïγa' TO-HIM SAID becomes aruγw a'ip·ïγa', syllabified a-ru-γwa'ip-pï-γa'. Examples are:

-aq·a- it + o'* then qa'iva-ya- mountain (obj.)

wi'cı'avıa- feathers (obj.)
paa'irami- our (dual inclus.)
aunt + uŋwA animate singular
article-pronoun
cına'ŋwavi- coyote

aγa'n·i- in what way
 muru''i- blanket
 + aπ' inanimate article- pronoun
 "i'tcï- this
 saγwa'χarï- being blue
 -yï- present tense + a'ïφι now

-c·u- again

"v""'aq· o''" go-ahead-it then!
qa'ivay uru'q·wAtux·wA towards
the mountain

wi'cı'avı u'mA on the feathers paa'iram uŋwA our aunt

cına'ŋwav avı'p'ïya' coyote was lying aya'n· ani'ntcï how doing muru'' ani' the blanket

"i'tc aro" amι' this is wont to be saγwa'χar uru' ap "iγa' was blue puŋ'wi'ŋqïy a'ïφI makes a peeping noise now a'ip "iγaaic imi'ntcux wA said again to thee

A final glottal stop protects the preceding vowel from elision, but the murmured echo which so often follows the glottal stop is, of course, elided before a following initial vowel:

ma'up a' uni'muts through there -up·a'(a) through then

"v"" imI go ahead thou! "iv" (') go ahead!

Very rarely do forms turn up with elided vowel + glottal stop, the latter being then absorbed in a preceding consonant, e. g. ma'up' uni'muts. THROUGH THERE THEN.

(2) REDUCTION OF FINAL LONG VOWELS AND DIPHTHONGS. A final long vowel or a diphthong loses its second mora before a word beginning with a vowel, i. e. the long vowel is shortened, while the second vowel of the diphthong is lost without trace:

mava' uni'muts. there then -va -- at uq·wi'yv- arrow Uzqwi'yu ari the arrow a'ip iyai- said a'ip iya umwu'rux wa said to them -q·ai- perfective ts·pi'nuqwa ana'v'antux·wA has appeared on him (for w of -qwa see § 14, 3, c)

A final short vowel, reduced as above, may combine into a long with the vowel of like quality that begins the following word; e.g. ts.pi'nuqwa.an'a'v'antux.WA.

(3) RETENTION OF FINAL VOWELS. The above rules do not apply to monosyllables, which retain their second mora:

pa' ani the water pa- water o- arrow o' ani the arrow qwau ayi'm anwit ux WA off away qwau- off, away from it

Before ai-, 'ai- to say subjective independent personal pronouns keep their final vowel. There is probably some morphological reason back of this usage. Examples are:

imi- thou imi' 'aik A thou sayest nimwi- we (exclus.) ta.'ampiniyanw nimwi' 'a'ik.ami' we (excl.) are tired of what you (pl.) say

The same rule applies to subjective independent personal pronouns before an i'-k a- to do, except that third personal pronouns (at least animate singulars) lose their final vowel and insert a glottal stop before the verb (cf. enclitic $-a\eta a'\eta a - \langle -a\eta a - + -a\eta a -, \S 41, 1, e \rangle$:

nīmwi- we (exclus.)

nimwi 'ani'k.A we are doing

but:

mwana- that one (animate)

mwa'n 'ani'k A that one does

Apparently other final vowels are sometimes preserved before $an \cdot i - k \cdot a - i$:

gatcu- not

qatcu an ı'k A

Certain final vowels are protected from elision by taking on a glottal stop. This is true of nominal or independent pronominal subjects immediately followed by a substantive verb (see § 56), e. g.:

itci- this

na'a'intsıt·sı- little girl

itci" 'aru"am: ' this is wont to be na'a'ints: ts: 'aru"a a little girl it is imi" uwaru"a thou art

With the last example contrast:

imia- (of) thee

imi 'uraru''a it is thine

It is likely that here again we are not dealing with a purely phonetic phenomenon.

A protecting glottal stop is added also to the final a of the preterit enclitics $-\gamma wa$ - and -(n)tca- (see § 19), provided they are directly preceded by an independent personal pronoun and followed by a word beginning with a consonant, e.g.:

 $n\ddot{i}$ - I + $-\gamma wa$ -

 $n\ddot{\imath}m^wi$ - we (excl.)

+ - γwa - $it\ddot{c}i$ - this + -tca-

nï- I + -ntca-

ni'γwa' tə'nA I punched

 $n\ddot{\imath}m^w\iota'\chi wa'^a$ qa'tcu we did not (pluck some of his feathers)

utci'tca'a pa'tca'n ari these my moccasins have (worn out)

nï'ntca' pı'pi'tcï I have arrived

With these examples contrast:

an $\cdot ia$ what $+ -\gamma wa$

cina'nwari- coyote + -tca-

u(w)an oyu- from over there + -ntca-

 $n\ddot{i}$ - I + ntca-

an·'axw a'ivï' what did (he) say? cina'nwavitc unw o·'' coyote-did he break-wind

 $u(w)a'n \cdot oyuntc \ paiy\ddot{u}'\eta v$ returned from over there

nï'ntc ïγï'R pı'pi'tcï I indeed arrived

(4) IRREGULARITIES. Very rarely do we find a final diphthong or long vowel completely elided:

- $p\ddot{\imath}\gamma ai$ - remote past $f\ddot{\imath}'nt\imath^z qap\ddot{\imath}\gamma uw\alpha'\eta want\ddot{\imath}'$ ate well from her; $a'ip\ddot{\imath}\gamma a'i\phi Aputs$ said young man $v'+v^w a'ip\ddot{\imath}\gamma a'$ "yonder," (he) said

A final ηw , after elision of the originally following vowel, unites with an initial ' of the next word into $\eta' w$:

an'a-nwa- what he (inv.) + 'ai- an'an'w a'im' what he is wont to say

§ 8. Vocalic unvoicing.

Vowels are unvoiced (indicated in our orthography by corresponding small capitals) in two circumstances: when final in absolute position or before a word beginning with a consonant (not including ' or '); and initially or medially under certain conditions to be defined below.

- (1) Unvoicing in final position. The final unvoicing may be either complete or partial, according to the nature of the final vowel and the element preceding it. We must distinguish between final short vowels and long vowels or diphthongs.
- (a) Treatment of short vowels. A final completely unvoiced vowel always sounds distinctly breathy in quality and may, indeed, be appropriately defined as aspiration with the vocalic timbre of the originally voiced vowel. Very frequently the breath alone is heard, the timbre not being always distinctly perceptible; i and u are the clearest of the timbres, while unvoiced a and i are not always easy Where the timbre of the voiceless vowel is obscure, a mere ' is used. A vowel or nasal (m, n, η) preceding the unvoiced vowel remain unaffected, though often the latter part of the nasal is also voiceless. More rarely the nasal too is heard completely unvoiced. A stopped consonant (including tc) becomes a strongly aspirated surd (e. g. -pi > -p'I, indicated more simply as -pI). q or nq, the final breath is sometimes sharpened to a glide * (e. g. $-aq \cdot a - > -aq \cdot A$, $-aq \cdot or -aq \cdot x_A$, $-aq \cdot x_A$; after an anterior palatal $k \cdot or$ nk, this glide is palatalized to a * (as in German ich; e. g. a'ik a-SEVERAL SAY > $a'ik \cdot A$, $a'ik \cdot a$ or $a'ik \cdot a$, $a'ik \cdot a$. Examples are:

-rī-a- participle (objective)	qu'tca'q arïA, -rï' being light-gray
1 00	(obj.)
-n·ıa- numeral suffix	$ma(\cdot)n\cdot u'n\cdot \iota A$, $-n\cdot \iota'$ all
məc·əa- pubic hair	Mo'co' A pubic hair
-ma- with	a'mA with it
-ni- my	gani'ni, gani'n' my house
-na- verbal abstract noun suffix	a'ik ava nA, -va n' what (several) will say
-ana- his	qanı'aŋA, -aŋ' his house
-nu- momentaneous suffix	ivi'nu to take a drink
-u(w)a'mi- in front of	$qan'u(w)\alpha'MI$ in front of the house
-p·i- body-part suffix	piyî'p·I heart
-nti- participial	uvwa.'antii being there
-q·a- plural subject	tï'qa'q.A several eat
nitri- to arrive	mitei to arrive

After spirants and rolled consonants $(v; s\cdot, c\cdot; \gamma; r)$ the unvoiced vowel in turn unvoices the consonant, if not already unvoiced. It is itself not typically isolable as a separate element but appears generally as a definite vocalic timbre of the unvoiced spirant; i. e. such an orthography as $-c\cdot U$ is to be interpreted as a long c with simultaneous lip-rounding as for u. However, the independent vocalic quality as subsequent to the consonant release is also frequently heard, e. g. in $-\phi t < -vi$. Frequently the vocalic timbre is hardly perceptible. The unvoiced forms of v, v, and v are respectively v, v, and v; final v, v, and v are always long. A final v, v, and v, v, and v are Examples are:

-vi- body-part suffix	taŋa'φι knee
-va at	$a\eta a'\phi(A)$ at him
-vi- one's own	$qani'a(u)\phi(\ddot{i})$ one's own house (obj.)
wara- edible seeds	$wa'_R(A)$
-ru- to make	wana'RU to make a rabbit-snare
-c·u- again	a'ip·ïγaaic·υ said again
-v'a·γi- over	qani'v'a:x:1 over the house
-γu- subordinating suffix	t_A 'ci' $p \cdot a(u)x \cdot U$ when it was evening
-ntsi- nominal suffix	nïŋwï'nts man, Indian

After a glottal stop preceded by a vowel, a final vowel is only

partly reduced in voice. It does not lose its voice altogether but becomes a "murmured" vowel (indicated by superior vowels):

aru'a- to be $n\ddot{i}$ ' aru''^a I am $tx\gamma s'qwtu'^i$ to cause to run $taq\cdot w\iota'$ o- roasting tray $tA^zqw\iota''^o$

Sometimes the murmured vowel is heard assimilated in quality to the vowel preceding the glottal stop:

aru'a- to be aru'u (generally aru'^a , aru'^a) $tiv^w\iota^c\iota^a$ - to pay $tiv^w\iota^c\iota^i$

If the word ends in a consonant + glottal stop + vowel (or, what amounts to the same thing, consonant + vowel + glottal stop; see § 15, 2), the final vowel appears fully voiced and followed by the glottal stop + a murmured rearticulation or "echo" of the vowel (cf. § 7, 1, end). Such syllables are two-moraed (see § 9). The "echo" is not always clearly perceptible. Examples are:

 $-n'n\iota$ - continuative suffix $un'\c en'$ several keep doing $pa\gamma a'\eta'w\iota$ -nI my bowstring $pa\gamma a'\eta w\iota'^i$ bowstring $-u\dot{p}\cdot a$ - through $ma'up\cdot a'^a$ through there

There is, however, a distinction in treatment between a glottal stop that belongs properly to the final syllable, as in the above examples, and one that, though it may actually appear in it, is not organically of it but belongs properly to some part of the word preceding the final syllable or is an accessory element (see § 15, 1). In the latter case, the final vowel is unvoiced (better, probably, whispered; cf. 2, a, end); indeed, a preceding nasal is in such cases apt to be more completely unvoiced (whispered) because of the presence of the glottal stop. Such syllables are one-moraed (see § 9). Examples are:

-n'na- momentaneous

ts ka'p n'NA to cut something
(cf. ts ka'vınA to be cutting)

-'-mi- thy

qanı''mi, -'Mi (more frequently
qa-nı''ımi, see § 15, 2, a) thy
house

(b) Treatment of w + short vowel. In words ending in a labialized consonant $(q \cdot w, \eta q w, \gamma w, \eta w) + short$ vowel, both the w and the vowel are unvoiced (unvoiced w is indicated as w). The preceding q then becomes aspirated, γ a lengthened x. Examples are:

ivi'y'ig wa- drinks it (inv.) pa·n·a'ngwa- down -ruywa- to -ranwa- our (incl. plur.) -vanwi- in -nwi- animate plural

ivi'y'iq WA pa·n·a'ngwA umwu'rux.wA to them pivi'aranwa our mothers qani'vanwı in the house ninwi'ntsinwi men, Indians

A final y + short vowel become (c) Treatment of y + short vowel. unvoiced to y + voiceless vowel (y is much lighter than ch of German ich). Ordinarily, however, the y becomes a mere breath merged in the following voiceless vowel. If the vowel preceding the y is a, o, \ddot{i} , or u, a clear i or i is generally heard as voiced glide. The timbre of the final vowel is least clear if reduced from i; hence, final -yi- appears normally as -i', -i' after all vowels but i, after which merely -' is ordinarily heard. Examples are:

-q·a- plural subject + -ya- plural imperative mi(y) o- far off -'axava(i)yu- in among co-yu- the other one -m'mua- moving along + -yi- present tense -ηu- momentaneous + -yi- $-t\ddot{\imath}$ - passive + - $y\ddot{\imath}$ pitci-, pitci- to arive + -yi-

mi'(y)a'a'xavaiyu in it co.'YU po'yam'miai runs along ivi'mui' takes a drink

qa'qai(Y)A, -qai' sing ye!

pa'an i- to be high + -yi-

ivi't-uinuti.i' is caused to drink pitci'i arrives; cu(w)a'- p·itci' wakes up (lit., nearly arrives) $pa'a'n\cdot i'$ is high

A long a or an ai before final y + vowel (and, indeed, before y +vowel generally) are practically indistinguishable phonetically, owing to the i-glide after a and the tendency of a and ai to break up into aa and aai respectively (see § § 5, 1; 4, 2, b). Both appear as aai, ai, or, very characteristically before final y + vowel, as a.i. a true diphthong in which the a and i melt lazily into each other. Hence a final -ai' < -a(i)-yi- is acoustically quite distinct from -ai', -a.i' < -a.yi- or -ai-yi-; the former -ai' is sharp, the latter somewhat languishing in character, though not necessarily so long as to deserve the orthography -a-i'. Examples are:

pa- water + -ya- objective pai- three + -yu- numeral suffix paa'iyu, pa'ai', pa'.i' tavai- to set fire to brush + -yi- tava'i' sets fire to brush

paa'iA, paa'i', pa'.i'

-tcai- plural medio-passive + -yi- $pa(\cdot)\gamma a'itca.i$ (clothes) are worn out $na\cdot vai$ - to gather up + -yi- na'vaai gathers up

Contrast the final -k·ai' of a'ik·ai' several say (< ai-k·a-yi-) with the final -k·ai', -k·a.i' of pini'k·a.i' sees (< pini-k·ai-yi-).

(d) Treatment of long vowels. All final long vowels, which includes doubled short vowels (see § 4, b), are shortened, a final breath taking the place of the lost mora:

"i'va - here i'i'vä' (see § 3, 1, a) gaya - to begin to sing gaya" qinwa - edge ginwa" A'ci'a - outer surface A'cı'a' mori - bean mort' -vi - irrealis aro"avi would be qwiywii- several take one object qwiywi" Uzqwi'yv-, Uzqwi'yuu- arrow U*qwi'uu'

(e) Treatment of diphthongs. All final i-diphthongs lose the second mora, the -i, its place being taken by a breath. This breath has not i-timbre. Examples are:

- $p\ddot{\imath}\gamma ai$ - remote past $a'ip\ddot{\imath}\gamma a'$ said $avi'\chi ai$ - while lying $avi'\chi a'$ -'urai- toward u'u'ra' toward it $t\ddot{\imath}v^w ai$ - down, west $t\ddot{\imath}v^w a'$

Note that:

original -ai- becomes final -a' original -a-yi- becomes final -ai' original -ai-yi- becomes final -a.i'

Final glottalized diphthongs (see § 15, 2, a), aside from -a'(a)i-, retain the -i as a "murmured" vowel (see a above), e. g. causative $-t \cdot u'^i$; $A^xqo''^i$ SEVERAL SLEEP $< A^xqo'(o)i$ -. Final -a'(a)i-, however, is treated analogously to -ai-, i. e. -i is lost without trace and the then final glottal stop is followed by a "murmured" a:

 $-\gamma wa'ai$ to go in order to $ywa'i^{\underline{z}}kai\gamma wa'^a$ to go in order to hang ya'ai to die ya''^a $na\eta wa'ai$ both $na\eta wa''^a$

Final -au- is treated like -a- + -u-, i. e. the -u- is unvoiced (see a above):

purau- flour pura'U

(f) Treatment of monosyllables. All monosyllables, except those ending in -ai-, sustain no loss of mora. They end in free breath or, if the stem ends in a glottal stop, take on a "murmured" echo yowel:

 $egin{array}{lll} pa \cdot & pa$

A final -ai- in monosyllables becomes -a::

ma(a)i- to find mq

 $ta\eta w_A$ we + $A'p\ddot{i}i$ - to sleep $ta'\eta w_A'p\ddot{i}'i'$ we sleep $-q \cdot U$ objective + $w\ddot{i}'tzn'i$ - to shake out $ma(\cdot)nz'q\cdot w\ddot{i}tz'n'i$ - $p\ddot{i}\gamma a'aik\cdot w_A$ shook them all out $ta\eta w_A$ we + $w_A'tc\ddot{u}'\eta wi$ - four $ta\eta w_A'tc\ddot{u}'\eta wi yum \cdot u n \cdot i'$ we four

Not infrequently a final breathing or voiceless vowel is completely lost before a word beginning with a consonant, particularly if that consonant is identical or homorganic with the consonant preceeding the unvoiced vowel. A germinated or nasalized consonant (see § 12, 2, a; § 16) results:

miyo'n·ιA far away + paγ(a)i- miyo'n·ι p·aγa'ik·w'ai' goes off far to go
away
aŋa'iac·U him + cına'ŋwavı' aŋa'iac·ına'ŋwavı'
coyote (obj.)
umwv''πα'mu in front of them + umwv''πα'miyu in front of them

mi'YU far off far off
nï'aq·A I- it + qwï'qwï''i' takes nï'aq·wï'qwï''i' I take it several
several times times

qa''nami thy singing

qa·"nam pu'tcu'tcuywai' understands thy singing

A final voiceless -1 is voiced again to -i as a glide to a following y-:

q"i'anwı ya''a died yesterday

q"anwı ya''a died yesterday

- (2) Unvoicing in non-final position. Under certain accentual conditions to be defined below (see § 10, 1) a short vowel or the second mora of a long vowel or diphthong loses its voice in initial or medial position before a geminated unvoiced consonant $(p \cdot; t \cdot; q \cdot; q \cdot w; s \cdot, c \cdot; t \cdot s, t \cdot c)$. Here we shall deal only with the manner of such unvoicing.
- (a) Treatment of short vowels. Short vowels are unvoiced as in final position (see 1, a-c) with the same effect on preceding consonants. The breathy quality, however, of these non-final unvoicings is even greater than in final position. Hence a moment of free untimbred breath (indicated as -'-) is generally audible after the unvoiced vowel proper and before the consonantal closure; before guttural stops (q, qw), less frequently before other stops, this -'- develops to a weak guttural spirant (indicated -x-), which has palatal timbre after i (indicated -x, a very brief but sharp x sound as in German ich). Such a breath-glide may also occur under appropriate conditions finally before a word closely linked with the preceding; e. g. pa'.iA² qari'ria of-water sitting (obj.), of the lake. A nasal (m, n)preceding the voiceless vowel is completely unvoiced (M, N) when initial and generally half-voiced (mM, nN) when medial; an initial y becomes completely unvoiced (r- is acoustically like -z-, only inclined to be less spirantal in quality). -ni-, when unvoiced, often appears as n^{yz} , the -i- palatalizing the n (see § 13, 4) and unvoicing to a spirantal *. As in final position, the vocalic timbre is not always very clear; e. g. -c-i- often unvoices to -c-, -ya- to -x-, -si- to -s-. Examples are:

ap·ï'i- to sleep A'pi'i' sleeps tac·l'p·a- evening $tA'c\iota'p\cdot a(u)x\cdot U$ when it was evening ag-a- it A*ga'nangwop.A near it manwa'va- to creep maηwa' φAqa(i) yiami they are creeping to 'g.wa- to be black to'q.WA'qanU several become black anga'ya- to be red anga'x ganu several become red kwip a' - to beat, hit pik a' sore tsip i' - to appear ->a'yıt uywa - around wüq a'm'mi - to cover

tira'c iq·wa- to come to a standstill pɔ't·ɔq·wa- to be round puc·a'γai- to look for -yu-c·ampa- although yuq·u'- fawn muq·wi'ҳa- to call on

mit i'nwa- point of hill qa'-n·a- singing

nuq·wi'- to stream

 $pa\gamma(a)'i$ - to go + $nuq \cdot wi'$ - to stream, run

kwi'pa'nı beat me!
pl̄²ka'mɔ'o sore-handed
ts·pi'ŋupïγa' appeared
aŋa'ɔax·tux·wA around him
wï'qa'm'muŋuntca·ŋanı I covered him
türα'c·qwats· having come to a

tira'c qwats having come to a standstill po't o zqwari being round pu'ca' quip i'qa' looked for a'i yucampanwa although he said yuzqu'ts fawn pünqa' Muzqwixai' keeps calling on

Mi'ti'ηWA qa'nNA'cuv a'ip ïγa' still-his-ownsinging said NU²qwi'ntï stream

 $q\cdot wi'$ - to $pa(\cdot)\gamma a'(i)n^{yz}qw_ip\ \ddot{\imath}\gamma a'$ started off on way

Note, in the last example, the curious merging of original $-\gamma(a)i'nu$ -to $-\gamma a'(i)n^{vx}$ - for normally expected $-\gamma a'inNU^x$ -.

Rarely I develops a parasitic * or *t* before a following ts or tc; e. g. ta·'p·ι**tcag·aip·ïγa' (THEY) WERE TIRED.

Unvoiced vowels directly following other vowels quite frequently sharpen to a secondary -x. This happens most frequently with -u- (normally unvoiced to -U-, -U', -U'-), which then appears as $-x(\cdot)U$ -, -xU-, $-ux(\cdot)U$ - (with glide -u-).

Examples are:

 $\ddot{cim}^w\ddot{i}'a$ - to leave

-up·a'- through

 $c\ddot{i}m^w\ddot{i}'x\cdot qwa'^aip\ddot{i}\gamma a'$ left to start away $(-x\cdot-<-A^x-)$ $pina's\cdot i\gamma ax\cdot Upa'a\phi\ddot{i}$ through his

own legs; $po^{.'x}Upa^{a}$ through the trail; ${}^{u}m^{w}a'uxUpa^{a}$ through there

After η , as well as after q and ηq (cf. 1, a), u frequently develops to ${}^x u$ or simply x :

-nu- momentaneous suffix

 $\vec{r}iv^w i' \eta^z U p \ddot{i} \gamma a'$ asked; $na(i)ya' - \dot{p} \cdot a \cdot \eta^z p \ddot{i} \gamma a'$ appeared, seemed

An initial z- attack is sometimes heard before a w + voiceless vowel; e. g. $zw\ddot{r}$ cc' $a\phi t$ Feather.

After a consonant + glottal stop (or glottal stop + consonant) the reducible vowel is, as in the preceding cases, completely unvoiced if the glottal stop belongs properly to the preceding syllable, otherwise the vowel, counting for two moras, is preserved intact (cf. final treatment, 1, a, end). Owing to the immediately preceding glottal closure, the reduced vowel is whispered rather than fully breathed, which causes a following ^x or ^x release to stand out all the more sharply. Examples are:

qwi."nu-k-ai- to strut out one's breast

wavi''nı- to pull bowstring

pimpi'n'ni- several look (<pin iwith inserted -'-)

-n'na- momentaneous transitive (< -n·a- durative transitive with inserted -'-)

With these examples contrast:

-up·a- through -n'ni- continuative qwi.''N1½kaai' struts out (his)
breast

wa(·)vī'n'1²pïγa'aimï they 2 pulled their bowstrings pïmpï'n'1²kaiyïaηA several look

at him

anga'n'NA*pïya'aikwA painted

o'o'p' at iA being through it (obj.) pïni'n'nıp ïγa' kept looking; moi'n'nip ïγa' led around

Here the -a- and -i- are protected from the reduction which their phonetic position would warrant by the glottal stop inhering in the syllable.

After a glottal stop preceded by a vowel, a reducible vowel is "murmured," e. g.:

uru"a- to be

uru"apïγa' was

Yet such vowels were quite often heard as fully voiced; e. g. $uru''ap \cdot \ddot{u}ya'$, further:

-t·u'a- impersonal

 $ya(a)'i\eta q\ddot{\imath}tu'ap\cdot\ddot{\imath}\gamma a'$ was hunting with people

(b) Treatment of long vowels. Under the appropriate phonetic conditions the second mora of a long vowel is unvoiced. It is treated precisely like a short vowel of the same quality (see a). Particularly frequent is the development of the voiceless part of a long vowel to x. Examples are:

ciri'ya-f-ui- to frighten

tuγwa:- fire goes out

mantca - to put one's hands + -q·ai-resultative

-r'o'- (< -r'ua'-) interrogative + $-aq\cdot a$ - it > -r'ua $\cdot q\cdot a$ -

tə·'aγa·-q·arï- to sit watching -mï·- after

ma- with the hand $+ p \cdot t \cdot p \cdot wa$ to be round

ma- + to·q·wa- to stretch

sori'ku- Salt Lake

cï'ci'ri'ya'fuiyinı frightens me several times

tuywa" pïya' fire went out

mantca'Azqa' to hold out one's hands

uwa'va·n·uar'ox·wqaxain·i' it
looks as though it will rain
(for -w- see § 14, 3, c)

təə 'ayax qaripiya' sat watching unı'yumi'tsıayA having done so to him

wia'm·avox toq·wAqainA what had been hand-rounded out of mud (wia-)

 $ma(\cdot)ro'O^{x}qwa(i)y'\ddot{i}q\cdot w_{A}$ (I) stretch it

səri'*kınwıt·ux·wA to Salt Lake

The rule for glottally affected syllables having a long vowel is parallel to that of short-voweled syllables (see a). A reducible second mora is unvoiced if the glottal stop belongs properly to the preceding syllable (see -ciri'ya- above), but retained intact if the glottal stop inheres in its own syllable, e. g.:

-'a--, -a-'- not to be

qanqa'm'a.'q'ut'u'ac'ampA though others are not jack-rabbits (not, as one might expect, *qanqa'm'i'aA*qu-)

Examples occur, however, in which the glottalized long vowel is broken, the reducible second mora appearing as a murmured vowel (cf. 2, a, end), e. g.:

kwit·u- anus + -up̂·a- through kwi'tu"up·a·ni through my anus

(c) Treatment of diphthongs. The i or u of a diphthong, if in a reducible mora, loses its voice and undergoes the developments

already given (see a). Thus, au becomes aU, aU^{\dagger} , aU^{x} , $a^{x}U$; ai becomes aI, $a(i)^{x}$, generally with i- glide as aiI, ai^{*} , $ai(I)^{x}$ (the -ai- here is extremely brief, better written a^{i}). Examples are:

uŋwa'i-k·ai- to be hanging piya'i- to be left over mava'i-t-ïyan·a- to a distance ïmwï'i- several arrive uwa'i[±]ka' piyai' pïγa' was left over ma(·)va'[±]tιγan·ι' "μ"ν"' Ιρϊγα' several arrived

For treatment of -au-, see 2, a. Note that non-final ai is treated differently from final ai; e. g. from pini'k ai- το see are formed pini'k a το see and pa-vi'nıkaıpiγa saw water.

The reduced -i- or -u- of a glottalized diphthong is "murmured," e. g.:

 $aq \cdot o''(o)i$ - several sleep $-q \cdot wa'(a)i$ - off

A^zqo''ipïγa' several slept cimwï'x·qwa'aipïγa' left in going off

Nevertheless, full unreduced vowels were generally recorded in such cases (cf. 2, a, end), e. g.:

ya'(a)i- to die

pA'pa'q·a(i)ya'aip·¨iγa' kept groaning with pain (lit., dying of pain)

SYLLABIC STRUCTURE AND ACCENT (§ § 9-11).

§ 9. Syllables and moras.

Every Paiute syllable consists, properly speaking, of a vowel (long or short) or diphthong preceded, or unpreceded, by a consonant (e. g. u-, o-, ai-, pi-, to-, pai-); or of such a primary syllable stopped by a nasal consonant (m, n, η) that is itself followed by a stopped consonant or w (e. g. $a\eta$ -qa-, ain-tci-, $ti\eta$ -qa-, va-n-ti-, $ni\eta$ -wi-). It is somewhat doubtful whether vowels followed by geminated consonants are to be considered as ending their syllable or not (e. g. ap-i'i- as a-p-i'i- or ap-pi'i-). Morphology and the unvoicing of vowels before geminated stopped consonants (see § 10) suggest the former; direct phonetic observation apparently the latter. It is quite possible, as suggested by etymology, that ηw also is best considered as belonging to the following syllable (e. g. ni- ηwi - < *ni-mi-). A syllable may be either entirely voiceless or only so in its second

38 SAPIR

mora (e. g. A'-, ai'-, -q'A-, -q'ai'-); see § 8. A glottal stop may be found at the beginning or end of a syllable, or in the middle of it (e. g. -n'ni-, -n'i-, -ni'-; -p'a-, -p'a-, -pa'a-, -pa'-, -pa'-); see § 15, 2.

Of greater phonologic importance than the division of a word into syllables is that into units of length, moras. The vowels are to be taken as the measures of these moras. Every organic short vowel (voiced or unvoiced) counts for one mora; every long vowel or diphthong (voiced or partly unvoiced) for two. Syllabically final nasals do not affect the mora as quantitative unit. By way of illustration, $qan'va \cdot ntux \cdot wA$ has six moras $(qa-+-nt+-va-+-an-+-tu-+-x \cdot wA < -\gamma va-)$; $a'i\gamma v can pa \cdot \eta an I$ has eight $(a-+-i-+-\gamma v---yu-+-cam-+-pa-+-a-+-\eta a-+-nI < -ni-)$. The first, third, fifth moras, and so on, will be styled uneven moras; the second, fourth, sixth, and so on, even moras.

It is very important to note that all inorganic increments and losses have no effect on the mora-construction of the word. Secondary lengthening of short vowels, pseudo-diphthongization, glide vowels, shortening of long vowels or diphthongs all have no effect. Thus, $qa(\cdot)n'va(au)\eta wi < qan'va\eta wi$ has four, not seven, moras; on the other hand, $mam\cdot a''(a)\eta d\cdot va\cdot n\cdot ar'oni$ will (THEY) Lose ME? $< mam\cdot a''\eta d\cdot uiva\cdot n\cdot uar'uani$ has thirteen, not eleven, moras. Long vowels resulting from contraction of long + short vowels, however, count as ordinary long vowels (e. g. $-va\cdot + -aq\cdot a$ - gives $-va\cdot q\cdot a$ -, counting for three, not four, moras). Similarly, vowel + diphthong results in a two-moraed diphthong (e. g. $ma\cdot + -ai$ - gives mai, maai-, counting for two, not three, moras). In other words, no three-moraed syllables are found.

A glottalized syllable with long vowel or diphthong counts for two moras; e. g. ya'(a)i- to die is two-moraed like ya(a)i- to hunt, -v(a)'a- of qanı'v(a)'a-mi at thy house two-moraed like -va- of qanı'va ni at my house. A glottalized syllable with short vowel counts for two-moraed if the glottal stop is inherent (cf. § 8, 1, a, end; 2, a, end; § 15, 1) (e. g. sa'a- to boll; -n'ni-, -ni'i- continuative; 'a- of 'a'-t-i- good). Otherwise the glottal stop has no effect on the quantitative value of the syllable. Thus, -pa'a- of nampa'ami thy foot is one-moraed, like -pa- of nampa'ni my foot; contrast two-moraed -p̂-a- of a'up̂-ayqipïγa' came along through it. The external syllabification does not matter. Both one-moraed and two-moraed glottalized syllables may appear broken or truly monosyllabic; e. g. -up̂-a- or -up·a'a- through (two-moraed -p̂-a-), qanı'p̄:ïmī or qanı'p:ï'mī their old camp (one-moraed -p̂-ī-). A glottal stop com-

ing between two distinct vowels, whether these form a true diphthong or not, does not add a mora to either; e. g. $-t \cdot u'i$ - and -ru'a- are both two-moraed, not three-moraed. An initial vowel preceded by a glottal stop, not belonging to the preceding word, or, what is equivalent, an initial broken vowel, is always two-moraed; e. g. (i')i'- or i'i'- of $i'i'p\cdot i$ -, $(i')i'p\cdot i$ - to drink repeatedly is two-moraed (contrast -i of ni'ivi'yu I drink, which is one-moraed). m^wa' - that also counts as a two-moraed syllable; it is apparently related to ma-' that as is (i')i'- this to i-' this (see § 43).

§ 10. Accent.

In Southern Paiute accentuation is governed primarily by moras, not syllables. The fundamental law of accentuation is a law of alternating stresses. According to this all odd moras are "weak" or relatively unstressed, all even moras are "strong" or relatively stressed. The theoretically strongest stress of the word comes on the second mora. Hence, all words beginning with a syllable containing an organic long vowel or diphthong or an inherent glottal stop are accented on the first syllable; e. g. pa'v'a x 1 OVER THE WATER, ma(a)'ik ainani what I said, (a)'a't ingani good house. On the other hand, all words beginning with a syllable containing an organic short vowel, inherently unglottalized, are accented on the second syllable, unless the second syllable is final and therefore unvoiced, in which case the main stress is thrown back on the first syllable; e. g. mava" $a \cdot x \cdot I$ OVER THAT, $qa(\cdot)ni'ntcui'$ BUILDS A HOUSE, $qa(\cdot)'nI$ HOUSE. Actually the main stress is sometimes, but not at all frequently, heard displaced to another than the theoretically justified syllable, but this displacement is as secondary and inorganic as the secondary lengthening of short vowels. Aside from the final mora, which is always unvoiced, only a weak mora may be unvoiced.

(1) Unvoicing under the law of alternating stresses. We may now state the full law of non-final unvoicing. Aside from the next to the last mora, which is always preserved intact (owing to the unvoicing of the following mora), every weak mora standing before a geminated stop $(p \cdot; t \cdot; t \cdot c, t \cdot s; q \cdot k \cdot; q \cdot w, k \cdot w)$ or sibilant $(c \cdot, s \cdot; postvocalic sibilants are always to be understood as geminated) loses its voice. A diphthong or long vowel can be partly unvoiced only when its second mora is weak, as its first mora, if weak, is protected from unvoicing by the vocalic second mora; similarly, a short-$

voweled syllable with inherent glottal stop is always preserved, as it can not lose both its moras. The weak second mora of an inherently glottalized long vowel or diphthong or a weak-moraed vowel separated from an immediately preceding vowel by a glottal stop is either preserved or, at most, "murmured" (see § 8, 2, a, end; b, end; c, end). The law of alternating stresses necessarily means that there is a constant alternation of voiced and unvoiced (or murmured) vowels in non-final syllables of related words. Examples are:

$tcA^{x}q(a)'its$ younger brother: $nantca'q\cdot(a)i-ts\iota\eta w\ddot{\iota}$ brothers to each other
$p_A^xqa'i$ kills: $tiv^wa'q\cdot ai$ kills game (- $vaq\cdot a$ - $< paq\cdot a$ -, see § 16, 1)
tivwa'q·anwai'yuc·ampA though not killing game: qu'qwi'n'wai- YUcampA though not shooting
uγu'm·aηwut·ux·wA away from it: nanı'n'naηwıtux·wA towards different directions (-n'na- counts for two moras)
pu'ca'γaip ϊγα' looked for: nampu'c αγαιρϊγα' looked for trail
təyə'q·wituiŋwA cause him to run: tə'tə'x-qwiyïni I run repeatedly (< tət-ə'yəqwi-)

(2) Effect of Law of alternating stresses on glottalized vowels. As we shall see later (§ 15, 2, a), a broken vowel (e. g. a'a) constantly alternates with the types ' + vowel and vowel + '. To a considerable extent, though not with absolute regularity, these variations tend to adjust themselves to the law of alternating stresses. The group v'v¹ tends to preserve that form, or its close variant v'v (or v'), if the (first) v is in a strong mora, but the form 'v (or "v) if in a weak one. In the latter case the ' may appear immediately before, after, or welded with the preceding consonant. Initially after a consonant -v'v- is usual. The form v'v applies both to one-moraed groups broken from v and to primary two-moraed groups. Examples of alternation are:

¹ In formulae of this sort v stands for vowel, c for consonant.

-ya- plural imperative + -'...

mï- dual subject > -ya'amï
-na- verbal noun + -'...mi
thy

to'o'p·i-, -t·o'ompi- hole (to'o- is

two-moraed)

-'...mva- him (invis.)

wa'a'- cedar sa'a'- to boil mɔ'ɔ'- hand toyo'qwiya''amï, -ya''amï¹ ye 2 run: ivi'y'amï ye 2 drink ampa'yana''amı, -na''amı thy talking: qa'''namı thy singing mov''t'o'mpı nose-hole

pA*qa'numpa'anwA will kill him: pA*qa'q'·unwA give him a licking w(a)'a'p·1 cedar tree s(a)'a'p·1 boiled; mush

 $m(\mathfrak{d})'\mathfrak{d}'\phi I$ hand

A parallel alternation is to be observed in the case of glottalized diphthongs. Thus, a'(a)i appears either, with strong first mora, as a'ai (or a'i), or, with weak first mora, as 'ai. Examples are:

 $-\eta w(a)$ 'ai- together with

 $-\gamma w(a)$ 'ai- to go (in order to)

tīvwι'c-īr(a)'ai- to tell a lie

pani'tsıŋwa''aiφï with his own elder brother:

imi'ŋw'ai'mpa' shall go with thee wara'xani''xwa''aixa' going to collect grass seeds: pưcï'γw'ai'p'ïγa' arrived

Frequently, also, a weak-moraed vowel, particularly a or $\ddot{\imath}$, is elided before a glottal stop followed by a different vowel, e. g.:

wi'a' penis

 $w(i)'a'p\cdot I$ penis

An initial (v)'v'- is either a broken v- (e. g. $a'a't\ddot{\imath}$ -, $(a')'a't\ddot{\imath}$ - GOOD) or contracted from v- + -'v-. There is no phonetic or mora-quantitative difference between the two types. Examples of contracted initial (v) 'v'- are:

u- that + -'urai- toward
 a- that + -'axavatcuγwa-right into

u'u'ra', (u)'u'ra' toward it a'a'xavatcux·wA, (a)'a'xavatcux·wA right into it.

(3) Apparent violations of law of alternating stresses. There are several purely delusive violations of the law of alternating

¹The 'indicates a secondary stress on a strong mora.

stresses that are due to such inorganic processes as pseudo-diphthongization or glides; e. g. in $tcA'tca'p'a\gamma aitcA^zqainA$ (ITS) HAVING BEEN TORN TO PIECES, γai - is developed from γi - (see § 3, 2, a) and thus counts for only one mora. On the other hand, in an example like $ti'\eta qA^zqari$ to run away hard, the short vowel of ti'- is only secondarily shortened from a two-moraed ti- (cf. $ti'nta\gamma aqwi$ to run hard). A few errors are sure to have crept in also; e. g. $A'ti'x \cdot tqarip \cdot i\gamma a'$ sat nursing, no doubt either misheard or misdictated for $A'ti'x \cdot tqarip \cdot i\gamma a'$.

Aside from such only apparent examples, there are, however, certain cases (apart from m^wa' - THAT, already specified) of initial short-voweled and non-glottalized syllables that seem to count for two moras and hence to bear the main stress. Of these, $ti'c \cdot ampA$ ALWAYS is evidently to be explained by reference to its less frequently heard variant $l'ti'c \cdot ampA$. Less easy to explain are:

i'- in vainti'ra- desert, incomplete

i'p ïn in'ni' looks around in vain ti'RA'cin'avxaiva nti' shall be desert-dog; ti'rauq wwïαφi' his own unfeathered arrow

 $ti'\eta w \ddot{i}$ - Hurriedly is regularly so accented (except as adverb $ti\eta w i'n$ A), but counts for two, not three, moras; e. g. $ti'\eta w \ddot{i} r i q a m_i y \alpha n_i$ I always eat quickly. Judging by ti' - < ti' - (see above), i' - may be really shortened from i' -. As for ti' r a -, there has evidently been some contraction, as we find pa - r i' y a r a - v a' out in the rain (lit. water-desert-at), but ti' r a - v a' out in the open.

An interesting group of violations, or apparent violations, of the law of alternating stresses is embraced by forms with secondarily lost reduplicating syllable with voiceless vowel (cf. $ti'c\cdot ampA < l'tt'-c\cdot ampA$ above). Such forms alternate with, though less frequent than, intact reduplicated forms. Examples are:

pitci'- to arrive pi-ti'na- to follow with one's eye

pA^xqa'ηυρϊγa' one killed (one person)
füv^uι'ρ'ϊ country

(pi')pi'tcïpïγa' arrived

(pi')pi't·inap·iγa' followed with (their) eyes

 $(pA^x)pa'q\cdot a\eta up\cdot \ddot{\imath}\gamma a'$ several killed (one person)

(tï')ti'φ" I piaγai piaφi their former countries

From pv'tcu'tcu γwa - to know are sometimes formed pv'tcutcu γwa -as substitute for reduplicated pv'pu'tcutcu γwa - (e. g. wi'i'pv-tcu-

tcuywa- to know how to dance); and, by haplology, putcuywa- (e. g. qa'p-u'tcuywat-ui- to teach how to sing < qa'p-u'tcu'tcuywat-ui-).

An initial i- is sometimes lost before a following organic y. This also brings about an only apparent violation of the law of alternating stresses.

iyɔ'vi- mourning dove yö'vi(cf. Ute aiö'vi-)

This is different from the consonantizing of prevocalic i and u to y and w respectively (see § 3, 2, d; 5, a), where there is no real loss involved. Initial i of $i\gamma iR$ indeed is frequently elided (see § 60, 3), e. g.:

a'ia η ϊγϊκ that-he indeed (said) a'ia η gϊκ -χαίn ια- too + ϊγϊκ nηπι'αχωα'χαίn ι χϊκ of me too indeed

§ 11. Loss of one or more moras.

All the losses referred to in § 10, 2 and 3, are, in a sense, only apparent, as they do not influence the original rhythmic framework of the word. Fundamental alternations of mora-structure are, however, also found, which follow the law of alternating stresses. Certain words lose a mora in some, not necessarily all, compounds, generally when occurring as the first element of a compound. Certain suffixed elements, also, alternate between a longer and a shorter form.

Particularly common is alternation between a primary long and a reduced short vowel. Examples are:

pa- in compounds: pa-rī'ia- elk
(lit., water-deer); pa-γī'u- fish;
pa'-so'rərəiteï waterfall; payw'aφï mud at bottom of
water

u- in compounds: u-ru'q·u- to fix
an arrow; u-γu'n·a- quiver (lit.,

arrow-bag)
ti- up
ti-: tina'ŋqwA upward, from the
west

wī'cı'a- feather wī'cı'a-: wī'cı'a-sıvai- to scrape a quill smooth

An element containing a diphthong or two vowels in immediate juxtaposition sometimes loses the second vowel, e. g. -γai- to have: participial -γa-nti- having (see § 25, 6, a); -q·ai- perfective: participial -q·a-nti- having -ED (see § 25, 6, d); -mia- usitative: -mi- (see § 30, 10).

A post-consonantal vowel may also drop out, in which case the preceding consonant also disappears or, if a nasal, may leave its trace in the "nasalizing" power of the stem. Examples are:

u-γu'n·a- quiver

tïγι'a-vï- deer-hide (γ probably inorganic in origin, see § 14, 1)

in·i'- what (person, animal)?
pa'a'n·i- to be high
-v'ana- upon

-v'ana- upon naŋwa'- trail, track

ninwi- person

un·a'-: un·a'vïγa- to put away a quiver

fia'vi-: fia'vira's deer-hide shirt

im-pi'- what (thing)? pa'a-n: pa'a'nti- high -v'an-tuywa- on to

na-": nanti'na- to follow one's track; nampu'c aγai- to look for tracks

nï-": nïmpi'ηwaφ1 somebody else's wife; nïηqa'n·ιφ1 somebody else's house; nïntu'aŋqïto give birth to one; nï'cï'mwïa- to let a person go

Even cases of the complete loss of two contiguous moras are found, e. g.:

tiγι'a- deer uru''a- carrying strap

ti-: tivwa'q·a- to kill game
uru-: ɔ'tca'uru strap by which
water-jar is carried

Consonants (§ § 12-16).

§ 12. Survey of consonants.

A large number of consonants is found in Southern Paiute, but as with the vowels, they reduce to a comparatively small number of primary consonants. Before taking up consonantal processes in detail, we shall give a descriptive table of consonants actually found.

	Unaspirated Stops	Aspirated Stops	Voiced Spirants	Voiceless Spirants	Affricatives	Voiced Nasals	Voiceless Nasals	Voiced Rolled	Voiceless Rolled
Labial	p	p*	v	ф		m	М		100
Labial (rounded)	p^w	p*	vw; w	ф"; w		m^w	m ^w		
Dental	t	t'		HE TALL		n	N		
Alveolar		10.00	1	8	ts; ts	1881		r	R
c-Palatal				c	tc; tc'	n^y			
Anterior Palatal	ķ	k', k#	7, x; y	x; ₹, Y		n			
Anterior Pal- atal Labial- ized			γ ^w , χ ^w	(xw)					
Back Palatal	k, q	k', q'	γ, χ	x; *		η			
Back Palatal Labialized	kw, qw	kw, qw	γw, χw	xw		ηw	ŋw		
Glottal	,	3/10		h;"					

(1) PRIMARY CONSONANTS. This rather elaborate scheme is based on only twelve, at most thirteen, primary consonants: p; t; k (q); kw (qw); s(c); ts (tc); m; n; η ; w; y; '; possibly also initial h-('-).

(2) Survey of consonantal developments. We shall give here a rapid survey of consonantal developments, showing the relation of the consonantal forms actually found (including several not listed above) to the primary consonants.

(a) Unvoicing. The aspirated stops $(p'; p''; t'; k', k^x$ —generally written $k^x; k', q'; kw, qw$, written simply p, t, and so on, before voiceless vowels (e. g. pt, tA); the aspirated affricatives (tc', ts), written tc, ts before voiceless vowels (e. g. tci); most of the voiceless spirants $(\phi; \phi''; w; x; x, y; x; x, x; x, xw; ')$; the voiceless or partly voiceless nasals $(M, mM; m''; N, nN; \eta w)$; and the voiceless rolled R are all developed from the corresponding unaspirated or voiced forms, or as glides, in connection with the unvoicing of moras (see § 8). It is unnecessary to detail these developments here.

The unaspirated stops and affricatives occur as such only initially before a voiced vowel and medially after an unvoiced vowel (e. g. pitci-, Λ'pii-); otherwise they are either "nasalized" (e. g. ampaγa-,

aintci-; see § 16, 3) or "geminated" (e. g. $fiv^waq\cdot a$ -, $i^*ip\cdot i$ -; see § 16, 2). Aspirated stops and affricatives may also be nasalized or geminated (e. g. $q\cdot A$, nti). The typical unaspirated stop or affricative is probably an "intermediate" when nasalized, geminated, or medial after a voiceless vowel (in which case it is always geminated in origin; see § 10, 1); and a true surd when initial before a vowel. However, it is difficult to be certain as to these two modes of articulation. The "intermediate" quality is most certain after nasals before voiced vowels and in the release of unaspirated geminated stops and affricatives. It is possible that the attack of the geminated stop and affricative is a true surd.

- (b) Spirantization. All spirants (except s, c; w, w; y, γ ; z, z, '; h-, '-) and rolled consonants (r, R) are developed from stopped consonants (see § 16, 1); ηw (η) is either "spirantized" from m (see § 16, 1) or developed from intervocalic w (see § 13, 2). v (ϕ) is bilabial in articulation; for v^w (ϕ^w) see § 14, 3, b. r (R) is lightly trilled, apparentently in typically alveolar position, probably modified slightly by its tendency to take on vocalic timbres; it was never heard as d. γ is either fully voiced (as in North German Tage) or intermediate (χ); for γ see below.
- (c) Geminated or long consonants. For geminated stops and affricatives see (a) above. Intervocalic m, n, η , and s, c are very frequently heard long. It is highly probable that this, particularly for m, n, and s, c, is their etymologically typical form and that original Shoshonean intervocalic short m, n, and s, possibly also η , have disappeared as such. Long x, x-w (x-w), x- generally occur as developments of γ , γw , γ in voiceless positions (see § 8), rarely intervocalically (see § 13, 5, c).
- (d) Glottalized consonants. For glottalized stops and affricatives (e. g. \dot{p} , \dot{q} , tc) and nasals $(m'm, n'n, \eta'w)$ see § 15, 2, b.
- (e) Anterior palatals. Aside from y (and its voiceless development y), anterior palatals (including labialized anterior palatals) develop from back palatals (and labialized back palatals); see § 13, 4.
- (f) Rounded labial consonants. Aside from w (and its voiceless development w), these are all developed from ordinary labial consonants; see § 14, 3, b.
- (g) Alternation of k and q. By q is meant a back palatal stop of moderately velar articulation. Its average position, as determined

by such a group as $aq \cdot a$, is distinctly further back than our English k- position in cold, yet not so decidedly velar in character as q of such a language as Kwakiutl. Its greatest degree of velarity is reached in such examples as qo'oi- and $to\gamma oq \cdot wi$ -, i. e. before and after o. We shall use q and qw after all vowels but i, when followed by any vowel other than i. Before i the back palatal becomes distinctly more forward in articulation, about like the k- sound of English cold or perhaps even can; this position is here normally designated as k, kw. After an i the k becomes an anterior palatal (see e above). Positions analogous to k (kw) and q (qw) are doubtless to be found also in the spirants γ (χ , χ), γw (χw , χw). Thus, γ of $to\gamma o'q$ wi- is certainly more velar than γ of $to\gamma o'q$ v'- v'-

(h) Alternation of s and c. These two sibilants are respectively pronounced as in English sip and ship, except that c tends to approach a quality intermediate between the true s and c. There is some sporadic interchange between s and c, as between ts and tc, but on the whole they are used with considerable distinctness according to

vocalic position. For secondary assimilations see § 13, 8.

Initially, s is regularly used before a, i, and a; c before \ddot{i} (which often develops to i, i; see § 3, 2, b) and u. Examples are: sa- raw, san a- gum, sa' a- to boil, $sa\gamma wa$ - blue, $sa\gamma w(\varepsilon)ia$ - belly, $sa\eta wa$ -sagebrush; $si\gamma u$ - navel, sik u- squirrel, siva- to whittle, siu-gravel, si' i- to urinate; sa- to sound like flowing water, sa- lung, $sa\gamma a$ - moist ground, sap ik i- brains, sa i' a- arm-pit, sats- to peep; $c\ddot{i}i$ - squaw-bush, $c\ddot{i}m^w\ddot{i}a$ - to let go, $c\ddot{i}i\ddot{m}p\ddot{i}$ - vulva, $c\ddot{i}r\ddot{i}ya$ - to be surprised, $c\ddot{i}'\ddot{i}$ - blossom; cu(w)a- to eat up; nearly, cv- one, cumai- to think of, cururuin'naa- smoke-hole, cu(w)ai- to be glad. These rules are only infrequently violated, e. g. $ca\gamma wa$ -, less frequent form of $sa\gamma wa$ - blue; cay a- to bend, cany- tinder.

Medially, both preceding and following vowel must be considered. Before a, i, and u, c regularly appears, regardless of what vowel precedes the sibilant, e. g. maa'-c·aγwa- brush-blue, green (contrast saγwa- above), qwæ-a- to spark, qüc-avi- hawk, tɔc-a- white, ɔc-a- carrying-basket, puc-aγ-ai- to look for, paru'c·a- Virgin River; qwac-i- to be ripe, aïc-i- butterfly, yïvw'c·api long-leaved pine sapling, tūvw'c·ai- to tell a lie, tw'c-aq-arī brown; ayac-u- he, 'i-c-u- long ago, itcic-u- this also, mɔc-oi- mustache, qut-uc-u- giant. Only rarely does s appear before medial a, e. g. qamï'saγwαya-tsιγαntï having a jack-rabbit stomach. The anal-

ogy of a simplex in sa- may explain many of these cases. Before i, s regularly appears if i or a precedes, but c if i, u, or p precedes, e. g. tümp"i's iqa xanti rock having a crack; as i- roan-colored, as ia- surface, qwas i- tall, ti'ra s i- potatoes; acci- basket (-ci- not < -ci-, as shown by assibilation of t to te in acciden- to make a basket, see § 13, 3), ay'wici- to sneeze (-ci- < -ci-, not -ci-, as shown by palatalized k in plural ay'wi'cka-, see § 13, 4); non-ci- to dream, true -i-, cf. plural non-c'cka-); u'qu'cixi'a' nock (true -i-, as shown by palatalized x). Of these -as i- tends to vary with less frequent -aci-, e. g. ta-na'cixa- cleft in hoof (cf. pi-na'sixa- between one's legs), ta'pa'ckai- was senseless (perhaps -a'si-tends to become a'ci-, but -asi'- to remain). Before o, s seems to be regular if a or i precedes, while both s and c have been found when o precedes, e. g. pa'so'roroidei waterfall; pis'o- children; os oronwi- to snore, gocori- tinder.

The rule is far simpler for the use of tc and ts. The former is regularly employed before $a, \bar{\imath}, o,$ and u; the latter only before i (which then often develops to i, see § 3, 2, b). These rules apply both initially and medially. Examples are: tca- wrinkled, $MA'tca'ia\eta q\bar{\imath}$ -to reach for; $tc\bar{\imath}\gamma a$ - duck, $itc\bar{\imath}$ - this; $tco\bar{\imath}$ - bead, $q\bar{\imath}'tc\bar{\jmath}'\chi ud.\bar{\imath}'$ chews; $tcu\chi ui$ - to approach, patcu'q'u beaver; $tsip'\bar{\imath}$ - to appear, $tot.\bar{\imath}s$ -Head. There is a slight tendency for ts to appear before a medially and before a both initially and medially, e. g. mantsayuma- to then down several objects; qatsaa- (also qatcaa-) top, $tsaa\bar{\imath}$ - shoulder. As for quality, tc and ts are not as clearly distinct as are ch and ts of English church and hats respectively, ts in particular tending to an intermediate point of articulation; tc is probably purest before $\bar{\imath}$

§ 13. Consonantal processes.

and u, also when developed from t (see § 13, 3).

- (1) OCCURRENCE of h, '. Only such cases are here considered as are not due to unvoicing of moras (see § 8).
- (a) Initial Aspiration. Certain words that begin with a vowel are frequently heard preceded by aspiration, e. g. ai-, 'ai- το say; demonstrative a-, ai-, 'ai- (see § 43), whence an i-, 'an i- το do; atci-, 'atci- bow. Comparison with other Shoshonean dialects suggests that in part, at least, these initial aspirations are the representatives of a Shoshonean h-; e. g. aγa-, less frequently 'aγa- what?: Agua Caliente haxa who? Initial ' is found also in certain interjections, e. g. 'q surprise; 'aa'ik-wi oh! Initial ' does not function as a consonant,

hence does not prevent elision (see § 7); e. g. $a'i \, \iota \gamma \ddot{\imath} \tau \, 'a'im\iota'$ that indeed thou sayest, not $\iota \gamma \ddot{\imath} R$.

(b) Developed from -s.-, -c.-. This sporadic development occurs only medially, never in a final syllable. The -h- is strongly aspirated and seems to be particularly common after a voiceless vowel, e. g.:

imi'AcampA thee only
mam a''caywoits old woman
qi'ca'p ai- to sup
to'ca'- white
pëni'yw'aq Ucu'ywA while he not
still sees
(negative -yw'a- counts for two
moras)

imi'hampA
mam a''haywoits
qiha'p aitoha'-,t'ha'pëni'yw'aq ho'ywA

(c) Inorganic --. Rarely is an inorganic -- introduced before a voiced consonant or glottal stop. It may take on the timbre of the preceding vowel. Examples are:

cina'ηwaφι coyote

"mwa'ɪcampa'a enough thou

mam a'rïna- several pursue

"mwa'ɪcampaA'a' (see § 4, 2, c)

maAma'rɪnaq·Upïγaio'uŋwA

again (they) pursued him

(2) Postvocalic w. An intervocalic -w- is ordinarily a glide (see § 14, 3, a). When an initial w comes, by derivation or compounding, to stand after a vowel, it regularly becomes nasalized to -nw-:

wa'ami- to shout ti.'mwa'ani- to give a good shout wini- to stand yamvı'mvinixa' while standing and holding waixa- to have a council nia 'vinwaixap I council chiefs) WA'tei'- to catch up with cu(w)a'nwA'tcip'iya' nearly caught up with w(')itsi'- bird ti'ran'wintsi'its horned lark (lit., desert bird)

This rule does not operate, however, when w becomes intervocalic by reduplication:

 $wi\gamma \ddot{\imath}$ - vulva $wiw \ddot{\imath}'x\ddot{\imath}A$ vulvas (obj.) $wa\gamma \dot{\imath}$ - several enter $wawa'x \cdot Ip \ddot{\imath}\gamma a$ all entered

win·ai- to throw
wa'a'tcιγι- to whoop

wïwï'n'nai- several throw down wa'wa''atcıγı- to whoop several times

Exceptional is also a γa-wantcï- το HIDE, lit. το PUT (watcï-) IN HIDING, perhaps dissimilated from a·γa-ηwantcï-, itself nasalized from a·γa-ηwatcï- (see § 16, 3). Its reduplicated forms are partly a·γa-ηwaŋwantcï- (e. g. a·′γaŋwaŋwantciqaiva' SEVERAL SHALL KEEP HIDDEN), partly a·γaŋwa'watcï- (e. g. a·′γaŋwa'watcıyïnı HIDES ME SEVERAL TIMES); see § 58, 4, e.

(3) Assibilation of dentals. No dental consonant, aside from n, i. e. t and its derivatives t, τ , R, is, with very few exceptions, found before i. Comparison with other Shoshonean or Uto-Aztekan dialects shows that an original Shoshonean ti became assibilated to tsi, e. g. noun ending -tsi-: Tübatulabal and Southern Californian -t. Further, comparison shows that an original Shoshonean ati not only, in Southern Paiute, assibilates the t but also shifts the t to t, whence atci. Most Plateau dialects have ati in these cases, e. g.:

Shoshonean *ati bow

S.P. atci-

> Bankalachi a·li-t, Shikaviyam εⁱdī,

Mono eti

Shoshonean *pati daughter > N. Paiute padi

S.P. patci- (original Shoshonean *pati would have become *pari-)

Hence S. Paiute atsi represents an old Shoshonean atsi with primary ts; e. g. contrast primary patsi- older sister (cf. Cora hatsi older brother; Cora h often < p) with patci- < *pati daughter.

There are a small number of cases of true -ri- (not -ri- < -ri-; § 3, 2, b), but these may well represent a group of loan-words taken in subsequently to the operation of the above law, e. g. mori- bean; sari- Dog; qiri'n'nanqa- sparrow-hawk.

Belonging to a distinct and probably more recent stratum than the primary ts, tc and the ts, tc developed from t before original i are examples of tc that arise whenever a non-geminated t, that would ordinarily be spirantized to r (see § 16, 1), stands after an i. In this stratum, which constitutes a living process, t- and -r-, -tc- constantly

a rat

interchange. Examples are:

-ri- participle (§ 25, 6, a) -ru- to make (§ 26, 1, d) ivi-tcï- drinking na-γa'tcι-tcu- to turn oneself into -ru'a- interrogative (§ 19, 2, f) -ruywa- to (§ 50, 4, 30) tanwa-, -ranwa- we

(inclusive; § 39; § 40) tami-, -rami- we 2 (inclusive; § 39; § 40)

qa-'q-axai-tcanwA we, while sing-

pavi'-tcu'a-nı my brother?

sari 'tci-tcux WA to the dog

ga'xai-tcami we 2, while singing

tua-, -rua- child pixi'-tcu(w)a-ts little pig

When i is preceded by a nasal consonant, the -t-, -r- develops to -ntc- (see § 16, 3), e. g. qani-ntcu'a- HOUSE?

Geminated -t -, it should be carefully noted, does not assibilate to -t·c- after i, but remains, e.g. tümpwi'-t·u- to make a stone; na'a'i-

t.U'pwik.Uqwa' HAS BURNT UP.

Nasalized -nt- also is regularly unaffected by a preceding i; e. g. ovwi'nto'tsixa' WOODEN-HEADED, ovwi'ntuvwan'i WILL MAKE WOOD, ovi'ntu'αηuntca η A HE BECAME A STICK. There is, however, a tendency for such cases of -nt- to become assibilated to -ntc-; e. g. o(w)i'p-intcu- to make a canyon (< oi'p-i- n , see § 16, 3). In such cases the theoretical -nt- is sometimes even replaced by the "spirantal" form -tc-; e. g. vi'tcuq·WA UNDER THE STICK (but also vi'ntuq·WA).

After ai- TO SAY, -t-, -r- develops to -ntc-, not -tc-, e. g. ai-ntci-SAYING. On the other hand, usitative -mi- (§ 30, 10) changes a following -t-, -r- to -nt-, not -ntc-, e. g. ai-mi-nti- BEING WONT TO SAY; cf. -yanti- HAVING $< -\gamma ai$ - TO HAVE (§ 25, 6, a), $-q \cdot a$ -nti- HAVING -ED < perfective -q-ai- (§ 25, 6, d). There are historical antecedents involved here which can be unraveled only by comparative evidence.

(4) PALATALIZATION. An i palatalizes a following k- sound, less frequently a dental or back-palatal nasal (n, η) . Acoustically this is manifested as a u-like affection of the consonant. It is indicated. in the case of back-palatals, by the symbol for anterior articulation (e. g. k, sounding approximately like ky); by a superior y in the case of n.

The n^y (approximately like Russian "soft" or mouillé n) appears most often between two i- vowels, particularly when the second is unvoiced, e. g. maa'in vi- to touch, maa'in vi kanti having touched.

The palatalized η (approximately like French gn, possibly more posterior in articulation) is not very common, as the combination -in- occurs only infrequently, e. g. ina- HE HERE.

The palatalized k- sounds are k < k, q; k^{x} (written k^{x}) < k', q'; γ , $\chi < \gamma$, χ ; x < x; γw , $\chi w < \gamma w$, χw . x is practically identical with ch of German ich. γ is very close to y, but more spirantal in quality (less open or vocalic), possibly a shade less anterior in articulation; it was practically never misheard as y. χ is midway, in point of voicing, between γ (of which it is merely a variant) and χ . Examples of palatalized k- sounds are:

-yai-, -xai- subordinating suffix

-q·ai- to have qari- to sit -q·ai- resultative suffix -γ·u-, -χ·u- subordinating suffix -γ·w(a)'ai- to go avi'χa' lying; a'iγaic·U as soon as (he) said muvwi'k·a' to have a nose pini'k·ari- to sit and look uŋwa'ık·aɪp¨ιγa' was hanging ivi'χu(w)αηΑ when he drank μπι'iγw'aip·¨ιγa' several arrived

Rather infrequently is an initial q- palatalized to k- by the final -i, -i of the preceding word; e. g. uvwa'ywi kani'ntcuqwaina\$\phi\$\circ\$ Therein His-own-made-house.

- (5) TREATMENT OF γ . The back-guttural γ is apt to undergo various modifications, aside from unvoicing (§ 8), palatalization (4 above), and labialization (§ 14, 3, c).
- (a) Stopping to g. In poetry γ is not infrequently stopped to g (the sonant correspondent of q). In prose this occurs when a final $\dot{-}\eta$ of the preceding word comes, by elision of an initial vowel (see § 10, 3, end), to stand immediately before the $-\gamma$ -, e. g. a'ia- η $\ddot{\imath}\gamma\ddot{\imath}R$

THAT-HE INDEED $> a'ia\cdot\eta$ gir.

(b) Weakening or loss of γ . An original γ is sometimes weakened to a glide γ or even entirely lost before or after an u-vowel, more often after an $\tilde{\imath}$ -vowel. Vocalic contractions may then result (see § 4). Examples are:

na-yu'q·wı-ŋqï- to fight (lit., to shoot at each other < quq·wı-to shoot)

yauywi- to enter

tiγia- deer (-γ- may be glide, however; see § 14, 1)

tiyi'vi- friend

-tiya-nua- adverbial element

tuγu- up (e. g. tuγu'ntux·WA upward)

 $na^{\gamma}u'q\cdot w\imath\eta q\ddot{\imath}$ -, $na'uq\cdot w\imath\eta q\ddot{\imath}$ -

 $ya^{\cdot u\gamma}w\iota$

ti·'iαπίquαφι deer-meat

ti.'vini my friend

mava'iztιγan·ι' way off; u'u'-raintian·ι' close towards it

* $ti\gamma i$ -, * $ti\gamma i$ - > ti-, tii- up

(c) Unvoicing to x in voiced position. Even before a voiced vowel γ is sometimes heard not merely as an intermediate χ , with which it varies frequently, but as a fully unvoiced x (or lengthened x); similarly $\gamma > x$. This sharpening seems to be frequent after an accented a, particularly in the neighborhood of a glottal stop, e. g.:

-'aγava-yu- right among -γi- to come in order to

a'a'xavaiyu right in there
yu'(w)a'xıyamü come to take
them away

 $-\gamma w(a)$ 'ai- to go in order to

ya'axwa'a go to fetch; yu'(w)-a'x·wɔ'aivä' shall go to bring (them); wara'x·ani·'xwa'a go to (another) house for grass-seeds (wara-)

-yum·a- male

na(·)γa'x'·um·aŋ'waq·υ together with mountain-sheep buck (obj.)

iya'vaya- to fear

iya'vaxan'namı whom you feared

(6) Vocalization of semivowels. The semivowels y and w are sometimes opened up to the corresponding vowels i and u (2). Forms with glide -i- (§ 5, 1) are transitional; e. g. -aya- -a(i)ya- -aia-. Examples of -y- > -i- are:

 $nampa'-ya\cdot\eta_A$ his foot (obj.) $na\eta a$ - anger + y(a)'ai- to die of nampa'ia·ŋA naŋa'i'ai-

 $> na\eta a' y' ai$ to be angry

After an i, the i < y apparently disappears as such, fusing with the preceding vowel, e. g.:

 $tuq \cdot wi$ shame + y(a)'ai-tsi with the point + yauywi-

tu'qwi''ai- to be ashamed

tca- to cause several objects to

tsia.'uγwtcapïγa' caused (them) to go in by pushing with the point (§§ 4, 1, a; 13, 5, b)

-ntcuq·w(-ruq·w) avi" under lies

imi'ntcuq'u avi' lies under thee; aruq'o avi' lies under it

'ani"aŋw 'aik-₹A what-he said? >
-ŋ'wai- (§ 7, 4, end)

'ani"aŋ'o aik-¾A

- (7) SIMPLIFICATION OF CONSONANTS. Here are grouped together a number of consonantal simplifications or partial losses of characteristic quality, found chiefly in sentence phonetics.
- (a) Simplification of affricatives. A final -ts (< -tsi-) or, less often, -tci is sometimes reduced to -t·, -t· before a word beginning with a dental (t, n), less frequently before a word beginning with a labial, e. g.:

uni'nuts then

uni'nut nontsi'k υρϊγα' then flew off; uni'nut' mana'iac υ then him

tivwi'ts very

füvwi't tuywa'r'unupuïya' it got very dark; füvwt nüvwa'unwap ïya' (it) snowed very much

-pantcï kinds of

man·ɔ'q·*ɔpant· pa'a'vıŋw am' all the kinds of animals

i'tcï this

 $i't \cdot \ddot{i}'qa \cdot 'q \cdot A$ eat this! $(< i'tc\ddot{i}'t\ddot{i}'qa \cdot 'q \cdot A)$

 w_I 'tsi' $t \cdot n(n)_I$

An internal -tsi- is sometimes reduced to - $t\eta$ -, - $t\eta$ - before n (see § 3, 2, c):

wi'tsi't·sini my great-grandchild na'a'ints·tsinia like a girl

'a'ints tsinia like a girl na'a'ints tinia

(b) Assimilation of -R to n-. This happens only rarely, e. g.:

yu'un ar(ï) my leg

yu'un an nantsı'n'aŋqïx·1 come and joint my leg

(c) Loss of labialization. Before an u or v of the following word a final -qw, $-\gamma w$, $-\eta w$ is apt to lose its w (cf. simplification of wv < wa after back-palatal stops to v; § 3, 1, c). Examples are:

-rayw(a-) we -' $q \cdot w(a-)$ it $pina'\eta qw(a-)$ soon "iv" i'ran uni'nuts let us then ana''q' uv" ai' who is it then? pina'ng 'o'u soon so

Final $-x \cdot w$ sometimes melts with following qw- to $-q \cdot w$ - (cf. § 8, 1, g), e. g.:

 $i(y) \varepsilon' t \cdot ux \cdot w_A qwau'$ hither off $i(y) \varepsilon' t \cdot uq \cdot wau'$

(8) Assimilation of sibilants. When two successive syllables contain sibilants of different articulation (s, ts: e, tc; see § 12, 2, h),

assimilation generally results either to the s- or c- position. The following types of sibilant assimilation have been observed.

- (a) Assimilation of s—c to s—s. This seems to be rare. An example is Asi'-s·aγwa- LIGHT BLUE (contrast -ιc·a- of qwic·a- το SPARK).
- (b) Assimilation of s—tc to c—tc. This also is not common. A good example is ctcu-NAIL < sitcu- < *situ- (cf. Kawaiisu -cito-).
- (c) Assimilation of ts—c to tc—c or ts—s. Generally ts—s appears, e. g.:

-tsi-c·u-, -ts·-cu- (§ 35; § 19, 2, k)
-tsis·u-, -ts·su-: pi ka'xunavïtsis·uaŋA only his little
rawhide bag; tu(w)a'ts·suni
only my son

-tsi(-ts·)-campa- (§ 19, 2, j) tivw'ts·sampA truly

Yet tc—c also seems to occur, e. g. sari'tcic-uni only my dog < sari'tsi-c-u-.

- (d) Assimilation of tc—s to tc—c. This uncommon type is illustrated, e. g., in tca'c'\(\chi\)\(xan\)\(1\) MENSTRUAL HUT (for more normal -as'\(\chi\)- contrast as \(\chi\)\(\chi\)- SURFACE).
- (e) Assimilation of ts—tc to tc—tc (ts—ts). The normal tc—tc assimilation, which occurs very frequently, is illustrated in:

-tsi- noun suffix + -tcu'a- inter- a'ip-atcutcu'a a boy? rogative

-tsi- + -tcu- to make naya'tcutcuqwanumpa' will turn (them)selves into rats

-tsi- + -tca- preterital enclitic mam a"utcutca na woman did—

-tsi- diminutive + -tei- participle ani'testess little lying (obj.), little ridge

The less frequent assimilation to ts—ts is probably regular when the primary ts is initial, e. g. ts-tsa'ŋkı'a- to carry on a pole (tsi-with the point, § 21, 9). Moreover, subordinating -tsi- (§ 55, 1, a), unlike diminutive -tsi- or nominal -tsi- (cf. above examples), seems regularly to maintain itself and to assimilate following tc to ts, e. g.:

uni'-tsi- having so done, then + uni'tsitsanwa then we -tcanwa- we

-vä·-tsi-future gerund (§ 55, 1, a) aγa'nıνä'tsılsaηwa' thou, intend-+ -tca- preterital enclitic ing to act how, didst—him?

- (f) Assimilation of c—ts to s—ts. Evidence for this seems to be rather scanty. An example is m\u00fcn\u00e4's\u00b3'ts\u00d8 several having returned < m\u00fcn'\u00e4'\u00e4'\u00e4-.
- (g) Unassimilated forms. The frequent sequence tc—ts seems normally to remain unaffected, e. g. qa'iva vitcitsiywi Kaibab Paiutes (lit., Mountain-lying people, plateau people). When the ts is final, however, assimilated tc—tc seems to be not uncommon, e. g. uqu'v*ctcatc' bug (sp.).

Sporadic unassimilated forms for the assimilated types enumerated

above also occur.

§ 14. Glide consonants.

Consonantal glides are frequent after the high vowels (i, \ddot{i}, u) . The semivowels y and w act as glides after i and u respectively, γ after \ddot{i} . A weakly articulated γ , such as the γ - glide always is, is really a high-back unrounded semivowel, corresponding to \ddot{i} precisely as w does to u.

(1) GLIDE γ . This glide, often represented as γ when only weakly articulated, is rather common between a primary i and a following vowel. Even i, when resolved to ii (see § 4, 2, b), may develop to $i\gamma_i$, $i\gamma_i$. Examples are:

ia- to plant
 iγa'p·I planted, corn
 pia- relative
 nïa'-rī- wind
 -yī- present tense + -amī- them
 yī'- doorway
 ti'a- deer (e. g. pa-rī'ia- waterdeer, elk)
 iγa'p·I planted, corn
 ny relative
 nu a'(i)yī'αmīnI I call them
 yï'i'va' at the doorway
 ti'i'a- deer (generally so heard)

Curious is $n\ddot{\imath}'u(\gamma w)a'mi$ in front of ME, in which $-\gamma$ - is a glide consonant after $\ddot{\imath}$, -w- after u (see 3 below).

(2) GLIDE Y. This occurs very frequently between i (i) and a following vowel, e. g.:

 $qwac \cdot \iota$ tail $+ -a\eta A$ his $qwA \cdot c\iota' ya\eta A$ his tail $pu'\iota \iota$ eye + -'ai- not to have $pu'\iota' y' ait \cdot \ddot{\imath}$ having no eyes

 $t\ddot{u}mp^{w}\iota(a-)$ rock (obj.) + uru'- $t\ddot{u}mp^{w}\iota'y$ $uruq\cdot w_{A}$ under the rock $q\cdot w_{A}$ under it

Sporadically a weakly articulated y (indicated v) occurs initially before i; e. g. vi'mi Thou < i'mi.

- (3) GLIDE W. Labial glides are very frequent and are found in three distinct groups of cases.
- (a) Glide w between vowels. After a primary u (o) a w, indicated as w if weak, often slips in before an immediately following vowel. If the second vowel is voiceless, the w-glide is unvoiced to w. Examples are:

tua- son tuwa'tsını my son
-γu- subordinating suffix + -aŋahe
pu'ı eye pu'u-u(w)ıt uγwa- before pu'unüo'(w)ıtux wA before me

The use of -w- as glide seems incidentally to serve as criterion of the difference between a true ui diphthong and a dissyllabic u + i. Thus, with $-u(w)\iota'tu\gamma wa$ above contrast causative -t'ui- with diphthongal ui (rarely, if ever, uwi).

(b) Rounded labials. Bilabial consonants (p, p', v, ϕ, m) are normally pronounced with unrounded lips. Under certain conditions, however, they are pronounced with w- position of the lips. This position may bring about a slight w- glide between the labial and the following vowel. Several groups of cases are to be noted.

Initially m^{w} -, sometimes heard exaggerated into ${}^{u}m^{w}$ - or even um^{w} -, is found in demonstrative two-moraed $m^{w}a'$ -, $m^{.w}a'$ -, that (see § 43); possibly this $m^{w}a'$ - is developed from an older uma'- $> um^{w}a'$ - (see below). An initial m^{w} - also sometimes develops before

an immediately following "; e. g. mwimwi- YE.

A medial $-m^w$ - develops regularly after primary $\tilde{\imath}$, $\tilde{\imath}$. When the vowel following the $-m^w$ - is unvoiced, the w- glide is also unvoiced (w). Examples are $n\tilde{\imath}m^wi$ - we (exclu.); $cim^w\tilde{\imath}a$ - to Let go; $ti'm^wa$ - to roast; $ani'ntc\tilde{\imath}m^w$ $i'm\tilde{\imath}$ (are) doing these (anim.); $co'v^want\tilde{\imath}m^w\tilde{\imath}$ others; $m^w\tilde{\imath}'m^y\mathfrak{I}$ ye.

A medial $-m^w$ - also often develops after u(o), e. g.:

u-demonstrative + -ma-nti-being um^wα'nti therefrom at, from

Medial -p-, -mp- are frequently rounded to -p-w-, -mp-w- (unvoiced -p-w-, -mp-w) after u or i. This seems to take place particularly before i, whose timbre contrasts most clearly with that of p^w . Examples are $t\ddot{u}mp^wi$ - ROCK $(t\ddot{u}'mp^wI)$; tv- p^wi - TO BE LEFT OVER; tv- $p^wa'q$ -u- TO EMERGE; ump^wi -v- ump^wi -v- ump^wi - ump^wi -u

After $\ddot{\imath}$ or u, v is inner-rounded. The result, written v^w , is not $v+w^-$ glide but a bilabial v with inner rounding, a sound acoustically midway between v and w. It is phonetically related to w very much as γ is to y. Before voiceless vowels v^w is unvoiced to ϕ^w . Examples are $fiv^w a'ts$ wolf, $n\ddot{v}^w a'tcux w_A$ to Me, $f\ddot{v}^w v'ts$ very, $\ddot{v}^w\ddot{v}''$ go ahead!, $n\ddot{v}'^u \phi^w A$ at Me; $uv^w a''a x 1$ over it, $qan'ntcuv^w a n v'$ will make a house, $o\phi^w A$ then.

(c) Labialization of k-sounds. Labialized k- sounds $(qw, qw, \gamma w, xw)$ are either primary or arise secondarily by the intrusion of a w-glide due to a preceding u (o) or o. Examples of labialized k- sounds due to u (o) are:

-ŋu- momentaneous suffix + -q ai- perfective

 $t\ddot{v}^wi$ - ηu - to ask + - ηqai - sub-ordinating suffix

 $tiv^w i-\eta u-+-q\cdot a-$ plural subject

 $u\eta wa'c\cdot u$ - he + $-\gamma ain\cdot u$ - too o- arrow + $-\gamma ai$ - to have

 $qo - + -\gamma a$ to make a sound

ts pi'yuqwa' has appeared

fiv 'nunqwa'ainwa as (he) asked him (for breaking of -nqwaito-nqwa'ai- see § 15, 2, a)

tivwi'ŋUqwai' several ask; absolute tivwi'ŋuq·WA

uŋwa'c uywain 1.4 he too
o'ywaivätcï wont to have an
arrow

qo·'x·wApïγain·ι' there was a whirring sound as of wings

Examples of k- sounds labialized by preceding a are:

aγ₂- tongue + -ηqai- to have n₂- to carry on one's back + -γ₁to come in order to n₂- + -q₁- to come —ing

ayo'yqwa' to have a tongue
no'ywnn come to carry me on
(your) back!
no'q'w'n to come carrying on
one's back

An initial ' is rarely labialized to 'w, xw by the final "i, "i of a preceding word; e. g. to'o'iv" xwai Bulrushes (obj.) them < to'oi'v" 'ai'.

§ 15. The Glottal Stop.

- (1) Types of Glottal Stop. Glottal stops occur very frequently in Southern Paiute. They are rarely exaggerated in articulation, however, and are often quite easily missed. The glottal stop may function as an integral element of a stem (e. g. 'ayu- TO BE GOOD, sa'a- το BOIL) or grammatical element (e. g. -γw'ai- το GO IN ORDER TO, -n'ni- continuative); as in itself a grammatical process occurring alone (e. g. dubitative -', § 19, 2, n; -'- to indicate momentaneous activity, § 53, 2, a, 3), with such grammatical processes as gemination and reduplication (§ 53, 2, b; § 58, 3 and 4) or in connection with certain enclitics, chiefly pronominal (e. g. -'-mi- THY, THEE); in certain circumstances to separate vowels brought together by composition (§ 16, 2); in final position after perfective -(n)tca- and $-\gamma wa$ - and after independent personal pronouns preceding verbs of doing and being (§ 5, 3). The last group of cases may be considered as inorganic or non-function-The first group of cases may be defined as involving an "inherent" glottal stop, the second and third an "accessory" glottal stop. distinction is important phonetically, inasmuch as a syllable containing an "inherent" glottal stop counts for two moras whether its vowel is short or long, while a short-voweled syllable with "accessory" glottal stop counts for only one mora (see § 8, 1, a, end; 2, a, end; § 9, end). Outwardly these two types of glottal stop are identical, but they probably belong to quite distinct historical strata, the "accessory" group no doubt representing a later development or influencing of the word form. Rarely there is evidence to show that an "inherent" glottal stop may arise by way of compensation for the loss of a vowel. This seems to be true, at least, of na'n'wA'tsinwi father abd son (< reciprocal na- + -nwo' Atsi-, spirantized form (see § 16, 1, end) of -mo'a-t-si- father), nana'n'wa't-sinwi FATHERS AND SONS (< plural reciprocal nana'- + -mwoa'-t-si- < $moa'-t\cdot s\iota$ -).
- (2) Movability of Glottal Stop. A puzzling and often disconcerting peculiarity of the glottal stop, apart from initial and final position, is its movability. The phonetic consciousness attaches it to a certain syllable, but within that syllable it may shift about with considerable freedom. In part this movability is conditioned

by accentual factors (§ 10, 2), but much of it is purely optional. The glottal stop may even spill over into the end of or body of the preceding syllable or into the beginning of the following syllable. Thus, the syllable -y'ai- to die of such a word as $ta\gamma v' - y'ai - k \cdot a$ - several are thirsty may appear with its' immediately preceding its own syllable (-'yai-); immediately following its initial consonant (-y'ai-; it may appear immersed in stops, affricatives, or nasals—see b below); breaking the first vowel of the diphthong (-ya'ai-; from this type of glottal affection may develop a glottalized vowel, see a below, e. g. -yai-); making a hiatus between the two vowels of the diphthong (-ya'i- or -ya'- with murmured i); closing its syllable (-yai'-); or glottally affecting the initial consonant of the following syllable (-yai\vec{x}\cdot a-). Hence it might be more appropriate to speak of the glottal affection of a syllable than of a glottal stop. The type y'ai'-or ya''ai- may be considered the norm.

(a) Broken vowels and diphthongs. Broken vowels are extremely frequent. They are due to either an inherent glottal stop (e. g. si'i- to urinate) or to the secondary operation of an accessory one (e. g. qani'imi thy house < qani- house). Either the first or second part of the broken vowel may be stressed or relatively stressed; the unstressed part, particularly if second, tends to be murmured $(a''a > a''^a, a'a' > a'a')$. The type a'a' is particularly frequent in initial position, the type a'^a in final position. A broken diphthong is one whose first vowel is broken (e. g. a'a'ura', a'a'ura' towards it < a- if + a''a' towards).

Examples of vowels and diphthongs broken by an accessory glottal stop are:

paa'- aunt + -' . . . mi- thy -p " γai - remote past -na- verbal noun suffix + -' . . . ηwa - his

paa''ami thy aunt qari'p "γα'aim" they two sat ampa'γana'aŋwa his talking

-q ai- resultative suffix + -' . . . pini'k a'aik w A see it q wa- it

(b) Glottalization of consonants and vowels. A glottalized consonant may be defined as a welding of the consonant or, more rarely, vowel with a glottal stop into a composite sound of unified acoustic effect. Only the stopped consonants, m, n, and ηw form such glottalized units; in the case of the other consonants, the 'immediately follows or precedes (e. g. -'y"- or -y"- < -y"- present tense + accessory ').

A glottalized m or n is simply a long nasal interrupted for a moment by glottal closure: m'm, n'n; in glottalized ηw the 'slips in between the η and w: $\eta'w$. The glottalized stops and affricatives $(\dot{p}, t, \dot{q}, \dot{q}w, tc, ts)$ are pronounced with simultaneous oral and glottal closure. The release of the two closures is simultaneous also. This makes them far more difficult to perceive than the snappy glottalized consonants ("fortes") of so many other American languages, in which the glottal release is subsequent to that of the oral closure. Glottalized consonants result from either an inherent or accessory glottal stop; the glottal stop of the glottalized consonant generally belongs to its own syllable, sometimes to a following syllable, less often preceding one. Examples are:

 $tca'ai\underline{k}\cdot ai$ to hold + -yi-present $tca'a'i\underline{k}\cdot ai'yiq\cdot w_A$ holds it tense + -' . . . $q\cdot wa$ - it $-q\cdot ai$ - perfective + $-n\cdot a$ - verbal $tinu'a\eta\eta\dot{q}\cdot ain'na\eta w_A$ his having noun + -' . . . ηwa - his told to (him) $uv^wi't\cdot u$ - to sing a song + -m'mua-, $uv^wi't\cdot u'muai$ sings along

-m·i'a- along

-v'antuywa- on

'am·u'vw'antux·WA on them

The movability of the glottal stop is well illustrated in the forms ni-ci'tcanwa'i-xa' teasing a person, citca'n'waiyiana teases him, citca'nwaip: iya'aimi fooled them.

By a glottalized vowel, e. g. d, is meant one that is articulated while continuously interrupted by a rapid series of weak glottal stops or, probably more correctly, cordal tightenings that approximate glottal closure. Sometimes the glottalized vowel sounds like a fairly definitely articulated "glottal r," at other times it seems to correspond to what German writers on phonetics term "Pressstimme." The glottalized vowel may occur as an abbreviated substitute for the broken vowel or as an anticipatory glottal affection immediately preceding a more sharply articulated glottal stop, e. g. $pini'k aip \ddot{u}d'^a$ DID NOT SEE.

(c) Over-glottalization. What is morphologically a single glottal stop often manifests itself twice or even three times in the course of a word. Several examples have already illustrated this. Further examples are:

cu(w)a- nearly + -y'ai- to die $cu(w)a'(i)'y'aip: i\gamma a'$ nearly died uv^wa - there + -yu- post-position $uv^wd\cdot''(i)y'um\ddot{i}$ there they + -' . . $.m\ddot{i}$ - they

qanintcu- to build a house + nam: "\chi \alpha a' nintcuxwa' a first go to -\chi wa' ai- to go in order to build a house

The over-glottalization, though rarely, may even manifest itself in the immediately preceding word; e. g. qa'm $u'a'xarux w_A$ right through the house (properly qama-, obj.); similarly qa'm' aura' house towards it < qam' a'u'ra', the glottal stop separating a and u being here so faint that it escaped perception, while the intrusive of qa'm was distinctly audible.

In such an example as -r' $a\eta'$ a' am HE—THEE? the 'after η is intrusive, caught, as it were, between the 'of interrogative -r' $a\eta$ and the 'of $-a\eta a'$ a, broken, by -' . . . mi- THEE, from $-a\eta a$ - HE.

(d) Contraction. On the other hand, two organically distinct glottal stops may, though far less frequently, merge into a single one; e. g.:

-p-a'na- on + -' . . .mi- they timp w i'p-a'nami' on a stone they -ru'a- interrogative + -' thou -ru'a- thou? (see § 40, 2).

§ 16. Treatment of Consonants in Composition.

A word must begin with either a vowel (which may be preceded by ') or one of the following nine consonants: p, t, q (k), qw (kw), tc (ts), c (s), m, n, '. When these consonants, by the processes of derivation and composition, take up a medial position and are immediately preceded by a vowel, voiced or unvoiced, they assume, in part, one of three distinct forms. These are summarized in tabular form:

Initial	Spirantized	Geminated	Nasalized
p -	-v-	-p·-	-mp-
t-	-r- $(-tc$ - $,$ - ntc - $)$	-t·-	-nt- (rarely -ntc-)
q- $(k$ - $)$	-7-	-q·- (-k·-)	$-\eta q$ - $(-\eta k$ -)
qw- $(kw$ -)	$-\gamma w$ -	$-q \cdot w - (-k \cdot w -)$	$-\eta qw$ - $(-\eta kw$ - $)$
tc- (ts-)	-tc-, -ntc- (-ts-, -nts-)	-t·c- (-t·s-)	-ntc- (-nts-)
c- (s-)		-c·- (-s·-)	
m-	-ŋw-	-m·-	(-m·-)
n-		-n·-	$(-n\cdot -)$

The glottal stop undergoes no change; c (s) has neither spirantal nor nasalized development; n, at least as far as can be inferred from

Paiute itself, has no spirantal development; for m and n there is no distinction between nasalization and gemination.

Two factors are operative in the determination of the form that a consonant takes in medial position. In the first place, certain elements (suffixes and enclitics) always appear with consistently spirantized, geminated, or nasalized consonant, regardless of the stem or morphological element that precedes; e. g. -ya- durative suffix, -q-u- numeral objective suffix, -nq"- indirective suffix to, for. On the other hand, all stems and many suffixes appear in either two or, more often, three forms according to the nature of the preceding stem or suffix. The initial consonants of suffixes that appear in two distinct forms are either spirantized or, less frequently, nasalized; e. g. future -va·n·ua- (as in ivi'va·n·ua- WILL DRINK, -q·ava·n·ua- SEVERAL WILL -) and -mpa·n·ia- (as in ini'numpa·n·ia- WILL TAKE A DRINK, ivi'm umpanua- will be wont to drink). As a rule, the nasalization in this class of elements is due to the presence of a nasal in the preceding syllable. Much more typical is threefold alternation, which affects all stems and many suffixes. Here the deciding factor is the nature of the preceding stem or suffix, which, as far as a descriptive analysis of Paiute is concerned, must be credited, as part of its inner form, with an inherent spirantizing, geminating, or nasalizing power (respectively indicated, where necessary, as -s, -g, and -n). Thus, the same adjectival verb suffix appears in spirantal form in anga'-ya- to be RED, geminated in qu'tca'-q'a- to be GRAY, and nasalized in pai'-nqa- to be smooth; the stems may be respectively indicated as anga-s, qut-ca-s, pai-n. On the other hand, the element $-\gamma a$ -, $-q \cdot a$ -, $-\eta qa$ - is consistently spirantizing (schematic form -qa-*), e. g. in participial angaya-ri-, qu'tca'q·a-ri-, pai'nga-ri-. The participial -ri- is itself capable of appearing in geminated (-ti-) and nasalized (-nti-) form as well under the appropriate circumstances (e. g. -'ai-t-i-NOT HAVING, NUzqwi'-nti- STREAMING). Thus, for purposes of derivation and composition one needs to know always whether a given stem or suffix is one that spirantizes, geminates, or nasalizes. As to the historical background of these processes, Paiute itself reveals comparatively little. A thorough study of comparative Shoshonean linguistics would probably make them historically intelligible.

(1) Spirantization. It is plausible, from what comparative evidence is available, that spirantization arose typically when an element or stem whose initial consonant represents no process of contraction was affixed to an element or stem whose final vowel

represents its original ending. Original ungeminated stops and -mregularly became spirantized between vowels. There is some comparative evidence to show that c(s) and n originally alternated with -'- and zero respectively as their spirantal developments, but this is not deducible from Paiute itself and so does not concern us. "Spirantized" -tc-, -ts- can be most convincingly differentiated from geminated -t·c-, -t·s- by the failure of weak moras to lose their voice before it. The secondary -tc- -ntc- arising from a theoretical -r-(ungeminated -t-) have already been discussed (see § 13, 3). Examples of -r-, -r- (-tc-; after syllable with nasal, -ntc-), -tc- (after syllable with nasal, -ntc-), -ts- (after syllable with nasal, -nts-), -\gamma-, and -\gamma w-, as results of spirantization are:

reciprocal + pavi- elder brother

ma-* with the hand + -patci'a- mava'tci'ai' to fasten

Shoshonean *(h)ipi- to drink (cf. Mono hibi-)

aï-8 new + taï's shirt

 $cu(w)a^{-s}$ nearly + $tup^wi'k\cdot u$ - to be used up

Shoshonean *kati- to sit (cf. Hopi gatö)

iyəvi- mourning dove + tuachild

gan:1-8 house + tua-

a- quietly + tca'aik ai- to hold reciprocal + tcag aitsiyounger brother

 $-p \cdot \ddot{\imath} - s$ past + -tsi - s diminutive tingani-* cave + -tsi- diminutive gani-* house + -kai- to have ci - squaw-bush + qaitcox · u hat Shoshonean *maka- to give (cf.

Mono maki) nam·i-s first + qwavinu- to camp

over night mountain + qwitcu qaiva-8 vwani peak

nava'vınwi brothers

fastens

ivito drink

aï'raï's new shirt

cu(w)a'RUpwik·Upïγa' was nearly used up

gari- to sit

iyəvitcuatc' little mourning dove

gan u'ntcuats little house a'tca'aik'a' to hold quietly nantca'q aitsıywi brothers

qa'p'itsixa' a little fellow sang tinga'nıntsıA little cave (obj.) gani'xai- to have a house ci-'yaitcox.U woman's basket cap maya- to give

nam i'xwavinuto camp over night first qa'ivaywitcuvwaRi mountain peak Shoshonean *tuka- night (cf. tuγwa'nυ night Luiseño duku-mit)

While the spirantizations illustrated above are live processes, that of m to $-\eta w$ -, though abundantly enough illustrated in the material, seems to have spent its force, as in the more evident compounds and derivatives -m- is used even after spirantizing stems and elements; e. g. $na-m\cdot a'\eta wicava'am\ddot{\iota}$ two shall push each other (cf. na^* above), $p\ddot{\iota}\eta qa'muntun'i'kaip'\ddot{\iota}\gamma a'$ kept lying covered up (< $p\ddot{\iota}\eta qa^*$ continuously). Sometimes -m- and $-\eta w$ - forms are distributed in other than a purely phonetic manner. Examples of $-\eta w - < -m$ - are:

moa- father maγa- to give

ma-s with the hand + -min'ic -to turn, roll over

ta-m-""una-ŋq"- to dig out by poking with one's foot m""m"- you (plur.)

-ma- on

-mi-t·uywa- to

-mi- animate plural (see § 48, 1, a) Shoshonean *tama- tooth (cf. Fernandino -tama)

Shoshonean *sama- (cf. Gitanemuk hama-t grass, Cahuilla samu-t)

Shoshonean *tamï we (cf. Hopi i-tamö)

na'η' w A' tsιηw i father and son naηwa' γ a- to pay (lit., to give each other)

ma-ŋwï'n'ïcı-ŋqï- to roll one over

ma-ŋwi"una -ŋqï- to dig out with one's hands

-ŋwim-, -ŋum- your, you (obj.)
(as enclitic element, see § 40)
-ŋwa- on (with pronouns, see §

-ηw-t·υγνα- to (chiefly with pronominal stems, see § 50, 4, 14)
-ηwi-animate plural (see § 48, 1, b)

saηwa'-φι sagebrush

50, 4, 8)

tanwa- tooth

tanwa, -ranwa we

(2) GEMINATION. As we have already seen, intervocalic n and c (s) are always geminated or long, regardless of etymological considerations; e. g. MA'ci'q'uiyini My Hands are cold (cf. ma^{-s} Hand above). Geminated -m- also has largely supplanted spirantized $-\eta w$ - (see 1 above). How geminated intervocalic consonants arose is not clear. In part gemination is a grammatical process (e. g. ivi- to drink < Shoshonean ipi-: ivi pi- to drink repeatedly); see § 58, 4, a, c-f. In general, however, we can not yet tell what brought

66 SAPIR

about the geminating power of certain stems and elements and the presence of geminated consonants in the body of stems. The contrast between intervocalic geminated and ungeminated consonants is doubtless an original Shoshonean feature, as indicated by comparative evidence. Examples of -p-, -t-, -t·c-, -t·s-, -q- (-k·-), and -q·w- $(-k \cdot w)$, as results of gemination are:

ta'pa'ntui' shakes with the foot ta^{-g} with the foot + pantu- to shake

no - o to carry on one's back

i-o beforehand + tiq a- to eat tina-9 to hunt + tiya- to tell what to do

oï-9 with the teeth wat ci'- to catch up with

wit-ca'- to tie; wit-ca'- bee

qu-0 with fire $g\ddot{\imath}$ -g with the teeth + goi'na- to take off one object

 $pa(i)y_{i-g}$ to return + -ki- hither Shoshonean *tuk·u- panther (cf. Luiseño dukwu-t)

tsit.si'-0 (reduplicated) with a point iteratively

ta-9 with the foot

no payaito carry from place to place; no 'q ava' pack-horse i't'i'qai' eats beforehand fina'Afiya Ri hunting-leader

qï'tcɔ'xw'a.i' chews

WA'tci'nupiya' caught up with (contrast watci'- to put)

wi'tca'i' ties; witca'-ol (contrast witca'-φι calf of leg)

will burn aU'tsı'k iva' aï'ao'i'nai'

takes off with the teeth

pa(i)yı'k·i' comes back $tu'q \cdot v$ panther

ts·tsi'k·wiyui' scrapes wavy lines

targwa.'ag.ai- to hold down with one's foot

There is some reason to believe, though the evidence is not conclusive, that geminating stems or elements followed by a stem beginning with a vowel insert a glottal stop; e. g. i-"A'pii- TO SLEEP BEFOREHAND (see i^{-g} above). However, it is evident that elements differ about the treatment of their final vowel before vowels, some contracting, others inserting a '. Thus, both ma-* and ta-" combine directly with a following vowel; e. g. maa'in i- to touch and taa'in i-TO TOUCH WITH THE FOOT, taunwai- TO HANG BY THE FEET (cf. unwai-TO HANG). On the other hand, $ti(\cdot)'^{-n}$ WELL takes a 'after it; e. g. ti"A'pii- TO SLEEP WELL.

(3) Nasalization. Nasalized consonants occur intervocalically as a result of the nasalizing power of a stem or element; as the result of reduplicating stems with interior nasal (e. g. qanqa'n'i- houses < qan'i- house; see § 58, 2, d); and internally in stems and elements from obscure causes (in part these internal nasalizations may be due to the assimilatory influence of a preceding nasal: e. g. nanqavaear from Shoshonean *naka-, cf. Hopi nak*ve, though elision of -a-in parallel Shoshonean *nanaka-, cf. Gabrielino -nanax, may be a preferable explanation; yet internal nasalization sometimes appears where comparative evidence gives no apparent reason for it, e. g. twyu'mpa-sky, cf. Möhineyam duguba-t, Gabrielino tukupa-r, yet also

Tübatulabal dogumba-l).

Nasalized consonants that result from the nasalizing power of a preceding element may be grouped into three classes: 1. -ntc- (-nts-) that results from a -tc- (-ts-), original or itself developed from -t-(see § 13, 3), that is either inherently "spirantal" or rather ungeminated (e. g. -tca- preterital) or "spirantized" by a preceding stem or element, provided there is a nasal consonant in the syllable preceding the -tc- (-ts-) (this type is not properly "nasalized" at all, but is merely a secondarily nasalized development of the spirantized group; see 1 above); 2. nasalized stops (and affricatives) that alternate with spirantized, but not geminated, consonants and that seem to occur primarily, but not altogether, when the preceding syllable contains a -n- or -nw- (e. g. agentive -vi-, -mpi, alternating in no-vi-CARRIER, tana-mpi- KICKER); 3. nasalized stops (and affricatives) that alternate with spirantized and geminated consonants. primary cause for the nasalization in the last group is generally obscure. The presence of an interior nasal in the stem may be the cause in some cases (e. g. tanwa-n tooth). Elision of a syllable containing a nasal is demonstrable in a small number of cases (e. g. pa'a-n to be high, participle pa'anti-; cf. parallel pa'an i-). In cases like usitative -mia-, -mi-"; -kai- to have, participle -kanti-; perfective -q·ai-, participle -q·anti- one suspects Shoshonean *-mina-, *-kani-, *-q·ani- with ungeminated -n-, which would disappear between vowels but assert itself as nasalization of the following consonant when the final vowel of the element is elided. Examples of nasalizing power are:

ayo-n tongue

aγɔ'mpi tongue; aγɔntu- to make a tongue; aγɔ'ŋqwai- to have a tongue $n\ddot{\imath}$ -" person (< $n\ddot{\imath}\eta w\ddot{\imath}$ -", e. g. ninwuru- to make a man)

nimpinwa- another's wife; nintuangi- to give birth to one; ninga'n·ιφι somebody else's house

ovi-" stick, wood

ovi'mpaγi' wooden fish; ovintuto make wood; ovi'nkanı wooden house

agentive + -kai- to be $pay(a)i^{-n}$ to walk

tona'vinkai- to be a puncher pay(a')impa·n·ıawill go; pa- $\gamma(a')inki$ to come walking: pay(a')ingw'aito walk off; pay(a')impuruto walk from place to place

(4) VACILLATION IN USE OF CONSONANTAL FORMS. There is a certain amount of sporadic variation between spirantized and nasalized consonants, in part depending on nasal assimilation, but not altogether. Examples are:

witsi"its bird

-nwintsi'its in compounds (-ntsbecause of preceding -nw- <

watci- to put

-w-; e. g. a'nwintsi'its yellow bird) a 'yawantci- to hide, put in hid-

MA'ci'tcompi finger-nail piri'ri- to hang on

ing (probably secondarily dissimilated from a yanwantci-) MA'ci'ntcompi (alternative form)

ganı'ntcu-vwa·n·i' will build a house

pinti-nu- to hang on, pimpi'ntiki- to hang on several times o(w)i'p:intcu-mpa:n:i' will make a canyon (both with -ntcu- <

-mpitsi- noun ending (see § 24,

-tu- to make; but note gani-*: oip·1-n) -mpintsi- (rare form of -mpitsi-, e. g. ina'mpintsinwi badgers)

nara'q witcumpa- to be assembled

form, e. g.:

nara'g·wintcumpa-(alternative form)

together

Less frequently an original nasalized consonant takes a spirantal

 $NU^{x}qwi'nt\ddot{i}$ stream ($< NU^{x}qwi'^{-n}$ to flow)

anga'p·a·NU²qwitcitcinwï redstream-people (-nti-tsi- doubly assimilated to -tcitsi-, for -titsi-, then -tcitci-)

Not infrequently also nasalized and geminated consonants interchange, e. g.:

tɔ'ɔ'p·1 hole
tuŋqu't·v·ŋuto become clumsy,
powerless

mov*'t' cmp: 1 nose-hole, nostril tuntu'q untv nu- to become clumsy, heavy all over one's body (reduplicated; < tuntunqut v nu- by interchange of nasalized and geminated positions)

NU^zqwi'mpaγ(a)i- to run and walk by turns (< NU^zqwi'-" to stream, run)

 $NU^{x}qw\iota'p\cdot a\gamma(a)ik\cdot a$ several run and walk by turns

tümpwı'n·arə'nqwantïA having stone-clothes (obj.)

tümpwi'n·arə'ŋqwat-ïA (alternative form)

In the last three examples an original nasalized consonant has become geminated, partly for assimilative, partly for dissimilative reasons. In the first example the geminated consonant probably represents the original form.

Finally, there is some vacillation also between spirantized and geminated consonants. A number of elements that are primarily spirantizing are geminating in certain isolated forms, e. g.:

ma-* hand, ma-0:

MA'pa'iya νυφι palm; MA'tca'i'aŋqï- to reach for; MA'pi'k'ιto touch with the hand

mu-s nose (e. g. mu-rona- to strike MU pwi'k·ιφι mucus with one's nose), mu-s:

Quite distinct from this group, which evidently constitutes an archaic stratum (thus, there is no verb $-pik\cdot i$ - without prefix), are examples of stems which are inherently spirantizing but are treated as geminating when compounded with stems that occur independently. It is particularly verb (including adjective) stems, followed by noun or verb stems, that are so treated. Thus, $a\eta qa^{-s}$ RED (cf. $a\eta qa-\gamma a-\tau$ to be RED, $a\eta qa-r^{*}ua$ - to turn RED) acts like a geminating $a\eta qa^{-s}$ in such forms as $a\eta qa'-p\cdot a\gamma i$ RED FISH, TROUT, $a\eta qa'-q\cdot ani$ RED HOUSE.

70 SAPIR

Similarly, ivi-* to drink (cf. ivi- γu - when drinking) forms ivi'-p-a- $\gamma(a)i$ - to drink while walking. However, these tendencies are not consistently carried out. Thus, both $a\eta qa'$ -q-wica-Ri red-flashing, lightning and $a\eta qa'$ - $\chi wica$ - to flash red are found. Such details are of merely lexicographic interest. The tendency to use geminated consonants in composition is probably due to the greater phonetic similarity thus brought about between a simplex and its compound. It is the first step towards the dulling of a consciousness of consonantal alternations and towards their development into mere historical survivals.

Morphology (§ § 17-63).

§ 17. Grammatical Processes.

A number of distinct processes are in use in Southern Paiute for the expression of grammatical relations or for the formation of derivatives. Some of these are affixational processes, others internal changes of phonetic character. Seven processes may be recognized in all:

- (1) Compounding of Stems (see § 18).
- (2) ENCLISIS. By enclisis is meant the suffixing of certain elements to any word in the sentence, the resulting complex constituting a firm phonetic, but not a strictly formal, unit. Enclitic elements, except for some of the pronouns, never occur in other than enclitic form. In a "word" like ivi nuntcar oans DID I TAKE A DRINK? The preterital -ntca-, the interrogative -r'a-, and the pronominal -n1 I are enclitic elements, not true suffixes, the true "word," formally speaking, consisting only of ivi'nu- TO TAKE A DRINK (ivi- TO DRINK + momentaneous suffix -nu-). This is shown by the fact that the enclitic cluster -(n)tcar'pani can be appended, without bringing about any strictly formal modifications, to a preceding word in the sentence; e. g. qan ivatcar'aan ivi'nu house-at-preterit-interrogative-I DRINK- MOMENTANEOUS, DID I DRINK AT THE HOUSE? Phonetically the form DID-I-AT-THE-HOUSE? is a perfect unit, morphologically it is a word (qan·l'-va-House-AT) plus a number of exteriorly segmented elements that have no independent existence. Enclisis is thus neither true suffixation nor juxtaposition of independent elements. It has the external characteristics of the former (including strict adherence to certain principles of order), the inner feeling of the latter. It is one of the most characteristic processes of Paiute, doubtless of

Plateau Shoshonean generally. Enclitics include pronominal elements (see § 40) and elements of temporal and adverbial force (see § 19).

- (3) Prefixation (see § 20). A considerable number of elements is prefixed to stems; they consist chiefly of adverbial elements and instrumental prefixes. They have purely derivational, not formal, significance. In origin they are doubtless, at least in large part, independent stems that have lost their individuality and now appear only as first elements of compounds (with qu^{-g} by means of fire, e. g., cf. independent $qun \cdot a$ -fire).
- (4) SUFFIXATION (see § § 23-37). This is the most important grammatical process of all. Under suffixes are included both derivational elements (e. g. agentive -vi-n, -mpi-n) and elements of strictly formal significance (e. g. objective -a-, -ya-; verb subordinating -γai-, -q ai-, -ηqai-).
- (5) REDUPLICATION (see § 58). As a formal process reduplication is always initial. Final reduplication occurs only in isolated words and has no formal or derivational function. There are several distinct types of reduplication. The ideas expressed by the process are chiefly those of distribution, iteration and momentaneous activity.
- (6) CONSONANTAL CHANGES. These are quite apart from the mechanical changes undergone by consonants in composition (§ 16). Consonantal changes include:
- (a) Gemination of stem consonants (see § 53, 2, b). The geminating of the consonant or consonants indicates generally momentaneous or semelfactive as contrasted with durative activity. It is also frequently found in connection with certain types of reduplication (see § 58, 3 and 4). Less commonly it is employed alone to give iterative force to the stem (see § 53, 2, b). Sporadic examples in noun derivationalso occur, e. g. aip·a-tsi-Boy: aiva-(p·itsi-) youth.
- (b) Glottalization, the insertion of a more or less movable glottal stop in the body of a stem or suffix. This occurs most frequently in connection with certain types of reduplication (see § 58, 3 and 4). Like gemination, it is also used to express momentaneous activity and iteration (see § 53, 2, a). Gemination and glottalization tend to be associated or equivalent processes. This may eventually help to clear up the origin of the geminating power of certain stems (§ 16, 2).

- (7) Vocalic changes. Certain vocalic interchanges are sporadic and of no functional significance; these may be survivals in part of older processes, in part they have sound-imitative value. Other vocalic interchanges are associated with definite alternations of function.
- (a) Sporadic interchanges. An alternation of a (a) and a (a) is found in:

pa·ra-xa- rain patters pɔrɔ-xwa- sound of hail, horse's hoofs

pa·nta-ya- to make a peeking po·nto-ywa- to sound like a thud noise

An a of the durative alternates with an $\ddot{\imath}$ of the iterative form of the stem in:

ya -vaγai- to be afraid yi'i-p aq ai- to be afraid several times

i and a alternate in:

-tiγan·ua- adverbial affix (§ 60, 2, b) -toγon·ua- (rarer form of same) tco-q·oq·oi- to sound like a punch- tci-q·iq·ii- ditto ing noise

In the latter example the primary form $tco^{-\rho}$ with the fist (§ 20, 2) is assimilated to the $\ddot{\imath}$ - vowels of the stem; conversely, $-q \circ q \cdot n \cdot m$ any represent an assimilation of $-q \ddot{\imath} q \cdot \ddot{\imath} i$ - to the ρ of the prefix (see § 3, 3, e). Cf. also $pi - k \cdot ik \cdot i$ - to sound like a slap on the buttocks ($pi - \rho \cdot m$) with the buttocks, § 20, 2), in which the same stem with $\ddot{\imath}$ - vowel seems to have become assimilated by the i of the prefix. Perhaps more frequent than any of these interchanges is that of ρ and $u(\rho)$; this is apart from the purely phonetic interchanges already spoken of (§ 3, 5, e). Examples are:

pA'-so'roroi-tcï waterfall

təŋqwa- one (bow) snaps pərə- (pəru-) several travel

toc-a- white

curur'u- to make a noise of whirling down to q wa- to stretch -puru- (in compound verbs) to go back and forth

pa-ruc·a- Virgin River (lit., water-white) təp·a-q·i- (tree) comes loose, təvitcai- (feathers) come out tup·wa-q·ι- one object emerges, pulls out, tuvwa-γ(a)i-tcai- several objects emerge, come through

(b) Functional interchanges. Two types of interchange occur, a qualitative and a quantitative one. To the former belong the change of an a, a, b, c or u of the singular verb stem to an i in the plural (§ 53, 1, b); the alternation of semelfactive -i- with durative or iterative -a- (§ 53, 1, c); and the alternation of active -a- with static or medio-passive -i- (§ 53, 1, d). The latter process, vocalic lengthening, is employed partly to indicate futility, partly in certain continuative forms.

§ 18. Compounding of Stems.

Both compound nouns and verbs (including adjectives) may be freely formed in Paiute. A large number are in constant and idiomatic use, while new compounds can be constructed without difficulty. The process of compounding is evidently very much alive in Paiute. Triple compounds, i. e. compounds involving three independent stems, are by no means infrequent (e. g. qava'(u)-xwa'cı-väx: 1 horsetail-hair; qütca'-ri'ma-t-vvutcu-blood-roast-ask for). Even quadruple compounds are not unknown. Nouns frequently lose an absolutive or classificatory suffix when compounded (e. g. -tsı-, § 24, 1, f; -vi-, -p·i-, -mpi-, § 24, 1, a and b; -vi- -p·i-, -mpi-, § 24, 1, d and e); e. g. səγə'-φi moist ground, na'-cə'γə-'ma-vı- to lie covered over with earth.

(a) Noun + noun compounds. These are extremely common. In many cases the primary force is given by the second noun, the first element of the compound merely modifying its range of significance. Examples are:

 $tiv^w a'tsi$ wolf + na-va'vi- $\eta w\ddot{i}$ brothers

qwya'-(tst-) grizzly bear + ma(u)ma''uts young woman qava-s horse + pana-s metal + pat-ca- moccasin

"ina-" badger (absolute "ina'mp"its.)

pi·p·uŋ'wa-* woodpecker + tïγïvïfriend

 $san \cdot a^{-g}$ gum (absolute $san \cdot a'p \cdot I$) + $atc\bar{i}$ - bow

ma-^σ hand (absolute mɔ'ɔ'φι) + quna'φϊ sack

 $n\ddot{\imath}$ -n person (absolute $n\ddot{\imath}'\eta w\ddot{\imath}$, $n\ddot{\imath}\eta w\ddot{\imath}'nts\cdot$)

pa-s water (absolute pa.')

tüvwa'tsınavavıŋwü wolf-brothers, Wolf and his brother (Coyote) qwıya'ma(u)ma'uts grizzly-bear woman

qava·'va·n·ap·at·cA horseshoe

ina'n iŋwiŋwi badger people;
in α'n ια φι badger chief; ina'ηqwac ι badger tail (absolute
qwA'sı'φι tail)

pi. p·uŋ'warixiviaŋA his woodpecker-friend

san·a"atcï gum bow

MA^xqu'naφϊ glove

 $n\ddot{\eta}\eta a'n\cdot\iota\phi I$ somebody else's horse

paγwi'aφï water-oak; paŋwi'aφï
mud at bottom of water (<
wa'φï mud)</pre>

Frequent also are "bahuvrihi" compounds, i. e. such as indicate that the noun referred to by the second element of the compound is possessed by an understood or specified person, animal, or object (cf. such English compounds as hunchback, i. e. HAVING A HUMPED BACK). Examples are:

cinanwavi-n coyote + tət·sı-s head (absolute təʾtsı'\phi_I

qut·cu-n buffalo + tan·as·ιγαhoof cleft + wïγï-n vulva (absolute wïγï'mpı)

naya- mountain sheep + nampa-* foot (absolute nampa' ϕ I)

cïna'ŋwavintəts· coyote-headed, crazy-headed person

qu'tcu'ntan as ιγαηνακτά (girl with a) vulva that is cleft like a buffalo hoof

naχa'namp_A mountain-sheepfoot (personal name)

None too frequently juxtaposition of phonetically independent

nouns occurs in lieu of composition, e. g. qava'(u)xWA'cıvaïγ απῖ nava'vıŋwï horse-tail-hair they brothers, the horse-tail-hair brothers; qava'ruwats piya'p ïts horse-child female, filly.

(b) Noun + participle compounds. As already remarked, such compound nouns are morphologically active or passive participles of verbs with incorporated nominal subjects or objects respectively. They function as true nouns nevertheless. Indeed, to only a slight extent can the verbs be freely used with the incorporated noun subjects, while participial derivatives of such verbs are very frequent. Moreover, in some cases the participle of these compounds has taken on a considerably specialized meaning, notably $qar\ddot{u}'-r\ddot{u}$ sitting (plural $yu\gamma w'-tc\ddot{u}$), used in compounds to mean knoll, peak, island. Examples of compounds in which the noun is morphologically a subject of the verb implied by the participle are:

qaiva- mountain + avi'-teï lying

ovi- wood + sa'ma'q a-nti- lying spread out

aəŋqəvi- dried-up tree + wini-ristanding

pa·-, pa- water + qarï'-Rï sitting (plur. yuγwi'-tcï

-qari'-Ri sitting, knoll, peak, clump, island

-narïγw·n·α-p·i being powerful, power-endowed

tava'c·u-p·i dried up (< tavac·uit dries up) qa'iva vitcï mountain-lying, plateau, Kaibab Plateau

on's a'maq anti timber laid low on the ground

a'əŋqəviŋwiniriA dried up tree that was standing (obj.)

pa'q'arīnī, paya'rīnī water-sitting, lake (plur. paiyv'xwitcī) lakes)

maa'xarīrī brush-sitting, timbered knoll, clump of woods; qa'ivaҳarīrī mountain-sitting, mountain peak; yïvw'nkarīrī pine peak, Mount Trumbull; nïvwa'xarīrī snow-sitting, snow covered peak; γγο'ηqwarīrī firsitting, fir island

nïηνϊ'narïγνι·n·αρ'i personpower endowed, person endowed with unusual strength; qv'tu'c·unarïχνι·n·ap'i giantpower-endowed, person endowed with gigantic power

ογο'ntavac·up·i fir-dried up, dried up fir

qwa'ci'-p'i ripe (< qwac'i- to a'p'oric uxwa'cip'i apple-ripripen, be done) ened, ripe apples

Rarely the noun is found detached from its participle, e. g. beside objective $pa-\gamma a'riria$, $pa'-q\cdot ariria$ lake we have also paa'ia qari'ria water (obj.) sitting (obj.).

Rather different from these examples in inner, if not outer, form are compounds in which the participle is freely used in a substantival sense. They are really ordinary noun + noun compounds, in which the logical emphasis is on the second element. Examples are:

NU^xqwi'-nti stream (lit., flowing)

A'ta'n U^xqwinti sand stream (i. e.

"stream with sandy bed," not

"streaming, flowing sand")

tA^xqa·'γa-nti being flat, a "flat"

A'ta'RA^xqa·γanti sand-flat (not

"flat sand")

Very common are noun + participle compounds in which the noun is to be thought of as the object of the verb back of the participle. Here again the compound is functionally a noun, the logical emphasis being generally placed on the first element. Examples are:

toʻoʻivi- bulrush + əra-n·anı my təʻoʻiviəran·an u digging, my dug-up ones tə'oʻiviəran·an u

paï-o blood + mantcaq·ai-n·astretching out (one's) hands, hands stretched out

 $tot \cdot si$ - head $+ ti'm^wa' - p \cdot I$ roasted

qanı- house + mama'x Aqal'-pihaving been given (by many)

 $pi\eta wa$ - wife $+ tv\cdot \eta wa'i$ - $p\cdot \ddot{i}$ picked up

qut·cu- buffalo, beef + iya'-p·ï cut up and dried

to'o'ivïoran an un my-bulrushdug it, the bulrushes that I dug up

pa'm·antcaq·ain·aφï his own blood-hand-stretched out, his own bloody hands

 $t \hat{j} t \hat{i} t \hat{i} \hat{j} m^{w} \alpha p \cdot I$ head-roasted, roasted head

qani'mamax qai'pianA his housegiven (by many), his house given (him) by many

piŋwa'rv ŋwaip ïnı my wifepicked up, my wife who has been picked up (by me)

qu'tcu"iyap:ï dried beef

Such examples differ in inner form from compounds in which the noun is an ordinary incorporated noun object of an active participle, e. g. tümpwi'-n·arɔ'nqwa-ntï stone-Wearing, Stone-Clothes.

(c) Noun + adjective compounds. Most adjectives are really verbs (predicative) or participles of verbs (attributive). There are, however, a few cases of true adjectives with nominal suffixes (e. g. -mpi-, -tsi-) which, in compounds, follow the noun they qualify, e. g.:

ganı- house + vt·ü-mpï- old

qanı'ı·t·ümpi house-old, old house

wi'a-penis + pi'to'p'-i-ts short

wi'a'p'i'təp'its penis-short, short penised ("bahuvrīhi")

(d) Noun + verb compounds. Nouns which are compounded of a noun stem and a bare verb (or adjective-verb) stem are extremely uncommon. They seem to belong to the "bahuvrihi" type. Examples

wi'a-penis + Norgo'mi to bend (intr.)

pa- water + tuc-a- to be white (ordinarily toc·a-)

bent-penised (personal name) paru'c.A water-white, Virgin River

(e) Verb + noun compounds. no - to carry on one's back

yai- to hunt + gava' horse

nayu'q·wi- to fight + nın·i'avinwi chiefs $ya\gamma a$ - to $cry + uv^w \iota' a\phi \ddot{\iota}$ song

NA'sa"a- to boil oneself, sweat + ga'nı house

wi'a'n'Noxqwo'MI penis-bend,

These are fairly frequent, e. g.: no 'q ava' pack-horse; no 's ari ts pack-dog

yaa'ik ava' hunting horse nayu'q·win·in·ia·viŋwï fight chiefs, battle chiefs

yaγa'uvwıaφi cry-song, song used in mourning ceremony

NA'sa"ag-ani sweat-house

Here must be included compounds of adjective-verb stems and noun stems, which also are quite common, particularly in a "bahuvrīhi" sense (sometimes nominalized by -tsi-, § 24, 1, f) and in verbal derivatives in -kai- to have (§ 26, 1, b). Examples are:

pik-a- to be sore

pi'ka'xwit-i sore-buttocks (personal name); pi'ka'mo'o sorehanded); pr'ka'rots sore-head-(ed); pi'ka'nampats sore-footed (one)

pik-a-* to be hard

pi'ka"aiA hard-turtle, land turtle; pi'ka'xunaφi hard-bag, rawhide bag

anga- to be red	$a\eta qa'p\cdot a\gamma\ddot{\imath}$ red-fish, trout; $a\eta qa'$ - $\sigma ra\cdot \phi\ddot{\imath}$ red-pole; $a\eta qa'q\cdot anI$ red-house
to a- to be white	to'ca'p aiyampa-ts white-breast- ed (one), gull; to'ca'p aiya tsi-
tca- to be wrinkled	tca·'xuvwa-xai- to have a wrin- kled face; tca·'m²'ɔ-xwai- to have wrinkled hands

Under this heading may also be included nominalized participles based on verbs compounded of verb (or adjective) + verb, e. g. aŋqa'q wi'carï red-flashing, lightning; and nouns compounded of verb (or adjective) stems and participles that have substantival force to begin with, e. g. aŋqa'p a NUzqwintï red-stream (pa'NUzqwintï water-flowing, stream).

(f) Participle + noun compounds. This type of noun compound is not uncommon. Examples are:

man·u- all + -va·-nti- future participle	man u'va ntip a'atsıvıŋw'i all- kinds-of-animals that are destined to be				
nana'x:-qa-nti- being of different kinds s::ŋqwa'naŋqwa-t-i- being on the	nana'x qantünqanı different kinds of houses sunqwa'nanqwatüanavünı my other arm türwi'ts atuurwiaia(u) \opi very his- own-good-song (obj.), his own very good song				
other side, the other a'a'-t-\(\bar{i}\)- being good					

The noun of the compound may, of course, itself be participial in form, e. g. $to'q\cdot wari-nu'qwinti$ being black-streaming, black stream.

(g) Adjective + noun compounds. Aside from adjective-verb stems and adjective-verb participles, true adjectives may also be used as the first, qualifying, elements of noun compounds, some of them (e. g. $a\ddot{a}$ - NEW and \dot{a} - OLD) being apparently found only in such compounds. Examples are:

ma''-p "-' little (absolute ma'' p "- ma'' p "m' onts little hand; ma''-ts) p "xanints little house

 $pa \cdot v\ddot{\imath}^{-n}$ clear + $pa \cdot -$ water $a\ddot{\imath}^{-s}$ new

i-o old

pa vu'mpa' clear water
a'ïn aŋwa ŋA his fresh tracks;
'a'ïvwıŋwa-vüts newly-married
one (< pıŋwa- wife)
i'p uŋqunı my old horse; i'p ïanı
my old relative

Some adjectives may precede the nouns they qualify as independent terms, e. g. also ma''p'i-ts· qa'nı LITTLE HOUSE.

- (h) Numeral + noun compounds. These are very common and comprise one of the typical methods of expressing numeral relations. For examples see § 59, 2, b.
- (i) Pronoun + noun compounds. These are quite rare, including terms compounded with interrogative in i-* what kind of, which and qima-* other, which has certain pronominal peculiarities (see § 39, 2). Examples are:

in·i-* what + tïγïri- friend 'ini'ntcïγïrinı what friend of mine?
qïma-* other + qani- house qïma'χaninı my other house

qima- may also qualify as an independent pronoun, e. g. qima'ric·U qani'nı MY OTHER HOUSE.

(j) Adverb + noun compounds. These also are rare. An example is:

tantī'v"ai- far west tantī'v"aiuv"ιαφϊ far-west songs, songs borrowed from western tribes

- (2) COMPOUND VERBS. Verbs compounded with other independent stems, particularly verbs and nouns, are extremely common in Paiute. Under compound verbs are, of course, to be included adjective-verbs and participles.
- (a) Verb + verb compounds. A great many verb stems may be used as the second elements of compound verbs. As to their morphological force, they seem to fall into two groups, those whose action is to be thought of as contemporaneous or coordinate with that of the first verb stem (here belong particularly verbs of position and movement) and those upon which the first verb stem logically depends as a kind of object (e. g. TO WRITE-PRACTICE, TO PRACTICE WRITING).

It is not easy to draw a sharp line between the two groups. Not a few verb stems are used chiefly, if not entirely, as second elements of compounds. Some have become specialized in a quasi-formal significance (e. g. -paiyi- to return, also to have just done so and so).

Among the former group are: -avi- to Lie (sing.); -m ia- several go, travel, go in order to; -nuq wi- to run, start off; -nu'i-k aiseveral stand; -pa $\gamma(a)i$ - to walk, in compounds generally while on one's way; -pa(i)yi- to return, back; -pan aya- several return; -pitci- to arrive; -pin i- to see, look; -puru- to go about, from place to place (cf. independent poro- several journey); -qa- to sing; -qari- to sit (sing.); -qwavi- several Lie; -kwip-a- to hit; -waywi several stand; -win-i- to stand (sing.); -yuywi- several sit. Examples are:

-avi- to lie

-m·ia- several travel (not frequent as independent verb)

 $-pa\gamma(a)i$ - to walk

-pa(i)yi- to return

-pitci- to arrive

-puru- to go about

un'an xa' while thus-do-lying,
while lying as described; ta'pa'c kaian' lies senseless; tr'qa'ank ai' several eat in lying
position

tu(w)a'm ιαρ ϊγα' each gave birth while on their way; qa'm ιαρ ϊγα' (they) sang while on their way, went in order to sing; nontsi'k amaγa' as (they) flew along

qa'p·aγ(a)ip·ïγa' (he) sang while on (his) way; qwaw'ηυpax·1p¨ιγa' (they) stopped to camp while traveling

ya'va(i)'yïq·wA bring it back; nɔ'p·a(i)yık·1pïγa' came back home carrying on (his) back

ivi'vitci' comes to drink; tca'a'ivitciχw'aip "iγa' went and
took hold of (her) as soon as
(he) arrived

a'ivurup τηα' said as (he) went here and there; paχ(a)'impuruχwa' while walking from one to another -qa·- to sing

U'cu'q·wixa·p·ïγa' whistled and sang, whistled a tune

-qarï- to sit

pïn·i'k·arïxa' while sitting and looking; qwitca'xarïp·ïγa' sat down and defecated

-waŋwi- several stand

-wïn·ï- to stand (sing.)

naŋqa't·caŋwunip·ïγa' stood and listened; ampa'xaŋwïnïi' stands and talks

Some of the latter group of verb stems are: -ampaya- to talk; -maup a-, -mauq u- to finish, stop (-mauq u- only in compounds); -maq in wa- to try; -muc ui- to try; -pai- to call upon; -pin i- (n'ni-) to look around for; -put cutcuywa- to learn how; -qora-to put out; -tiya- to practice, try; direct, talk about; -tiywavaya- to make a noise of; -tivwitcu- to ask for; -tivwitcu'a- to learn how; -tuc un'wi- to exercise power. Examples are:

-maupra-, -maugru- to finish ti'qa'm·au'p·A be through eating; tiya'n ımauğ utsıanA having finished butchering him pi'pi't·a'ni'mu'cui' tries to vomit -muc·ui- to try -tiγa- to measure (as absolute wi'ı't iya i' practices dancing; kiya't-ïχa·m·ip·ïγa' he always verb) commanded a round-dance to take place; parqa'xw'oitcixa'xa' talking of going to kill ampa'rınwavaxai' sounds like -tinwavaya- to make a noise of mumpa't.inwavaxai' talking; sounds like something rolling tixwi'n at iv tcuxwai'inw A -tivwitcu- to ask for and ask him to tell a story; cii'x Ativ tcup iyaiyanA asked him to go for squaw-bush ya'a'it v'cun'wiyianani he exer--tuc·un'wi- to exercise power cises power upon me (so as) to (make me) die

The most noteworthy examples of compounded verb stems that have developed a non-concrete formal significance are illustrated below: -paiyi- to return > to have been doing so and so (sing.)

-pan·aya- dit. (plur.)

-pin·i-m·ia- to look- be on one's way, to be on the lookout for > to be just about to

-qari- to sit > to keep on doing so and so, to be engaged in so and so

-yuywi- dit. (plur.)

-c ua-ŋu- to finish eating > completion

-tup·wi-k·u- to be used up > completion ivi'vaiyi drink-returns, has been drinking; qa'vaiyik aiyäaŋA he has sing-returned, he must have been singing

pA^xqa'vanaγaγa' (they) kill-returning, (they) having been killing

ti'qa'p inumai' is on the lookout to eat, is about to eat; ya'uq·wipinumi(y)aγοαq·A when it was on the lookout to set, when the sun was about to set

tï'qa'q arii' eat-sits, keeps on eating; winï'xarinï stand-sitting, one engaged in standing, one stationed (to keep watch in hunting)

wini'yuχwıtcimi stand-sitting (plur.), those stationed

ivi'c·uaŋu to drink-finish, to drain

na'a'it·U'pwik·Uqwa' has burnbeen used up, has burnt up

Such a second verb-stem needs only to drop out of independent usage to take on the appearance of a suffix. This step has undoubtedly been taken more than once (see § 28).

Under the rubric of verb + verb compounds are to be included also compounds of adjective-verb stem and verb stem and of adjective-verb stem. Examples of the former are:

paï-n to be smooth

anga- to be red

pa-saγwa-s to be water-gray + pinik ai- to see, look

saywa-* to be gray + pïrïr'ï- to hang down

saru- to be hoarse + ampaγa- to talk

pa'ntA'cu'kwinqï to slip on something smooth

anga'xwic A to flash red; anga'q ərəi' paints the face (generally but not necessarily, red)

pa'saχwavįnik aip τγαin τ' looked water-gray in (his) eyes

saχwɔ'vïrïr' i-pa·ts· blue-hangingdown spring saru'ampaγai' talks hoarse Examples of adjective-verb compounds consisting of adjective-verb + adjective-verb (or adjective-verb participle) are:

to-o to be black + -m'unuq·wa-to become round

paï-n to be smooth + yua:-γaito be level

to -9 to be black + pa·'n'nəaγantī- being hollow

-saywa-ya-ri- being blue

to 'm'unuq wa p ïyain i' became like black and round

paï'yua·xa' to be smooth and level

to·'ṗ·a·n·əaγantï being black and hollow

A'sı's αγωαγαπϊ roan-blue, very light blue; qu'tca'c αγωαγαπϊ ashen-blue, light blue; tv'c αγωαγαπϊ black-blue, dark blue

- (b) Adjective + verb compounds. Compounds of true adjectives (not merely adjective-verb stems), including participles, and verbs (or participles) are quite uncommon, except for compounds whose first element is 'a't-" good, e. g. a'a't-"impu'tcu'tcuywap"iya'aik-wa well (he) understood it; a'a't-"impa^zqayup"iyaiyaya killed him good and hard; a'a't-"inayqap"iya'aik-wa or a'a't-"inayqap"iya'aik-wa heard it correctly, clearly; a'a't-"iwa'ayinte" good-shouting, good shouter. It is remarkable that in most of these examples a'a't-"-" and the following verb are treated as accentually distinct, i. e. the law of alternating stresses is broken. The doublets -nay-qa'p "iya'aik-wa and -na'yqap"iya'aik-wa shows the struggle between the force of analogy of the simplex and the regular operation of the phonetic law.
- (c) Pronoun + verb compounds. Independent personal pronouns are not compounded with verbs. Under this heading, however, are included verbs compounded with quasi-pronominal qüma- other (see § 39, 2) and verbs compounded of independent personal pronoun + -ric-u'ai-n-a'ai- to pay no attention to. Examples are:

qima- other

-ric·u'ai-n·a·'ai- to pay no attention to

qim a'ntcikwa ŋwa'a shall not be mixed up with others

nïru'c u'ain a 'a pay no attention to me; aŋa' nïcu'ain a 'a pay no attention to him

The latter examples are just as readily explainable as verbalized pronoun + postposition (see § 50, 4, 29).

- (d) Numeral + verb compounds. These are very uncommon. An example of a verb compounded with nanwa"aq·u-n both (objective in form) is nanwa"aq·umpAzqanu to kill both (i. e. to guess correctly both bone-positions in hand game).
- (e) Adverb + verb compounds. The adverbs here referred to may occur also independently. There is no real line of demarcation between them and specialized adverbial prefixes (§ 20). Examples are:

nava'c·u- in vain

nava'c up A*qanu to kill in vain (note accentual irregularity, cf. b above).

gatcu- not + -tiyai- to become

qatcu't ϊγαίψιπι I not-become, I am becoming exhausted

ti'nwi-* (. . .n·ia-) quickly

të/ηνϋκϋqamıyanı I am wont to eat quickly; të/ηνϋπα·ναίρ ϋγαίn·ι'aq·wA was gathering them up quickly

- (f) Noun + verb compounds. These comprise examples of what is ordinarily known as noun incorporation. The absolutive or classificatory suffix of the noun is frequently lost in noun-verb compounds. The syntactic relation implied between the verb and its incorporated noun may be of various sorts. The incorporated noun may be an instrument; it may indicate similarity; it may function as a direct object; it may have local significance; it may function as the subject of the verb; it may be a predicate of the subject; or it may be a predicate of the object. Any of these relations may be, and more often is, expressed by properly syntactic or morphological processes. It is not possible to give a simple rule as to when noun incorporation is possible or required, whether, e. g., to say I TRAIL-SEEK OF I SEEK A TRAIL. There is a good deal of option in this matter, but many cases of incorporation are fixed by idiomatic usage. There is some tendency to express what might be called characteristic or generalized relations by syntactic means. Any general and valid rule, however, is hardly to be formulated.
 - (a) An instrumental function is illustrated in:

 $ta\gamma u^{-g}$ thirst + $paq \cdot a$ - to be sore, to have pain $a\gamma s$ - tongue tayu'p·A*qa- to be sore with
thirst, to be thirsty
axo'rov*i' licks

pua-s "medicine" + qwii- to take pua'(u),
object
cine"
qwas u-s tail + kwup a- to hit qwa'su'x

a - horn + tən a- to punch, strike wii- knife pua'(u)xwïi takes out (disease
 object) by means of "medicine"

qwA'sı'xwı'pap'ixaiyaq'A hit it with (his) tail a't:on'ap'iya' struck at with

a't·on·ap·ïγa' struck at with
(his) horns
wii't·on·ap·ïγa' stabbed with a

wii't on ap ïya' stabbed with a knife; wii'ŋwï'paq ın'NA to rip open with a knife

The verb ya'ai- to die is idiomatically used with incorporated nouns of instrumental function to express various unpleasant psychic states, e. g. tu'qw'-y'ai- to be ashamed; $na\eta a'-i'ai$ - to anger-die, to be angry; $ti\gamma i'(i)-ya'ai$ - to hunger-die, to be hungry.

(β) A few examples have been found in which the incorporated noun has *similative* significance. It is quite doubtful if such can be considered as representing a distinct type. Examples are:

 $tA'c'\eta w\alpha$ - $mp\ddot{i}$ coarse gravel nampa'- ϕI foot

tA'cı'ηνυμυπταq·αγ'i' keeps changing color like gravel nampa'rïηναγαχαι' sounds like footsteps

 (γ) The use of the incorporated noun as direct object is very common. Examples are:

 $pa\gamma \ddot{\imath}u$ -* fish $qw\dot{\imath}'a'$ - $p\cdot\ddot{\imath}$ tobacco $at\ddot{c}i$ - bow

 muv^wi' - $p\cdot I$ nose

nïŋwï- person

ovi-" stick

pa·-* water
wantsi- antelope

payi'uriq·ai' eats fish
qwo'a't·ī'qai' tobacco-eats, smokes
atci'p·īyava' shall put away
bow (for future use)
muvu't·cau'nai' scratches (his)
nose
nïŋwï'фucayai'ixwa'a go look
for a person!
ow'ya-vaiyıp·ī'ya' stick-bring-returned, brought back a stick
pa-ru''umA to take water
wantsi't-īnavuruxunı while I was
chasing antelopes around

Some incorporated nouns appear in abbreviated form, e. g. $n\ddot{u}$ -a swell as $n\ddot{u}\eta w\ddot{u}$ -a person, pa-a as well as pa-a water. Examples are:

na-" track, trail (absolute naŋwa'
φ1)

nantī'nai' follows trail, tracks;
nampū'n'in i' i' looks for track;
nampu'c aγai'kup iγa' started
to look for a track
ni-" person (absolute ni'ηwi,
niŋwi'nts·)

person); Ni'cu'm·wiA to let a
person go
pa-s water (absolute pa·')

(δ) Less common is the use of the incorporated noun in a *local* sense. Examples are:

taviavixa' while lying in the sun tavi- sun (poetic) pami'nıcık w'aiva' will turn uppa-s water side down in the water; parα'n'ıyı-tsınwi people who stick their feet in the water (tribal name) to'tsi' \$\phi A^x qanqiyini I have a head- $-pA^{x}qa'\eta q\ddot{a}$ to have a pain ache; movwi'p·AzqanqiyinI have a toothache $qani^{-s}$ house + payi to walk ganı'vayın'nı' visits around in the houses

(e) Examples of the subjective use of the incorporated noun are:

pa-* water
paγi'n·a-* fog, cloud + qA*qa'rito settle, begin to sit

paγu'nuy>χwai` water is boiling
paγu'n·ax·qarïχu` would become foggy (lit., fog would
begin to sit); paγi'n·aηwïnւp·aγείγι΄ cloud stands up and
walks (poetic)

tava- sun $tava'(i)yauq\cdot wi \text{ sun sets; } tava'' ma\eta w \ddot{v} \cdot a't \cdot 2\gamma z- \text{ moon }$ $m\ddot{v} v a- \text{ snow } + u\eta w a- \text{ to rain }$ $mv \ddot{v} \cdot a't \cdot 2\gamma z \dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot c'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a' \cdot a'$ $mu\eta w \ddot{v} \cdot a'\dot{v} \cdot a\dot{v} \cdot a$

More common than verbs with incorporated noun subjects are noun-functioning participles of such verbs (see 1, b).

(%) Examples of the use of the incorporated noun as a predicate of the subject are:

nia·vi-n chief

nia'viampayai' talks as chief, talks in council; nia'vinti'qan'wi to become a chief

tïγïr^wï- friend + tca'ai- to catch, grasp

tīγī'v"ītca'ai- to grasp (each other's hands) as friends

- $ti\gamma ai$, $ti'qa\eta'wi$ to become is very frequently compounded with predicative nouns, e. g. $ni\eta wi' Riqa\eta'wI$ to become A Man; $son \iota'a\eta wirizai\eta U$ to become the Dipper; $on'nti'qa\eta'wintca\eta A$ he became a stick. The distinction between types (ε) and (ζ) is perhaps somewhat arbitrary.
- (y) The use of the incorporated noun as a predicate of the object is not very common. Examples are:

quma-* husband

quma'χwii'ηwA to take him for a husband

pinwa-s wife

pιηwa'χw'ip ϊγαίγαηΑ took her for a wife

§ 19. Enclitics.

Enclitics, as already pointed out (§ 17, 2), may be attached to any word in the sentence. The pronominal enclitic elements will be treated later in connection with the independent personal pronouns (§ 40). Here we shall discuss only enclitics of adverbial significance. Except in certain specified cases, they regularly precede pronominal enclitics.

- (1) ENCLITICS OF TEMPORAL SIGNIFICANCE. Two enclitic elements are used to refer to past time.
- (a) -tca-, -ntca-. This element refers to the recent past and is often best translated by the English perfect. For the forms -tca', -ntca' see § 7. Examples are:

təna't-\(\bar{u}\)-tc\(\alpha nI\) I have been hit

 $tan'ts\iota tca \, \eta an\iota \, p_A^z qa' \eta un\iota$ having-hit-past-he-me kill-me; having hit me, he killed me (note that -tca- here refers not to $tan'ts\iota$ - HAVING HIT, but to following $p_A^z qa' \eta u$ - KILL)

witsi"tsiatean qo'qwi bird- obj.-past- he shoot, he shot the bird wa'qutcani qava'xa two-obj.-past- I horse receive, I received two horses

təna'nteanı I struck (not long ago)

88 SAPIR

imi'ntca' pı'pi'tcï thou-past arrive, you arrived u(w)a'n·oyuntcA paiyü'ηυ over there-past return, has been there and returned from there

If a pronominal enclitic is used possessively with the preceding noun, the enclitic -(n)tca- follows (aside from -φi one's own), e. g.:

 $mqa'n \cdot intc \ a\eta A \ mompa'q \cdot U$ father-my-past he roll-off, my father rolled off

but:

o·'αtsa·ηαφϊ qwïi' arrow-obj.-past- he-own take, he took his own arrow

With interrogative ai- (§ 44, 2, c) -tca- apparently refers to present time, e. g. $a'itca\eta w_A$ where is he? but there is probably an implied reference to the past, e. g. where has he (gone to)? It is sometimes used with exhortative $\ddot{v}^w\ddot{i}$ - (§ 60, 2, d), e. g. $\ddot{v}^w\ddot{v}'tcan v_{\chi}a'^a$ Let-past-methen. Let me then!

(b) $-\gamma wa$, a general preterital element referring to more remote time than -(n)tca. For the form $-\gamma wa$ see § 7. Examples are:

pA'qa'ηυγwa·ηanı I killed him (narrative form; contrast pA'qa'-ηuntca·ηanı I have killed him [just now])

ni'xwa'anwa pa'qa'nu I-past-him kill, I killed him

an 'axw aivi qa' ya' what-past would-say while-singing? what did he sing?

aŋa'x uru''^a who-past he? who was he? (-x < -xw; § 13, 7, c) $n\ddot{v}'\gamma wa'$ tə'nA I-past punch, I punched (long ago)

That $-\gamma wa$ - is no true tense suffix is shown by the fact that it may be used with the verbal $-y\bar{\imath}$ - suffix of present time (see § 32, 1), e. g.:

imi'xwar'ua·q·A mari'nqaiyiaq·A thou-past-interrogative-it createpresent-it? didst thou create it? ivi'yixwa·qʻanA drink-present-past-it-he, he drank it (long ago)

A broken form $-\gamma wa'a$ - (perhaps $-\gamma wa$ - + -'a-, 3) also occurs. Its morphology is not clear. Examples are:

un'tsιγwa'an unwa'nı then-past-I there-I, then I was there nï'nıaχwa'axain ι qarï'i' me-past-too sit-present, I too was seated imi'aχwa'axain ι qarï'i' thee-past-too-sit-present, you too (it was said) were seated

For the objective form of the personal pronoun in the last two examples see § 39, 4.

- (2) ENCLITICS OF MODAL AND SENTENCE-CONNECTIVE SIGNIFICANCE. Several of these are used in idiomatic connections that do not readily yield insight into their primary significance. It is believed, however, that the chief elements and uses are given below.
- (a) -γain ·ιa-, -aγain ·ιa- τοο, Also. These elements always follow pronominal enclitics, when present. The form -aγain ·ιa- is probably compounded of -a- (see 3, a below) and -γain ·ιa-; it is not at all clear how it differs in use or meaning from -γain ·ιa-.γain ·ιa- itself is perhaps compounded of -n ·ιa- (see d below). Examples of -γain ·ιa- Also, τοο are:

nī'xain·ı' I too
uŋwa'c·uɣwain·ı' that one too
cv'yuҳwain·ı' still another one
nïmw'ҳain·ı' we (exclusive) too
tī'qa'xw'aiva·n·ıxain·ı' I also will go to eat

Examples of -ayain a- Too are:

n໊າຖະບົ'axain ບ ya'a'ik'a' person-too died
maŋa'iAcuaxain ບ นฦพลาน'' aru''αnA his-too he-is being, he belongs to
him too

Sometimes $-(a)\gamma ain \cdot a$ is elided to $-(a)\gamma ain \cdot$, e. g.:

nï'axain uni'va n i I-too will-do

A frequent modal use of -yain·ia- is to indicate a somewhat unexpected inference or an emphasis on an idea that might be questioned. It may then be rendered it turned out, it seems, indeed, just. Examples are:

mari'ac uxwain ι' qan ι'p ïn ι' naya'φλ*qaı'pïγa' that (house) -itturned-out old-abandoned- house-like seemed

qan·ι'am·ιχain·ι anī house-their-it-seems it; their house, as it seems tr'qa'xw'aiva·n·ιar'uαn·ιχain·ι' it looks, indeed, as if I shall go to eat pu'ı'teatsıχain·ι' mice, as it turned out

iva'n' ian ixain i right here I was

toγο'aνηναχαίn·ι uηwA tīrα'xuava'm av'p¨ιγα' rattlesnakes-it-wasthat them in-their-midst lay, indeed he lay right among the rattlesnakes An example of doubly elided -yain is:

a'in'nıa naxain 'a'ik x A that-he-indeed said, that is what he did say

(b) $-\gamma a'a$ -THEN!INDEED. This element, which follows pronominal enclitics, has emphasizing force. It is particularly common in optative and hortatory sentences. Examples are:

ya'a'ixv n ixa' 'əai' die-would-I-indeed (for 'əai' see § 60, 3), would that I might die!

paiyi'k uyuyqu ywaxa' 'sai' return-hither-momentaneous-would-he-in-deed, would that he might come back!

"v"" "ranwaxa'a quna'i 'sai' ya'm waxa'aq WA let-us-then fire it shallgo-get-it

no 'q anixa' do ye, then, carry me!

"i" χa' uv"a'nu nam "i' χa'nintcuxwa'a go-ahead-thou-then over-there first- house-make-go; go ahead, then, over there and first make a house

mwa'naya.'axa'a that one, indeed

(c) $-\gamma wa$ - should, ought. This enclitic is doubtless identical with preterital $-\gamma wa$ - (1, b above). When used as modal enclitic of obligation or in mild imperatives, it is followed by enclitic $-n \cdot oa$ - (see e below). Examples are:

 $(u)m^w\alpha'ni^{\bar{z}}kaim\cdot ua\gamma war'uan\cdot oA$ thus- resultative-usitative-should- interrogative-probably; that is not how one should act, be

 $m^w\alpha'n\cdot uavim\cdot ua\gamma war'uan\cdot oA$ dit. except that -avi- to LIE is substituted for resultative - $k\cdot ai$ -; one should not be thus lying

qari''maχwa'n ο A sit-usitative-should-thou-probably, you shall stay "v" "ζwa ŋan ο A go-ahead-should-him-probably, go ahead and—him!

(d) -n·ia- LIKE. This is one of the most constantly recurring enclitics. Though its primary significance is that of resemblance, it is employed in several fairly distinct nuances of meaning and enters into many idiomatic turns of expression. Its primary meaning is clearly illustrated in:

uni'c·uni' naya' p˙ a ηυρϊγα' thus-again-like appeared, (it) looked just like before

aχa'ninianı naya'φ, a'qa' how-like-I appear? what do I look like? so'''ıtsını' like a soldier

mu'an in i' like my father (note that -n · ·a- follows possessive -n · i- my, but precedes subjective or objective pronominal enclitic; cf. second example above)

A dubitative tinge is often present, in which case -n·ia- may be rendered it seems, as it were, as though, e. g.:

pA*qa'nuti'qantima'q'anA naya'vai' kill-passive-having-been-like-it-he seems, it seems that he has been killed, it looks as though he has been killed

qu'qu'va·p¨iγain'nı'aηwA shoot-future-past-like-him, acted as though about to shoot him

cina'nwavin i coyote, it seems

This dubitative tinge may become so deepened as to justify the rendering of $-n \cdot ia$ - as PERHAPS, e. g.:

ti'ma'q'. Aqain an aran 'unwa roast-plural subject-perfective-verbal noun-like-our he, perhaps the one whom we have roasted u'u'nwani'amı tinu'anqüq'a'aimı he-like-thee tell-to-perfective-thee,

maybe he has been telling you

The idea of resemblance may also shade off into that of limit or emphasis, e. g.:

 $tina'^ava \cdot ntim \cdot anaqqwan \cdot ua \cdot q \cdot A$ bottom-at-being-from-like-its, from its very bottom

Quite unclear is -n'nia- following demonstrative ai- (§ 43, 5) in cases like:

a'in'nianaxain 'a'ik A that-like (?) -he- indeed said, that is what he did say

Its glottal stop is unexplained.

(e) -n·oa- DUBITATIVE. It is almost impossible to assign any definite significance to this enclitic. It seems to render a statement either more doubtful or less definite in application. It may have an impersonalizing function. It is nearly always combined with either modal -ywa- (see c above) or with an impersonal -l·ua- (§ 29, 14) in its own or the following word. Examples of the former have been already given; see also -c·uya-ywa-n·oa- (h below). When combined with pronominal enclitics, -n·oa- regularly follows except in the case of -n·i- I, ME, which it precedes. Examples of -n·oa- with -l·ua- are:

pa'it·ua(i)yin·oanı somebody calls me

uwa'n untcan QA sotsi'nUtu'a over-there-past-indefinite peep-somebody, somebody peeped over there

sa'a'nqituava n ua nanoa make-mush-for-somebody-will-him-indefinite, somebody will make mush for him; mush will be made for him

"mpa'i'campaminu' təna't."'α'va' no-matter-thee-indefinite strikesomebody-shall, I don't care if you are struck

An example of $-n \cdot oa$ - unaccompanied by either $-\gamma wa$ - or impersonal $-4 \cdot ua$ - is:

 $m^w \alpha' nintcu'$ ti''qa'n'oA thus-interrogative eat-indefinite? that is not how to eat! (cf. f below)

(f) -ru'a- (-tcu'a-, -ntcu'a-) INTERROGATIVE. Examples of interrogative -ru'a- are:

təna'va·n·ıar'əa·ŋa'ŋA will he punch him?

ivi'yïro'a art thou drinking?

qanı'va atcaro'a ηαφι did he (arrive) at his own house?

qatcu'ru'ax qa'a nanqa'nwa'a not-interrogative-it-thou hear-negative?
do you not hear it?

tanwa'ru'a n aro"a tooth-interrogative-his it-is? is it his tooth?

Examples of interrogative -tcu'a- (used after i) are:

sari 'tctcu' aro'a is it a dog?

om'tcu'a·ŋ ar aro''ana·ŋA stick-interrogative-his it his-being? is it his stick

Interrogative -ntcu'a- (used after i preceded by nasal, also after demonstrative ai-) is illustrated in:

imi'ntcu' u tümpa'γa' thou-interrogative mouth-have? have you a mouth?

a'intcu'an a'ik. A that-interrogative-I said? did I say so?

Sometimes the interrogative is used merely rhetorically, implying an inference, e. g.:

 $um^{w}a'r\ddot{\imath}ar'u(w)a\cdot\eta_{A}$ $n\ddot{\imath}'n\iota$ $a\cdot'\gamma awantc\eta q\ddot{\imath}m^{w}\iota'$ those (inanim. obj.)interrogative-he me hide-from-usitative? so it is those (clothes) that he has been hiding from me!

wa·(a'i)yumik-aitcuanw have two been (here)? it looks as though two

have been here!

 $pu(w)a'ru'(w)a(i)yuru'\alpha nI$ medicine-become-present-interrogative-I? I must be getting to be a medicine-man!

Very frequently the interrogative is employed as an ironical method of stating the negative, e. g.:

umwa'ni*kaimiaywar'moA thus-resultative-usitative-should-interrogative-indefinite? should one act thus? that is not how to do!

nį naro'a sa pi xava ni me-interrogative-thou overcome-shall-me! you can't overcome me!

a'intcu'a n' 'a'imi' that-interrogative-he say-usitative? that is not what he really means!

The interrogative frequently combines with a following -yain ia-(see a above) in the meaning of IT SEEMS THAT. The enclitic -n-ia-(see d above) may be introduced between the two enclitics. Pronominal elements may separate the interrogative (or following -n·ia-) from -yain ia-. Examples are:

pua'r'uava r'on uxain u' medicine-become-shall-interrogative-I-apparently? it looks as though I shall become a medicine-man

ya'a'ik aip "iyailcoa naxain "i' die-perfective-past-interrogative-he-ap-

parently? he seems to have died (long ago)

tï'qa'q·ait·ua(i)yir'uan·uaxain·i' eat-perfective-impersonal-present-interrogative-indefinite-apparently? it seems that somebody has been eating

 $ni\eta w i' R U q w a t \cdot u \chi w a v a \cdot r' u \alpha n \cdot \iota(y) \alpha n \cdot \iota \chi a i n \cdot \iota'$ person-under-to-shall-interrogative-like-I-apparently? it seems that I shall go under the person, i.e. be beaten

(g) -rua- (-tcua-, -ntcua-) -r'o-n·ia- (also -ntua-r'o-n·ia-) LIKE. The element -rua- (-tcua-, -ntcua-; -ntua-) has not been found alone, but only compounded with interrogative -r'o- + enclitic -n-ia-. This compound enclitic has been found only with nouns. It follows possessive pronominal enclitics. Examples are:

w'a'p:ntuar'ɔn: i like a penis qanı'ntcuar'ɔn: i like a house w'a'(i)ya:ŋarucar'ɔn: i like his penis (obj.)

(h) -c-uya-\gammawa-n-oa- would that! The element -c-uya- (-c-ia-, -c-ia-) has not been found alone, but only compounded with modal -\gammawa- (see c above) and generally -n-oa- (see e above). Pronominal enclitics come between the -\gammawa- and the -n-oa-, except, as usual, -n-i- 1, ME, which follows -n-oa-. Examples are:

qu'qw't-u'ac-uyaywa-ayano. shoot-impersonal-would that!-him-in-definite, I wish he would get shot!
qu'qw't-u'ac-uywaramino. I wish we two (inclus.) would get shot!
qu'qw't-u'ac-uywanoan; would that I might get shot!

In this sense -c·uya-γwa-n·oa- is often attached to the verbal irrealis -γο·-p·u-, -ηqο·-p·u- (see § 33, 1), e. g.:

tu'pu'n·ιγu'puc·ιαγwo(')n·o' wake-might-would that!-thou-indefinite, would that you might wake up!

tina'ηqwantiAcuyaχwon·o' pimpi'n'Ni[±]kaiŋuηqo·p·U'cuyaχwon·o' upward-being-objective-would that!-indefinite look (plur.)- momentaneous-might-would that!-indefinite, would that (they) might look up this way!

With impi-what (see § 44, 1, c), -c-uya-nvoa-or, more briefly, -c-uya-nwa- adds a flavor of unreality: what Pray! Examples are:

impi'ma'cιaχwan· οΑ what-with-would that!-indefinite; with what, pray, is one (to cut it up)? (i. e. there is no knife handy)

impï'a'ciaywa ya ti'qa'va' what-objective-would that!-he eat-shall? what, pray, will he eat? (i. e. there is no food to give him)

(i) -c-a'a- AND, BUT; THEN! This element is used partly as a connective or contrastive (AND, BUT), partly as an emphasizing particle (THEN!). In the latter use it is frequently appended to "v"i-, the hortatory adverb. Examples are:

ni''ca'a but I; I, for my part maya'c·a'a but that one ttci''ca'a and this "v"i''ca'a go ahead, then!

""" ca'aηwaχa'a paiι'χwa'aiηwA go-ahead-thou-pray-him-then call-go-after-him! go ahead, then, go and call upon him!

(j) -c·ampa- only, except, but. The primary disjunctive significance of -c·ampa- is exemplified in:

 $n\ddot{\imath}'c\cdot amp_A$ only I, except me $m^wa'i'campa\cdot a^\eta$ ' $aik\cdot \bar{\imath}_A$ that-only- he says, that is all he says ' $i'nlcam\dot{p}an\ oni$ in-this-way-only-me do-so! enough of this to me! $imi'c\cdot amp_A$ thou alone, thou thyself! $mar\ddot{\imath}'c\cdot amp_A\ piya'ilp\ddot{\imath}\gamma a'$ that-only was left

Its use as disjunctive connective (BUT) is illustrated in: o'tcA'campanwA break-wind-preterit-but-he, but he broke wind

The primary idea of only shades off in idiomatic usage to other modal nuances, e. g.:

'i'nimiAcampanim(w)1 in-this-way-travel (plur.)-only-we (excl.), we always do so when traveling

qari'c ampa sit-only, Just stay

ma(·)va'campa.anA there-only-he, RIGHT there he

a'ik *zcampan vanı say-only-like-I, I think so (ai-. . .n va- to think, see d above)

qi'i'c·ampanı bite-only-me! EVEN so bite me

nnnwi'RUqwat uywaq an ac amparanwa person-under-to-plural-nominal-only-our (incl.); our being beaten, it would seem

For its use with certain independent adverbs, see § 60, 2, a and d. Concessive significance (although) is exemplified in:

qu'qw'va·ts·sampA shoot-shall-gerund only, though being about to shoot

tüvwi'nuqwat u'ac ampan 'əqi' ask-plural-impersonal-only-me (for 'əqi' see § 60, 3), even if they ask about me

(u)ma'ivätccampA say-that-always-being-only, though (he) is wont to say that

For regular concessive clauses in -kai-c-ampa-, -γu-c-ampa- (-ηqu-c-ampa-), -yu-c-ampa-, see § 55, 1, b, c, e).

(k) -c-u- ALSO, AGAIN, SAME. Etymologically this enclitic may be a reduced form of cv- one. Examples of -c-u- in its primary significance are:

qu'qw'p'ïyaaic u shot again un'c un't thus-again-like, just as before mava'(ai)yuc u from that same place nontsi'q'uc u fly off again

Its meaning frequently shades off into that of Just, only (this goes well with its suggested etymology), e. g.:

tu(w)\alpha'ts\nyw\acc'u\etawA only his sons
mari'c\cu' 'ani'k\arii' that (inan.)- only do-sits, that alone do-sits,
that alone is thus sitting
ni'nuac\uartu me-just, myself

(1) -c·uru'u- NOR CAN. It was not found possible to elucidate this infrequently occurring enclitic satisfactorily. It is evidently compounded of -c·u- (see k above); perhaps -ru'u- was misheard for interrogative -ru'a-. Examples are:

imi'Acuru'unı thee-neither-I, neither (will) I (act thus to) you në'nac·υcuru' ava'ηwɪtuγwanı me-just-neither-thou it-into-me, nor could you (put) me into it

(m) -y'a- QUOTATIVE. Examples are:

ya'a'iya'a die-quotative; (he) died, it is said ya'a'iy'a·mï die-quotative-they; they died, it is said maŋa'c·uya' ya'a'iva·n·ι he-quotative die-future; he will die, they say uv"a''cuya'a tiŋqa'nuïa(i)yaφï there-again-quotative cave-objective-own; in that same cave of his, it is said

(n) -' DUBITATIVE. This element, which follows pronominal enclitics, is often best translated PERHAPS, particularly when accompanied, in the same or following word, by the dubitative verbal suffix -v"-, -mp"- (see § 33, 2). It is also used in rhetorical questions. Examples are:

uni'ηυlsıŋwa' ivä 'nfi' tA'tcu' paŋumpī' then-he-perhaps here-beingobjective fall-down-might; then, perhaps, he fell down around here uvwa''ηwa' qarī'vī' there-he-perhaps sit-might, perhaps he lives there 'i'vä ntuγwac ampa'q·wa' uru''avī' this-at-to-only-it-perhaps bemight, perhaps it is right up to here maa'iva mpi nwarami'i find-shall-might-he-us 2 (incl.)- perhaps, he might find us two

axa'n ixainI pA*qa'xa.in i'i how-subordinate-me kill-subordinate-me-perhaps? why act thus to kill me?

impi'anwi tiyi'p in ik arixaim i'i what-you (plur.) food-look-for-sit-subordinate-dual-perhaps? what (are) you two (doing) looking for something to eat?

It is this enclitic, perhaps, which appears in certain expressions that are difficult to analyze:

 $ma'ip \cdot i(y)a'^a$ so-say-passive participle-objective-perhaps, (it) was only said so

 $cu(w)a'i^*pi(y)a'^a$ be-glad-passive participle-objective-perhaps, (it) was meant for welcome words

- (o) -aq a- imperative particle. This element will be referred to again when the imperative is discussed (§ 52).
- (p) -ya- dual-plural subject particle in imperatives. This also will be taken up under imperatives (§ 52).
- (3) Not easily classifiable enclitics. Two or three elements not easily classified and, in part, of doubtful significance, may be conveniently grouped here.
- (a) -a-, -'a-. I have been quite unable to determine what either of these enclitics indicates. They precede pronominal enclitics, but follow certain other enclitic elements (e. g. -tca-, see 1, a above; -c·u-, see 2, k above). They are probably found in -a-yain·ia- (2, a) and -ywa-'a- (1, b), as already suggested. Examples are:

A'pï'inac·uan uni'k·žA sleep-noun-again-? - I do, I do nothing but sleep (for idiomatic use of -na-c·u-, see § 62)
qatcu'anı not -? - I, I did not

qatcu'a·ŋanı pɨnu'ŋwα'a not -?- him - I see- negative, I did not see him iva'n·'ıan ιχαin ι' this-at-be (§ 26, 2, c) -?- I-just, right here I was (-a-n·ι-χαin·ι' is enclitic correspondent of independent nï'-axain·ι'; see 2, a above)

tëyi'p "in in'maro'a food-look-for-continuative -?- interrogative-thou? are you looking for something to eat?

 $i \cdot c \cdot u(w)$ and $(< i \cdot -c \cdot u - a - ni)$ long-ago-?-I

nava'c·u'an a'ik·*A yaxa'xa' just-for-fun -?- I say crying, I cry just for fun

ivä·'ntuγwatca'anı pa=qa'η'uηwA this-at-to-preterit- ? - I kill-him, I killed him at this place

Such examples as the second, third, and fourth suggest a preterital value for these troublesome elements, but this is rendered very doubtful by the occurrence of -tca-'a- and -\gammawaa-'a- and of such forms as qatcu'-tca-ni not-preterit- I.

(b) -p·itsi- DEAR. This is merely a compound suffix: -p·i- (§ 24, 1, d) + diminutive -tsi- (§ 35) or -p·itsi- (§ 24, 1, g). It seems to be preceded by an accessory '. It is listed as an enclitic here because it may follow possessive pronominal enclitics, e. g:.

pa'a'nıpüts: aunt (paa-) -my-dear, my auntie
moa'n'ı'puts: my (dear) father (cf. moa'nı my father)
pya'n'ı'puts: my (dear) mother (more affectionate than piya'nı my
mother)

(4) Order of enclitic elements. The enclitics follow one another in a rather definitely prescribed order. The following scheme is believed to be substantially correct:

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
-c·u-	-y'a-	-(n)tca-	-a-,	-ru'a-	-n-ia-	pronoun	$-n \cdot oa-$	$-\gamma a'a$
(2, k)	(2, m)	(1, a)	-'a-	(2, f)	(2, d)		(2, e)	(2, b)
	$-c \cdot uya$	$-\gamma wa$	$(3, \mathbf{a})$	-ya-		$-aq \cdot a$ -		-yain ia-
	(2, h)	(1, b;	-rua-,	(2, p)		(2, 0)		(2, a)
		2, c)	-ntua-					-' (2, n)
			(2, g)					$-p \cdot itsi$
								(3, b)

There are a few exceptions to this rule of order, no doubt, but only a few. By "pronoun" is meant subjective and objective enclitic pronominal elements, also possessive $-v\overline{i}$ - one's own (§ 40, 4); other possessive pronominal enclitics are, with certain enclitics, attached directly to the noun (or noun + derivative suffixes), with others to the enclitic (e. g. interrogative -r'ua-). The order of pronominal enclitics among themselves will be dealt with later (§ 41, 1). If position 7 is occupied by -ni- I, ME, it follows position 8 (see 2, e above).

§ § 20-22. Prefixes.

§ 20. Adverbial prefixes.

Most of the adverbial prefixes are prefixed to verb and adjectiveverb forms, one or two to other parts of speech. In origin they are doubtless all stems which, once independent, have become restricted in usage to composition. In some cases, indeed, a plausible connection can be established with independent stems.

- (1) $a \mathbf{v}$ QUIETLY, GRADUALLY:
- a'tca'aik a' to hold quietly, keep quiet a'xarii' sits quietly a'ay'ai' gradually dies
- a.'nwA'tsın'umi gradually catch up with them
 - (2) i-g beforehand, readily:
- i''t'ı'qai' eats beforehand, willingly; is ready to eat i''k' A'qari' to run away beforehand i'''ınık * qaı' piγa' got ready, were ready 'i''iywaru' A* qantın v' who is willing, ready i'y yısın' ı* kainı I (am) ready to start off
 - (3) "i'-" IN VAIN:

"'p "in in'ni' looks around in vain

- (4) nam·ï-* FIRST:
- $nam \ddot{i}'ivim \dot{i}'$ always drinks first $nam \ddot{i}'\dot{v}'aip\ddot{v}\ddot{v}a'$ ($< nam \ddot{i}'-\dot{y}'ai-$) died first $nam \dot{v}'\dot{v}w\dot{u}t\dot{u}'\ddot{v}\ddot{v}\ddot{v}a'$ ($< nam \ddot{i}'-uvw\dot{u}t\dot{u}-$) sang the first song $nam \ddot{i}'vwaxai'$ goes first $nam \ddot{i}'\chi a\chi a \dot{n} \dot{u}v'mA$ first-sing-noun-own it-with, with his first song

This element is sometimes also found with primary nouns, e. g.: nam·u'ruwatsını first-son-little-my, my first-born son

- (5) nan:1-9 SEPARATELY (cf. independent adverb nan:1'c:U SEPARATELY, § 60, 2, d):
- nan·i'p·aaitcA separately-three-times, three each (see Numerals)
 nan·i't·i'qaq·ai' (they) eat separately
 - (6) on o- EARLY, JUST PAST:

 (7) paï-n perfectly, altogether (perhaps identical with adjective-verb paï-n to be smooth):

paï'mpa·n'nɔaγantï perfectly hollow (used of park or valley)
paï'mpɔ·t·ɔ²qwanï perfectly spherical
paï'ntɔγ(ɔ)imu'quntanï perfectly-just-straight (see 15 below)
paï'yua·χantï perfectly-plain-being, level desert with little or no
vegetation

Probably identical with this is pa-entirely (for $a \cdot < a\ddot{a}$ see § 4, 1) in:

pa'manun't' entirely-all, every single one pa'tsıŋqoŋqo'o entirely destroyed (as of field trampled down by people)

- (8) pi BACK (cf. instrumental pi Below; § 21, 3): pi'vink a' to look back
- (9) pim i- BACK AND FORTH (cf. no. 8 above; instrumental pi-"; and independent pimi't-ux-wA BACKWARD, § 60, 2, b): $pim v' \eta w i' v k' u i'$ (they) dance back and forth
 - (10) pinga-* to keep on -ing:

pïŋqa'nıqa'a keep on eating!
pïŋqa'awp'ïya' kept lying down
pïŋqa'maip'ïya' kept on saying
pïŋqa'ampaxai' keeps on talking
pïŋqa'm·a(·)n·ıyïnı I do so very (fast)
pïŋqa'vaaip'ïya'aik·wA kept calling it
pïŋqa'ŋwa'aŋu' keeps shouting

- (11) cv-g VERY (probably identical with numeral stem cv-one): cv'a'iyii' is very good, feels very well sv'p a'anti very high cv'MU²qunta'muap ïγa' went right ahead su'tcaxip A very near
 - (12) cu(w)a-8 NEARLY:

cua'ηΛ^{*}qaηuntsanı'ⁱ nearly-kill-preterit-me-thou, you nearly killed me cuwa'ηWA'tcüp-üγa'aimü nearly caught up with them cua'rɔγɔMU'quntanï nearly straight

cuwa'rupwik upïya' were nearly all gone, used up cua'ruywip'ïya' (fire) was nearly out cuwa'rɔyəma'cüŋwiyu nearly-ten, nine

This element is probably identical with cuwa- in: cuwa'p-itci wakes up (lit., nearly-arrives)

(13) ta-" far; used only, so far as known, in tanti'vwai- far west (cf. tivwai- down, west):

tanti'vwaip·a' in a far-western land tanti'vwaiuvwιαφι far-western songs

(14) ti-n WELL, THOROUGHLY:

ti. 'ntɔγɔq·wɪpüγa' ran well, was on a dead run ti'ntɪ²qai' eats well, eats a grand feast ti'''ampaγai' talks well, has a good talk ti. 'ηwa'anu' gives a good shout

(15) $to\gamma(o)i^{-\sigma}$, $to\gamma(w)i^{-\sigma}$, more rarely $to\gamma o^{-\sigma}$ Just, right, in midst of. This prefix is very common and occurs freely with all parts of speech. Examples are:

toyo'it avai' (it) is mid-day
toyo'n vīvwai'tīmwīn i' just-I-comparable-being-plural-like, equal to
me (in strength) (toyo'n vī- < toyo'in ī-)
toyo'Mu'quntanqw'aip īya' went right straight ahead
toyo'ip a'antī just high (enough)
toyo'it i'qai' is right in eating, is about half through eating
toyo'i'm ava'ana right above that
toyw'anaruq wa right under him
toyo'inqwuyumpa nqunı right on the center of my head

§ 21. Instrumental prefixes.

Under this term are included a considerable number of elements of prevailingly instrumental significance. They are used chiefly with verb forms, but not exclusively. In nouns they may in part be employed non-instrumentally, nor is the properly instrumental function always apparent in verb forms. Their origin is largely obscure, but certain analogies suggest strongly that they are on the whole specialized forms of incorporated nouns with instrumental function (see § 18, 2, f, α); to some extent they may be related to verb stems.

(1) ma-* (man- before tc, ts) Hand. This prefix is clearly related to, but not directly derived from, independent mo'o-* Hand. It is found in one form or other in all Uto-Aztekan dialects (e. g. Tübatulabal independent ma-; Fernandino, Luiseño -ma; Tarahumare, Pima ma-; Nahuatl ma- in compounds and as instrumental prefix). It is very common as instrumental verb prefix, many verbs not occurring without it. Its great age is indicated by the presence of verbs in ma-yw-, spirantized from ma-m-. Instrumental (in part apparently objective) examples of verb forms are:

mavi'tcAzainai to crush with one's hand mayu'x lka' to point at mavi'tsıyı' claps (his) hands maya'i' tests by feeling mayu'tcu'i' feels around, picks at (ear, tooth, arm-pit) mayu'(w)ai' rubs with (his) hand mayu'm'uzkwingi to nudge with one's finger maringa- to create mayari- to protect $ma(i)yu'n \cdot aq \cdot ai(y)a\eta_A$ to have arms around his neck maxo'p·in'NA to break (trans.) ma'a'ip·a' to stretch out one's hands palm up ma'nı'k·1 to stick one's hand in (water) manwi'n'ıcıngiana roll him over (< ma- + min'ıcı- to turn) manwi''una ngip iya' tore out of ground with hands (cf. tam i''una ngi to dig out by scraping or poking with foot) maɔ'p·Azqa·ŋqï to make a hole by sticking one's hand into nanwa'(i)yunnarqa'aimi they two hold arms around each other's necks (< na-ma-; see § 22, 1) mantca'va.i' waves (his) hand mantca 'ngip iyaiyaq A reached for it

A few verbs have ma-g, e. g.:

MA'pi'k·I to touch with one's hand MA'tca'i'αηqüp·üγa'aik·WA reached for it MA'ci'q·ιa(i)yinI my hands are cold MA'cii'ηwi- ten (i. e. hands-completed?)

Examples of ma-9 and man- (before tc, ts) in noun compounds are:

 $MA'\ddot{c}i'u\phi I$ finger $MA'\dot{c}pa'(i)ya\cdot vu\phi I$ hand-surface, palm

mantca'q·oiφι flesh from elbow to wrist mantsi'viφι bone from elbow to wrist

(2) mu-* (mun- before tc, ts) NOSE (cf. independent muv^wi-g NOSE).
Verb examples are:

muv^wa'ntui' shakes head from side to side (like a horse) murɔ'nA to strike with one's nose moγo'inai' takes off with (his) nose muntca''aik'a' to hold with one's nose muntca''ru'ι' holds up (his) nose in the air

mu- o is found in noun compounds, e. g.:

MU' pwi'k·ιφι nasal mucus

(3) pi-g buttocks, rear (for pi- as independent stem cf. pimi-t·ux·wA βACKWARD, § 60, 2, b). Verb examples are:

pi'tcu'q·win'NA to crush with one's buttocks, by sitting on
pi'ti'qwai' closes by pushing with (his) buttocks
pi'ko'i'nai' lets (his) trousers down (-qoi'na- to remove an article of clothing)
pi*ki'k·in·i' to sound like a slap on the buttocks (face, or other soft part)

Examples of pi-9 in noun compounds are:

pi'tə''əmpi rump-fat pina's iχαni my rear-cleft, my crotch

(4) $p\ddot{\imath}$ -0, pu-0 EYE (cf. independent $pu'\dot{\imath}$ -0 EYE):

pï'ti'na(i)yïaηA follows him with (his) eye pu'ca'γaip ïγaiaηA looked for him

This is an uncommon prefix. A nominal example is: pu'ti'ηqanφ¨ eye-cave, superciliary ridge

(5) qї-^g теетн (cf. perhaps verb-stem qї'ї- то віте):

qï'tcı'tcuχwı' grinds, gnashes (his) teeth qï'tcɔ'χw'a.i' chews qïnı'p·uχwı' (mouse) gnaws qïu'ŋwqi' hangs by (his) teeth qï'qa'vıtcai' breaks (them) in (his) mouth, by grinding with (his) teeth

qï'tcv'i' squeezes between (his) teeth qï'ca'ra q aip ïγa' (his) mouth remained open

(6) ta-9 foot (cf. perhaps verb-stem taŋa- to kick). Verbal examples of this very common prefix are:

ta'pu'q'wi- to jump

ta'qu'q wi- to foot-shoot, to kick one's feet out into the air

ta'q'i- to feel with one's foot

taya'nununqı- to have one's feet dangling

ta'qwi'p-a- to stumble

tan'wi'tciyi- to keep time by tapping with one's foot

ta'ora- to dig a hole with the foot

ta'tcu'n'na- to scratch around with claws

ta'ci'n 'aiyini my feet burn from cold

ta'qo'itcai' takes off (his) footwear

taa'in i' touches with the feet

tama'xa·i' tests (its) depth with the foot

nïr"a'RA'tən'NI'tïŋwara' pïγa' snow-foot-shake-make-noise-past, made a noise of stamping snow off (his) feet

Noun compounds with ta-o are, e. g.:

 $tan \cdot a's \cdot \iota \gamma a \phi \iota$ foot-cleft, split in hoof, spaces between toes $tA'pa'ia \cdot \phi \ddot{\iota}$ sole (of moccasin) $tA^{\bar{x}}qu'c \cdot \iota$ top piece stitched on to upper of moccasin

(7) to-9 fist (cf. perhaps verb-stem tona- to punch):

to'tca.'ro't' shakes (his) fist (at)
to'pa't Azqinqi to burst (trans.) by punching
to'ti'nwai' closes up (a hole) by punching (his) fist (against it)
to'pa'raiva n vam "int I shall knock them down with (my) fist
toua' U'qwai' pushes in with (his) fist

(8) tco-9 HEAD (survival of old Uto-Aztekan stem for HEAD, cf. Nahuatl tzon-tli):

tcoʻpa'ntuiʻ shakes (his) head tcomo'ntïγιʻ shakes (his) head

tcozqo'q·oin·vi' sounds like a noise of punching hard on head (or face)

As first element in noun compounds it occurs, e. g., in: teo'pi'k:- brains

(9) tsi-9 with the point of a long object, stick. This is a very frequent instrumental prefix. Examples are:

tsımi'n·1'cai' turns (meat put to roast on red-hot ashes) with a stick ts·tsa'ŋki'aq·a' to hold on a pole

ts qu'r'ui' pokes in a hole with the point of a stick

ts-tu'n'nai' braces (house, tree) with a pole

ts po'i' tries to remove (splinter from flesh) by prying out with a point (e. g. of needle)

tsuni'ntcikinqi to shake with the end of a stick tsunwi'n aiva na will throw him (in) with a stick

tsinwi"inqi to knock down with a stick

ts ka'vinai' cuts (with a knife)

(10) wi-9 with the length of a long object, stick. The applicability of the primary meaning of this prefix is sometimes obscured. Examples of its use are:

wï'po'n'noai drums
wïn'ruxwi moves a stick back and forth on the notched rasp
wï'qo'p in'NA to break against the edge of something

wi'qa'ritcai' cuts several objects wi'pa'rai' knocks (them) down by slashing with a stick

wi'pi't.'kiŋupiya' grazed (it) with (his) wing

wi'ga'm'mi- to cover

wï'to'n'no.i' shakes (e. g. a blanket)

naηqa'vaŋwïpantuγwıyïnı ear-instrumental-shake-iterative-present-I,
I shake my ears

A few examples of wi-, before y, may contain another form of this element:

wiyu'm'MU²qwinqï to hit slightly (as with a willow switch) on the edge (cf. mayu'm'MU²kwinqï to nudge, poke with the finger) wi'ya'nqï'na- to cut notches, wi'ya'nqï'na-qai- to have notches cut

into (itself)

(11) ta^{-g} BY THROWING, WITH A STONE (cf. perhaps verb-stem tavi- to throw a stone). Externally it is identical with ta^{-g} foot (see 6 above). Examples are:

tan "i'ntc"kinq" to shake by throwing an object at (it) ta'pa'rai' knocks (them) down with stones tanw"''nq" to knock (it) down with a rock

tA'ci'n'1"qava·ranwA let us all play the ring-and-pin game
tA"qa'.iyunwi- to split in two by hitting on a stone
yu'o'RA"qop·in'NA leg-instrumental-break, to break a leg by throwing
a stone at (it)

Cf. also, as example of a noun compound:

ta'cı'nwampi coarse gravel (cf. cınwa'mpi gravel)

(12) qu-g fire (cf. independent noun stem qun a- fire; also independent Shoshonean *ku-, e. g. Tübatulabal gu-t, Cahuilla ku-t):

qumu'ntuanïpïγa' heated stones by putting them on the fire qu'tu'n ui' drills for fire qu'pa'ra χαi' pops in the fire qu'tsı'k iyïnı I build a fire qonɔ'yɔχwai' water boils qu'tsı'ai' roasts on a spit qoq wanteayï' breaks it in half by burning over the fire (song form)

(13) $ci^{-\rho}$ cold (survival of Uto-Aztekan stem *se-, cf. Nahuatl ce-ti). This element is not freely used, but occurs only in certain stereotyped forms, e. g.:

cï'pï'rai' (object) is cold

cï'pa'i'aiyïni I feel cold (lit., I die of cold; cïp'a- as incorporated noun has not been otherwise found)

cï'pï'χurutca q aip ¨iγain ι' felt as though a cold breeze were in his head cï'tu''ι' (it) is cold weather

cï'pï'n·ık·ain·ı' (it is) draughty, chilly MA'ci'q·iaiyïnı my hands are cold

(14) ta-s sun, heat (cf. independent tava- sun, day). This element also occurs only in certain stereotyped forms:

taro''ı' (it) is hot weather (cf. cï-t·u'i- above)
ta'cï'a-" to be dawn
ta'cï'p·a-" to be evening

Possibly also:

tavai- to set (brush) on fire tavac·u- to dry in the sun

(15) tea-g. This prefix is fairly common and is clearly instrumental in force, as shown, e. g., by its alternation with other instrumental

prefixes (e. g. ma-s, ta-s, tsi-s). Its precise force, however, is far from clear. Perhaps it denotes indefinite instrumentality. In some cases it seems to refer, like ma-, to the HAND. Examples are:

tca'pa'ntui' shakes (with the hand) (cf. ta'pa'ntu- to shake with the feet)

tcq'u'wa.i' scratches (with the hand) (cf. tq'u'wa.i' scratches with the

tcazqo'itcai takes off clothes (cf. mayo'itcai takes off gloves, bracelets, armlets)

tca 'mpin'na - to raise so as to uncover (tca-i'mpin'na -) (cf. mai'-

mpin·a·nqi- to raise covering from)

 $tcA^{x}pa'q\cdot n'NA$ to tear into two pieces; $tcA^{x}pa'\gamma(a)itca$ - to tear to pieces (cf. to pa'γιτα- to rip open in several places; wii'ηwi' paq·ιn' NA knife-edge-tear-momentaneous-causative, to rip open with a knife)

tcan·o'ŋqwa·ŋqïva·n·i' will pull (feathers, hairs) out by force tca'pu'ruxwi' scatters (trans.), sows (seeds)

tca^xpi'nıkiŋupiγain·ı' (it) appeared like open, darkness cleared up

(16) 2-, assimilated u- ROUND OBJECT, HOLE (2-9 before momentaneous forms, 2-8 before durative forms). This element occurs only in a few stereotyped forms:

to be (one-)holed, participle o'pa'q (a)itci with a hole, ovwa'xıtcai- to have holes (derivatives from -paq·ι-, -paγι- to tear, see under tca- above)

 $U'pu'q\cdot wi$ to bounce (like a ball) (cf. $tA'pu'q\cdot wi$ to jump).

This element is not a true instrumental, but rather a stereotyped objective classifier. It may, indeed, be used with true instrumental prefixes, e. g. may'p·A*qa·nqi- to make a hole by sticking one's HAND INTO.

A few verbs in u-9 referring to sleep or closing one's eyes may possibly contain this element (ROUND OPENING metaphorically > EYE?):

u'tu'c unwi'i- to cause to go to sleep (cf. tu'cu'n'wi- to exercise power upon, to cause to do as one wishes)

U'tcu'm'mu- to have one's eye's closed, U'tcu'm'ma- to close one's eyes

It is just as possible, however, that this u^{-g} is assimilated from an "i-" that appears also in "it-"i'η' wa-ampaγa- το TALK IN ONE'S SLEEP.

(17) pa-s WATER. This is nothing but the incorporated noun stem pa-s, pa-s water used instrumentally. It is listed here as a prefix because it occurs in a number of verbs whose bare stems are not found in use without it:

patca'q wa- to get wet, patca'q wi- to be wet pari'\(\gamma\)i- to wash (trans.), nava'ri\(\gamma\)i- to wash oneself patca'q \(\gamma\)inwa- to water, irrigate

Less probably also:

nava'q-"i- to bathe (intrans.) (non-reflexive -paq-"i- not found)

The instrumental prefixes are much more closely connected with the verb stem proper than any other elements preceding the stem, e. g. adverbial prefixes, reflexive na- (see § 22, 1), or incorporated nouns. An instrumental prefix comes nearest the stem. Owing to this close connection, the psychological analysis becomes somewhat obscured at times, so that the notion of instrumentality may be repeated in a preceding incorporated noun, e. g. wii'-ywi' paq·ın'NA TO RIP OPEN WITH A KNIFE (contains both instrumental incorporated noun wii- KNIFE and instrumental prefix -ywi- < -wi- WITH THE BLADE OF A LONG OBJECT). Sometimes an instrumental prefix is so closely identified with the stpi'k·i- to touch (that ma-^g is a prefix is indicated by parallel ta'pi'k·i- to touch with the foot): wima'-pik·1 to touch with the edge of a stick, təma'p·ik·1 to touch with the fist.

§ 22. Reflexive and reciprocal prefixes.

(1) na-* SELF, EACH OTHER (nan- before tc, ts). Properly speaking, forms in na-* are nothing but compounds of reflexive pronominal stem na- (for independent na- with postpositions, see § 46) and verb-stem or noun-stem (for type of compound see § 18, 2, c; 1, i). The element na- is so frequently and idiomatically used, however, that it seems advisable to treat it as a prefix.

Its primary significance is reflexive, e. g.:

pin·i- to see

uηwai- to hang a·ηa-ru- to make a piñon jay

sa'a- to boil

pariχι- to wash (trans.)

navi'nıfuik ai(y)aŋanı he let me see himself

nqų'waip της hung (him)self
na'a'aηαπυqwqumpa' shall turn
(them)selves into piñon jays

NA'sa''ai' boils (him)self, takes a sweat-bath

nava'rïxi' washes (him)self

Many verbs in na- have an indirect reflexive or mediopassive significance. Not infrequently the stem is not in use without the prefixed na-. Examples are:

-qa·- (stem not used alone)
-to·'a- (stem not used alone)
-paq·i- to bathe (bare stem not in use)
-qut·ci'a- (for qu-g see § 21, 12)

naγa·- to wear (clothing)
naγa·- to have (one's skin)
on
nava'q·ïpïγa⁺ bathed (them)selves
naγu't·cï'a- to burn up (intrans.)

A very common derivative of the primary idea of na- is that of reciprocity, generally of the subject, less often of the object, e. g.

quq·wi- to shoot nayu'q wingi- to shoot at each other, i. e. to fight ton·a- to punch ni'ana naro'n'nangii' I-him selfpunch-to-present, I have a fistfight with him kwip a- to hit naγwi'p·a*qap·ïγa' (they) hit each other namva'xangimaya- to give self-give-to, i. e. to pay finfinia- to tell (on) nari'ntinia(i)yi'imi they tell on each other tivwinu- to ask nari'vwinuq·wai' (they) ask one another -tsin'na- (stem not used alone) nantsin'na- to joint, cause to be joined together

Reduplicated nana-, to express either iteration or distribution of reflexive-reciprocal activity (see § 58, 3 and 4), is common, e. g.:

na-ro'q wa- to stretch oneself nana'ro q wai stretches (him)self several times
cv-yu-ŋqwai-...cu- to be one nana'c v-yunqwaiyuc v (they) being one by one

It is frequently employed where emphasis on reciprocity, as distinct from reflexive activity, is desired, even when not more than two actors are involved, e. g.:

winai-	to throw down	nana'nwinainqiyiananı I	throw
		each other with him, i	. e. I
		wrestle with him) 0

naruywa-	to oneself, to give to	$nana'ru\gamma wa(i)y\ddot{\imath}aq\cdot_A$	(they)	2
oneself		give it to each other		

The idea of reciprocity leads naturally to that of duality of terms involving mutual relationship, e. g.:

	0.1
pavi- elder brother tcA*qa'itsi- younger brother moa(tsi)- father	nava'vıyvi two brothers nantca'q'aitsıyvi two brothers na'y'w'a'tsıyw'i self-fathers, father and son
pia- mother	navi'anwi self-mothers, mother and daughter (or son)
qum·a- husband	nayu'm aŋwï self-husbands, hus- band and wife
qimantsı- stranger	naγi'mantsıŋwi two who are strangers to each other
$ti\gamma iv^wi$ - friend pai - three	$nari'\chi iv^w i\eta w i$ two friends $navai-2 \times 3$, i. e. six

Plurals of such dual reciprocals are formed by reduplicating na- to nana-, e. g. nana'a'vavywi (three or more) brothers; nana'-ŋ'watsı-ywi father and sons; nana'riyüv"iywi (three or more) friends.

(2) nai^{-n} . This element, which is perhaps compounded of reflexive-reciprocal na- and an unexplained -i-n, occurs only in:

piŋwa-	wife	na'impinwa- wife's sister, (man's)
		brother's wife, i. e. potential
		wife

quma- husband na'inquma- husband's brother,
(woman's) sister's husband, i. e.
potential husband

§ § 23-37. DERIVATIVE AND FORMAL SUFFIXES.

§ 23. Types of derivative and formal suffixes.

By "derivative suffixes" are here understood such elements as have derivational rather than purely formal or syntactic value, i. e. such elements as help to build up the word as such from the stem rather than to relate the word to other words in the sentence. Under formal suffixes are not here included strictly syntactic elements.

Derivative and formal suffixes may be grouped into seven more or less clearly distinct types of elements. 1. Noun suffixes, including absolutive or classifying elements, elements defining possession, and tense elements; 2. Nominalizing suffixes, generally suffixed to verb stems, embracing agentive, instrumental, and verbal noun suffixes, certain special noun-forming elements, and participial suffixes; 3. Verbalizing suffixes, affixed to nominal, adjectival, or demonstrative stems; 4. Verbal derivative and formal suffixes, affixed to verb stems, embracing suffixes of movement, voice, verbal aspect, number, tense, and mode; 5. Diminutive -(n)tsi-, suffixed to both predicating and denominating terms; 6. Numeral suffixes; 7. Quasi-pronominal suffixes of special nature. In general it may be said that the derivative suffixes of Southern Paiute are, on the whole, of a general and colorless rather than of a specific or concrete nature.

§ 24. Noun suffixes.

- (1) Absolutive or classifying elements. Many nouns end in a suffix that either suggests classification of the noun under a general category or that has little assignable significance except to render the noun absolute. Some of these elements disappear in composition or when the noun is used with a possessive pronominal enclitic, others may or may not. Some nouns appear with or without an absolutive suffix, e. g. $n\ddot{\imath}'\eta w\ddot{\imath}$ and $n\ddot{\imath}\eta w\ddot{\imath}'nts$ person.
- (a) -vi-n, -p·i-n, -mpi-n absolutive suffix implying indefiniteness or non-specification of possessor. These elements, which immediately follow the stem, are used with nouns expressing objects, persons, or relations that can hardly be thought of except in connection with other objects or persons, e. g. terms of relationship, body-part nouns, and substantivized local concepts (e. g. bottom, surface). They may be rendered by somebody's, of something or, preferably, left untranslated. They always disappear with pronominal enclitics and in composition.

Examples of -vi-n are:

moa'-nı father-my
paa'-nı aunt-my
tï'tï'χινϊ- friends
(plural, not reciprocal)
taγa'p-ïa-nı servant-my

moa'φι (somebody's) father paa'φι (somebody's) aunt tr'ti'χινϊφι (one's) friends

taγa'p ιαφι servant, one who serves another

tu'tu'χυαφι guardian spirit tu'tu'xua-nı guardian-spirit-my wï'cıa - feather Wi'cι'α·φι feather yini-s crown of head (e. g. yini'yini'φι crown of the head xanti having a crown) mo'o-8 hand mo'o' oI hand pa-- back (e. g. pa-ru- to make ρα· φι back a back) pu'i-* eye (e. g. pu'i'-nwï'tuvwoapu'ι'φι eye to cover one's eyes) $n\iota(y)a\cdot'\phi I$ name n(y)a'-nI name-my $U^x q w \iota'(y) u^i$ arrow, $U^x q w \iota'(y) v^i - n I$ $U^x qwi'(y)v \cdot \phi^w I$ (somebody's) ararrow-my row tina- bottom (e. g. tina-'aq-A its tina-'\psi bottom (of anything) bottom) wiya - bank, edge wixa.'aφι bank, edge (at top of precipice) nanwa' ot tracks namwa'-nı tracks-my

Examples of -p·i-n are:

muv^wi-^g nose
paï-^g blood
wi'a-^g penis, wi'a'(i)ya ηaruαr'on·t' like his penis (obj.)

Tra'χua-^g center, middle

muv^wt'p·I nose
paï'p·I blood
wi'a'p·I penis, wi'a'p·Intuar'on t'
like a penis (as such, not
thought of as belonging to anyone)

Tra'χuap·t' center, middle (obj.)

Examples of -mpi-n are:

taŋwa-ⁿ tooth
(e. g. taŋwantu- to make a tooth)
aγɔ-ⁿ tongue (e. g. aγɔ'ŋqwai- to
have a tongue)
taŋwa'mpi tooth
aγɔ'mpi tongue

It should be carefully noted that even when the noun is uncompounded or used without other derivative suffix, it does not take the absolutive suffix when its possessor (person or object) is referred to or implied elsewhere in the sentence, e. g. n_i^{**} in a'x > 0 of-me tongue like $a\gamma o'n_i$, not n_i^{**} in $a\gamma o'mp_i$, which would be intrinsically contradictory; tina'i u'u'raintiA bottom (obj.) IT-TOWARD-BEING (obj.), i. e. BEING TOWARD THE BOTTOM (of something already specified).

(b) -vi-n, -p·i-n, -mpi-n classificatory suffix referring chiefly to animals, topographical features, and objects (chiefly movable), less frequently persons. It is perhaps identical etymologically with (a). These suffixes are in some cases constant, i. e. never dropped, in others movable.

Examples of -vi-n (non-movable and movable) are:

qï'\pi locust, qï'\nni my locust ana'\a\phi ant

ta'ci'aφι red-ant: ta'ci'aχa(·)nινϊ- ant-camp, ant-hill

wi'tca'φι bee

pa'a'(tsι)φι animal

iyə'φι mourning dove, iyə'νιται Atsıŋwï mourning-dove-children

cina"aφ1 wolf

cina'ηwaφι coyote, cina'ηwavintəts· coyote-headed, cina'ηwaviηkaito be coyote

 $t \bar{\sigma} \gamma \bar{\sigma}' a \phi \bar{\iota}$ rattlesnake: $t \bar{\sigma} \gamma \bar{\sigma}' a r \bar{\iota} A t \bar{s} \bar{\iota} \gamma \bar{w} \bar{\iota}$ rattlesnake-children

aηi'φι mosquito

p̈o'a'φι louse: p̄o'a'nι my louse

 $t\ddot{v}ra'\phi I$ desert: $t\ddot{v}'ra(i)yua$ - desert-plain, open plain $ava'\phi I$ shade: $ava'\chi anI$ shade-house, summer shelter

kiηwa"aφι doll

pv 'tsιφι star: pv 'tsιγwtcap " star-excrement, shooting stars a" φι now: a"-s to be new (a"-si- probably originally noun, "recentness")

pi'qɔ'φι cactus-cake

qa'i'nacaφι supernatural being who owns deer on Kaibab Plateau (perhaps contains agentive -vi-n, see § 25, 1)

Examples of $-p \cdot i^{-n}$ are:

 $\begin{array}{lll} pa\gamma a'tcA^{x}qap\cdot 1 & \text{red-winged blackbird} \\ o(w)i'p\cdot 1 & \text{canyon, } maa\cdot''oip\cdot mpa\etawit\cdot ux\cdot w_{A} & \text{brush-canyon-in-to:} \\ oi't\cdot i' & \text{end of canyon, } o(w)i'\eta wa\gamma anti' & \text{canyon-having, canyon} \\ q(w)\circ'a'p\cdot 1 & \text{tobacco:} \ q(w)\circ'a't\cdot i'\cdot qa- & \text{to eat tobacco, to smoke} \\ qu^{x}qwa'p\cdot 1 & \text{wood:} \ qu^{x}qwa'n\cdot \circ - & \text{to carry wood on one's back} \\ wi'na'p\cdot 1 & \text{arrow-head} \end{array}$

Examples of -mpi-n are:

 $U^zqwa'mpI$ tarantula (cf. $U^zqwa'tsa\cdot ts\cdot$ small spider) $si'i'm\cdot o\cdot^u r\alpha mpI$ bumble-bee

A few personal nouns are derived by combining $(-ni^{-n},)-p\cdot i^{-n}$ $(,-mpi^{-n})$ with -ts:- (see below), e. g.:

"ηα·"p·its· baby: "ηα·"anı my baby

"in" p its evil spirit, ghost, "in" p intup i ghost-making-game (for final -p i, see § 25, 5, a)

Less frequently this suffix is also combined with $-mp\ddot{\imath}$ - (see e below), e. g.:

cïi'v̄w̄tmpi squaw-bush, ordinarily cïi'φi (stem cïi-•, e. g. cïiru- to make a basket out of squaw-bush twigs)

(c) -mpi-* BERRY. This classificatory suffix can hardly be identified with -mpi- of (a) or (b) above, as it occurs in consistently nasalized form after all stems (e. g. wa'a'mpi CEDAR-BERRY < wa'a-* CEDAR) and has spirantizing, not nasalizing, power. Examples are:

tϊηνα'mpı service-berry, tϊηνα'mpιφϊ service-berry bush (for -νϊ-see e below)

wa'a'mpi cedar-berry (cf. wa'a'p'i cedar tree)

tsι'α'mpι wild-rose berry, tsι'α'mpιφϊ wild-rose bush, tsι'a'mpινα·tswild-rose spring (place name)

poχο'mpi currant, poχο'mpiφi currant bush

 $w\iota a'mpi$ red holly-like berry, $w\iota a'mp\iota \phi \bar{\iota}$ berry bush, $wi(y)\alpha'mp\iota \chi ar \bar{\iota}r \bar{\iota}$ berry-sitting (obj.), berry-knoll (obj.)

piya'ı'tcampiфi locust tree (lit., locust-berry-tree)

(d) $-vi^{-s}$, $-p \cdot i^{-s}$, $-mpi^{-s}$ absolutive suffix, very similar, as regards range of usage, to $-vi^{-n}$, $-p \cdot i^{-n}$, $-mpi^{-n}$ (b above). It is used in certain body-part nouns, in nouns denoting movable objects, objects in mass (e. g. sand, mud), and topographical features, and in nouns denoting HIDE, BLANKET. It is partly movable, partly fixed. When appropriate, this suffix may be followed, though infrequently, by $-vi^{-n}$ (see a above).

Examples of -vi-s are:

p_A^xqa.'φϊ sweat

tava'tsιφι leg bone

qï'ca'φϊ (hawk's) wing, qï'ca'νϊαηΛ his wing, qï'ca'νϊφι (somebody's) wing

paï'γιφι hair of the head: paï'x·I hair, paï'γιπΙ my hair

ορ'φϊ bone, tətsı'ορφϊ head-bone, skull: ορ'ru- to make a bone, ορ''anı my bone

quna'φι sack: uγu'nA arrow-sack, quiver

ora 'φι pole, post

wawa'oii foreshaft of cane arrow, wawa'vini my foreshaft: wawa'-siva- to whittle a foreshaft for a cane arrow

mantsi'φï scraper made of foreleg of deer, mantsi'vïφι (one's) bone from elbow to wrist: mantsi''anı my bone of forearm

ti'ca'φι rope

uvwa'φι meat-soup: uvwa'c·a'ai' boils meat with soup

A'ta' φ i sand: A'ta' RA*qa · γant i sand-flat

yona'φι rocks lying around loose: yona'xanints little gravel-house wua'φι mud, wua'vιnι my mud: wua'n aχuq wıto fight with mud (missiles)

sογο'φι moist ground: sοχο'axanti moist

pa'vits little spring (< pa-s water; for diminutive -tsi- see § 35)

pϊγϊ'aφϊ fur (of animal): pϊγϊ'a·ηΑ his (animal's) hair

pii'φi hide: pi'i''a·ηA his skin (for -'a- see 2, c)

tiηqwi'tca'aφi rabbit-skin blanket

poni'a¢i skunk-blanket (< ponia-* skunk), poni'avuru- to make a skunk-blanket

tiγι'aφi tanned deer-hide (< tiγια-* deer)

pao'ntsioi hair-wrapping beaver band (< paontsi-* beaver)

tiνwi'' φi hide (owned by one), tiνwi''νwini my hide (owned by me; not my own skin)

Examples of $-p \cdot i$ -* are:

ta'pa"ap i stockings, socks

qïrα'c·ι'αp·ï water-jar stopper

 $qwi'(y)\alpha'p\cdot\ddot{\imath}$ fence

tA'sι'p·ï flint, tA'sι'p·uφυ'caxai- to look for flint

paï'q·ap·ï ice

qu'tca'p'i ashes: qu'tca'q'ari ash-colored, light gray

tiv" 'p'i earth, country, tiv" 'p'ianı my country: tiv" 'nA*qwtcutsearth-worm

pia'p'i mare (< pia- mother, female)

A'ta'p'i rawhide

 $tv^*qu'p^*\ddot{\imath}$ panther-hide (< tuq^*u^{-g} panther), $tv^*qu'p^*\ddot{\imath}\gamma ai$ - to have a panther-skin

One or other of these may really be past passive participles in $-p\ddot{\imath}$ - (see § 25, 5, b).

Examples of *-mpi-*^{*} are:

anwa't ampi rib

cįni'mpi vulva, cįni'mpiana her vulva

ciŋwa'mpi sandy gravel: parı's ιηναοίρ 1 sand-gravel "wash," arroyo

tsia'mpi gravel, mass of big and small rocks: tsi's'ip'1 creek running through rocky bed (probably tsia- + oi'p'1 canyon)

 $pa(q)'ump\ddot{i}$ hail: $pa(a)'u'u\eta wa$ - to hail (lit., to hail-rain)

qu'ca'arumpi trousers string, leggings thong (lit., leggings string-hide) naro"ompi underwear (< naro'o-n clothes, naro"onqwai- to have clothes)

qwi'n oro'ompi clothing, blanket

Here probably belongs also $\iota't\cdot\ddot{u}mp\ddot{\iota}$ old (e. g. $\iota't\cdot\ddot{u}mp\ddot{\iota}ra\cdot\ddot{I}$ old shirt).

It is not at all improbable that all examples of $-vi^{-s}$, $-p \cdot \bar{v}^{-s}$, $-mp\bar{v}^{-s}$ that indicate HIDE, BLANKET, CLOTHING are only apparently provided with absolutive $-p\bar{v}^{-s}$ and that they are really compound nouns whose second element, $-p\bar{v}^{-s}$, is shortened (see § 11) from $p\bar{v}\bar{v}^{-s}$, $p\bar{v}^{-s}$ HIDE (see above; $-v\bar{v}^{-s}$ of $p\bar{v}\bar{v}^{-s}$ HIDE itself, however, is clearly absolutive).

Apparently distinct from absolutive -vi-, though not easy to keep apart from it, is -vi- (-p-i- and -mpi- are not found alternating with it) suffixed to nouns used in some specialized or metaphorical sense. These nouns are generally compounds. When possessive enclitics are added, possessive -a- (see 2, a below) is generally suffixed to -vi-. Examples are:

qani'φi nest (< qani- house)

ta'cı'axanıφi ant-house, ant-hill

finga'nıvianı stone-house-owned-my, cave that I own: finqa'nı cave, finqa'nını my cave (that I live in)

pu'ti'nqanıqi eye-cave, superciliary ridge

 $t \bar{u} m p a' x^u s \iota \phi \bar{\iota}$ mouth-rim, lip (cf. $t A^z q u' c \cdot \iota$ top-piece stitched on to upper of moccasin)

qanı'naηqavaφi house-ear, flap of tepee (cf. naηqava-* ear, naηqa'vaφı one's ear)

tA^zqo'vaφi foot-face (cf. qova'φι one's face)

ta'pa'ia \opi foot-surface, sole (< paia - surface)

ti'rauq·wivi- unfeathered arrow (cf. ti'ra- empty; uq·wi-(y)v-- arrow)

(e) -vi-*, -p·i-*, -mpi-* classifying suffix for plants. It may be rendered Plant, tree, bush. Less frequently it is used with nouns

indicating parts of plants. It is a movable element. Perhaps it is only a special use of $-v\bar{\iota}_{-}^{*}$, $-p_{-}\bar{\iota}_{-}^{*}$, $-m_{-}\bar{\nu}\bar{\iota}_{-}^{*}$ of (d).

Examples of -vi- are:

maa'φϊ brush, plant, maa'vïnı my brush: maa'xaiφı brush-mountain, timbered mountain

o·χwi'φi grass: o·χwi'aχai- to be grassy (but also o·χwi'viaχai- to have grass)

aɔ'ηqɔφi dried-up tree, aɔ'ηqɔvianı my dried-up tree

wi'ι'φi milkweed: wi'ι't-i'caφi milkweed rope

qana'φι willow: qana'rι canyon-mouth bordered by willows

ciya'φι quaking asp

sanwa'φi sagebrush: sanwa'uuaγanti- sagebrush-singer

qwiya'qi scrub oak: qwiya'rinaqi oak-stump

tə'əi'φï bulrush

tia'φι service-berry bush

nangavi- leaf (< nanga- branch)

ga'o'φι pine-cone

uru' φ i arrow-stick, stick from which arrow is to be made (< uruto fix an arrow)

tīna'φī stump (perhaps related to tīna'φι bottom, see a above) qɔ'cɔ'φῦ tinder, slow-match, qɔ'cɔ'vuru- to prepare a slow-match of cedar-bark

See also -mpi- $\phi\ddot{i}$ berry-bush under -mpi- g (c). Examples of -p: \ddot{i} - g are:

wa'a'p'ï cedar: wa'a'mpι cedar-berry, wa'a'p·a·ts· cedar-spring tivwa'p'ï piñon: tivwa-q pine-nut
ina'p'ï cedar-like tree: ina'n·aηwι apron of ina'p'ï- bark cïa'p'ï sapling, γγο'c·ιαρ'ï fir-sapling: cïa'p·iaφι tree-sap sɔ·'wp'ï cottonwood: cɔ-'wnuq·wntï cottonwood-stream moγwa'p'ï cedar-bark: moγwa'q·anι cedar-bark wickiup

Examples of -mpi-s are:

ɔγɔ'mpï fir:ɔγɔ'ntava'ats· fir-chipmunk

A²qï'mpï sunflower-plant: aq ï-n sunflower seeds

ta'ci'mpï barrel-cactus clump: ta'ci'm·wanaφï cactus-spines

yïvwi'mpï long-leafed pine: yïvwi'nkarïnï pine-mountain, Mt. Trum
bull

yu'a'vımpï opuntia: yu'a'φı opuntia fruit

yu'a'vımpı opuntia: yu'a' \(\rho_I \) opuntia fruit s\(\cdot q''mp\) "rabbit-bush": \(s\kappa_U \cdot n^{-n} \) gray squirrel

(f) -tsi-n, -ntsi-n (when preceded by nasal consonant) classifying suffix, chiefly for animate nouns. The suffix is sometimes movable, sometimes not. Animate examples of -tsi-n are:

tivwa'ts. wolf (myth name), tivwa'tsınavavıŋwi wolf and his younger brother

mu-'ra-ts- mule

qwι(y)a'ts· grizzly bear, qwι(y)a'tsıntï'qaŋ'wı to become a grizzly bear: qwı'(y)aγantï grizzly bear

pu'i'tcats mouse: navu''ıtcaru- to change oneself into a mouse

sari'ts dog: sari'runquni my dog (lit., my dog-pet)

tavu'ts cotton-tail rabbit: tavu'm uru'i cottontail-rabbit blanket

qa'ts· rat: qa'-tsın'nərə- to poke with a stick into a hole for rats (-tsı- is instrumental prefix, not classificatory suffix)

82."ts. soldier

Paintes

paru'χuts· prophet, composer of ghost-dance song: paru'χuγwantï prophet

qwi'ts· left-handed person (personal name): qwi'nı my left (hand) qu'tcu'mpiyats· buffalo-female (personal name): qu'tcu'mpiA heifer -tsi-n is common in tribal names, e. g.:

mori 'tsınwi bean-people, Moapa Paiutes

yïvwintitsıywi pine-canyon-mouth-people, Uintah Utes

paγi'utsıŋwï fish-people, Paiutes of Panguitch Lake qa'iva·vtcıtsıŋwï mountain-lying-people, plateau people, Kaibab

It is not always easy to decide whether a nominal -tsi- is classificatory -tsi-" or diminutive -tsi- (§ 35), e. g. a'ip-ats- Boy, plur. -tsinwi.

A number of inanimate nouns also end in -tsi- (apparently not diminutive -tsi-), e. g.:

wii'ts· knife: wii'η'winap·I knife-point, wi 'p·U'caγai- to look for a knife

mara'ts metate: ma'RA metate

mo'a'ts. stone mealer

Such nouns as these corroborate Shoshonean comparative evidence, which shows that *-ti, *-ta (S. Californian -t, -l; S. Paiute -tsı-) was originally used, like its Nahuatl cognate -tl(i), for all types of nouns. In Paiute, however, this element tended largely to become restricted to animate (including particularly personal) nouns.

Examples of -ntsi- are:

q"ma'nts· stranger, q"ma'ntsıŋw" strangers, Shoshones (> Comanche): q"ma-s other

nïŋwï'nts· person, กïŋwï'ntsเŋwï persons, Indians: กïŋwï-s person tɔmɪ'nts· (male personal name)

 $pA'ci'\gamma i'mints$ · water-lizard: $pA'ci'\chi i'miva\chi ar \ddot{\imath}\ddot{\imath}\ddot{\imath}$ water-lizard lake $c\ddot{\imath}'m\ddot{\imath}'nts$ · Muddy River

(g) -vitsi-n, -p itsi-n, -mpitsi-n classifying suffix for animate nouns. This suffix is compounded of -vi-s, -p i-s, -mpi-s (see d above) and animate -tsi-n (see f above). It is also quite possible that some of our examples contain diminutive -tsi- (cf. pa'vits Spring under d). Examples of -vitsi-n are:

 $y \rightarrow \gamma \gamma' v^w its$ coyote (probably $< y \rightarrow \gamma \gamma^{-s}$ to copulate with)

a'ic ivwits butterfly

yïnï's bald-headed (personal name; yïnï-s crown of the head) 'a'ïs munwavïts newly married one (aï-s new + pinwa-s wife)

mia"p-ivwitsi- little one (mia"p-itsi- LITTLE with diminutive -tsi-)

Examples of -p:itsi-n are:

 $wantsi'p\ddot{\cdot}ts\cdot$ antelope: $wa'nts\cdot$ antelope, $wantsi'\chi a\ddot{n}\ddot{i}$ antelope-colored, light gray

 $t u^x q u' p \bar{u} t s$ wildcat: $t u^x q u' t s$ wildcat, $t u^x q u' q \cdot a i t c \circ x \cdot u$ hat of wildcat skin

A'ta'p'its crow: A'ta'q'wots crow

moo'p·its hooting owl: moo'n·ap·inw old man Owl

ciyi'p its lizard (cf. ciyi'mints under f)

a'iφApits· young man: a'ivami young men

 $nan \cdot a'p \cdot its$ old man (perhaps with diminutive -tsı-) < $nan \cdot a$ - to grow

It is very difficult to separate examples of $-p \ddot{v}ts\iota^{-n}$ that contain animate $-ts\iota$ - from such as are clearly compounded with diminutive $-ts\iota$ -, e. g. $m\iota a''p \ddot{v}ts$ - small (cf. $m\iota a''ants$ - a little); $piya'p \ddot{v}ts$ - young female animal, filly (cf. $piya'p\ddot{v}$ mare); $qam\ddot{v}\circ ap\ddot{v}ts$ - little jack-rabbit. Cf. enclitic- $p\ddot{v}ts\iota$ - (§ 19, 3, b). Another difficulty lies in separating $-p\ddot{v}$ - of $-p\ddot{v}ts\iota^{-n}$ from past passive participial $-p\ddot{v}$ - (§ 25, 5, b); thus, $nan\dot{v}'p\ddot{v}ts$ - may be plausibly analyzed as little grown-up one.

Examples of -mpitsi-" are:

ïna'mpïts· badger: *ïna'ŋqwac·1* badger-tail

miyi'mpits gopher: miyi'nqanıqi gopher-house, gopher pile

yïm'mpits porcupine: yïm'nqwac·I porcupine-tail oyo'mpits bull-snake ga·(a')mpits· ruffed grouse wi'qu'mpits. buzzard

tavu'mputs cotton-tail rabbit (song-form for tavu'ts) $y\ddot{\imath}v^w\iota'mp\ddot{\imath}ts$ pine-man (personal name) $< y\ddot{\imath}v^w\iota^{-n}$ pine

- (2) Elements defining possession. Here are grouped a number of suffixes that appear chiefly with possessive pronominal enclitics and which, on the whole, define the nature of the possessive relation. It is not always easy, as a matter of fact, to see exactly what increment of significance they bring.
- (a) -a- seems to be used to indicate possession that is alienable, particularly, it would seem, of such objects as are not normally thought of as being possessed. It is generally preceded by -pi-s (see 1, d and e). Examples are:

tivwi'p:ianimi our (excl.) country (-nimi our); tivwi'p:iaianimi our country (obj.) (-ia- objective, § 49, 1).

pa.'aviani spring that I own

a'əngərianı my dried-up woods

tinga'nivia(i)ua'nwA his cave (obi.) owned as house (-ua- objective); tinga'nıviatsiaqi his own little cave (obj.) (-tsi- diminutive; -aobjective; -φϊ, § 40, 4)

Possessive -a- may also be used with causative -t-ui- (§ 29, 12) to form verbs indicating to CAUSE TO HAVE SO AND SO, e. g.:

tümp^wι' Atiip· ϊγα' caused (it) to have stones gan i'Aluip iya' caused (it) to have houses nanga' Aluip "iya' caused (it) to have branches

For possessive -a- combining with verbalizing -kai- TO HAVE into -aγai- (participle -aγanti-), see § 26, 1, b; for possessive -a- after past passive participial $-p \ddot{\imath}$, see 3, b below.

(b) -ηwa-, -η'wa-. These elements are used very much like -a-, occurring both before possessive pronominal enclitics and verbalizing -kai- TO HAVE, not, however, before causative -f-ui-. They do not seem to be used after classificatory -pi-s (1, d and e), but may be directly appended to noun stems. Examples of -nwa- are:

 $pa\ddot{i}'\eta w\alpha nI$ my blood (absolute $pa\ddot{i}'p\cdot I$; in possessive forms of this noun -nwa- is always used)

 $u(w)\iota'\eta wa\gamma antii$ canyon-possessive-having, canyon

pana'q'ar'uiηwaγantï money-become (§ 26, 1, g)-possessive-having, one who has money

quna'ηwaχaiηup τηα' fire-possessive-have-momentaneous- past, got fire

nämpi'nwarutcanwap inwaxaiyu person-wife-deprive-past pass. partic.
(§ 25, 5, a)-possessive-have-subordinating, while having (as his own wife) somebody else's wife taken away (by him)

nëv^wa''uŋwat uintıŋwanı snow-rain-become (§ 26, 1, g)-present ptc. (§ 25, 6, a)-possessive-my, snow belonging to me (snow-raining =

snow)

Examples of -ŋ'wa- (it is not clear how, if at all, it differs in usage from -ŋwa-) are:

tümpwi'n'wana his rock

ma 'xarīr' iηwa(i)ya ·ηΑ his clump of trees (obj.)

qa'ntuintu'wa'nA sing-become (§ 26, 1, g)-present ptc. (§ 25, 6, a)-possessive-his, song belonging to him

Both -nwa- and -n'wa- are used particularly to indicate possession of one of a group by the group (e. g. our leader = that one of us who is leader). This includes adjectival participles indicating selection (e. g. the good one of several). Examples are:

ma'wη'waraŋwA our chief; qan u'aγanfiA ma'wŋ'wA house-possessivehaving-obj. chief-possessive, village's chief

ampa'xarīŋ'wa m i talker- possessive-their, their talker; qan ι'aγantī

ampa'xariŋ'wA village's main speaker

ava'f:\(\tinya\)'anw'unwA big-present ptc. (\ 25, 6, a)-possessive-animate plur.- their (anim.), their big ones (anim.), those of them (anim.) that are big

a'a't "iŋwaŋw" ia'aŋw A good-present ptc.-possessive-animate plur.-obj.-

their, the good ones (anim. obj.)

fiv*'t'tc at inwa(i)'yaq WA very good-present ptc.-obj.-their (inan.), a very good one of them (inan.)

(c) -'a- is used to indicate possession, chiefly of body-parts, that is inherent without being strictly inalienable. In other words, it is suffixed to nouns indicating objects (or persons) that do often occur disconnected in experience (e. g. SALIVA, BONE, SKIN) but are thought of as indissolubly connected. Examples are:

ω''ani my bone (i. e. bone of my own body); aŋa'v̄ωɔ'a shoulder-bone-possessive, shoulder-blade: absolute ω''φ̄ bone

ρῦτῖ''a(i)ya·ŋA his skin (obj.): absolute ρῶ''φ̄ skin, hide

nữ nɨ σᾶ''tsɨ''a me saliya-possessive, my saliya: absolute σᾶ''tsɨ' φ̄ saliya-possessive.

nį ni qi tsi a me saliva-possessive, my saliva: absolute qi tsi φ i saliva nį ni tamu a me sinew-possessive, my sinew: absolute tam u φ I sinew

tïyi'ayoo'a deer-fat-possessive, fat of deer: absolute yoo'\phi^*I fat qarï'n "imporotsi'a saddle-head-possessive, saddle-horn nïmvï'a(i)ya qA person-possessive-obj.-its, its (country's) people (obj.)

(d) -in'(n)ir'' (-' $in\cdot ir''$) owned. This element is always employed with alienable nouns and has a specific reference to actual ownership as contrasted with mere possession in the grammatical sense. Examples are:

pura'sin'nini my flour

pos'in'nini my owned trail (not merely: trail that I use)

 $sa\chi w(\varepsilon')ia\ in'ninI$ my owned belly, (some animal's) belly that I possess (as meat); contrast $sa\chi w(\varepsilon')ia\ nI$ my belly

qani''nini my house (that I own); contrast qani'ni my house (that I live in)

quna'i'niaranwa our possessed fire (obj.)

nį' qami''inixa' I jackrabbit-owned-have, I have a jackrabbit (qami'xa' to be a rabbit, see § 26, 1, a)

ci' pu'v''ain intsiqaim i' cold-water-owned-diminutive-have-usitative present, is wont to have cold water (ci' pu'v''a-)

(e) -vunqu-*, -p-unqu-*, -mpunqu-* PET, DOMESTICATED ANIMAL. This is no true suffix, but merely the compounded form of punqu-* Horse (belonging to one; contrast qava' Horse absolutely), originally PET, DOMESTICATED ANIMAL, DOG (cf. Tübatulabal pungu-l DOG). It is listed here because it is regularly added to all nouns denoting owned animals. It is a suffix in the making. Examples are:

qava'runqunı my horse (more frequently simply punqu'nı)

pi- $\chi vu\eta qura\eta w_A$ pig-pet-our, our pig $a(i)ya'vu\eta qun_I$ my turtle

sari'vunqunı my dog; sari'vunquxwai- to have a dog

qu'tcu'mpunqunı buffalo-pet-my, my ox; qu'tcu'mpunqunqunwiranwa buffalo-pets (for reduplication see § 58, 2, d) -animate plur.-our, our cattle

- (3) Tense elements. Tense can be expressed in nouns provided they are first verbalized. This is generally done by suffixing -kai- το be (§ 26, 1, a) and then turning the denominative verb into a participle. Thus, the future form of qava- Horse is qava'χαivanti Horse-befuture-participle, a horse to be; similarly, qam τ'χαivatci Jack-rabbit-be-usitative-participle, always a Jackrabbit. Here we shall specifically list only two compound suffixes relating to past time, because of their rather characteristic usage.
- (a) $-\gamma aip \ddot{\imath}$, $-q \cdot aip \ddot{\imath}$, $-\eta qaip \ddot{\imath}$. HAVING BEEN, PAST, FORMER; compounded of -kai- to be and past participial $-p \ddot{\imath}$ (see § 25, 5, a). Examples are:

ini'a γaip in I my dead relation < ini'a n I my relative

muru"ıxaip: cast-away blanket

o'tca'(vi) yaip i formerly used water-jar (o't-cA)

qa'yaait ¨aχaip ¨a'aywA rat-hunt-place-be-past partic.-obj.-his, place (obj.) where he used to hunt rats

tona'vinkaip'i punch-er-be-past partic., one who used to be a puncher

(b) - $p\ddot{\imath}$ - Past, Former. This is the past participial - $p\ddot{\imath}$ - (see § 25, 5, a), only rarely used with noun stems, e. g.:

qanı'p-i abandoned house, village site, old camping place

It is sometimes found combined with possessive -a- (2, a) as -p: \overline{a} -, e. g.:

 $a'i\phi_Ap\ddot{\imath}(\gamma)ar\ddot{\imath}\gamma\ddot{\imath}v^{\omega}\ddot{\imath}nI$ youth-past-possessive- friend-my, my former youthful friend

This $-p\ddot{\cdot}ia$ - occurs also combined with other elements in verbal forms (see $-p\ddot{\cdot}ia$ - γai -f-ua-, § 32, 8; $-p\ddot{\cdot}ia$ - $y\ddot{i}a$ -, § 32, 7).

§ 25. Nominalizing suffixes.

These are formed chiefly from verb and adjective-verb stems. The verbal noun in -n·a- and the various participles are in very frequent, in part idiomatic, use.

(1) AGENTIVE -vi-n, -mpi-n. Examples of agentive -vi-n are:

muwaraxi- to crush

wa'a'mpım·uwaraχιφι cedar-berry-crusher, spermophile nÿηwï'm·arin·aφι man-chaser,

lizard (sp.)

marin·a- to chase

naγa'rıŋqï- to dodge nɔ:- to carry on one's back ampaχa- to talk tɔna- to punch naγa'rıŋqïφι dodger nïŋwï'n·ɔ·³φι man-carrier, roc ampa'χaφι talker tɔna'wŋkaip·ï one who used to be a puncher

Examples of agentive -mpi-n are:

tana- to kick oronwi- to grunt, growl taŋa'mpi kicker ərə'ŋwimpi grunter

Agentives are used to refer only to permanent (quasi-occupational) activities. Temporary or casual agentives are expressed by means of active participles (see 6 below).

(2) Instrumental -nimpi-, -n'impi-. This suffix is compounded of usitative -ni-n (see § 30, 11) and passive participial -p i- (see below); -n'impi- has accessory ', perhaps of momentaneous significance (§ 53, 2, a, 3). There seems to be no clear difference of function between -nimpi- and -n'impi-.

Examples of instrumental -nimpi- are:

yï'iχi- to swallow qarï- to sit, ride horseback wï'qa'm'mi- to cover

yum'muxwi- to poke

ts·qwan'nɔ- to stir up (mush) tA'cin'nı- to play cup-and-ball with a rabbit's head

Examples of -n'impi- are:

ïγa- to enter

tiŋwa- to close

ï'ta'- to stretch out (a skin)

kwip·a- to beat

pA²qa- to kill, to guess the right bone in the hand-game yı'i'xınimpi swallower, throat
qari'n'impi saddle
pu'ı'nwi'qam'mınimpi eye-coverer, blinder (for a horse)
tayu'm'muxwınimpi foot-poker,
spur
ts·qwa'n'nənəmpi mush-stirrer
tA'ci'n'nınimpi rabbit-head used
in cup-and-ball game

morwi'ïxan'nïmpï nose-enterer,
bit and bridle
qanı'ntciŋwq'nïmpï house-closer,
door
ï'ta'n'nïmpï hide-stretching
frame
kwi'pa'n'ïmpï beater, shinnystick
pA*qa'n'nïmpï bone that is to be

guessed in the hand-game

On the whole it seems that the action in instrumentals in -n'impiis conceived of as momentaneous, in those in -nimpi- as durative.

(3) Verbal noun in -n·a-. Verbal nouns in -n·a- are freely formed from all verbs and often appear in syntactic combinations. More often than not, a verbal noun in -n·a- is used with a possessive pronoun, often in a subjective or objective relative sense. When a tense suffix is absent, it refers to present or general time. Futures in -va-n·a- (cf. § 32, 4) and perfectives in -q·ai-n·a- (cf. § 32, 3) are also very common. In the case of transitive verbs, the action is to be thought of as passive rather than active, e. g. ampa'γanani My talk-ing, what is said by Me. Nevertheless, the matter of voice does not seem to be clearly defined in -n·a- forms. Examples are:

ni'ni no 'nanı me carying-my, my pack

ninwi'Ruqwat·uqwaq·an·aranwa person-under-to-plural subj.-verbal noun- our, our going under a person, our being beaten

w'a'nın a m ur 'a'i'ninucampa shouting-their it silent-become-but, but their shouting became silent

tə'ə'ivi əran'nanw ari bulrush-digging-his it, the bulrushes he digs (dug) up

ni' o'p·a' ani'va·n·ı imi a'i'namı I thus do-shall thee saying-thy, I shall do as you say

ti'qa'va n'anw u'R eat-future-verbal noun-his it, his being about to eat, for him to eat

nano'c wan ani what I shall dream

nano'c kainani what I dreamt

mwa'n 'ani'k'a "ia'vurunuqwainani that-one do-resultative wounded-make-momentaneous-perfective-verbal noun-my, that one it is whom I have wounded

Cases of -n·a- as noun-forming or adjective-forming derivative without clear verbal force are uncommon, e.g.:

uru''anA being, property < uru'a- to be $wi\gamma \gamma' paq \ddot{v}nA$ vulva-perforated-verbal noun, vagina ava''^anA much $< ava''^a$ to be much

For the idiomatic use of -n·a-c·u- with verbs of doing and saying, see § 62.

(4) SPECIAL NOMINAL DERIVATIVES. Here are grouped a few nominalizing suffixes of more than ordinarily concrete significance.

(a) -tia- Place of. Examples of nouns in -tia- formed from verb stems are:

na'a'it'ui- to cause to burn na'a'it'ut'i' cause-to-burn place, fireplace

 $tu\gamma(w)v$ - to cache $tu\gamma(w)u''ti\alpha n y$ caching-place, my cache

qa·-yaai- to hunt rats qa·'yaait ïaҳaip ïa'aŋwA place where (obj.) he used to hunt rats

nïv^wa-RA'tən'ni- to shake off snow nïv^wa'RA'tən'nı'ti'aŋwA his place of shaking off snow from his feet.

kwi'tu- anus + yɔγɔ- to copulate kwi'ti'iɔγɔt'i' anus-copulatingwith place, passive pederast

Less commonly -t-ïa- is suffixed to noun stems, e. g.:

qani- house qani't"anı my house-place, my camping place

Alone among derivative suffixes, -t"ia- forms a reduplicated plural (see § 58, 2, b): -t"ir"ia- Places of, e. g.:

 $t\ddot{i}'qa't\ddot{\imath}A$ eating place $t\ddot{i}'qa't\ddot{\imath}\ddot{\imath}A$ eating places $qan't\ddot{\imath}A$ camping places $qan't\ddot{\imath}\ddot{\imath}A$ camping places

(b) -va-, -p·a-, -mpa- contest, fight. Examples are:

naγu'q·wip·A war, battle with bows and arrows (lit., shoot-one-another-contest), obj. naγu'q·wIpaiA
so'mpA fist-fight, obj. so'mpaiA

An isolated noun suffix -va-* occurs in $na\eta qa'va$ -* EAR (absolute $na\eta qa'va\phi t$) $< na\eta qa$ - to HEAR. Also isolated is -mpa-* in $tu\gamma umpa$ -* sky $< tu\gamma u$ -* up. Both of these are old Shoshonean elements, cf. Hopi nak-ve, Gitanemuk a-ka-va, i. e. a-ka-va (< *a- $\eta kava < *a$ -naka-va) EAR; Tübatulabal dogu-mba-l, Möhineyam dugu-ba-t, Gabrielino tuku-pa-r sky.

(c) -r":-, -t":-, -nt":- CANYON MOUTH. This suffix seems to be added only to noun stems, but is most conveniently listed here. Perhaps it is related to -t"ia- Place of. Examples are:

qana-* willow qana'rī' mouth of canyon bordered by willows (> Kanab) oi^{-g} canyon (absolute $oi'p\cdot I$) $y\ddot{v}v^{\dot{u}}i^{-n}$ pine oi't-ï' mouth of canyon
yïv''nfï' mouth of canyon bordered by pines (> Uintah),
yïv''nfï'tsıŋw'i Uintah Utes

(d) -'ya - Fore part. This suffix also is apparently added only to noun stems. It has been found in:

wawa-* foreshaft to cane arrow (absolute wawa'φϊ)

 $wawa'(i)'ya\cdot\phi\ddot{\imath}$ foreshaft

tümpa- mouth

tümpa"ya' mouth of canyon (apparently found only in compounds, e. g.: squ'rumpa'ya' mouth of rabbit-bush canyon < squ'-mpi rabbit-bush; ɔa'i-t ümpa(i)'ya' mouth of salt-canyon < ɔa-salt)

(e) Isolated elements. There are a few elements that may be recognized as noun suffixes (or stereotyped compounded stems), but to which no definite meaning can be assigned. Among these is -n'nanqa- (cf. perhaps nanqa- EAR-ORNAMENT) in bird nouns:

qïri'n'nanqats· sparrow-hawk ɔva'n'nanq₄ goose

-q·wa-(tsi-) occurs in:

A'ta'q'-wəts crow (cf. parallel A'ta'p-its)

-tca - occurs in:

U^xqwa'tsa·ts· small spider (cf. U^xqwa'mpi tarantula)

(5) Passive Participles. Two distinct suffixes of closely related meaning are frequently employed in Paiute to express the passive participle, $-p \cdot i$ - and $-p \cdot i$ -. It is difficult to say just what difference of meaning there is between these elements, though they are not used interchangeably. On the whole, $-p \cdot i$ - seems to have a more substantival force, $-p \cdot i$ - a more truly participial one; it would be incorrect to press this point, however. Moreover, $-p \cdot i$ - is primarily tenseless except when preceded by specific tense elements, e. g. future $-va \cdot -$; $-p \cdot i$ - is always preterital. Both may be formed from intransitive stems, though derivatives formed from transitive verbs are naturally far more common.

(a) -p·i- passive participle. Examples are:

sa'a- to boil ayan'i- how? to do (be) in what way?	sa'a'p'I what is boiled, mush
	tive-passive particlike seem- negative, it does not look as though capable of handling
cu(w)ai- to be glad	$cu(w)a'ip\cdot i$ (some one's) being glad
non oc - to dream	non·o'c·ip·I what is dreamt, dream (as noun)
tavi- to hit, plur. subj. tavi-k a-	tavi'k·am·ıp·1 who are (were) al- ways hit
tixwina- to tell a story	fixwi'n ap I what is told, story
ti'qa- to eat	tï'qa'va p·1 what shall (always) be eaten
ivi- to drink	ivi'p·1 something drunk, ivi'- k·aip·1 what was evidently drunk (by someone)
ampaγa- to talk	nanqa'p τηα ampa'x ApiA heard talked (obj.), heard some one talking
$cv\cdot p\cdot ar'ua$ - several gather together	cv.'p·ar'uαp·1 gathered-together, gathering place

A considerable number of nouns referring to games are passive participles in $-p \cdot i$, e. g.:

naiaŋwi- to play the hand-game
naia'ŋwɪp'l hand-game
of dirt' p'untup'l ghost-making game
naia'ŋwɪp'l hand-game
of dirt' p'untup'l ghost-making game
naia'ŋwɪp'l hand-game
naia'ŋwɪp'l hand-game
naia'ŋwɪp'l hand-game
of naia'ŋwɪp'l hand-game
naia'nwɪp'l hand-game
naia'nwɪp'l hand-game
naia'nwɪp'l hand-game

(b) -p·i- past passive participle. Examples are:

sa'ma- to spread out (a blanket, sa'ma'p'i having been spread out, cover on which something is put

wi'tca'- to wrap about wi'tca'p'i having been wrapped about, band

no- to carry on one's back

ai- to say

nanga- to hear

qwii- to take

ora- to dig up

qwa'ci- to be ripe

qwitca- to defecate si'i- to urinate

no'pi carried on one's back, pack

a'ip ïa ŋ o 'p ac an ı'p ïya' saypassive partic-obj.-his thatway-again it-did, it happened as he had said

mai'm imi nanqa'q aip i'mi thatthy thee hear-perfective-passive partic.-thy, that (is) thy
heard, that is what you heard
piŋwa' xwiip iŋwa wife-takenhis, whom he had taken as wife
pra' p ini my having-been-dug,
something that I dug long ago
qwa' ci' p iaq a ripened-it, it (is)

ripe $qwitca'p \cdot \ddot{i}$ excrement $si'i'p \cdot \ddot{i}$ urine

Several nouns referring to ceremonials, dances, and games are really past passive participles in -p: \bar{i} -, e. g.:

ki(y)a- to play, dance a round dance

-tivwi'- to lead away

yaya- to cry

tu'u'n'NI^xqa- to dance the scalp dance

 $ki(y)a'p\cdot\ddot{\imath}$ round dance

qam "i'n arīv" i'p i jackrabbit-reciprocal-lead away-passive partic., game in which each tries to head off rabbits from others yaγa'p i having been cried, mourning ceremony

scalp $tu'u'n'NI^{x}qap\cdot\ddot{i}$ scalp dance

- (6) ACTIVE PARTICIPLES. The primary form of the active participial suffix is -ti-n. When unpreceded by a tense element, it refers to present time or, particularly in secondary substantival uses, is tenseless. Participles of explicitly temporal reference may be formed from the present participle by prefixing appropriate temporal suffixes to -ti-n. Animate plurals are formed by suffixing -m i- (§ 48, 1, a), e. g. -rim i-.
- (a) Present participle: $-\ddot{r}i^{-n}$ ($-t\ddot{c}i^{-n}$ after i; $-nt\ddot{c}i^{-n}$ after nasal +i), $-t\ddot{i}i^{-n}$, $-nt\ddot{i}i^{-n}$. Examples are:

ti'qa- to eat ivi'-k-a-* several drink nïa- to blow

qa'qa'ri-8 to run away pv'tcu'tcuywa-* to understand

ini-* to drink tcanwi'k · Igwa'(a)i-8 to die off

ani-8 to lie an·i-

ai-* to say a'a-a to be good A'pi'inwa'ai-g not to sleep

na'ai-n to burn -mi-n usitative -r'ui-n to become NUzawi-n to flow

tï'qa'Rï eating ivi'k arimi those drinking nïa'ri blowing, wind; nïa'rinti'qaŋ'wı' pïya' turned into wind qA'qa'rīRï one who runs away i'mı pu'tcu'tcuywar'iq WA (art) understanding-it ivi'teï drinking tcanwi'k · Iqwa'(a)itcimwiA those dying off (obj.) avi'tci lying, plateau an i'nteï doing so, anim. plur. an·i'ntcimwia'intcï saying, sayer (§ 13, 3) a'a't'i good A'pi'inwa'ait·i one who does not na'a'inti burning, fire a'imintimi those saying

For -kanti- Having; Being < -kai- to have; to be, see § 26, 1, a, b.

(b) Future participle: -va·nti-n, -mpa·nti-n; formed from future -va·-n, -mpa·-n (§ 32, 4). Examples are:

pi'pi'tci- to arrive

pi'ka"ayaxai- to be a hard-shell turtle parqa'nu-" to kill

pi'pi'tcivwa·nti being about to arrive, going to arrive, shall be arriving

tuywa'r'uintï becoming night

NU^zqwi'nti flowing, stream

pi'ka"axaiva nti destined to be a hard-shell turtle

parqa'numpanti going to kill, will kill

(c) Usitative participle: -vatci-n, -mpatci-n. The usitative element -va-, phonetically treated as though terminating in -i-*, is not otherwise used as a verb suffix. It is perhaps identical with postpositive -va-AT (§ 50, 4, 37), which also changes following -t- to -tc-. Examples are: non o'cu- to dream nən ə'c vätcï accustomed dream, having ever dreamt na'a'ivätci wont to burn

na'ai- to burn

 qarï- to sit
 qarï'vatcï who always sits

 ο·χwai- to have an arrow
 ο΄χwaiνätcï provided with an arrow

 nɔntsın'i- to fly
 nɔntsı'n'ivätcï always flying around

 -mi-" usitative
 avi'm·umpatcï always accustomed to lie down

(d) Perfective participle: -q anti-n; based on perfective -q ai- (§ 32, 3). Examples are:

pëni'k aik antë having seen
pa'x iqwo'ai- to go away

qani'xai- to have a house

pëni'k aik antë having seen
pa'x iqwo'aik antë having gone
away
qani'xaik antë who had a house

(e) Narrative preterital participle: $-p \ddot{\imath} \gamma an t \ddot{\imath}^n$; based on narrative preterital $-p \ddot{\imath} \gamma a \dot{\imath}$. This participle differs from the preceding in referring more explicitly to past time, also in being more frequently used in narrative as a sort of equivalent for properly preterital forms in $-p \ddot{\imath} \gamma a \dot{\imath}$ (see §32, 6; also § 55, 4, e). Examples are:

pA^xqa'ηυti- to be killed

pA^xqa'ηυti- ip artic.-he isdubitative, maybe he has been
killed

fiγai- to take place
qA^xqa'ηυηqυ- would kill

i'u'raiηu- to go towards it

pA^xqa'ηυτιϊρϊγαπτί η uru''av"i bekilled-preterit partic.-he isdubitative, maybe he has been
killed

fiγa'- ip γαπτί η having taken place
pA^xqa'ηυηquυ^xρϊγαπτίπι who
would have killed me
ni' u'raiηυρϊγαπτί I (am) havinggone-towards-it, I went towards it

(f) Animate plurals of participles. Animate plurals of active participles have been already referred to. They end in -ti-m·i-. A curious idiom allows of their use also as singulars. This takes place when the participle refers to a person (or animal) that is singled out from a number or is compared with others. The plural ending of the participle, in other words, refers to the implied collectivity rather than to the person explicitly indicated. Examples are:

qu'tca'p v t v qwarimi blue-round-adj. verb-partic.-plur., one who is blue around (as contrasted with others of different color)

təyə'n vop a' təyə'q witcimü quite-me-like running-plur., equal to me in running

qa'tc 'a'iyuŋwai't'ïmï not good-negative-partic.-plur., not a good one nïxa·'avat'ïm·wïaŋA me-greater-partic.-plur.-he, he (is) greater than I tīvw't'ts· pa'a'ntïmï very tall-partic.-plur., tallest; contrast tīvw't'ts· pa'a'ntï very tall (no comparison involved)

Analogous constructions are found in other than -fi-n forms, e. g.: në narë xwi napënwë I mighty-plur. (§ 48, 1, b), I (am) a mighty person (as contrasted with others)

§ 26. Verbalizing Suffixes.

A number of verb-forming suffixes are in common use. They transform noun, adjective, and demonstrative stems into verbs.

- (1) Elements suffixed to noun and adjective stems.
- (a) -yai-, -q·ai-, -ŋqai-, TO BE. Any noun or participle may become a verb of being by means of this suffix, e. g.:

niŋwï-* person niŋwï'xaiyU while being a person qanı-* house qanı'xaiyU house-be-momentaneous, to be already manifest as
a house

wï'cıa-- feather wï'cı'a-xaik-ain-a-ŋA feather-beperfective-verbal noun -his,

perfective-verbal noun -his what had been his feathers sari-tsi-* dog në sari-tsi-ya I am a dog

tümpwi-g rock
nïxa-'ava-'t-ï-n greater than I

tümpwi'k-aini I am a rock
nïxa-'ava-'t-ï-qaiva-t-nni I-greater-active partic.-be-future- gerund-like, if (you) are to be

greater than I

For negative -'ai- NOT TO BE, see § 57, 2 c.

Before subordinating -q·u- (§ 55, 1, e) verbifying -kai- TO BE becomes -ka-, e. g.:

a'ip·atsıγai- to be a boy a'ip·atsıγa·q·unı when I was a boy

For corresponding negative -a'-q'u- WHEN NOT TO BE, see § 57, 2, c. The active participial form of this suffix is -γanti-n, -q anti-n, -ηqanti-n. e. g.:

tazqa-s to be flat

cii-s to be strong
'antcaχι-s to be one-eyed
yu(w)a-s
wi'qan oi-s to be circular

tA*qa'yantï being flat, flat country cïi'xantï strong

'ontco'χιγαntï one-eyed
yu(w)a·'aχantï being level, plain
wï'gɔ'n·oik·αntï circular

As may be seen from these examples, -kanti-n forms many nouns and adjectives. Many of these participal forms, indeed, seem to be more freely used than the -kai- verbs from which they are derived

Compounded with indirective -ŋqï- (§ 29, 2) this element seems to appear as -'ai- (cf. negative -'ai- not to be, § 57, 2, c). -'ai-ŋqï- seems to indicate to act like —to. It occurs in:

cį̇̃na'ηwavi-ηkai- to be coyote; to be amorous, "mushy"

cina'ywav'ainqii' acts like coyote to (her); acts in an inordinately amorous manner toward (her)

(b) $-\gamma ai$, $-q \cdot ai$, $-\eta qai$. To have. This element closely parallels the preceding in all its forms (including negative -'ai; subordinate $-ka \cdot -q \cdot u$ -; negative subordinate $-a \cdot '-q \cdot u$ -; participle -kanti- n). From the form alone it is not always possible to tell whether the -kai- suffix denotes to be of to have; e. g. $t u m p^w i k \cdot ai$ - to be a rock of to have a rock. Frequently, however, the theoretical ambiguity is removed by the use of a nominal possessive suffix (§ 24, 2) before the -kai-; e. g. $sari'tsi\gamma aiv ait i$ wont to be a dog, but $sari'vunqu\chi waiv ait i$ wont to have a dog (§ 24, 2, e). On account of their particular frequency, forms in $-a-\gamma ai$ - (§ 24, 2, a) are separately listed.

Examples of -yai-, -qai-, -yqai- to have are:

punqu-* horse (owned)

zvi-'ini-' stick-owned taŋa-' knee patcï-ηwï- daughters (§ 48, 1, b)

 $imp\ddot{\imath}$ what $mov^w\dot{\imath}$ nose $a\gamma z^{-n}$ tongue $w\ddot{\imath}\gamma\ddot{\imath}$ vulva $narz^{\imath}z^{-n}$ clothes

puŋqu'xwaiva n ι anı I shall have a horse ori''inixainı I have a stick taŋa'xainı I have a knee patcü'ŋwïxaɪpïγa' (he) had daughters impï'xai' what hast thou? movwi'k · ai(y) aŋA he has a nose aγɔ'ŋqwainı I have a tongue wïyi'ŋqaip ïγa' (she) had a vulva

nį' naro" ongwa' I have clothes

An example of subordinate -ka-q-u- is:

piŋwa-s wife

piŋwa'xa·q·U that (he) had as (his) wife

Examples of $-a-\gamma ai$ - to have, be provided with (subordinate $-a\gamma a\cdot -q\cdot u$ -) are:

o·χwι'vï- grass A'ta'vï- sand

povo'- trails (§ 58, 2, b)

qami'xanı- jackrabbit-camp

tanwa- tooth

o·xwi'vïaxa' to have grass
A'ta'vïaxaiaq·A it is sandy
povo·'ayaip·ïya' (country) had
trails (all over)
qamï'xanıayai'tuai' people (§ 29,

14) have a jackrabbit-camp tanwa'yaxqooq. A that it (her vulva) had teeth (< tanwa-aya-a.o.)

Participial examples in -kanti-", -ayanti-" are:

ṗ̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇̇ louse

 $pu(w)a^{-s}$ supernatural power

pu(u)u- supernaturar powe

naŋqava-* ear

8ογο- moisture

qanı- house

jɔ'dχantï having lice, lousy; plur. jɔ'aq·aγantimï several having lice

pu(w)a'γantï having supernatural power, medicine-man

ava"at·ïA nana'ηqavaχantï big (obj.) ears (§ 58, 3, c) -having sογο'aχantï having moisture, moist

qunι'aγantï house-possessed-having, camp, village

(c) -γa-, -q·a-, -ηqa- το ACQUIRE.

qava-- horse

uru'v"i-s stick for making arrow tümp"i-s rock

ayo-n tongue

wa'q·utcanı qava'x·A two-objective-preterit-I horse-get, I re-

Examples are:

ceived two horses
uru'v"ixap "iya" got arrow-sticks
tümp"i'k ava-n anı I shall get a
rock

aγɔ'ŋqwava·n·ιanı I shall get a tongue

(d) -ru- (-tcu- after i; -ntcu- after nasal +i), -t-u-, -ntu- to make, to make into. The idea of making is sometimes used in a somewhat extended sense. Examples are:

atci-* bow tiyı'avi-* deer-hide pai'c aya-* bridge

pa·na-* bread quma-* husband

nïŋwï-* person

impï-* what 'aïc·ı-* basket

qani-* house
piyï-g heart
vii-n wood
taŋwa-n tooth

atci'ruvwa·n·ı' will make a bow tiyı'avurup iya' made a deer-hide paï'c·axaRUqwap·ïya' several made (it) into a bridge pa'narui' makes bread quma'ruyïanA (she) husbandmakes, marries him ninwu'runi to person-make me, consider me a person impu'ruyianA what is he making? 'a'ic tcuvwa n't will make a basket gani'ntcupiya' made a house piyi't ui' makes a heart ovi'ntuvwa·n·i' will make wood nį' tanwa'ntunuag-A I made a

(e) -'a- TO PUT ON FOR WEAR, TO WEAR. Examples are:

maavi- clothes

qarin impi- saddle

 $a'n \cdot v'ci$ harness $qa\gamma(\varepsilon)i$ necklace

maa'vi'ai' puts on (his) clothes;
maa'vi'ayU to be dressed up
qari'n impiatui' saddles (a horse;
-t·ui- causative, § 29, 12)
'a'n·U'cidt·ui' harnesses (a horse)
qaγ(ε')i'ai' puts necklace (or
collar) around (one's neck);
ta*qa'xi'ai' loops around the
feet (or ankles)

tooth out of it

(f) $-ru'a^{-n}$ ($-tcu'a^{-n}$ after i; $-ntcu'a^{-n}$ after nasal +i), $-t\cdot u'a^{-n}$, $-ntu'a^{-n}$ to become, turn into. This suffix is appended to both noun and adjective-verb stems. Examples are:

pu(w)a-* supernatural power

gava-s horse

yuu-s grease, yuu'xwantï fat (adj.) yuu-s level, plain pu(w)a'r'uai' turns into a medicine-man, commences to be a medicine man

qava·'ru'αηuntca·ηA he became a horse

yuu'ru'ap¨iγa˙ got fat yuyu'a r'uaŋqu˙ (it) would become level anga-s red
qanı-s house
tv-s black
on-s stick

anqa'r'uai' turns red
qanı'ntcu'aŋu to become a house
tv't·uαηυρϊγα' turned black
ɔwi'ntu'αηuntca·ηΑ he became a
stick

(g) -ru'i-n (-tcu'i-n after i), -t·u'i-n, -ntu'i-n to become, turn into. This suffix, which is evidently closely related to the preceding, is used with verb stems, particularly such as relate to time and the weather, less often with noun stems. Examples are:

tuywa-* to be dark, night

tomo-* to be winter tam·a-* to be spring

nana'p:itsi- old man

tatca-9 to be summer yïvwana-9 to be autumn

nïa- to blow

nïvwa'uŋwa- to snow

tuyu-" to be clear weather

qa- to sing

tuywa'ru'ınti becoming night, at night

tomo'r'unti commencing winter tam·a'r'unti commencing spring; ono't·am·ar'unqu when (it) becomes early in spring, early in spring

nana'p "itcitcuinum"intca n 'sai' he has already become an old man tatca't unti commencing summer yïv a'n Atunti commencing autumn

ni(γ)a't·u'ıntï commencing to blow, wind

nïvwa''uŋwat-untuŋwanı snowcommencing-possessed-my, snow belonging to me

tuγu'ntunguq·v·'q·WA it would clear up

qa'ntuntin'wana sing-commencing-possessed-his, song belonging to him

(h) - γa -*, -q·a-*, -q·a-*, -qa-* adjective-verb suffix. This suffix makes verbs of being out of adjective-verb stems, e. g. from anga- RED (cf. anga- in compounds and anga'-r'ua- to turn RED) is formed anga- γa -to be RED. It is particularly common with adjective-verb stems indicating color; it may also make color-verbs out of noun stems. Most frequently it is used in its participial form, - $kar\ddot{\imath}$ -n. Examples are:

to be white saγwa-s to be blue wantsi-s antelope

tciŋka-* to be rough
yu'm-* to be warm
qu'tcaqu'tca(absolute qu'tca'p·i)
too to be black

qwi-- smoke (in compounds)

paï-n to be smooth
sa-n to be raw
siu-n to be light gray (like rabbit's eyes)

tɔ'ca'xarï white
saywa'xarï blue
wantsı'xarï antelope-colored,
light gray
tciŋka'xarï rough
yu'mı'xarï pa·` warm water
qu'tca'q-arï light gray

to'q'wari black (probably coalcolored, cf. Fernandino du'u-t coal) qwi'k'ari smoke (as absolute

noun) smoke (as absolute

pa'inqari smooth
sa'nqaxo'oq·wA when it is raw
siu'nqwari light gray and translucent

(i) -ra- adjective-verb suffix. This element is found only in a few stereotyped adjective-verbs, e. g.

 $c\ddot{i}$ ' $p\ddot{i}$ - cold (as noun, e. g. $c\ddot{i}$ ' $p\ddot{i}$ '- $c\ddot{i}$ ' $p\ddot{i}$ 'rai' (object) is cold v^wa ' cold water) yu'(w)a- (cf. perhaps yu'm- under yu'(w)a'rai' (it) is warm weather h)

(j) Isolated elements. One or two isolated verbalizing (or verb) suffixes that can not well be classified are given here. -t·ca- occurs in:

naŋqa-va- ear; naŋqa- to hear

nanqa't ca-q ai- to listen (for resultative -q ai-, see § 30, 9); nana'nqAtca'q aiva' (they) will listen

-1:ci- (two-moraed) occurs in:

nïntcï'-γa- to shake (duratively; for -γa- see § 30, 1) nīntci't·cīi' shakes; nīntci't·cīp·īγa' shook; nīntcī't·cuq·Upīγa' started to shake

- (2) Elements suffixed to demonstrative stems. For demonstrative stems a-, i- ('i'i'-), ma- (mwa'-), and u- (u'u'-) see § 43.
- (a) -ro'a- to be; makes substantive verbs from demonstrative aand u-, e. g. aro'a- to be (visible subject). Substantive verbs are dealt with in § 56.

- (b) $-n \cdot i$ to act, do, be. This suffix makes verbs of action or manner out of demonstrative stems, also out of interrogative $a\gamma a$ -, e. g. $an \cdot i$ to do so, to act thus; $a\gamma an \cdot i$ to do what? to act how? For examples see § 43, 3. These verbs are often used absolutely as adverbs of manner, e. g. $a\gamma a'nI$ how?
- (c) -n·'i- (-n·'i-) verbalizing suffix appended to demonstrative stem + postposition (see § 43, 1). From iva- this-at, here, e. g., is formed ivan'i- to be here. It is possible that this element is identical with continuative -n·'i- (§ 30, 12); both are two-moraed. Examples are:

Zandan Pres da e .	
iva -, ivä - here	ivä 'n 'ıyïnı here-be-present-I,
	I stay right here; iva 'n'ıa n'a-
	$xain \cdot w_A^x q^{i'} k \cdot x_A$ here-be-a- (§
	19, 3, a)-he-indeed hither-go,
	he was coming here
$(u)m^w\alpha'va$:- there	$waa(i)y (u)m^w\alpha'va\cdot n\cdot ik\cdot a'$ two
	there-be-perfective, two have
	been there

(d) -q·a- To Go; makes verbs of movement out of independent adverbs and demonstrative stems + postposition (cf. c above). Examples are:

waxqu'- hither	$WA^{x}q\iota'k\cdot a\cdot a\eta_{A}$ he is coming $(<-q\cdot a-a\eta a-)$
fivwai- down	$fiv^w a'ik \cdot x_A$ to go down (away from one)
<i>ti·i-</i> up	$ti^{-i}k^{-x}A$ to go up (away from one)
$i(y)u'\dot{p}\cdot a$ - through here	$i(y)u'\vec{p}\cdot aq\cdot ani$ I went through here
u'a'xaruχwa- through it	$u'a'\chi aru\chi waq \cdot A$ goes through the (house)

§ § 27-34. Verb suffixes. § 27. General remarks.

The suffixes added to verb stems or verbalized bases (see § 26) may be grouped into six distinct classes: suffixes of movement, of voice, of verbal aspect, of plurality, of tense, and of mode. Many of these may be considered as more properly formal than derivative in character, but the line is in any case not easy to draw.

§ 28. Suffixes of movement.

In origin these are in all probability verb stems that have become specialized as second members of verb + verb compounds (§ 18, 2, a). This appears quite plausible in view of the fact that several verb stems of movement (e. g. $pa\gamma(a)i^{-n}$ to go, pa(i)yi- to return) are frequently used in composition in a quasi-formal sense.

(1) -\gamma\cap wa'ai-\(^s\), -\gamma\cap wa'ai-\(^s\), -\gamma\cap wa'ai-\(^s\) TO GO WHILE -ING, TO MOVE. This is generally used only in verbs whose animate subject is singular. For corresponding plurals the compounded verb-stem -\(m\)·ia- SEVERAL MOVE is used (for examples see \(^s\) 18, 2, a). Examples of -\gamma\cap wa'ai-\(^s\) are:

nontsi-s to fly

wini- to stand, be stationed

ai- to say

yanwi-8 to carry

Of -q·wa'ai-*:

pa(i)yï-g to return

min-ic-i-g to return, turn back

'am·u'xUpa-g (to go) past them

tu'uma-9 to take (several objects)

Of -nqwa'ai-*:

NU*qwi-n to run

 $pa\gamma(a')i^{-n}$ to go $t_A'ci'a^{-n}$ to dawn

ta'ci'pa-n to be evening

tυγwa'-r'ui-n to get dark

u'urai-n (to go) towards it

nontsi'xw'a.i' goes flying, flies away

wį̃nī'χw'aip·ϊγa' was stationed as (he) moved

a'ixw'aip·ïya' said as (he) went yanwi'xw'aip·ïya' went carrying

pa(i)yı'q·w°'a.i' return-goes, goes back

mį̃ni'c·qw'aip·iγa' went returning home

'am·u'xupa(·)'q·wainup·ïγa' went
past them

tu'u'mA*qwai'p ϊγα' went and took (several objects)

NU*qwi'ŋqw'a.i' goes running, runs off

pay(a')inqw'a.i' walks off

ta'ci'anqwa'aix U when (it) dawngoes, when dawn approaches

th'ci'p'anqwai'ix'U as evening approaches

tuγwa'r'unqw'aix·U when (it) commenced to get dark

u'u'raiŋqw'aip: ϊγa' went towards

The idea of going, as some of these examples show, shades off into that of becoming.

(2) -q wa'ai-* (TO MOVE) OFF, AWAY. This is evidently nothing but a specialized use of the geminated form of the preceding suffix. It occurs, however, after spirantizing and nasalizing as well as after geminating stems and is clearly felt as a distinct, though related, element. Examples are:

$pa\gamma(\varepsilon)i^{-n}$ to go (see a above)	paγ(ε')iq·w'aitcarəa·ηΑ did he go away?
ya - to carry (one object)	ya'q'waip ϊγa'aik wA carried it away
tsip·i- to appear, emerge	ts·pi'k·w'aiηυpïγa' went right through beyond
təyəq·wi- to run wa'aŋi-* to yell (e. g. wa'a'ŋı- xwa'a.i' yells as he goes)	tɔγɔ'q·wiqwa'aiyïaŋA he runs off wa'a'ŋıqwa'aiyU to call out while going past

Quite often -q·wa'ai-* off is used in a secondary sense to indicate completion (cf. English to die off), e. g.:

ya'ai- to die, be dying	ya'a'ik w'aivä' die-off-shall, let him die
<i>pA*qa</i> - to kill	pA ^z qa'q·w ^o 'aiyUqwant when I kill off, when I have killed (but also pA ^z qa'q·w'ai- to kill while on one's way)
cu(w)a- to consume	$cu(w)\alpha''q\cdot waaix\cdot U$ while eating (it) up
'a'ını- to be silent	'a''ınık w''aiŋUqwa q A as soon as

Another common development in meaning is that of continuance or duration (cf. English to COUNT OFF, TO WORK AWAY), e. g.:

yaγa- to cry	yaχa'q̂·wo.i' cries away, cries without interruption
ampaya- to talk	ampa'x qwa'a.i' talks away, keeps
tï'qa- to eat	on talking ti'qa'q·w'əivä·nı I'll eat away, I'll keep on eating

(3) -\gammawa'ai-\display To Go In order to. This element also is evidently merely a specialized use of the spirantized form of (a). Examples are:

qv'qwi- to shoot

uru'vwiya- to get arrow-sticks

ya- to carry (cf. under b) ani- to do so

qu'qwi'xw'sivanıanı I shall go in order to shoot

uru'v"ixwo'ai'i go and get arrow-

ya'xw'ai'nwa go and fetch him ani'xw'aip:ïya' went and did so

In many cases it is not easy to be clear as to whether examples of $-q \cdot wa'ai$ - and $-\gamma wa'ai$ - are to be classed under (a) or under (b) and (c). It is highly probable that $-q \cdot wa'ai$ - (b) and $-\gamma wa'ai$ - (c) are related to each other as momentaneous and durative (see § 53, 2, b for momentaneous gemination). The two uses of $-\gamma wa'ai$ -, while going and to go in order to, are reflected in its plural correspondent $-m \cdot ia$ -, e. g. $qa'm \cdot ia$ - several sing while on (their) way and several go in order to sing.

(4) -m'mia- continuous motion. This element, which is perhaps etymologically connected with plural mia- several travel, is very similar in significance to -kwa'ai- (a) and to compounded -pay(a)i-while journeying. The idea of continuity, however, seems to be more explicit. Moreover, the movement referred to is not necessarily the straight-line movement of normal walking or travel, but may be the periodic movement say of dancing. Examples are:

po ya- to run

qa- to sing

qari- to sit, ride on horseback U'tcu'm'MI^zka- several have (their) eyes closed

yanwı- to carry wi'i- to dance

pïni- to look
tivwai- (to go) west

po'yam'mıa.i' goes running, keeps on running

qa'm'mua.i' sings while moving along (e. g. in the round-dance) qari'm'mua.i' keeps on riding

U'tcu'm'MI*kam'muava' (ye) shall have (your) eyes closed as (ye) dance

yanwi'm'map ïya' carried along wï'i'm'iap ïya' danced back and forth

pini'm'miai' looks while walking
tivwa'im'miap ϊγα' travelled westward

For -m·k·u-, the inceptive form of this suffix, see § 30, 8.

(5) $\neg \gamma i^{-s}$, $-k \cdot i^{-s}$, $\neg y k i^{-s}$ to come while -ing. This suffix is the correlative of (1). Examples of $\neg \gamma i^{-s}$ are:

nontsi-s to fly qari-s to ride nontsi'xi' comes flying qari'xi' comes riding

Of -k·i-*:

 $pa(i)yi^{-g}$ to return ya^{-g} to carry $ya \cdot \eta qi^{-g}$ to carry to watci to put

cį̃m^wia- to leave

 $n\ddot{\imath}m^w\iota'vatcu\gamma wa$ (to go) to us (excl.)

pa(i)yı'k-i' comes back
ya'q'i(y)aq-A bring it (back)
ya''q'ik-1 to bring to
watci'k-1xainı having put me
away and come off
c'im''i'Azqitcanw'A left him and

came (back) $n\ddot{q}m^{w}\iota'vatcux WAq\iota'$ comes to visit

Of -nki-s:

 $pa\gamma(a)i^{-n}$ to walk $pp\cdot ya^{-n}$ to run moi^{-n} to lead

paγ(a')iŋki' comes walking pɔ'yaŋqïp:ïγa' came running moi'ŋkitcimï those who come leading

It seems quite likely that, analogously to -q wa'ai- (b), -k i-s is used after all types of stems to indicate to come away; it would be the momentaneous correlate of durative $-\gamma i$ -s (6). Some of the above examples suggest this.

(6) -γi-* TO COME IN ORDER TO, analogous to -γwa'ai- (3).

qa- to sing

ya- to carry

no- to carry on one's back

tə'əiviəra- to dig up bulrushes

qa.'χι' comes to sing

ya'x ıkaai' has come to get (cf.
ya q'ı- to come carrying, to
bring)

no'xwana come to carry him (cf.
no'qwana come carrying
him)

tə'ə'iviəraχıp ïγa' came to dig up bulrushes

§ 29. Suffixes of voice.

There are two groups of suffixed elements that indicate voice, i. e. direction of action with reference to subject, object, or indirect object. The first group (1–9) is a primary series that is not freely used; that is closely welded with the verb stem (often with internal stem changes); that occurs in contrasting pairs of mediopassive (or intransitive) and active (or transitive); and that, for the most part, involve at the same time other ideas than that of voice, namely verbal aspect (see 3 below) and number. This group will be only listed here for convenience of reference and taken up later under other headings. The second group (10–14) is used with great freedom and indicates voice relations of a somewhat more external sort. Suffixes of the latter sort are often appended to the former.

- (1) -q i- mediopassive (intransitive) suffix of momentaneous aspect and singular number (see § 30, 3).
- (2) - γi -, (- $\eta q \ddot{i}$ -) mediopassive (intransitive) suffix of iterative-durative aspect (see § 30, 2).
- (3) -γa- mediopassive (intransitive) suffix of durative aspect (see § 30, 1).
- (4) -tcai- mediopassive (intransitive) suffix of primarily durative aspect and of plural number (see § 31, 2, a).
- (5) -na- transitive suffix of durative aspect and singular number of object (see § 31, 2, b).
- (6) -n'na- transitive suffix of momentaneous aspect and singular number of object (see § 31, 2, c).
 - (7) -tca- transitive suffix of plural number of object (see § 31, 2, d).
- (8) -a:- final stem vowel indicating active voice (see § 53, 1, d); correlative of -i- (9).
- (9) -i- final stem vowel indicating inactive voice (see § 53, 1, d); correlative of -a (8).
- (10) $-\eta qi^{-\theta}$ transitivizing or activating suffix appended to verbs of primarily mediopassive aspect. It is particularly common with preceding $-q^{-i}$, $-\gamma i$ (1 and 2 above) and generally occurs with an instrumental prefix in the verb (§ 21). Before it mediopassive -i- (see 9 above) sometimes becomes active -a- (8); an -a- of the active stem

is lengthened to -a:-. No doubt it is a specialized use of indirective -ngi-g (see 11 below). Examples are:

ta' pi'tca- to crush by trampling

min'ic: to turn, roll over (intrans.)

tayu'm'muxwi to be poking with the foot (-putsivi-)

wi't- to fall

yauq·wi- to go in (momentaneous) $p \cdot a' q \cdot (a) i$ to have a hole, be perforated (in one place)

to g.w.- to stretch (intrans.). to·g·wa- (trans.)

timwa- to close (trans.)

ta'pi"tcAqınqi'q.WA to crush it (cause it to become crushed) by trampling

manwi'n'ïcinqïanA to roll him over (lit., with the hand)

tayu'm'MUzqwinqï to poke, kick, spur on with the foot

aï'pu'tsıxınaï to crush between one's teeth

tsimwi''ingi to knock down with a stick

maya'U*qwingii' pushes in taɔ'p·Azqa·ŋqï to kick a hole into

maru'x gwa ngip iyai(y)ag A stretched it mari'nwanqipiya' shut with (his) hands

(11) -ng\(\tilde{i}\)-g indirective: To, FOR. This extremely common suffix expresses dative or indirective relations and may be rendered to, FOR, FROM, WITH, AGAINST. The indirect object is always animate. Examples are:

ya - to carry uni- to do, make a.'vawantci- to hide

u^xqwi'yuru- to make a bow and nanga'tca-q-ai- to listen

to g · wa- to bet

mantcu'aik ai- to wait

sa'a- to make mush qa- to sing

ya'nqik'I to bring to

uni'ηkϊρϊγα' made (it) for (him) a 'yawantcinqimwi' has been hiding from (him)

Uzqwi'yurungup iya' made a bow and arrows for

nanga'tcanqiqaiyianA listens for, instead of him

to 'q wangiy'inWA bets against him

mantcu''aiŋqïqai(y)aŋA wait for him

sa'a'ngini make mush for me qa 'nqïtu'a(i)yïn1 I sing for people (indef.; see 14 below), I sing with them

The idea of FOR quite often leads to the "ethical dative." In such cases the person of the indirect object is not really affected by the action at all but is merely interested in it. Such ethical datives with first person indirect object are frequently employed to indicate an affectionate attitude on the part of the speaker, e. g.:

axa'n ingënuqwaiyun i' ani'k a' what-do-for-momentaneous-resultative-subordinate-me-thou do-so? what happened to you for me? what, pray, did you do that . . .?

pon 'davin' ani naxa' 'aŋ' winnyi skunk-blanket-my it be-clothed-standfor (me), stand clothed in my skunk-blanket for me, please stand clothed in my skunk-blanket

nana'i'ait uinqiananı cause him to get angry for me, (you, who are dear to me.) make him angry

With this last example (-l·ui-ŋqï- to cause for as ethical dative) contrast naya' p̂·a·ŋqïtuip·ïγa' caused (them) to appear.

In a considerable number of cases the indirective $-\eta \ddot{q}i^{-g}$ has grown so to the stem as to give a new meaning in which the indirective idea is not very prominent, e. g.:

pitci- to arrive

pitci'nqï- to arrive to, engage with (cf. also uni-vitci- to doarrive, attack)

nayuq wi- to reciprocally-shoot tua- to give birth

nayu'q winqi- to fight' nintu'anqi- to person-bear-to, give birth to

(12) -f-ui-causative, freely suffixed to both transitive and intransitive verbs. Examples are:

A'pii- to sleep qa- to sing tiyai- to take place 'aiyu- to be good A'pi'l'lui' puts to sleep
qa'l'uini make me sing
tüγa'l'luiyi'q wA to bring it about
nam i'aixuluinup üγa' first
caused to be good, first resuscitated

paq·i- to spill (intrans.)
na'ai- to burn (intr.)
pini- to see

 $a'q \cdot ituiva_A \cdot qa \cdot \eta_A$ he'll spill it $na'a'it \cdot ui$ to make a fire $p\ddot{i}n\dot{i}t \cdot u\dot{k} \cdot a'$ (he) let (him) see (it)

For passives of causatives and causatives of passives, see (13) below. Much less frequently -t·ui-makes causatives out of nouns, e. g.:

tsi'a'mpiyua-- wild-rose plain

qan: house + possessive -a-

tsud'mpyyua tup "iya" caused wildrose plain to be qan u'atuip "iya" caused (it) to

have houses

A few survivals seem to indicate that -t-ui- is but the geminated form of an older variable -r'ui-, -t-ui-, -ntui-, which has become generalized for all cases. There seems also to have been an alternation between momentaneous -t-ui- andd urative -r'ui- (see § 53, 2, b). An example of causative -ntui- is 'a'c-intui- to like. Causative -r'ui- (durative) is exemplified in iyä'r'ui- to cause to be afraid, to frighten; with this contrast momentaneous iyä't-ui- to frighten (at one moment of time).

(12a) -n·i- causative. This element occurs so uncommonly that it has not been found possible to determine its precise application. Examples are:

yu'u'rump "γai(y)aq'aηA leg-make-causative-past-it (vis.)-he (vis.), he made a leg out of it

naŋwï'q'a'mınıp'üγa' self-cover-causative-past, covered (him)self (with leaves) (cf. wï'qa'm'ı' covers, tr.)

NA'sɔ'xɔ'ma'nɪp τηα' covered (him)self with moist ground, dirt (cf. also NA'sɔ'xu'map τηα' covered self with dirt)

In the last two examples, which are provided with reflexive prefixes, it is to be noted that the reflexive is better considered the logical object of the causative suffix than of the verb; e. g. He caused himself to be covered, not he caused to cover himself. Contrast, with ordinary causative -f-ui- (12), navi'niluik-ai(y)ayani he caused me to see himself, not he caused himself to see me. Possibly -n-i- is best defined as an indirect causative, like -yqi- (10, 11), whose -y- is perhaps a reduced form of -n-i-; e. g. he made it into a leg, he covered to himself.

(13) -t-\(\vec{v}\)--* passive; sometimes heard as -t-\(\vec{v}\)-, but always two-moraed. This suffix is freely used to make true passives out of transitive verbs. Examples are:

 $t \ni na$ to hit, punch $p_A^x qa - \eta u$ to kill

ivi-c·ua-ŋu- to drink up

 $tona't\ddot{\cdot}\ddot{\cdot}^{i}v^wa\cdot n\cdot uan_I$ I shall be hit $pA^xqa'\eta Ut\ddot{\cdot}^iqaq\cdot a'$ (they) have been killed

pa· ivi'c·uaŋutixqa' water hasbeen-drunk-up taŋa- to kick

taŋa't i q atcaraŋwA we were all kicked

univitci- to attack

univitci- to attack

sA' pi'χa- to overcome

qo'oi- to kill several

taŋa't i q atcaraŋwA we were all kicked

uni'vitcit i γa' when being attacked

sA' pi'χ AtīRī one who is overcome

qo'o'i' i rīm iA those (obj) who are killed

The last two examples illustrate passive participles in $-t\ddot{\imath} - r\ddot{\imath} - n$ (cf. § 25, 6, a). These differ from passive participles in $-p \dot{\imath} - n$ and $-p \ddot{\imath} - n$ (§ 25, 5) in referring to passing or non-characteristic states. Contrasting with $sA'pi'x At\ddot{\imath}n\ddot{\imath}$, for instance, is $sA'pi'\chi am \dot{\imath}p \cdot l$ one who is always overcome ($-m \dot{\imath} - n$ is usitative, § 30, 10).

Passives may be readily formed from causatives, e. g. ivi't-uiŋuti-tca-ŋA DRINK-CAUSE-MOMENTANEOUS-PASSIVE-PRETERIT- HE, HE WAS CAUSED TO DRINK. Here the causative suffix precedes the passive, as is to be expected. Curiously enough, the same order is followed in causatives of passives, an indirective -ŋqï- coming in between the causative suffix and the passive -t-ü-, e. g.:

maa'it-uiŋkïti v^wa ŋaraŋwA catch-cause-to-passive-shall-he-us, he will get us caught (lit., he will cause to us to be caught)
pA*qa'ntuiŋqïti tca ŋA kill-cause-to-passive-preterit-him, (he) caused

him to be killed (for -ntui- cf. 12 above)

In other words, the passive suffix can not precede the causative. In the preceding examples the indirective is required to point to the logical object as the indirect object, the passive of the verb itself being apparently conceived of as the direct object, e. g. HE WILL-CAUSE-BEING-CAUGHT TO-US. That these forms are causatives of passives, not, as would be inferred from their appearance, passives of causatives, is proved by the absence of a plural subjective -q-a- (see § 31, 1, c) in the first form above; this would be required if the fomr were to be understood as WE SHALL BE CAUSED TO BE CAUGHT BY HIM.

(14) $-t \cdot u'a^{-s}$ ($-t \cdot ua^{-s}$) impersonal. Verbs with impersonal subject or, less often, object refer either to an indefinitely defined person or to a collectivity, people in general. In the latter case, if used subjectively, it may be preceded by the pluralizing $-q \cdot a - (\S 31, 1, c)$. The impersonal suffix is often employed as the equivalent of the passive, never simultaneously with it. It follows perfective $-q \cdot ai -$ and narrative preterit $-p \cdot \ddot{u}(a)\gamma ai -$, but precedes present $-y\ddot{i} -$ and future $-va \cdot (n \cdot ia) -$ (see § 34). Curiously enough, present $-y\ddot{i} -$ regularly

follows -t·u'a- even in preterit tense forms (cf. also -p·ïa-γai-t·ua-yï-; § 32, 8). As already noted (§ 19, 2, e), it is frequently accompanied by enclitic -n·oa-. Examples of subjective -t·u'a- are:

pA'qa'ŋUtua(i)yïaŋA kill-momentaneous-impersonal-present-him, they (indef.) kill him, he is being killed

pa'pa'q aqwa'inup ïyaı'tua(i)yïamï kill (distributive)- go-momentaneous-past-impersonal-present-them, people went to kill them

pa'qa'nuqwai'tua(i)yïana kill-momentaneous-perfective-impersonalpresent-him, they (indef.) killed him, he was killed

tan't-ua'amı hit-impersonal-thee, you (were) hit (by somebody)

uni't-uava-q-A do-impersonal-shall-it, let some one do it

nï' pin'k'a.i ivi't'u'a I see drink-impersonal, I see some one drinking tï'qa'q'.Aluayïr'uan uaxain'i eat-plural-impersonal-present-interrogative-indefinite-indeed, it seems that people are eating

As impersonal object $-t \cdot u'a - v'$ seems to be used only indirectly after $-\eta q \bar{v}$, e. g.:

qa'nqïtu'a(i)yïnı sing-to-impersonal-present-I, I sing with them (indef.)

 $na\gamma u'q\cdot w \cdot nq\ddot{u}t\cdot u'a(u)x\cdot U$ fight-to-impersonal-when, when fighting (with people)

nį o' p'a' ani ηqituaχw'siva I that-way do-to-impersonal-go-shall, I shall go to engage one thus

yaa'iŋqituap'ïγa' hunt-to-impersonal-past, was hunting with the rest naia'ŋwuŋqit·uαq'*Αρϊγa' play-hand-game-to-impersonal-plural-past, (they) played the hand game with people, the hand game was played with them

These examples show that $-\eta q \ddot{u} - t u a$ generally denotes coöperation with a group. Moreover, the two suffixes form a close unit, as they occur before elements that would normally precede -t u' a- alone (e. g. $-\gamma w' a i$ - to go to, narrative preterit $-p \ddot{v} \gamma a i$ -, plural subject $-q \dot{v} a$ -); see above examples.

§ 30. Suffixes of verbal aspect.

By "aspect," a term borrowed from Slavic grammar, is here meant the temporal range of the action, i. e. its definition with respect to such concepts as momentaneousness, durativeness, inception, iteration. These and like concepts have no primary connection with the concept of relative time, which is the province of the temporal suffixes (§ 32). Among the ideas expressed by aspect suffixes, those of momentaneousness and durativeness are the most important. Every verb has a durative and a momentaneous form, the former being generally the primary form of the verb, the latter expressed by internal consonant gemination, glottalization, reduplication, the suffixing of certain elements, or a combination of these. The durative, as its name implies, expresses continuous action, action conceived of as lasting for an appreciable length of time (e. g. TO DRINK); the momentaneous conceives of the action as taking but a moment of time (e. g. TO TAKE A DRINK). Following are a few preliminary examples of the distinction:

Durative
qəvə'q wi- to break
naya'va- to seem
mantcu'\gammawi-na- to crush
ya\gamma'- to cry
ivi'- to drink
qwatca'-\gamma- to splash about
t\(\ti\gamma\)i'- to take place
nəntsi'- to fly

Momentaneous

qɔ'pɔ'q·winaya'p๋-a·-ηumantcu'q·wi-n'nayaya'γa- to burst into tears
ivi'-ηuqwA'tca'-q·i- to splash (once)
tï'qa'η'winɔntsi'-k·u-

The various methods of forming the momentaneous exemplified above are to be considered as more or less equivalent. No simple rules can be given for all cases. One simply has to learn, e. g., that such a form as $*ya\gamma a'\eta up\ddot{\nu}\gamma a'$ is not in use, but that $yaya'x Ap\ddot{\nu}\gamma a'$ must be employed.

The aspects that may be recognized in Paiute are the durative, the momentaneous, the inceptive, the iterative, the durative-iterative, the resultative, the usitative, and the continuative. Moreover, ideas that belong to the category of aspect are sometimes expressed by means of compounded verb-stems or suffixes of motion (e. g. the cessative by -maupa-, § 18, 2, a; the continuative or durative by -qari- to str, -qwa'ai- to go off, § 28, 2). A careful study of the nuances of aspect formation can hardly be given here. We shall simply list the various aspect suffixes with examples. For momentaneous (and inceptive) verbs formed by gemination or glottalization, see § 53, 2; by reduplication, § 58, 5. For iteratives formed by reduplication, with or without accompanying gemination, glottalization, or both, see § 58, 4.

(1) $\neg \gamma a^{-g}$ durative of active intransitive (mediopassive) verbs. By a mediopassive verb is meant one that expresses action without

150 SAPIR

definite agency, e. g. to shake (intr.), as contrasted with transitive to shake and passive to be shaken. Sometimes $-\gamma a$ - seems to be used also with agentive active verbs. Examples of durative $-\gamma a$ - are:

nïntci'yai' (it) shakes
piyɔ'xwai' (he) drags (it); piyɔ'x ʌqɪp ïya'aiŋwʌ he came home
dragging (it)
yı'u'xwai' moves around
yu'mu'x-(w)ʌpïya' (he) moved
qwimpu'xwai' (it) wiggles
si'yu'xwai' slides

The momentaneous correlate of $-\gamma a$ - is -q i- (see 3 below). The element $-\gamma a$ -q is very commonly employed in durative verbs

expressing a continuous sound of some sort, e. g.:

ampa'γa- to talk p'o''γux·Ap¨ıγain·ι' there was a sound as of something going through (his) flesh (for -n·ia- in these and other -γa- verbs, see § 19, 2, d). t¨ıηwa'vaγa- to make a noise ki''yuxwa(i)y¨ın·ı' makes a noise like rattling coins

pa'raxa(i)yin·ι' (rain) patters qu'pa'raxa- to pop in burning

po 'n'noχwa(i)yïn ι' sounds like drumming

no 'ruχwa(i)yin·ι' sounds like a heavy object being dragged on a smooth level surface

pi'ηkiχa(i)yïn ι' sounds like dripping water

si'yaxan'i'iyin'i makes a rustling noise (for -n'i'i-, see 12 below)

The momentaneous correlate of this $-\gamma a$ - also is -q i- (or $-\eta q\ddot{i}$ -).

(2) $-\gamma i$ -, $(-\eta q i$ -) durative-iterative, chiefly of active intransitive, sometimes transitive, verbs. It is often transitivized by means of $-\eta q i$ - (§ 29, 10). It differs from $-\gamma a$ - in conceiving of the action as not strictly continuous, but broken up into a rapid series. It differs from the normal iterative (expressed by reduplication) in that the repeated acts cohere into a single durative unit. Examples are:

taŋ'wï'tειγι' keeps time by tapping with (his) foot mavi'tsιγι' claps hands qïnı'p·uχwı' (mouse) gnaws t.4'pi'ŋ'ana'χιηqïi' stamps (on the ground to make it smooth) t.4*qu'tsı'nıχu' puts feet into (shoes, stirrups)

 $mayu'm'mu\chi wi'$ pokes with (his) finger $tan\ddot{\imath}'ntc\ddot{\imath}\chi i'$ keeps on shaking with (his) feet (cf. $n\ddot{\imath}ntc\ddot{\imath}\gamma a$ - under a) $t_A\ddot{\imath}qi'u\gamma u\eta q\ddot{\imath}qap\ddot{\imath}\gamma a'$ (they) chipped (it) into small pieces $ov^wo'q\cdot wa\gamma(\varepsilon)i'$ (it) bounces up and down (like a rubber ball) $tuv^wa'\gamma^aitcai$ - several pull out (intr.), emerge

Sound-verbs indicating a continuous series of sounds of like nature may also have the γi - suffix, e. g.:

qu'pa'ra·χ(ε)ik·a- several pop (one after another)
wïnï'ruxwı- to make a noise on the rasp
wa'a'uxwı' barks
w'a'tειγιηυρϊγα' (he) whooped

A few such verbs have $-\eta q\ddot{\imath}$ - instead of $-\gamma i$ -, e. g.:

pu'qwi'ai ηq iyïn'i' (he) pants pu η 'wi' ηq ii' (mouse, rat) makes a peeping noise $ki(y)\epsilon'\eta q$ ii' laughs

(3) -q i- momentaneous, chiefly of active intransitive and mediopassive verbs. Transitive forms in -q i-ηqï-. Morphologically, -q iis the regular momentaneous correspondent of -γi-, formed from it by gemination (§ 53, 2 b); it contrasts with both -γa- and -γi- forms. Examples of its use are:

ta'pı''tcaqıηqï'q·wa to crush it by stepping on (it)
mı'na'q·1 (one thing) break(s) off
tanï'ntcïqiηqïpüγai(y)aq·a (he) shook it by trampling once with (his)
feet

feet $mava't \cdot A^xqi\eta q\ddot{i}$ to burst by means of the hand $tA^xqi'U^xqwi\eta q\ddot{i}\ddot{p}\ddot{i}\gamma aiA^zqa'm\ddot{i}$ they hit it so as to have (it) go to pieces $tU^*pa'q \cdot Ip\ddot{i}\gamma a^i$ (one) pulled out (intrans.), emerged $tz^*pa'q \cdot I$ (one object) come(s) loose $si'yu'q \cdot WI$ to slide, slip

Midway between properly momentaneous forms in -q·i- and durative forms in -γa- or -γi- are certain verbs in -q·i- with non-momentaneous form of stem, i. e. with ungeminated consonant. These may be termed durative-momentaneous. Examples of durative-momentaneous versus momentaneous forms are:

 $qovo'q\cdot w\iota$ to break (intr.): $qo'po'q\cdot w\iota$ to break instantaneously $pa\gamma a'q\cdot (a)i$ to tear slowly (but in one tear): $pA'qa'q\cdot \iota$ to tear

In such verbs $-q \cdot i$ - does not seem to alternate with $-\gamma a$ - and $-\gamma i$ -. Verbs indicating a momentaneous sound also have a $-q \cdot i$ - suffix, e. g.:

 $kl^{z}k^{a}q\cdot in\cdot i$ (it) makes a sound as of when something is thrust through paper

sa'muzqwiyin'ı' makes a deep noise as when a stone is thrown into a well

qï'k'in' (it) sounds like one tear of a rag v'cu'q'w' whistles

- (4) -n·a- durative transitive with singular object: -n'na- momentaneous transitive with singular object. See § 31, 2, b and c.
- (5) -ŋu-n momentaneous. This is by far the most common momentaneous suffix. It follows most verb stems and is also employed after many derivative and verbalizing suffixes. Examples are:

ivi- to drink ivi'nu to take a drink maain i- to touch (duratively) maa'in · inU to touch (for a moment) qwii- to take (one object) qwii'nu to pick up (one object) maa 'vi'a- to be dressed maa 'vi'anu to dress (intrans.) anga-* to be red anga'r'uanu to turn red pa(i)yi'nupiya' pa(i)yi- to return returned (conceived as non-durative act) un·i- to do tcayı'p. unı'nupiya' near didmomentaneously, got near tsip-i- to appear, emerge ts·ρι'ηυρϊγα' came out, (suddenly) appeared ai- to say a'inupïya' spoke out

In particular cases $-\eta u^{-n}$ may take on an inceptive or cessative significance, but its true force is never intrinsically inceptive or cessative. Examples of these developments of the primary momentaneous idea are:

(a) təγəq·wi- to run

yaŋwi- to carry
ivi- to drink

cv·'yu-c·u- (to be) one

təγə'q·wiŋui gets ready to run,
starts to run
yaŋwi'ŋυ to start to carry along
ivi'ŋuyïaŋA he is about to drink,
ivi'ŋuxwa while about to
drink
cv·'yuŋuc·υ to become one

(b) cua- to consume

ivi- to drink

cua'numi'tsi'q.wA after having finished eating it

ivi'nuntcana he (just) finished drinking

These examples show that $-\eta u^{-n}$ in the present $(-y\ddot{i}-)$ may indicate a momentaneous (or inceptive) activity that is just about to take place (cf. the use of momentaneous forms in Russian to indicate the future). The idea of imminent activity is still more explicitly rendered by -nuntsi-, compounded of -nu-n and diminutive -(n)tsi-(§ 35, 2). Thus, a form like ti'qa'nuntsı- EAT-MOMENTANEOUS (IN-CEPTIVE)-LITTLE, TO BE A LITTLE OFF FROM BEGINNING TO EAT, easily comes to mean to be about to eat. Examples of pre-inceptive -nuntsi- are:

qu'qwi'nuntsik αni I am ready to shoot (for -k·a- see § 32, 2) $ya'uq \cdot w \cdot \eta unt sik \cdot x_A$ (the sun) is about to set A'pi'inunts kanı I am about to fall asleep, I am sleepy

(6) -η'wi- momentaneous (intransitive). This suffix, which may be related to -nu-n, occurs only in two or three verbs, its durative correlative being a rarely occurring -i- or, in one case, -q·a-. These verbs are:

DURATIVE

MOMENTANEOUS

tivai- to take place piyai- to be left over cuwaq-a- to breathe

tï'qaŋ'wipiyan'wi-

cuwan'wi- to take a long breath

(7) -q·u-, -q·u- momentaneous; inceptive. This element, like -nu-n, seems to be primarily momentaneous in significance and in a number of verbs is used instead of -nu-n. Some verbs have both $-\eta u^{-n}$ and $-q \cdot u^{-n}$ forms, generally with some idiomatic difference of meaning. In many cases, moreover, -q·u- is a properly inceptive element, as in durative-inceptive -ya-q·u-. What nuance of meaning differentiates -q·u- and -q·u- is not clear. Presumably -q·u- is more definitely momentaneous in character (see § 53, 2, a, 3); as inceptive it probably indicates a sharp moment of beginning.

Examples of momentaneous $-q \cdot u$ - are:

 $p_A^x qa$ - to beat, kill

wi'i- to fall

 $p_A^x q a' q \cdot u$ to give a licking: $p_A^x q a' \eta u$ to kill wi'i'q·u- to drop down, fall out tv^*p^wi - to be used up i'(y)vpa'- to go by here

tsip·i- to appear, emerge

ai- to say

nana- to grow up

tu'pwi'k·u- to become used up 'i'(x)upa'q·u to have (just) gone by here

ts·pi'k·u- to ride (a horse): tspi'nu- to emerge

a'ik'-Azqu- say-plural-momentaneous, each in his turn say(s)

nana'q·umi·- to finish growing, to have grown up (for -misee 13)

An inceptive meaning is more clearly discernible in:

no- to carry on one' back

ivi- to drink

qa'qa'ri- to run away

yanwi- to carry

poro- several proceed

NU²qwi'- to flow
A'pi'i- to sleep

oronwi- to roar

qanıntcu- to make a wickiup

maa·'vi'a- to be dressed ampaya- to talk

nɔ'ɔ'q·Upïγa'aik·wA started to carry them on (his) back

ivi'k-u'uq·wA to start to drink it
mari'n'aq·U to (start to) chase,
to give chase

qA'qa'r'iq·U to jump off to run away

yan'wi'k'-u'q-wA to take it away, carry it off

pɔru'q·υpïγa' (they) started off NU²qwi'k·υpïγa' started to flow A'pï'ik·žυ to fall asleep

oro'nwik·U to start roaring
qani'ntcUqup·ïya' started to make
a wickiup

 $maa \cdot 'v\ddot{i}'aq \cdot U$ to begin to dress $ampa'\chi aq \cdot U$ to begin to talk

Analogous to -nuntsi- (see 5) is -q-untsi-, which occurs less frequently. An example is:

 $n\ddot{i}ntc\ddot{i}'\gamma aq\cdot U$ to begin to shake

 $n\ddot{i}nt\ddot{c}\ddot{i}'x\cdot Aqv(\cdot)ntsik\cdot xA$ (it) is just about to shake

(7a) -q wi-. This suffix seems to occur as a correlative to momentaneous -q u- in tu'pwi-k wi- to be used up (cf. tu'pwi-k u- to get used up < tup-wi- to be used up, to be without remainder), e. g.: tu'pwi'k wujiaq A it is used up; tu'pwi'k wutaa q A it has been used up; ni' tu'pwi'k wutuuq wA I cause them (inan.) to be used up, I use them up

(8) -muk·u- inceptive of verbs of continuous movement. The normal inceptive of -m'mia- (§ 28, 4) would be -m'miaq·u-, which is sometimes found, e. g.:

qa.'mia- to sing along

qa."miaq.U to start singing

More typical, however, are forms in -mik-u-, e. g. :

qarim'mia- to ride along
A'sı'a·RU^zqwa·γım'mia- to move
along under the surface
qa·m'mia- to sing along

yanwım'mia- to carry along

unım'mia- to do so while moving along

qari'm·ık·U to ride off

A'sı'a RU²qwa 'yımı' kup 'iya' started to travel under the surface qa'm ı'qup 'iya' started in to sing (along)

yqwi'mi'quaq: A take and carry it along

uni'mi'qup τηα' started to move on in so doing

(9) -q-ai- resultative. This suffix indicates a durative state or activity which is the result of the action predicated by the verb stem; e. g. to hold as resultative of to grasp. Resultative verbs are very common in Paiute. Examples are:

tca'ai- to catch

unwai- to hang (trans.)

maain i- to touch

yaŋwi- to carry wï'tu'vwua- to cover

qï'ca'ra- to open one's mouth

pin'nara - to spread one's legs apart in bow-legged manner sotsi-nu- to take a peep tiyai- to take place co ya - to bend (intr.) ayan i- to do in what manner?

an i- to do thus

how?

tca'a'ik:ai- to hold (in one's hand)

uŋwa'ıkai- to be hanging, to hang (intr.)

maa'ini'kai- to have one's hand

yanwi'k ai- to have in one's hand wi'tu'v uaq ai- to have (one's eyes, hands, or other part of body) covered

qï'ca'ra·q·ai- to have one's mouth open

pin'na'ra q ai- to stand bowlegged

sətsi'k-ai- to peep (duratively) tüya'ı'kai- to continue cə-'ik-ai- to be bent

 $co'i\underline{k}\cdot ai$ to be bent $a\gamma a'n\cdot I^{\underline{x}}\underline{k}ai$ to be how?

ani'k ai- to be thus, to remain so

The active participle of -q·ai- is -q·anti- (cf. § 26, 1, a and b; § 25, 6, d), e. g.:

'a'ınık'ai- to be silent 'a'ınık'anti one who is silent

Before subordinating $-q \cdot u$ - (§ 55, 1, e) resultative $-q \cdot ai$ - appears as $-q \cdot a \cdot ai$ - (cf. § 26, 1, a and b), e. g.:

unik-ai- to be doing unik-a-q-oana while (he) was doing so to him

untuik ai- to cause to be (do) so un't iik a quywa as he has caused to do so

Note that in causatives of resultatives, causative -f-ui- precedes resultative -q-ui- instead of following it, as one would logically expect; cf. causatives of passive verbs (§ 29, 13).

(10) $-m \cdot i - n$, $-m \cdot ia$ - usitative. As its name implies, the usitative is used to indicate customary activity. The form in $-m \cdot ia$ - is used as a usitative present (without -yi- suffix; see § 32, 1), the form in $-m \cdot i - n$ in all other cases.

Examples of the usitative present in -m-ia- are:

ai- to say a'im·LA always says, is in habit of saying

 $NA'\ddot{c}i'm^{w}\ddot{i}a$ to forget $NA'\ddot{c}i'm^{w}\ddot{i}am\iota(y)a\cdot q\cdot A$ keeps forgetting it

aro'a- to be aro''amiA always is, is wont to be $t\ddot{i}$ 'qa- to eat $t\ddot{i}$ 'qa'mi(y)a'a $m\ddot{i}$ they 2 are wont

qan·ιχai- to house-have, dwell qan·ι'χaim·ια'mι they 2 always live

Examples of $-m \cdot i^{-n}$ are:

un- to do un'm umpa n uni I shall always do so

avi- to lie down

avi'm umpateï having always been
wont to lie down (apparently
stresses duration of wonted act
more than regular usitative
participle avi'vateï wont to lie

down, § 25, 6, c)

tu*qwi'ai- to be ashamed tu*qwi'aiminti always being ashamed

tv-u'ai- to reject (a suitor)

pitci- to arrive ts pinu- to go out

maya- to give $pa(i)y\ddot{i}$ to return

nivwa'tcuywaq:- to come to me

tv.'u'aim inti always rejecting a suitor

pi'tcim-inka' while wont to return ts·pi'num·inqunwA each time that he went out (-nu-m·i-n momentaneous usitative)

maya'mıpiya' (he) used to give pa(i)yü'num·ıp·ïya' always returned

nivwa'tcuywaq ıminwa'a never to come to me

Beside usitative preterits in -m·ip·ïyai- are used also forms in -m·inimpiyai- (see 11 below); e. g. yaa'imīpiya' or yaa'im·inimpiya' USED TO HUNT. It is not obvious what difference in meaning, if any, there is between usitative participles in -vatci- (§ 25, 6, c) and -m inti-. Curiously enough, participles in -ti- may also be made usitative by suffixed -m·ia-, e. g.:

quna'q axantimi'aq wA fire-plural-having-usitative-it, those who have it as fire

(11) $-n \cdot i - n$ usitative, used only before past passive participle $-p \cdot i - (\S 25, 5, b)$ and its temporal derivative $-p \cdot i \gamma ai - (\S 32, 6)$. Contrary to phonetic rule, not $-n \cdot ip \cdot i(\gamma ai)$ results, but $-n \cdot impi(\gamma ai)$.

Examples of usitative passive participial -n-impi- are:

pini'nu'ınimpia (things) always seen about (obj.) ma'in'ınunimpiq'wanı my always saying it (song form)

The common use of -n·impi- as a means of forming instrumental nouns has been already discussed (§ 25, 2).

Examples of -n impiyai-, the usitative form of the narrative past, are:

uni- to do uru'a- to be gari- to sit, dwell

-m·inimpiyai- are:

ora- to dig

uni'nîmpîya' kept doing uru"an impiya' always was gari'nimpiya' was living, dwelt (right along)

ora'n · impiya' used to dig The suffix may be preceded, as we have already seen, by the common usitative suffix -m·i- (see 10 above). Examples of the combined kwi'pa- to throw ai- to say

kw1'pa'minümpüγa' always threw a'iminümpüγa' always kept saying

ainu- to say (momentaneously)

a'inum inimpiya' said each time

There is little, if any, perceptible difference in usage between the forms $-m \cdot ip \cdot i\gamma ai$, $-nimpi\gamma ai$ - and $-m \cdot inimpi\gamma ai$ -. It may be pointed out, however, that $-nimpi\gamma ai$ - does not seem to occur after momentaneous $-\eta u$ -, which requires a following $-m \cdot i$ -. This may imply that the -ni-n usitative tends to have a more strictly durative character than $-m \cdot i$ -n, which in turn may have a momentaneous -iterative color.

(12) -n'ni-* (-ni'i-*) continuative. This is a common durative suffix that, with verbs of movement, shades into a significance not very different from that of -m'mia- (§ 28, 4). It seems best defined as a continuative, equivalent in meaning to such English locutions as TO KEEP -ING, TO BE -ING. It refers to an act consummated at one period, not, like the usitative, to one which is repeated at intervals. Examples are:

nontsi- to fly

 $ki(y)\varepsilon$ - to laugh $tsip\cdot i$ - to ride $an\cdot i$ - to do

pîni- to look moi- to lead nontsi'n'ni flies around
qa''n'i sings along, sings while
walking

walking $ki(y)\varepsilon'n'n\iota'$ is laughing $ts\cdot pi'n\cdot'i'$ is riding around

i(y)ε'nuan 'anı'n'nı' here-I docontinuative, here I am; 'an i'n'nintci' one who keeps doing pini'n'nıp "γa' kept on looking moi'n'nip "γai(y)aŋA he led around; moi'n'nixwa'a go lead around!

qara'xa- (there is) noise of rawhide qara'xan-i'iyin i' (it) makes a noise as of rawhide

Another form of this suffix is $-n \cdot i \cdot -s$ or, with preceding glottal stop, $-i \cdot ... \cdot n \cdot i \cdot -s$. These elements seem to differ from the more common -n'ni, partly in reinforcing the idea of plurality or distribution of the subject, partly in conveying a usitative implication. The matter is not altogether clear, however. Examples are:

anik-a- several do

anı'k ani 'xa' while (they) do so

i'i'n i- to do like this

"impin'i- to be resting raised on (something)
nampini- to look for tracks

o'tca'no ntsi- to carry (diminutively, § 35) a water-jar

i'i'n ini 'vä'campani(') \(\alpha'^a \) thisdo-continuative-future-justme-then! let me just keep
doing like this (regularly)!
"mvi"n'ini into" heing (perma-

impi'n'ini·intci being (permanently) raised on (something) nampi'n'ini·ixa' while looking for tracks

oʻtca'n'oʻntnni ivä shall always be carrying a water-jar

(13) -mi- (-mi-) ALREADY, AFTER. This suffix indicates that the activity predicated by the verb stem has already been attained and is thus either past (if momentaneous) or in progress (if durative). Examples are:

ti'qa- to eat

pitci- to arrive

unik a- several do

qu'tsı'k·ıkaŋu- all burn (momentaneous)

tï'qa'm·ï·yïaŋ 'ɔai' he is eating already (for 'ɔai' see § 60, 3) pttci'mïntca·ŋ 'ɔai' he has already

arrived

uni'k anum i qa mi after they had all done so

qu'tsi'k·ikanumi'tsini after having (plur. subi.) burned me

§ 31. Suffixes of number.

Number is expressed in the verb in four different ways: 1, by reduplication, properly a distributive formation but frequently expressing plurality of subject or subject (see § 58, 3); 2, by the use of distinctive stems for the singular and plural, a few of the plural stems being used only as second members of verb + verb compounds (see § 54); 3, by the use of suffixes indicating plurality of the subject or, less commonly, of the object; 4, by the use of suffixes expressing ideas of number and voice (transitiveness and intransitiveness) at the same time. Only the last two processes are here discussed.

Even aside from pronominal elements, it is always possible to tell from the form of a verb whether its animate subject is singular or plural, often, also, whether its object is singular or plural. Verbs with a dual subject are singular in form, but are differentiated in practice from singulars by their employment of plural (or, in two cases, distinctively dual) pronominal elements (§ 40). Thus,

 $qa\ddot{\imath}'y\ddot{\imath}a\eta_A$ He sits, $qa\ddot{\imath}'y\ddot{\imath}am\ddot{\imath}$ They 2 sit, $yu\gamma wi'y\ddot{\imath}am\ddot{\imath}$ They (more than 2) sit; $ivi'y\ddot{\imath}ni$ I drink, $ivi'y\ddot{\imath}n\ddot{\imath}m(")I$ we 2 (exclusive) drink, $ivi'\dot{k}\cdot ay\ddot{\imath}n\ddot{\imath}m(")I$ we (more than 2, exclusive) drink.

(1) SUFFIXES INDICATING PLURALITY.

- (a) -'ywa- plural subject. This element occurs very rarely, e. g.: ts-ts'p'i- one keeps coming out ts-ts'p'iywayu many come out (§ 58, 4, c) (momentaneous)
- (b) -t"i- plural object. This element also is very uncommon. It occurs, e. g., in:
- qïni'vuχwıy'ïq·wA (he) nibbles at qïni'vuχwıt'ïy'ïq·wA (he) nibbles it at them
- (c) -q·a-s animate plural subject. This is the typical suffix for the formation of verbs with animate plural subject. Examples of its use are:

cu(w)a'p itci- to wake up qa - to sing taŋa- to kick

ai- to say
ivi'teï one drinking
un- to do so

nana'ruγwa(i)ynaq·A (they 2) give it to each other Mu²qwi'χava(i)yn- to return from calling on

NU^xqwi'ηqw'aip ϊγα' ran along

naiαηνιης"- to play the handgame with cu(w)a'p itciqA several wake up $qa'q\cdot a(i)yiami$ they sing $ta\eta a't\ddot{i}\cdot q\cdot atcara\eta wA$ we were all

kicked
a'ik·žAρϊγα' (they) said
in'k arīmī those drinking

uni'k ayuc uami after they were doing so; uni'k ayumi'ts after (they) had done so

nana'ruywaq a(i)yïaq A (they) give it to each other MUzqwi'xavaızkap "ya'ainwA

(they) returned from calling on him

NU^xqwi'k·aχwa'aip·ïγa' several ran along

naiα'ηwιησ̄ιq·anīmi (for several) to play the hand-game with us

For the use of plural -q·a- in noun forms see § 48, 2.

(2) Suffixes indicating voice and number.

(a) -tcai- plural (or distributive) intransitive (medio-passive).
 It is frequently added to distributive -γi- (§ 30, 2) or replaces singular

momentaneous $-q \cdot i$ (§ 30, 3). The form of the stem is regularly durative, i. e. with ungeminated consonant. For a change of the singular vowel to -i in the plural, see § 53, 1, b. Examples are:

yauq·wi-, yauq·wa- one enters, goes into (e. g. flesh); sun sets qA'pa'-q·i- one (thing) stops paγa'-q·(ε)i- (it) tears (slowly); pA'qa'-q·i- (it) tears (at once)

o'pa'q'ı-tcï having a hole (lit.,

qəvə'-q·wi- (it) breaks (slowly);

to pa'-q·i- one (tooth, tree) comes

qɔ'pɔ'-q·wi- (it) breaks (at once)

hole-ripping)

tï'pa'-q·i- one emerges

ya'uγwıtcai- several go into

qan'tcai- several stop paγ(a')itcai- several articles tear (intr.), (clothes, hat, moccasins) are torn in several places, are worn out; paγ(a')itcainu-(clothes) wear out ovwa'xutcaitci having holes (lit.,

ovwa'xıtcaitci having holes (lit.,
hole-rip-several-participle)
qovu'tcai- several break; qovu'tcaip'i broken (arrows)
tovu'tcai- several come loose

 $tiv^w t'tcai\eta u$ - several emerge, come out (momentaneously) $tuv^w a'x(a)itcai\eta u$ - several pull out

qan'tcaiŋu- several (bows) snap

tv'pa'-q'i- one pulls out, comes through
-qap'i-n'na- to cut (trans.) in one cut; -qavi-n'a- to cut (trans.) duratively (for -n'na-, -n'a-see b below)
y'a'q'a'- one goes in
("r"'q'i-te" ledge)

yı'a'χıtcaiŋu- several go in tanı'-ïrïγı-tcaai there are spots of sunlight (poetic)

Observe that the momentaneous form of -tcai- is tcai-ŋu-.

- (b) -n·a- durative transitive with singular (chiefly inanimate) object.
- (c) -n'na- momentaneous transitive with singular (chiefly inanimate) object.
- (d) -tca- transitive with plural (chiefly inanimate) object; also used as transitive distributive.

These three elements are best treated together. -n·a- may be considered the transitive (inanimate) correspondent of $-\gamma i$ - (§ 30, 2); -n'na- of $-q \cdot i$ - (§ 30, 3); -tca- of -tcai- (a above), with which it is evi-

dently connected (like -tcai-, -tca- is regularly accompanied by durative consonantism in the stem). Examples are:

ts·ka'p·in'NA to cut in one cut: ts·ka'vina- to cut (one object): ts·ka'-vitca- to cut several objects

qï'qo'i'nai' takes off (momentaneously) with the teeth: tcA*qo'inai' takes off one article of clothing: tcA*qo'itcai' takes off several articles of clothing

ta'qo'p'in'NA to break an object by stepping on (cf. qo'po'-q'wi- to break, intr.)

to to'p in'NA to pull out one (cf. tv'pa'q i- one object pulls out): to'to'vitca- to pull out several objects

wi'pa'q·un'NA to rip open (cf. pA'qa'-q·i- to tear intr.): tə'pa'γutca- to rip open in several places, tcA'pa'γ(a)itca- to tear (one) to pieces mantcu'q·win'NA to crush (an object) all at once: mantcu'γwina- to crush (an object)

s·ki'n'nai' turns (his) head to one side nan'tsın'ai' joins (one object to another)

wi'(y) \alpha' \nq\vec{v} n'a- to cut notches into (a piece of wood), to make a rasp ts \qui' ri'na- to rake out one with a stick: \text{ts} \qui' ritca- to rake out several (animals or plants) with a stick

tsıya'uqwa- to push one in with a point: tsıya'uxwıtca- to push many in with a point

A number of verbs in -n'na- are formed from noun and adjective-verb stems to express the idea of LAYING ON, PAINTING, e. g.:

aηqa- to be red aηqa'n' NA' p\"ιγα' aik WA (he) painted it (primarily, but not necessarily, red)

saywa- to be blue san a- gum san a'n'nai' paints (it) blue san a'n'nai' smears on gum

§ 32. Temporal suffixes.

Not all verbs have a definite temporal form. The use of absolute or tenseless verb forms is discussed in § 51, 2. Besides the temporal suffixes here discussed, two of the enclitic elements express temporal relations (§ 19, 1).

(1) -y\(\bar{v}\)- present tense. The great majority of verbs express a specific reference to present time by means of this suffix. Examples are:

qa·- to sing qa·i` sings (< qa·yi-); qa·'yiami they 2 sing; qa·'yicampani even though I sing ti'qa- to eat ti'qa'(i)yini I eat aiyaru- to make a turtle aiya'ruyuni I make a turtle (< -ruyi-)
ivi- to drink pu'tcu'tcuywa- to know pu'tcu'tcuywa'yiq·wa knows it

(2) $-q \cdot a$ - present and past tense. A number of verbs, some of them of extremely common occurrence, are used not with $-y \cdot i$ -, but with $-q \cdot a$ -, which refers indifferently to present or past time. Perhaps the $-q \cdot a$ - forms are best considered as the equivalents of tenseless absolutes in other verbs. These verbs are ai- to say, $an \cdot ia$ - to say what?, verbs of doing in $-n \cdot i$ - (§ 26, 2, b; § 43, 3), and diminutive verbs in -(n)tsi- (§ 35, 2). Examples are:

(1) (1) (1)	
ai- to say	'ani' αn 'a'ik: ^{x}A what-I said?;
	$ta^{\prime}mpinia\cdot\eta \ a^{\prime}ik\cdot x_A$ tired-of-
	what-he says; qate a'ik-ani not
	I-said; a'ik-*Acampan-ianı say-
	only-like-I, I think so
an·ia- (to say) what?	ni' anı' Azqanı' I say-what?-like,
	what do I care? and 42-aa'

an i- to do so, be so

un·i- to do so, be so

yayayari- to sit and cry

what do I care?; ani'A²-qa'
nïru'x·wA say-what?-thou meto, what did you say to me?

ma'ixain ani'k:[‡]A so-saying-I sodo, I do as I say; na'a'int ur ani'k:[‡]A burning it does-so, it is something burning

imp un'k. A nu'yu'xaxa' what
does-so moving? what is it that
moves?

 $a\gamma an \cdot i$ to do what? to act how? $a\gamma a'n \cdot I^{\sharp}ka \cdot \eta_A$ what did he do? $qa \cdot tsi$ to sing (diminutive subject) $qa \cdot 'ts \cdot ka \cdot \eta_A$ a little fellow is singing

 $ya\gamma a(\cdot)'\gamma ar\ddot{\imath}ts\iota k\cdot \dot{x}_A$ is sitting and crying, poor fellow

That this -q a- is often equivalent to -yi- is shown clearly in such a sentence as ni' nam i'xanintcu(i)yi, muri'A sa'ai', ti*qa'(i)'yiq·WA, ynuts a'ik· ymu'rux·WA ti?yi'aywiA I first-house-build, beans boil, eat-them, then say to-them deer.

(3) -q·ai- perfective. This suffix is very frequently employed as a preterital element, its main point of difference from enclitic -(n)tcaand -ywa- (§ 19, 1) being its emphasis on the idea of completion. Examples are:

A'pi'i- to sleep ivi'c·uanuti- (water) is drunk up na'a'it·u' pwik·u- to burn up axa'n inu- to act how (momentaneously)? to have what happen to one? pA*ga'nu- to kill

 $A'p\ddot{\imath}'ikai(y)a\eta_A$ he slept, has been asleep ivi'c·uanutiïzga' (water) has been drunk up na'a'it.U'pwik.Uqwa' (it) has burnt up

axa'n ıŋuq wai'i what happened to you? pA*qa'ηUqwa'aiηwa' maybe you

have killed him (-qwa'ai- broken from $-q \cdot [w]ai$

yaa'inqw'ai- to go out hunting

yaa'inqw'aik a' went out hunting.

Before subordinating $-q \cdot u$ (§55, 1, e), $-q \cdot ai$ appears as $-q \cdot a$ (cf. §26, 1, a and b; § 30, 9); e. g. yaa'inqw'aik a q oanA AFTER HE HAD GONE OUT HUNTING. For perfective participial -q-anti-, see § 25, 6, d. Though perfectly analogous in treatment to resultative -q·ai- (§ 30, 9) and perhaps etymologically related to it, it is in practice felt as a distinct element, as shown by the occurrence of -q-aik-ai- resultative-perfective, e. g.:

təyə'tsiát ui- to cause to cover over on top

təyə'tsiát·uk·aik·a' had (evidently) been caused to cover over on top

The perfective idea frequently takes on an inferential implication. An explicit inferential present-perfect (HAS EVIDENTLY -ED) is formed by combining perfective -q·ai- with present -yi-: -q·aiyi-. In general it seems that perfective -q-ai- regularly implies lack of direct knowledge on the part of the speaker, differing in this respect from enclitic -(n)tca- (§ 19, 1, a). Examples of inferential $-q \cdot ai(yi)$ - are:

sing

ivi- to drink

qa·q·a- several sing

ivi'k-aip-1 what was evidently drunk (by someone) qa.'q. Aqaiyiami maybe they did qa·xw'ai to go to sing

qa''xw'aik'aiyanA he has evidently gone to sing (known from inferential evidence)
A'pï'ivai≇kai(y)anA he has evidently been sleeping

A'pï'iva(i)yi- to come back from sleeping, to have been sleeping (§ 18, 1, a)

(4) -va-n, -mpa-n future, intentive. In ordinary indicative forms this element generally adds an intentive or hortatory force to its fundamental future significance (contrast -vania-, -mpania- below, 5). In other forms, such as gerunds in -tsi- (§ 55, 1, a) and participles (§ 25, 6, b), it seems to indicate mere futurity. It is used also in simple future statements that are conditional on other acts. Examples of -va-n are:

qa - to sing

p;ni'k ai- to see

und·ua- some one does ti'qa- to eat

patcaq·wa·- to get wet

təyəq·wi- to run

pA'ga'mu-n to kill

yaya'xa- to burst into tears

Examples of -mpa-n are:

aiŋu-n to say (momentaneously)
ɔvaq·aŋu-n several pull out

qa·'va·nı I'll sing; qa·'va·ηA he'll sing, let him sing!

pin'k-aiva-yanı I'll see him, let me see him!

unu't·uava·q·A let someone do it! ti'qa'va·p·I what will (always) be eaten

patca'q·wa·ava' (if it rains, he) will get wet

tɔγɔ'q·wiva' (if I hit him, he) will run

ini't·uγwa'a yaya'xava·n uru'ac·υ this-away-thou cry (momentaneous, § 58, 5, c)-will-I else (§ 60, 3); go away or I'll cry

pa^xqq'umpa·ywa'a you'll kill him; pa^xqa'yumpa·p·1 who will be killed

a'iŋumpaAcuni let me say again!
va'q·aŋ·umpa·c·v (let us) pull
(them) out again

These suffixes may be combined with narrative past $-p \ddot{i} \gamma a i$ - (6 below) or dubitative $-v \ddot{i}$ -, $-mp \ddot{v}$ - (see § 33, 2). The former, $-v a \cdot p \cdot \ddot{i} \gamma a i$ - ($-mp a \cdot p \cdot \ddot{i} \gamma a i$ -), indicates an act in the past looking towards the future. Examples are:

qu'qwi- to shoot

 $p_A^x q a' \eta u^{-n}$ to kill

qu'qu'va·p·ïγain'nı'aŋwA shootwill-past-like-him, (acted) as though about to shoot him pA²qa'ŋumpa·mpï·(γ)aŋA maybe (he) will kill him

(5) -va n ia-, -mpa n ia- future indicative. In contrast to -va -n (-mpa -n), from which it is evidently derived, this suffix indicates the simple future. Examples of -va n ia- are:

taŋa- to kick

taŋa'va·n·ı' will kick
impï'an maa'ivä·n·ı' what-I find
shall? what shall I find?

Of -mpa·n·ia-:

 $pA'qa'\eta u^{-n}$ to kill $\eta n m \cdot \iota^{-n}$ to be wont to do

'i'vvpa- to go through here

y>>'ixa- to move, flutter

pa'qa'numpa'n i'ami I'll kill you uni'm impa'n iani I shall always do

'i'YUpampanı' he will go through here yɔɔ'ixampanı' (it)will move

(6) $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ - remote past, narrative past. This is the element regularly employed in mythical narrative. Narrative referring to a relatively recent past makes use of enclitic $-\gamma wa$ - (§ 19, 1, b). Without doubt $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ - is compounded of past passive participial $-p\ddot{\imath}$ - (§ 25, 5, b) and verbalizing $-\gamma ai$ - to have (§ 26, 1, b). This is shown partly by the fact that $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ - is treated analogously to $-\gamma ai$ - (e. g. participial $-p\ddot{\imath}\gamma ant\ddot{\imath}$ -, § 25, 6, e; negative $-p\ddot{\imath}'ai$ -, § 57, 2, c), partly by the fact that $-p\ddot{\imath}$ - and $-\gamma ai$ - may become disconnected (e. g. $-p\ddot{\imath}$ -a- γai -, see 8 below, diminutive $-p\ddot{\imath}$ -tsi- γai -). Hence a form like $a'ip\ddot{\imath}\gamma a'$ said is to be analyzed as say-past passive participal. Have, has said. In other words, Paiute $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ - forms are formally the synthetic analogues of English perfects; the functions do not quite correspond in the two languages, however.

Examples of -p-iyai- are:

qari- to sit, dwell

təna- to strike qanıxai- to have a house qari'p'iya' sat, dwelt, qari'p'iy'aimi they 2 dwelt
təna'p'iyainı struck me (long ago)
ni' qanı'xaip'iya' I had a house

pa'qa'nuti - to be killed

pA'qa'ηυτί' ρῦγαίχυ αηαχα' 'ɔqi' kill-passive-past-irrealis-hethen! (§ 19, 2, b), I wish he had been killed

It may be combined with a preceding inferential perfective - $q \cdot ai$ -, e. g.

ya'ai- to die

ya'a'ik aip "γaitcəaŋaxain ı' dieperfective-past-interrogativehe-indeed, he seems to have (evidently) died (long ago)

Examples of diminutive -p itsiyai- are:

qa-- to sing
wan-aru- to make a rabbit-net

qa'p'ïtsıχa' a little fellow sang wan a'RUpïtsıγaic·U (the boy) made a rabbit-net again

For $-mp\ddot{\imath}\gamma ai$ - after usitative $-n\ddot{\imath}i$ -, see § 30, 11. Rarely $-mp\ddot{\imath}\gamma ai$ - is found as sporadic variant instead of $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ -; e. g. $\partial'a'x\cdot avateu\gamma wam-p\ddot{\imath}\gamma a'$ WENT RIGHT INTO IT.

(7) -p ayi- has been -ed. This passive narrative past is evidently compounded of past passive participial -p i- (§ 25, 5, b), possessive -a- (§ 24, 2, a), and present -yi- (1 above). To have been killed (by one), therefore, as expressed by -p ayi-, seems literally to mean to be one's killed one. It seems to differ from the normal passive narrative past (-t i-p γai-) in more definitely implying an agent and perhaps also in referring to a continued state in the present. Examples are:

parqa'nu- to kill

qwiγwii- several take (one person) qwiγi'x pia(i)yiaηA he was taken

pA*qa'ŋupïai' was killed (long ago by people and is now dead) quïŋï'x':pïa(i)yïaŋA he was taken (long ago by them and is there now)

(8) $-p\ddot{\cdot}i(a)\gamma ait'uay\ddot{\imath}$ - impersonal narrative past. Forms of this sort, compounded of narrative past $-p\ddot{\cdot}i\gamma ai$ -, impersonal -t'ua-, and present $-y\ddot{\imath}$ -, have been already referred to (§ 29, 14). What difference there is between the $-p\ddot{\cdot}i\gamma ai$ - and the $-p\ddot{\cdot}i\alpha\gamma ai$ - forms with possessive -a- (§ 24, 2, a) is not clear. As for the use of the present $-y\ddot{\imath}$ -, it is very likely that the $-\gamma ai$ - of $-p\ddot{\cdot}i\gamma ai$ -, when final, is to be understood as

including a reference to present time (cf. lack of -yi- after -yai- to have, § 26, 1, b, which implicitly refers to present time) and that this implied -yi- needs to be expressed after an inserted -tua-. In other words, -yai- and -yai-yi- have fallen together to -yai-, but -yait uayi-remains as such. Examples are:

parqa'nu- to kill

pA'qa'p'ïγai'tua(i)yïaŋA people (impers.) have him killed, he was killed (some time ago); puŋqu'A pA*qa'ŋupïaγai'tuai' horse (obj.) they (impers.)killed

qam·ï'xanıxai- to have a jack-rabbit camp

qam i'xanıxaip iyai'luai' they (impers.) had a camp for hunting jack-rabbits

qu'tcu'mpunquηwïγai- buffalo-petanimate plur.-have, to have cattle

qu'tcu'mpunqunwïya1pïaya1'tuai' people (impers.) had cattle

§ 33. Modal suffixes.

There are only two specifically modal verb suffixes. Most modal ideas, as we have seen, are expressed by the aid of enclitics (\S 19, 2). The indicative has no special modal suffix; for the imperative, see \S 52. For perfective $-q \cdot ai$ - as inferential, see \S 32, 3.

paγ'i'k·w' 'aiχυ aηαχα' 'sai' go-away-irrealis-he-then! he ought to go away!

ni' naŋa'i'aik a ŋA yaya'x Aqaixu' I anger-die-if-he cry (momentaneous) -perfective- irrealis; had he got angry, I would have cried pA*qq'υρϊγαίγυ'uŋwA would have killed him

uηwa'ημq'v'q'waχa' 'əai' would that it might rain! (-q·v- perhaps dissimilated from -ηqv')

a'a'iyunqvnuxa' 'sai' would that I might get well!

The irrealis may be participialized by means of $-p \cdot i$. Participial- $kv \cdot p \cdot i$ - is frequently used as a base in optative forms with enclitic- $c \cdot uya\gamma wa \cdot ... \cdot n \cdot oa$ - (§ 19, 2, h). Other examples of its use are:

'a'iyuxv'p' ur uru''ai' good-would-participle it is, it would be good (somewhat as though one were to say HE IS A POSSIBLE SINGER instead of HE WOULD SING)

uru"aχu sv"aiyuχv p i be-would very-good-would-participle, (it)

would be extremely good

pinwa'ronoq o p ini (-q o - < -nqo -?) my would-be-made-as-wife, I would take her as my wife (song form)

A past participial irrealis, $-kv\cdot p\ddot{v}\gamma ant\ddot{i}$, is also found, e. g.: $pA^{z}qq'$ - $u\eta qv U^{z}p\ddot{v}\gamma \alpha nt\ddot{i}nI$ who would have killed me

(2) -vi-, -mpi- dubitative. The dubitative verb suffix is frequently accompanied in the same or a preceding word by an enclitic -' (§ 19, 2, n). It may be rendered as PERHAPS, IT MAY (MIGHT) BE THAT . . . Future dubitatives in -va·mpi-(-mpa·mpi-) are common but, so far as known, the dubitative suffix is not employed with other tense suffixes. Examples of -vi-, -mpi- are:

ivi'vi maybe (he) is drinking; ivi'vi'i maybe thou art drinking (didst drink); ivi'k avi raywa'a maybe we did drink

an 'axwan a'ivi qa'ya' what-preterit-I say-perhaps sing- subordinate? how did I sing (long ago)?

ya'a'ivi mwa'a maybe he is dead, he must be dead

an aro" avi $i'\eta_A$ who is-dubitative this? I wonder who this is!

pa'x·iqw'aik·ant uru''arï having-gone-away might-be, I wonder if (he) went away

ivi'numpi:'i maybe you did drink

 $p_A^x q a' \eta u m p a \cdot m p \ddot{\iota} \cdot (\gamma) a \eta_A$ maybe (he) will kill him

maa'iva mpi nwarami'i he might find us 2 (inclusive)

qwa'ŋutuava mpïnı they (impers.) will perhaps beat me, it seems I shall get beaten

§ 34. Order of verbal elements.

At this point we may conveniently take up the question of the order in which occur the various elements that build up a verb form. Four main positions are to be recognized: prefix, verbal theme, suffix (prevailingly formal in character), and enclitic. Each of these positions may consist of more than one element. On the other

hand, only the second position is necessarily filled, though ordinarily one or more elements of the third position follow. The order of elements within each of the four fundamental positions is, for the most part, rigorously determined. Fifteen positions may be recognized within the third, though, needless to say, only a limited number of combinations among these are intrinsically possible. The following scheme will be useful for reference (the letters and numbers indicate order of position):

A. Prefix

- 1. Adverbial prefix (§ 20)
- 2. Reflexive prefix (§ 22)
- 3. Instrumental prefix (§ 21)

B. Verbal theme

- (a) Verb stem (or other stem if followed by B 2); or (b) combination of stems, last of which is necessarily verbal (unless B 2 follows) (§ 18, 2)¹
- 2. Verbalizing suffix (§ 26)

C. Suffix

- 1. Suffixes of voice and aspect: -\(\gamma a \), \(\gamma \), \(\gamma a \)
- 2. -tcai- (§ 31, 2, a)
- 3. Causative -f-ui- (§ 29, 12)
- 4. Indirective (or transitivizing) -nq"i- (§ 29, 11)
- 5. Pluralizing suffixes: -q·a- (§ 31, 1, c); -'ywa- (§ 31, 1, a); -t·i- (§ 31, 1, b)
- 6. Suffixes of movement (§ 28); continuative -n'ni- (§ 30, 12)
- 7. Momentaneous suffixes: -ηu- (§ 30, 5); -q·u- (§ 30, 7)
- 8. Resultative -q·ai- (§ 30, 9); passive -t·i·- (§ 29, 13)
- 9. Perfective -q'ai- (§ 32, 3); usitative -m'ia-, -m'i-" (§ 30, 10); -m'i- (§ 30, 13). -m'i-" precedes -q'ai-.
- Future -pa (§ 32, 4), -pa n ia (§ 32, 5; -n ia- probably best considered as belonging to position 14)

¹ A 2 (or A 3) + B 1 (a) + B 2 may, however, be taken as unit and compounded with preceding (non-verbal) or following (verbal) stem. Indeed, this extended verbal "theme" may also include elements (chiefly 1-4) belonging to position C. It is difficult to give rules, as composition takes place whenever two or more elements or groups of elements are felt as logically combinable or psychologically equivalent. Composition thus somewhat breaks in on our order scheme.

11. Usitative -n·ï-n (§ 30, 11)

Narrative past -p "γαi- (§ 32, 6), which may be split into its component elements by possessive -a- (§ 24, 2, a) or diminutive -tsi- (§ 35)

13. Impersonal -t·ua- (§ 29, 14)

14. Tense and modal elements: present -y-- (\$ 32, 1); present -y-a- (\$ 32, 2); modal -kv-- (\$ 33, 1); dubitative -p-- (\$ 33, 2)

15. Syntactic elements, embracing:

(a) Nominalizing suffixes (§ 25); or(b) Subordinating suffixes (§ 55, 1)

D. Enclitic, occurring in nine positions, one of which, no. 7, may in turn be subdivided into three positions (see § 19, 4; § 41, 1 and 4)

There is some doubt as to the priority of certain positions in C; thus, it may be that 10 and 11 should be reversed or, as probably mutually exclusive elements, grouped together. Aside from doubts of this sort, there are a number of disturbances of the above scheme introduced by the impersonal -t-ua- and the passive -t-\(\vec{v}\)-. First of all, when -t-ua- is used as indirect object of indirective -nqi-, it follows position 4 and precedes position 5 (see § 29, 14). Secondly, -t-uaregularly precedes future $-pa \cdot -(n \cdot ia -)$ (position 10), yet follows position 12. Thirdly, the position of pluralizing $-q \cdot a$ - (no. 5), which regularly precedes e. g. momentaneous -nu- (position 7), is disturbed in impersonal and passive forms. In these cases it falls between positions 8 and 9, i. e. it follows passive -t-" - but precedes perfective -q-ai- and impersonal -f-ua-. Thus, with normal ivi'k-anuyi- SEVERAL TAKE A DRINK, contrast parqa'nutiiqaq ai- several have been KILLED and tivwi'nug(w)at·u'avi- THEY (PLUR, IMPERS.) ASK. Lastly, impersonal -f-ua- follows subordinating -ku- (see § 55, 1, e) in spite of the fact that subordinating suffixes (C, 15, b) regularly follow all other verbal suffixes.

It will not be necessary here to give examples testing out the order scheme, as they can be readily found by the reader among the numerous verb forms scattered in this paper. The positions assumed by diminutive -tsi-, which seems to be treated rather irregularly, will be referred to in § 35, 2.

§ 35. The diminutive.

The diminutive suffix -tsu-*, evidently an old Uto-Aztekan element (cf. Nahuatl -tzin-), is found in both noun and verb forms. It

seems to appear in three forms: -tsu-*, -t·su-*, and -ntsu-*, the last of these appearing both as nasalized form of "spirantal" -tsu- and after nasalizing stems.

(1) IN NOUN FORMS. Examples of a properly diminutive use in nouns of this suffix are very common, e. g.:

qwa(·)n·a'nts· eagle

aŋi'φ1 mosquito
iyɔ'vtcua- young of mourningdove
o- arrow
tɔ'ca'p·a(i)ya-γantibreast-having

tü'mp(")1 stone uγwι'φϊ grass tïηqa'nıφϊ cave

(pis·'aa-)

(na'ai-ntsı-) mïa-'yantï divide (noun) qa'nı house qwa(·)na'tsts· chicken hawk (lit., little eagle)
ani'vits· flea (lit., little mosquito)
iyo'vtcustsnywi little mourningdoves
v'ts· little arrow

to'ca'p·a(i)ya·tsıγanfi- little white breasted one, gull pis·'ɔ'atsıŋwï children, pis·'ɔ'atsıŋwïnı my children tümpwi'ts· small stone uywı'vits· little grass-stalk tiŋqa'nıvüatsiaφī his own little cave (obj.)

na'a'intsuts: little girl mïa'antsuyantï little divide qani'nts: little house

Examples of the diminutive in denominating terms other than true nouns (i. e. adjectives and adverbs) are:

tow" ds for a short distance mi(y)a''p" ds little $mi\alpha'' \alpha nts$ small, tiny $mi(y)a'' ts \iota \phi A$ at a little distance

The diminutive frequently expresses affection rather than smallness. As such it is frequently used in terms of relationship, e. g.:

 $\begin{array}{ll} pavi'nI & \text{my older brother} \\ patsi'nI & \text{my older sister} \\ qa\gamma u'nI & \text{my grandmother} \end{array}$

pi(y)a'nI my mother

pavi'tsını my (dear) older brother patsi'tsını my (dear) older sister qaγu'tsıηwinı my dear grandmothers

pi(y)a'tsıŋwïnı my dear mothers; naw''*tsıŋwï mother and child (§ 22, 1) In reciprocal terms of relationship (e. g. qunu-great-grandfather, man's great-grandchild) the form with diminutive is regularly used for the younger generation, though it may also be used to refer to the older generation (cf. grandmother above). Thus,

qunu'nı my great-grandfather qunu'tsını my great-grandchild (man speaking)

As regards its position relatively to other noun suffixes, -tsi-follows all noun suffixes enumerated in § 25, 1 and 2 (e. g. classificatory -pi-, possessive -a-). It is not clear, however, whether -(n)tsi-tsi- is to be analyzed as absolutive + diminutive or diminutive + absolutive. Such a form as $qwa(\cdot)na'tsits \cdot < qwa(\cdot)na'-nts \cdot$ (see above) suggests the latter analysis, which would correspond to Nahuatl -tzin-tli. As to nominalizing elements (§ 25), -tsi follows passive participial -p·i-(probably also -p·i-) and instrumental -n·impi- but precedes -n·a-and active participial -ti- (e. g. $qwitcu'v^watsitei$ Little knoll < $qwitcu'v^watsitei$ knoll). Naturally it precedes animate plural - ηwi - (§ 48, 1) and objective -a- (§ 49, 1).

(2) IN VERB FORMS. The diminutive is frequently used in verb forms, chiefly to indicate that the person spoken to or of is a child, also to indicate an affectionate or pleading attitude. Examples are:

qa to sing

o·'χwaivätcï wont to have an arrow

tinı'aŋqiva'amı I shall tell you

qa'yə'm'mıa- to hop along

oʻtca'n'o·n·i·- to be carrying a water-jar

wan aru- to make a rabbit-net

qa'ts ka ηA a little fellow is singing (for -ka- see § 32, 2); qa'tsı'i you, little fellow, sing! qa'tsıva nıa ηA a little fellow will sing; qa'p "tsıγa" a little fellow sang (< -p";γa')

o'tsıxaivätcï dit. (referring to a child)

tinı'aŋqitsıva'amı dit. (addressed to a child)

qa'yɔ'm'mιαntsιγa' while hopping along, poor little fellow

o'tca'n'o ntuni 'vä' will be carrying a water-jar, if you please

wan·a'RU' pitsιγaic·U again (the boy) made a rabbit-net

¹See Sapir, A Note on Reciprocal Terms of Relationship in America, American Anthropologist, N.S., 1913, pp. 132-138.

For -ηu-ntsi- and -q·u-ntsi- in a quasi-temporal sense, see § 30, 5 and 7. The position of the diminutive in verb forms is not altogether easy to assign. It seems normally to fall between positions 9 and 10 of C. Thus, it has been found to follow indirective -ηq̄i- (position 4), -m'mia- (position 6), momentaneous -ηu- and -q·u- (position 7), usitative -m·i-" (position 10) and present -q·a- (position 14). However, it seems to precede continuative -'ni- (position 6). Owing to its regularly following past passive participial -p·ī- (see 1 above), it cuts -p·ūγai- (position 12) in two: -p·ūtsiγai-. Moreover, it seems always to precede -kai- to have (position B 2); see o·'tsiγwaivätcī above (this may, however, be interpreted to mean wont to have above (this may, however, be interpreted to mean wont to have altitle arrow, o·'tsiγwai- being verbalized from o·'tsi-; yet cf. to'ca' p·aiya·tsiγantī-, 1 above, LITTLE ONE WHO HAS A WHITE BREAST, probably not having a Little white breast).

§ 36. Numeral suffixes.

(1) -yu-n cardinal numeral suffix. -yu forms may be treated as verbs directly or by adding verbalizing -ŋqai- (§ 26, 1); without -ŋqai- they are frequently used attributively as true numerals. In objective forms -yu- is replaced by -q·u- (§ 49, 1). It is not used ordinarily in compounds (§ 18, 1, h), except in the case of cv·yu-ANOTHER (see examples below). Examples of -yu- are:

cv'yuc·U nï'ŋwï one man; cv'yuc·U tava'mA one day-at, for one day; nana'c·v·yunqwaiyuc·U reciprocal (reduplicated)-one-cardinal-verbalizing-subordinating (§ 55, 1, c)-also, being one to one another, one by one; cv'yuqwanuc·U several become one

co'YU another; cv'y ana another he, another person; cv'y ani another it, another thing; cv'YUcinanwav ana the other coyote (Same stem

as cv'yu- one above, but without enclitic -c·u-.)

waa'iyu ninwi'ntsinwi two men; waa'iyungin'umwini two-cardinal-formomentaneous-they-me, they become two for me nava'iyu six

Combined with enclitic $-n \cdot ia$ - (§ 19, 2, d), -yu- is regularly employed in counting, including attributive usage where stress is laid on number as such. -yu- $n \cdot ia$ - may be rendered IN NUMBER; in animate forms above one, $-m \cdot i$ - (§ 48, 1) is often inserted between -yu- and $-n \cdot ia$ -. Examples of $-yu(m \cdot u)n \cdot ia$ - are:

cv-'yun-i' one (in counting; note that -n-ia- replaces -c-u-)

waa'iyumun u wi'tsi'tsinwänn two-cardinal-animate plur. (§ 48, 1)-like great-grandson-diminutive-animate plur. (§ 48, 1)- her; her great-grandsons, two in number

pa'iyuni three (in counting); paa'iyom un ι a'iφΑρϊτειηwî three young

men (in number)

ta'n wa'tcü'nwıyum un i' we four

qan i'nı man ı'xıyun ı' house-my five-cardinal-like, my five houses

(2) -t·a-, -t·ca- numeral adverbial suffixes. -t·a- is suffixed to cv-one, -t·ca- to all the other numeral stems. These suffixes denote so and so many times. Examples are:

cv-'t-ac-U once

waa't·cA twice (< wa- two); waa't·cAcuA*qan uni'k·*A two-timesagain-it-I did, I did it just twice; nan·t'ŋwaŋwaAtcatcaA*qa'm 'uni'k·aŋu separately-two (reduplicated)-times-preterit-it-they doplural-momentaneous, they did it each twice paa'it·cA three times

§ 37. Suffixes of quasi-pronominal force.

Under this head are included a couple of suffixed elements that are not easily classified.

- (1) $-r\ddot{\imath}$ ($-tc\ddot{\imath}$ after i) inanimate demonstrative suffix. It is appended to demonstrative stems, also to $q\ddot{\imath}ma^{-s}$, to form independent inanimate demonstrative pronouns, which may be used either substantively or attributively. These pronouns are $ar\ddot{\imath}$ that (indefinitely); $mar\ddot{\imath}$ ($m^wa'r\ddot{\imath}$ -) that (visible); $ur\ddot{\imath}$ -, uru- ($u'r\ddot{\imath}$ -, u'ru-) that (invisible); $it\ddot{c}$ ($i't\ddot{c}$ -) this; and $q\ddot{\imath}mar\ddot{\imath}$ another. See § 39, 1. This $-r\ddot{\imath}$ is possibly identical in origin with participial $-t\ddot{\imath}$ (§ 25, 6, a).
- (2) -p·a(n)tci-n Kinds of. So far as known, this element occurs only after man·o'q·u- all (obj.; see § 59, 3, a), e. g.:

 $man \cdot j'q \cdot x_U panteï pa'a'v \cdot \eta w \alpha m \ddot{i}$ all-kinds-of animals they, all kinds of animals

 $man \cdot j'q \cdot Upa(n)tc\ddot{\imath}^{-n}$ can also be used as the first element of noun compounds, e. g.:

man ɔ'q xUpantciŋqava'nwi all kinds of horses
man ɔ'q Upatcininwintsınwi all kinds of persons

176 SAPIR

This suffix is possibly related to participalized postpositive -vatci-*, -p·atci-* being at (§ 50, 1, 37).

PRONOUNS (§ § 38-46).

§ 38. Classification of pronouns.

Paiute pronouns may be divided into six classes: personal pronouns (in part of demonstrative force); postnominal pronouns (closely related to personal pronouns but used practically as articles); demonstrative pronouns (in large part identical with independent third personal pronouns); interrogative pronouns; relative pronoun; and reflexive pronouns. All of these occur as independent stems. The personal pronouns also appear in an enclitic form.

The independent personal pronouns are either subjective or objective. The enclitic series, however, makes the distinction only for the second person and for one or two other forms that will be specified later. The objective forms include possessive functions.

The classification of pronouns as to person is as follows:

1st person singular
1st person dual (inclusive)
1st person plural (inclusive)
1st person plural (exclusive)
2nd person singular
2nd person plural
3rd person singular animate visible
3rd person singular animate invisible
3rd person plural animate visible
3rd person plural animate invisible
3rd person plural animate invisible
3rd person inanimate visible
3rd person inanimate visible

It will be observed that the only specifically dual form is that of the 1st person inclusive. Aside from the first person plural inclusive, all the plural pronominal elements include dual functions; the verb, however, in the latter case is singular in form (cf. § 31). The inanimate third person makes no distinction for number; cf. the lack of plural suffixes for inanimate nouns (§ 48). The classification into visible and invisible in the third person applies particularly to the enclitic series. Independent pronouns of the third person are formed from four distinct demonstrative stems, only one of which implies invisibility (see § 39).

Personal pronouns (§ § 39-41).

§ 39. Independent personal pronouns.

The independent personal pronouns are as follows:

		SUBJECTIVE	OBJECTIVE
1	sing.	nï', nï-	nïn·ia-
	dual (inclusive)	tam·i-	tam·ia-
	plural	The second second	
	(inclusive)	taŋwa-	taŋwaia-
	(exclusive)	$n\ddot{\imath}m^{\cdot w}\dot{\imath}$ -	$n\ddot{\imath}m^{\cdot w}ia$ -
2	sing.	$im \cdot i$ -	$im \cdot ia$ -
	plural	$m^{w}\ddot{\iota}m^{\cdot w}\dot{\iota}$ -	m^w i $m^{\cdot w}$ i a -
3	a sing.	$a\eta a$ - $(c \cdot u$ -) he, that one (indef.)	aŋaia-(c·u-)
	plural anim.	am·i-, am·u-c·u-	$am\cdot\ddot{\imath}a$ - $(c\cdot u$ - $)$
	inanimate	$\int ar\ddot{\imath} - (c \cdot u -)$	$\int a\ddot{r}ia$ - $(c\cdot u$ - $)$
	mammate	aq·a-	\aq·aia-
	b sing. anim.	$ma\eta a$ - $(c \cdot u$ -); $m^w a' \eta a$ - he, that one (visible)	maŋaia-(c·u-)
	plural anim.	mam·ï-, mam·u-c·u-	$mam \cdot \ddot{\imath}a$ - $(c \cdot u$ - $)$
	inanimate	$\left\{ egin{aligned} ma\ddot{r}-(c\cdot u-);m^wa'\ddot{r}-\ mag\cdot a- \end{aligned} ight.$	$\left\{ egin{aligned} ma\ddot{r}ia-(c\cdot u-); m^wa'\ddot{r}ia-\ mag\cdot aia- \end{aligned} ight.$
	c sing.	ina-; i'i'na- he here, this	inaia-
	plural anim.	im·ï-; vi′m·ï-	im·ïa-, ''i'm·ïa-
	inanimate	$\begin{cases} itc\ddot{\imath}-; \ ^{\wp}i'tc\ddot{\imath}-\ ik\cdot a- \end{cases}$	{itcïa-; vi'tcïa- ik∙aia-
	d sing.	uŋwa-(c·u-); "'u'ŋwa- he, that one (invisible)	uŋwaia-(c·u-); "'u'- ŋwaia-
	plural anim.	um·wï-, um·u-c·u-; "'u'm·wï-	um·wïa-(c·u-); u'u'- m·wïa-
	inanimate	$\begin{cases} uru\text{-}(c\cdot u\text{-}); ^{u}\text{'}u'r\ddot{\imath}\text{-} \\ uq\cdot wa\text{-} \end{cases}$	{ urua-(c·u-); u'u'rïa- uq·waia-

(1) FORMATION OF INDEPENDENT PERSONAL (AND DEMONSTRATIVE) PRONOUNS. The objectives are formed from the subjectives by the suffixing of -a- after all vowels but a, after which -ia-, -ya- is sub-

178 SAPIR

stituted. This is precisely as with nouns (§ 49, 1). The first person singular, however, has a peculiar objective form, $nin \cdot ia$ -, based on an otherwise non-occurring $nin \cdot i$ - instead of ni-. Both subjective and objective pronouns spirantize following elements (note that -r- becomes -tc- after i, -ntc- after nasal +i).

The first person singular is $n\vec{\imath}'$ or $n\vec{\imath}'^i$ when used absolutely, $n\vec{\imath}$ -when followed by another element (e. g. postposition or modal enclitic). The two inclusive pronouns are evidently based on a common stem ta-, which does not occur uncompounded in Paiute; but cf. Nahuatl $t\hat{\epsilon}$ we, to- our. The $-m\cdot\hat{\iota}$ - of $tam\cdot\hat{\iota}$ - is probably identical with that of $n\vec{\imath}m\cdot\hat{u}$ - we (exclusive) and $m^w\vec{\imath}m\cdot\hat{u}$ - ye; $n\vec{\imath}-m\cdot\hat{u}$ - is probably based on $n\vec{\imath}$ - I. The inclusive plural tanya- probably goes back to *tama- (§ 16, 1), perhaps assimilated from * $tam\hat{\imath}$ - (cf. Hopi $itam\ddot{o}$ we); if this is correct, $-\eta wa$ - is probably ultimately identical

with animate plural -nwi- (§ 48, 1).

The four sets of third personal and demonstrative pronouns are based on the demonstrative stems a- THAT (indefinite); ma-, mwa'-THAT (visible or referred to); i-, "i'- THIS; and u-, "u'- THAT (invisible). The doublets with two moras $(m^{w}a'-, i'i'-, u'u'-)$ do not seem to differ in meaning from one-moraed forms (ma-, i-, u-); both types are doubtless found in all animate (singular and plural) and inanimate subjective and objective forms. The two-moraed forms seem to be favored when the pronoun is used without suffix, the one-moraed when used with postpositions. The second element in the third personal pronouns is pronominal: -na- for the animate singular; -m·i-(sometimes assimilated to -m·u-) for the animate plural (doubtless identical in origin with animate plural suffix $-m \cdot \ddot{i}$ in nouns, § 48, 1); and -q·a- or quasi-pronominal -ri- (-tci-) for the inanimate. In the inanimate forms the more properly pronominal $-q \cdot a$ - series is far less common than the demonstrative -ri- series; -q·a- forms seem to be in common use in certain other dialects of Southern Paiute. When used attributively, they follow the noun, while -ri- forms precede. An enclitic -c·u- (§ 19, 2, k) is very frequently attached to third personal pronouns, probably to all except inanimates in -q·a- and forms with two-moraed demonstrative stem. The chief characteristic of -c·u- forms is apparently their more frequent substantive use as true personal pronouns, other forms being employed with more clearly demonstrative force, hence often attributively; nevertheless, -c·u- forms are also found used in a demonstrative (and attributive) sense. In general, it is impossible to draw a hard and

fast line between independent third personal pronouns and demonstratives, as they are all in structure demonstrative-personals. On the whole, the purely demonstrative value is strongest in ma- $(m^wa'$ -) and i (i'i'-) forms, the personal in a- and u- (u'u'-) forms.

(2) qima- other, stranger. From this stem is formed a set of forms which closely parallel the independent third personal pronouns. These forms are:

	SUBJECTIVE	OBJECTIVE
sing. anim.	$q\ddot{\imath}ma'\eta a - (c \cdot u -)$ (the) other one	qïma'ŋaia-(c·u-)
plural anim.	qïma'm·ï-, qïma'm·u- (c·u-)	$q\ddot{\imath}ma'm\cdot\ddot{\imath}a$ - $(c\cdot u$ - $)$
inanimate	$q\ddot{\imath}ma'r\ddot{\imath}$ - $(c\cdot u$ - $)$	$q\ddot{\imath}ma'r\ddot{\imath}a$ - $(c\cdot u$ - $)$

For non-pronominal objective qima'q·u-, see § 59, 3, d.

(3) Use of subjective forms. The subjective forms of the independent personal pronouns, as of other pronouns and of nouns, are used as subjects of verbs, unless these are subordinate; as objects of imperatives (for examples see § 52); and, without -c-u-, as bases for attached postpositions (§ 50, 3). Examples of independent subjective personal pronouns (including pronoun and postposition) are:

 $n\ddot{i}'$ $qa\cdot'\dot{i}'$ I sing $n\ddot{i}'ntca'$ $pi'pi'tc\ddot{i}$ I-preterit arrive, I arrived $n\ddot{i}'c\cdot amp \ an\cdot\dot{i}'k\cdot \overset{x}{=}A$ I-only do-so, it is only I $n\ddot{i}ru'x\cdot wA$ to me

ta'mı qa'vanı' we two (inclus.) shall sing tami'ntcuqwa under us two (inclus.)

 $ta'\eta WA \ qa\cdot'q\cdot ai'$ we (inclus.) sing $ta\eta wa'rux\cdot wA$ to us (inclus.)

nįmwi'ntcux·wA to us (exclus.)

imi'ntcu'a tümpa'γa' thou-interrogative mouth-have, have you a mouth?

imi' ιχϊr(§ 60, 3) uŋwaro''a thou indeed art

mwimi qa.'q.ai' ye sing

 $ana'vinanqwac \cdot U$ he-after-again, after him again (- $c \cdot U$ AGAIN does not function here as pronominal element)

180 SAPIR

anac u qanı'va v uni'n'nintci he house-at-own do-continuative-participle, he stays in hishouse (for finite use of participle, see § 55, 4, e)

am·i'rux·wA to them (animate)

arī'rux:wA it-to (rarely used; generally, for inanimate pronoun + postposition, bare demonstrative stem, except in case of itcī-, is used, e. g. aru'x:wA, see § 43, 1)

 $a\ddot{r}'c \cdot U qu(\cdot)'n \ a\ddot{r}$ that fire it, that fire (for postnominal $a\ddot{r}$ see § 42, 6)

Azqa'nanqwop.A near it

mαη a'a'iyii' he is good

mwa'nantca' pı'pi'tci he-preterit arrive, he arrived

mana'ruq.wA under him

mana'c·uya' ya'a'iva·n·ı' he, it is said, will die

ma'mï qa'vanı' they (two) will sing; ma'mï qa'q avanı' they will sing

mam i'nwa'a with them

mam·u'c·u nan·a'nqAtca'q·aiva' they will listen

ma'ri qwau' that off, in that direction

imp aro"avī m^wa'Rī what would-be that? I wonder what that is! marī'c·U piya'I'pïγa' qwA'cı'(y)ay arī that was-left-over his-tail it; that tail of his was left; it was left, his tail

tümpwi'ts ma'q.A rock that (uncommon)

an aro" avi i'nA who would-be this? I wonder who this one is!

ina'rux wA to him here

i'in one (tui'n' and he here sang a sang

i'iŋ ovwi't·υ' pïγa' he here sang a song

im·u'rux·wA to these (animate)

itci" 'aru'amu' this is wont to be
itci'ruxwa to it here
'i'tci this (thing)

tümpwi'ts i'k-xA rock this (uncommon)

uηwa'vatcï to him (invisible)

unwa'c·U tivwa'ts and he (inv.) wolf he; that (inv.) wolf; he, the wolf

umu'vwinanqwop.A behind them (inv.)

uru'rux wA to it (inv.; assimilated from uri-; uru'x wA is more common, cf. under ari- above) "'u'R" that (inv. thing)

uru'c· บ^zqwı'v·nı' na(i)ya'p่-ล·ŋ^zบpïγa' those (sticks) like-arrows became, they (inv.) turned into arrows

U*qwa'naŋqwəp·A near it (inv.)

 $\ddot{q}ima'\eta ac \cdot U$ another one, stranger $\ddot{q}ima'm \cdot uc \cdot U$ others, strangers $\ddot{q}imar\ddot{i}c \cdot U$ qa'nI another house, foreign house

(4) Use of objective forms. The objective forms of the independent personal pronouns, as of other pronouns and of nouns, are used as objects (direct or indirect) of transitive verbs; as subjects of subordinate verbs (§ 55, 1); and as genitives. Examples of independent objective personal pronouns are:

 $n_i^{\omega} n_i a^{-\omega} \gamma a want c i \eta q \bar{u} m_i^{\omega}$ me is-wont-to-hide-from, (he) is wont-to-hide from me

 $n\ddot{i}'niA$ $na\gamma u'q\cdot wi\eta q\ddot{u}'\cdot u'a(u)x\cdot U$ me when-fighting, when I fight $n\ddot{i}'ni$ ' $uwaru''^{\alpha}$ me he-is, he is mine

tanwa'i anï us (inclus.) it; ours, the (thing) belonging to us

imi'A pAzqa'qainA thee having-killed, your having killed

mwimi'AcampA except you (plur. obj.)

ni'aq A tar ana'iac v to'tsi' A I-it hit him head (obj.), I hit his head (note that ana- and anaia- are rarely, if ever, used without -c u-, except for ana- with postpositions; this is probably to prevent confusion with interrogative ana-, § 44, 1, a)

'am:"'vw'antux:WA kWI'pa'p:"iya 'am:"'ac:U wa'ma'a'caywitsinwiA onto-them (anim.) fell them two-old-women (obj.); (it) fell on them, the two old women

'ava 'ari'ac·u it-at that (obj.), there (at) that (place)

imp aro" A*qa'iA what is it (obj.)? what is thereof? what is it (selected from several)?

maŋa'iAcampA pïni'k aip ïγai(y)aŋA him-only saw-him, only him (he) saw

 $m^{w}a'r\ddot{\imath}ar'ua\eta_{A}$ that (obj.)-interrogative-he, (it is) that that he (has been hiding)

MA'tca'ianqüp ¨iγai(y)aq · A marï'ac · U wıa'mpıA reached-for-it that berry

"i'm "ar'ua m "ram a' χaŋwantciŋqimıka' these (anim. obj.)-interrogative-they-us 2 (inclus.) hide-to-always-perfective, these (animate beings) they seem to have been hiding from us 2

i'i'tci v'tcuq U this (obj.) when-(it)-is-morning, this morning

'u'wayac ampa sa'a'nqiqava' him (inv.)-only make-mush-for-pluralwill, (they) will make mush only for him

yaγa'ŋqïqwɔïk̄·ava 'am w'u'mwïA tcaŋwï'k ıkwa'itcïmwïA let (us) cry for those (who are) dying off

pu'tcu'tcuywar uru'ac · U tivw i'p · iA knowing that (inv.) land

In certain sporadic cases that are not clearly understood objective forms seem to be employed subjectively, e. g.:

nį niaχwa axain i qari'i I too was sitting down

(5) Use of subjective and objective pronouns. An independent subjective pronoun may be combined with an independent objective one, the former apparently preceding, e. g.:

imi nį'nia pa*qq'umpa·n·ιA thou me wilt-kill ni' pa*qq'nunum*i mwįmu·ι'A I kill-you (plur.) you (plur. obj.)

As a rule, however, only one of the pronouns is independent, the other being attached as an enclitic (see § 40, 6).

§ 40. Enclitic personal pronouns.

The enclitic pronominal forms are as follows:

		SUBJECTIVE		OBJECTIVE
1	sing.		$-n \cdot i$ -	
	dual		$-ram \cdot i$ -	
	(inclus.)		$(-tcam \cdot i-)$	
	plural		-ranwa-	
	(inclus.)		(-tcanwa-)	
	plural		$-n\ddot{\imath}m^{\cdot w}\dot{\imath}$	
	(exclus.)			
2	sing.	-2		-'m·i-
	plur.	-ŋwï-		$-\eta um \cdot i$ -

3 sing. anim. vis -anaanim. inv. -' . . .mvaplural anim. vis. -am·ianim. inv. -' . . .m·ï-3 inanimate vis. -aq·ainv. . . .q.wadual anim. reflexive possessive

(1) Formation of Pronominal Enclitics. Most of the enclitic pronouns may be used either subjectively or objectively. The objective forms of the second person are formed from the corresponding subjective forms by the addition of -m·i-, perhaps identical with the -m·i- of independent im·i- thou; -yum·i- < -ywim·i- (§ 3, 3, d). The dual animate enclitic -' . . .m·i- is a subjective element; it is outwardly identical with -' . . .m·i-, the third person plural animate invisible element, but, though in certain cases very difficult to keep apart from the latter (which, when the verb is singular in form, necessarily has a dual reference), is clearly distinct from it, as it may refer to all animate persons, including the third person animate visible. -vi- is only used in a possessive sense and is evidently somewhat in a class by itself. The position of the pronominal enclitics with reference to other enclitic elements has been already spoken of (see § 19, 4).

The enclitic pronouns are closely related, for the greater part, to the corresponding independent pronouns. The first person singular $-n \cdot i$ - is connected with, though not identical with, the independent $n\ddot{i}$, $n\ddot{i}$ -; this vocalic alternation is probably an old Uto-Aztekan feature, cf. Nahuatl independent $n\dot{e}$ I with proclitic ni- I, ME. The other enclitics of the first person are identical with the corresponding independent pronouns, t- becoming spirantized to -t- (-tc- after -i-). The -i- of the second person singular is entirely peculiar to the enclitic series; $-\eta w\ddot{i}$ - and $-\eta um \dot{i}$ - of the plural are doubtless spirantized from $*m\ddot{i}(m\cdot\dot{i})$ -, cf. independent $m^w\ddot{i}m\cdot\dot{w}i$ -. The visible forms of the third person are compounded of demonstrative -a- and the pronominal elements $-\eta a$ -, $-m\cdot\ddot{i}$ -, and $-q\cdot a$ - already discussed in § 39, 1. The invisible forms are compounded of an accessory -i- and the same pronominal elements, a -w- being inserted in the animate singular and

the inanimate. This -' -w- may be a specialized form of demonstrative "'u'- that (invisible). The reflexive possessive -vi-seems to have no independent analogue, unless, indeed, it be connected with relative $p\ddot{\imath}$ - (§ 45); cf. probably also Shoshonean * $p\ddot{\imath}$ - HE, HIS (Cahuilla pe HE, pehe- HIS; San Juan Capistrano po- HIS).

(2) Use of subjective forms. The subjective enclitics may be used as the subject of a non-subordinate verb or as the object of an imperative (§ 52). The animate dual -' . . . m"i-, however, of which examples will be given separately, functions only as a subject, sometimes also as a possessive. Subjective examples of enclitic pronouns, attached both to verbs and to other parts of speech, are:

ivi'nuntcar'sanı did I take a drink? ya'a'ixv'n ixa' 'sai' would that I might die! a'ivwını pini'k aiva' now-I shall-see qa'yïramı we 2 (inclus.) sing. $qa'q \cdot a(i)yir\alpha\eta WA$ we (inclus.) sing po"aq axaitcanwa we (inclus.) have lice qa-'yinim"ı we 2 (exclus.) sing qa.'yi'i thou singest ana'm "iantca' parqa'nu whom-plur.-preterit-thou kill? whom (2) did you kill? parqa'nuti va anıanwi you 2 will get killed impi'anw an i'k arii' what-obj.-you (plur.) do-sit-present? what do you 2 do as (you) sit? ivi'nuntcar' oa na did he take a drink? gani'a·ηA pin·i'k·a' house-obj.-he see, he see(s) (the) house parqa'nupiay'inwa he (inv.) was killed (long ago) unwa'i*kaiyïaq.A it (vis.) hangs tcaxı' p'aq·w aïvw uru''a near-it (inv.) now is qa'qa(i)yiami they (vis.) sing axα'n ixaiam 'anı'm i' what-do-subordinating-they (vis.) do-usitative? why do they always do so? a'a'(i)YUqwa(i)'yim"i they (inv.) are good $m^w \alpha' v a' a m \ddot{i} q a r \ddot{i}' p \ddot{i} \gamma a'$ there-they (inv.) dwelt

In connection with the use of second person singular -' certain peculiar contraction phenomena are to be noted. Ordinarily the pronominal -' does not amalgamate with a ' in the last syllable of the word to which it is attached (e. g. from -\gammawa'ai- to go in order to is formed na'u'\gammawa'\ai' go thou and hang thyself!), but in

other cases such amalgamation takes place, so that no specific pronominal element is apparent at all. This is notably the case with interrogative -ru'a-, e. g.:

 $ivi'yiro'^{\alpha}$ art thou drinking? (< $-ro'\alpha$ - + -'; not $-ro'\alpha'$) cu(w)a'ru' non o'c v' maybe you'll dream

Probably this difference of treatment has something to do with the difference between inherent and accessory '(§ 15, 1). Furthermore, the pronominal -' is lost in certain cases, notably after qatcu- NOT, after demonstrative ai- (§ 43, 5), and before ai- TO SAY and an i- TO DO; a final -a is then elided before following a-. Examples are:

qatcu' n·a·'n·ua'ap·A not-thou say-negative, do not say anything a'i(y) ugir a'imuA that-obj.-thou indeed say-usitative, you are indeed wont to say (= ai-a-' ïyïr, cf. a'ian ïyïr that-I indeed)

 $\ddot{l}'\ddot{t}'a \cdot n \cdot aik \cdot \dot{z}_A$ too-bad-thou say, (it is) too bad (that) you say (= -n \cdot a -, cf. $\ddot{l}'\ddot{t}'a \cdot n \cdot an \ aik \cdot \dot{z}_A$ it is too bad that I say)

The third person inanimate enclitic pronouns (-aq·a- and -' . . . q·wa-) are very often used, as in English, in an impersonal sense, particularly in references to the weather. Examples are:

uŋwa'(i)yñaq·A it is raining (said by one who sees it raining)
uŋwa'(i)'yñq·WA it is raining (said by one who does not see it rain)
nïa'va·n·a'aq·WA it will blow
aŋa''q·uvwai' who-it (inv.) then? who is it, then?

Subjective examples of animate dual -' . . . m-"i- are:

mami qa'y'imi they 2 (vis.) sing (not equivalent to qa'y'imi they 2 inv. sing, as ma'mi implies visibility, but to qa'yiami they 2 sing; in mami qa'y'imi duality is expressly indicated by -' . . .mi-, in qa'yiami merely implied because of singular form of verb)

mami'ntca' pi'pi'tci'imi they 2 (vis.) arrived tami'ntca' pi'pi'tci'imi we 2 (inclus.) arrived

tami qanı'va m uni'n'ni we-2 (inclus.) house-at-dual do-continuative-present, we 2 stay at (the) house (= qanı'va ram uni'n'ni')

- m;m"1 qa'xai'imi ti'qa'i' we (exclus.) sing-subordinating-dual eatpresent, we 2 (excl.) eat while singing
- mwimi qa'y'imi you 2 sing (contrast mwimi qa'q'ai' you [plur.] sing)
- (3) Use of objective forms. Objective forms are used as objects of transitive verbs, as subjects of subordinate verbs, and as possessives. For their use in subordinate verb forms, see § 55, 1. Possessives, exemplified only in noun forms, are treated below (4). Examples of enclitic pronouns in a properly objective sense are:
- qu'qui't-u'ac uyaywanoanı would that they (indef.) would shoot me!
 I wish I would get shot!
- uvwa'anfini ya'ηqik'i there-being-me fetch-to-hither, bring (it) there to me
- uŋwa'rïram anï tcuxw'yïramı rain-us 2 (inclus.) it approaches-us 2, the rain approaches us 2 (inclus.) (note that anï, § 42, 6, refers to uŋwa'rï-, while -ram, which comes in between, anticipates -ramı of following verb)
- qwi'aγantīraŋ uni'vitciyīraŋwA bear-us (inclus.) comes-to-attack-us (inclus.)
- qu'qui't-u'ac-uyaqwanïminoA would that we (exclus.) would get shot! pa'iy'imI calls for thee
- "u'r'um uni'ts maxa'rïv"anti'mı that (invis. inan.)-thee then protect-future-participle-thee, that will (be) protecting you
- ava'ηwiηumı yuα'm'miava' it-in-you (plur.) carry-along-will, (he) will carry you (plur.) along in it
- no'n'nintciana carry-continuative-participle-him (vis.), who carries him around
- ni' qatcu'aŋA qa't'uiŋwa'a I not-him (vis.) sing-causative-negative, I do not let him sing
- cina'ηwaw'ιηwA pA^{*}qa'ηυρϊγα'aiηwA coyote-him (inv.) killed-him (inv.)
- man o'q οαq A pu'teu'teuγwarï all (obj.)-it (vis.) knowing, knowing it all
- ni' tav'aq A tə'tsi'a ŋA I hit-it (vis.) head-obj.-his (vis.), I hit his head i'mı pv'tcu'tcu wa'yïq WA thou knowest it (inv.)
- tu'u'map¨rγa'aik w uru'vw¨a (he) picked-them (invis. inan.)-up arrowsticks (obj.), he picked up arrow-sticks
- qatcu"uq·wA naηqa'p-ïγa' not-it (inv.) (he)-heard
- ni' mari'n a(i) yiami I chase them (vis.)
- ni' pA'qa'η'um"i I kill them (inv.)

(4) Use of objective forms as possessive pronominal enclitics. In a possessive sense enclitic pronouns can be used only with nouns. Inasmuch, however, as such an enclitic, even when appended to a noun, can have objective (or, in most cases, also subjective) significance, a theoretical ambiguity sometimes results. Thus, a form like qani'ani house-obj.-I (or me, my) may be interpreted as signifying either my house (obj.) or I (do so and so to) a house. The form of the whole sentence or the context generally removes the ambiguity. In practice a noun with possessive enclitic is generally followed by a postnominal article-pronoun, e. g. qani'an ari myhouse (obj.) it, in which case no ambiguity is possible. Examples of possessive enclitics are:

punqu'nı my horse; qu'tcu'mpunqunwinı my cattle (lit., buffalo-pets)
dci'nı pı'tca'n a'ni tə'tə'q wa'anqi this-me mocasin-my it patch
(distributively)- for, patch these moccasins of mine for me

tivi'viramı friend-our (dual inclusive); you and I who are friends (song form)

pivi'aranwa mother (distributively)-our (inclus.), our (inclus.)

paa''ami thy aunt; paa'(i)'yami thy aunt (obj.)
pia'ru'a'm aro''a mother-interrogative- thy is, is it your mother?
pu(y)a'yum u'ywa mother-your (plur.) she, your (plur.) mother
tana'n a x tuywa ya knee-in-to-his (vis.), into his knee
pau''uwa his (inv.) elder brother

 $aru''ana'\eta w_A$ be-verbal noun-his (inv.), his being, his property $ar\ddot{a}'c \cdot u \ ta\eta wa' q \cdot ar\ddot{a}$ that (inan.) tooth-its (vis.) it, that tooth of it $ya\gamma a''ma \cdot q \cdot A$ end-at-its, at its end

A'si"a.(i)ya'q.WA its surface, bark (obj.)

nua'nu'nua'm and chief-possessed-their (vis.) he, their chief $pi(y)a''am\ddot{i}$ their (inv.) mother

Instead of -am: THEIR (vis.) and -'...m: THEIR (inv.) are sometimes found the corresponding singular forms -aŋa-, -'...ŋwa-. This takes place, though not always, when the person referred to by the enclitic pronoun precedes with the plural animate suffix -ŋwi-(-m:-; § 48, 1), evidently in order to avoid a double plural. Analogous phenomena will meet us again (§ 41, 1, e; § 42, 2 and 5). Examples of this "number dissimilation" in possessive forms are:

qum·a'ηwïa·m· aηΛ nua.'an'ηwΛ husband-plural-objective-their he (= them; § 42, 2, end) chief-his (inv.; = their inv.); their-husbands

(obj.) their-chief, chief of their husbands (for possessive use of noun objectives see § 49,2; for pleonastic use of possessive pronoun, below)

a'a'tinwanwia'anwa good-possessed-plural-obj.-his (inv.), their (inv.) good ones (anim. obj.), good ones (anim. obj.)

The reflexive possessive -v-occurs only in objective forms, i. e. after objective -a-, -ya- (§ 49, 1); after nominalizing -n a- (§ 25, 3); and after postpositions, which are syntactically equivalent to the objective (§ 50, 3). The reflexive possessive indicates that the possessor is the same person as the subject of the sentence. Ordinarily it refers to the third person, but it may also be employed in first and second personal references. Examples of its use are:

qanı 'u'ra' paa'iav uŋwA house (obj.) it-towards aunt-obj.- own she (= her; § 42, 4), (he went) towards the house of his aunt

o'αφϊ maŋa'c·υ qwïi'i' he takes his own arrow puŋqu'ŋwïαφϊ gɔγɔ''i' kills his own horses

qanı'va τι pı' pı' tcï püγa' house-at-own arrived, (he) arrived at his own house

patei'ηw'aiφϊ təγə'q·wɪpïγa' ran off with his own daughter

ya'a'iq'wo'aivä' yaqa'n'av umwa'nanqwa let-(him)-die crying-own therewith, let him die with his crying

tüvw'p'ïaq'ayav w'u'ra' land-possessed-plural (§ 48, 2)-obj.-own it-toward, towards their own lands

i'mī pu'(w)ι'yaφϊ wïtu'vwuaq·aiva' thou eye-obj.-own cover-shall, you shall cover your eyes

ni mava 'ac ari' A tinqa' niviatsiaφi pa(i)yü'ηυρίγα I there-again that (inan. obj.) cave-owned-little-obj.-own returned, I returned there in that same little cave of mine

Explicitly plural (or dual) forms of the third person reflexive possessive are also found; they are compounded of -am:- Their (vis.) or -' . . .m:-Their (inv.) and -vi-, theoretical -' . . .m:vi-appearing, however, as -' . . .m-ovi-, -'m-auvi-. Examples are:

qanı'vä ntuχwa amiφi to their own house

puŋqu'tsia·mϊφϊ their (2) own dear horse (obj.)

poro'm'amau ϕ i, -mo ϕ i with their (2) own canes (cf. poro'ma(u) ϕ i with his own cane); poro' \dot{q} ·(w)ama(-a)mau ϕ i with their own canes (for -q·a- see § 48, 2)

Explicitly dual forms of the reflexive possessive are made by

compounding -vi- with animate dual -' . . .m·i-: -vi'im·i- THEIR 2 OWN. This form, as contrasted with -' . . .m·ovi- discussed above, shows clearly that third person animate plural invisible -' . . .m·i- is not identical with animate dual -' . . .m·i-, though it seems sometimes to intercross it in usage. Examples of -vi'im·i- are:

nava'φιτειην απί yu'a'p ϊγαία*qa'mι tư cu'n a η μ pi(y)a'(i)yavi'ïmι two-brothers they carried-it (vis.)-dual grinding-her mother-obj.-own-dual; the two brothers carried what she, their (2) mother, ground

uv^wa'a·mi qari'p ïγa'aimi qani'aŋwA pi(y)a'(i)yavi'imi qani'vä' there-they (inv.) stayed-dual house-objective-her mother-obj.-own-dual house-at; there they 2 stayed (at) her house, at their

(2) mother's house

(5) PLEONASTIC FORMS. Double (or even more frequent) expression of pronominal elements is very common in Paiute. Examples of the repetition of the subjective or objective pronoun, both pronouns enclitic or one enclitic and the other independent, have occurred in preceding lists. There is a marked tendency for the objective enclitic pronoun to attach itself to the verb even if it is elsewhere expressed in the sentence; in transitive sentences the enclitic subject seems to be normally attached to the verb only in combination with the enclitic object (§ 41, 2, a). Particularly characteristic is the employment of enclitic possessives together with genitives (i. e. objectives) of the corresponding independent pronoun, e. g.:

nį'nıA pavi'tsını me my-elder brother maŋa'iA paa'aŋA him his-aunt pi'xıtsıŋ'wïm imi'A pigs-thy thee, thy pigs imi'A paa'i'amı thee aunt-obj.-thy, thy aunt (obj.)

Pleonasm is abundantly illustrated also in nouns, which are often anticipated or redundantly referred to by pronouns, independent or enclitic. Of such usages also examples have already been given. Particularly frequent is the occurrence of an objective enclitic pronoun of the third person with an objective noun, e. g. I SEE-IT HOUSE (OBJ.) as equivalent of I SEE HOUSE (OBJ.). In genitive constructions this is almost the rule, e. g. paa'ia na qani'ana aunt-obj.-His house-her, his aunt's house; also paa'ia na qani.

(6) COMBINATIONS OF INDEPENDENT AND ENCLITIC PRONOUNS.

Independent and enclitic pronouns are often combined into a single phonetic group or "word," the independent or enclitic element being either subjective or objective. Thus, instead of saying $i'ml~pA^{x}qa'-\eta umpa~n~ia~\eta A$ Thou Kill-will-him, one can attach objective $-a\eta A$ to $imi-:imi'a\eta A~pA^{x}qa'\eta umpa~n~i$ Thou-him kill-will. The following types of combination occur:

(a) Independent subject + enclitic object, e. g.:

ni''imi pa'qa'numpa'n'i' I-thee kill-shall
ni'numi mqi'mpa'numi I-you (plur.) lead-will-you
ni'ana pu'tcu'tcuywai' I-him (vis.) know
ni'xwa'anwa pa'qa'nu I-preterit-him (inv.) kill, I killed him
ni'aq ivi'nu I-it (vis.) drink, I've drunk it
ni'ami qəxə''iva' I-them (vis.) will kill
tamı'ana pa²qa'umpa' we 2 (inclus.)-him (vis.) will kill
tanwa''anwa'a mama'iva mpi' we (inclus.)-him (inv.)-perhaps (§ 19,
2, n) find (distributively)-future-dubitative, we (inclus.) might
find him
imini pa²qa'umpa' thou-me wilt kill

imin1 pa*qq'umpa` thou-me wilt kill
imi''ιηwa pa*qq'umpa` you will kill him (inv.)

m;m"'\'\u00e4\na_1 to'\u00e4a\) you (plur.)-dual imperative (§ 52)-him (vis.) punch! you 2 punch him!

u'u'nwani'amı tinu'anqiq a'aimı he (inv.)-like-thee tell-to-perfectivethee, it seems that he has been telling you

uywα'c'uq·wA qatcu''uq·wA p¨ini'n·aip·¨i'a'a he (inv.)-it (inv.) not-it (inv.) see-negative-past, he did not see it

mam "i'ntca q · A NA'ci'mw "aq · A they (vis.)-preterit-it (vis.) forget-it (vis.), they forgot it

A variant of this type is that in which the independent and enclitic pronouns are both subjective, the independent pronoun being used predicatively, e. g.:

imi'ntcu'a q A nį'niA pį mwa'ntuγwaq ainan anı thou-interrogative-it (vis.) me (= my) whom-depending-on-perfective-verbal noun-like-my, it is not you on whom I have been depending (for use of "it" as equivalent of substantive verb, see § 56, 3)

(b) Independent object (possessive) + enclitic subject, e. g.:

nį nia' pinwa'ruv a·n·iani me-thou wife-make-will-me, you will marry me

ni'nιa·η ampa'xananı nanga'q·a' me (= my)-he (vis.) talking-my hear; he hears my talking, me talking

imi'anı nam: i'm anwic ava'amı thee-I first-shove-will-thee, I'll shove you (in) first

imi'anwa pazqq'umpa' thee-he (inv.) will kill

ana'iAcuani pini'k a' him-a- (§ 19, 3, a)-I see, I saw him

man·o'q· ųmwi'ami qwo'o'ip·iγa' all (obj.) them (invis.)-they (inv.) killed, they killed all of them

A special variety of this type is that in which the independent objective functions as the subject of a subordinate clause, the enclitic subject as the subject of the main clause, e. g.:

ni'niantca η A ti'qa' χun I yaya' x · A me-preterit-he eat-while-me cry (momentaneously); while I was eating, he began to cry (-ntca-nA is logically cut loose from yaya'x.A, while ni'nia- anticipates -n1 of ti'qa'xunı)

imi'aq·wA nana'i'aik·am axa'n'nı tivwı'p·i tizqa'n'wıxo' thee-it (inv.) get-angry- when-thee how earth appear-would? if you get angry, how would (the) earth appear? (imia- anticipates -' . . . m, -' q. w A

anticipates tive (p.i)

(c) Independent object + enclitic object. The first object may be the subject of a subordinate clause, the second its object, e. g.:

 $tanwa'(i)'yag\cdot w_A mama'aik\cdot x_A$ us (inclus.)-it (inv.) find (distributively)when, when we find it

unwa'iAcu'q·WA mwa'nI#tiik·aq·unwA him (inv.)-it (inv.) that-docausative-perfective-when-him (inv.), when he has caused to do it (unwa'iA-cu- anticipates -' . . . nwA)

 $mam \cdot i' A cuaq \cdot A now' k \cdot a(u) x \cdot U$ them (vis.)-it (vis.) cover (with bark)-

plural-when, when they covered it with bark

Or, conversely, the first object may be the logical object, the second the logical subject of the subordinate clause, e. g.:

'i'tciaranwa mam a'aik * A this (inan. obj.)-us (inclus.) find-when, when we find this

Still other combinations are possible, e. g. independent possessive + object:

imi" anwa' a'ik ain thee (= thy)-him (inv.) having-said, thy having said (about) him

§ 41. Combinations of enclitic pronouns.

Enclitic pronouns are often combined, the union of two such pronouns being extremely common, that of three not at all rare. The order of elements is rigidly determined by form, not by function (e. g. -ayan i- He-me, I-Him, I-His, His-me, My-Him, He-my). The resulting theoretical ambiguities are generally resolved by the context, particularly as the pleonastic usages already referred to (§ 40, 5) give opportunity for further limitation of the syntactical possibilities. Thus, ni'-ayani can only mean i-Him or i-His; -ayani -ni (verb form) can hardly mean anything but He-me. The following table gives a survey of combinations of two enclitic pronouns; the horizontal entries are subjective, the vertical objective. As a rule the pronominal elements are preserved intact, but certain modifications need to be noted.

The combined forms listed in the table apply not only to combinations of subject and object of the same verb but to all other combinations of subjective and objective, including possessive, forms. The table also includes combinations of objective + objective enclitics, insofar as objective forms are identical with subjective forms; e. g. -aŋa'ami- HE-THEE, HE-THY applies also to HIM-THEE, HIM-THY, HIS-THEE. Special double objective forms are:

-'mini- thee-me, me-thee

-numini- you (obj.)-me, me-you (obj.)

-'minimwi- thee-us (also us-thee, we-thee)

-muminimwi- you (obj.)-us (also us-you, we-you)

(1) MORPHOLOGY OF COMBINED FORMS. The following rules are followed in the combination of enclitic pronouns:

(a) The combination of the first person singular subject and the second person object, which should theoretically result in -'miniand -yumini-, is simplified to -'mi- and -yumi- (properly THEE and YOU OBJ.), the first person being thus merely implied.

(b) The second person singular subjective element (-') always follows an element of the first or third person, also the objective form of the second person.

(c) In all combinations of the first and second persons but those coming under (b), the second personal element precedes (e. g. -ŋwini-YE-ME, -'mini- THEE-ME).

(d) In combinations of the third person with either the first or second person, the element referring to the third person precedes. Note, however, -nwi"imi- YE-THEM (INV.).

	1 sing.	1 dual incl.	1 pl. incl.		1 pl. excl.	2 sing. subj.	2 plur. subj.
1 sing. dual incl. pl. incl.						-ni	-ŋwini-
pl. excl.						-nimwi	-nwinimui-
2 sing. obj.	-,mi-			-'min	minimwi-	-'mi'	
pl. obj.	-numi-			-unui	-numinimwi-		
3 sing. an. vis	-anani-	-anarami-	-anaranwa-		-ananimwi-	-ana,	-ananwi-
sing. an. invis.	-'mvani-	-'nwarami-	-'nwaranwa-		-nwanimwi-	-, uma,	-'mannu'-
plur. an. vis.	-amini-	-amirami-	-amiranwa-		-aminimwi-	-amï'	
plur. an. invis.	-'mini-	-'mirami-	-'miranua-		-'minimwi-	-'mi.	-mu'imi-
inan. vis.	-ag.aui-	-ag-arami-	-ad.aranwa-		-ag animai-	-aq.a,	-adragui-
inan. inv.	-'q wani-	-'q-warami-	-'q-waranwa-		-'q-wanimwi-	-,d.ma,	-jananni-
	8	8	89				
	sing. an. vis.	sing. an. inv.	plur. an. vis.	plur. an. inv.	inan. vis.	inan. inv.	an. dual
1 sing.	-anani-	-'nwani-	-amini-	-'mini-	-ad-ani-	-'q-wani-	-'mini-
dual incl.	-anarami-	-'nwarami-	-amirami-	-'mirami-	-aq arami-		i
pl. incl.	-anaranwa-	-'nwaranwa-	-amiranwa-	-'miranwa-	-ad-aranua-		
pl. excl	-ananimwi-	-'nwanimwi-	-aminimui-	-'minimwi-	-aq animei-		
2 sing. obj.	-ana'ami-	-'nwa'ami-	-ami'imi-	-'mi'imi-	-aqami-		-'mi'imi-
pl. obj.	-ananumi-	-'nwanumi-	-aminumi-	-'minumi-	-ad-annui-	- 'q wayumi-	
3 sing. an. vis.	-ana'na-		-an'ami-		-aqaaa-		-an'ami-
sing. an. invis.		-, nwa' nwa-		-'nw'ami-		-,d.ma,uma-	-'nw'ami-
plur. an. vis.	-an'ami-		-an'ami-		-aqami-		-am'imi-
plur. an. invis.		-'nw'ami-		-'nw'ami-		-,d.mami-	-'mi'imi-
inan. vis.	-aq.ana-		-aq.ami-		-a.ba.ba-		-aq.ami-
inan. inv.		-, d.ma, uma-		-,d.mami-		-d.mad.ma-	-,d.ma,mi-

- (e) In combinations of the third person, the singular animate precedes the plural animate, while the animate is always preceded by the inanimate. Furthermore, two a-vowels coming together in composition do not contract to a but to a' (or 'a); e. g. -ana'na- < -ana- + -ana-, $-a\dot{q}\cdot ana- < -aq\cdot a- + -ana-$. "Number dissimilation" (cf. § 40, 4) takes place when two animate plurals are combined, the first enclitic becoming singular in form; hence -an'ami- < -amiami- as well as -ana-ami-, -'nwa'mi- < -'mi-'mi- as well as -'nwa-'mi-. Such a form as -ami'mi- THEY 2-THEM (VIS.) is compounded of -amiand animate dual -' . . . mi-. A visible enclitic element is never combined with an invisible one (e. g. -ana'nwa- is impossible). Should it be necessary to contrast a visible subject or object with an invisible one, recourse must be had to the separation of the subject and object, e. g. unwa'c'uq·w ivi'va·n·ua·q·A HE (INV.)-IT (INV.) DRINK-WILL-IT (VIS.), HE (INV.) WILL DRINK IT (VIS.); in combined form only ivi'van·laA*qa'anA HE (VIS.) WILL DRINK IT (VIS.) or ivi'va·n·laq·wa'anWA HE (INV.) WILL DRINK IT (INV.) are possible.
- (f) The objective reflexive possessive -vi- has not been included in the table. It does not seem to combine with elements of the first and second persons. It is very frequently combined with enclitic elements of the third person, which it follows: -ayavi-, -'ywavi-, -am·īvi-, -'mīvi-, -aq·avi-, -'q·wavi-. It precedes the animate dual, however: -vi'imi-.
- (g) The animate dual, which is regularly subjective, follows all third personal elements, including -vi- (see f above), but apparently precedes the enclitics of the first and second persons. Data, however, are quite imperfect for the latter cases. It may be noted once more that subjective animate plurals of the third person function as duals if the verb is singular in form.
- (2) Uses of two combined enclitic pronouns. The relations entered into by the two pronominal enclitics are of various sorts. The following are the main types that have been observed:
- (a) Subject and object of main verb. Examples of this most frequently represented of types are:

a·'χawantcïvwa·anı'amı I shall hide thee p¨un'k·aiva·aηumwı I will see you (plur.)

um·a·'ηαπι pa^xqa'ηυρϊγαί(y)αηλ it-with-him (vis.)-I killed-him (vis.), I killed him with it

man o'q oaq anı no'i' all (obj.)-it (vis.)-I carry-present, I carry them (inan.) all on (my) back

 $n\iota a'(i)y\ddot{\imath}(\gamma)\alpha m\ddot{\imath}nI$ I call them (vis.) by name

""" q'waramı sətsı'k aiva let-it (inv.)- we 2 (inclus.) peep-shall, let us 2 peep at it

"iv" i'yanwaranwa pa'pa'q qumpa nwa let-plural imperative (§ 52)
-him (inv.)-we (inclus.) kill (distributively)- shall-him (inv.), let
us all kill him

uvwa'ntux: WAcutca: ηanïmi cïm: ζ'αk·i it-at-to-same-preterit-him (vis.)-we (excl.) leave-hither, at that same place we (excl.) left him and came away

tuzqwi'ainqir'oni'i shame-die-to-interrogative-me-thou, are you ashamed of me?

axa'n·intca-ana'a pA*qa'noanA how-preterit-him (vis.)-thou kill-him (vis.)? how did you kill him?

nana'ŋq*Aqaitcu'a·q·aŋwï hear (distributively)-perfective-interrogative-it (vis.)-ye, did you (plur.) hear it?

'an:o'q oxway'wan uni'k: A when-preterit-he (inv.)-me so-do? when did he do so to me?

maa'iva·mpi·ŋwarami'i find-will-dubitative-he (inv.)-us 2 (inclus.)-perhaps, he might find us 2 (inclus.).

tīvu'tsıxatsa ŋan ¡mı he (vis.) obeyed us (excl.); we 2 (excl.) obeyed him (vis.)

tona'va nuar'oa na'na will he (vis.) punch him (vis.)?

niŋwï'ŋwa a a an mo'o'ao p pu'tuk a' person-plural-obj.-it (vis.)-he hand-obj.- own see-cause-perfective; he let people see it, his hand ava'ŋwutca ŋ'amï watcü'ŋu it-in-preterit-he (vis.)-them (vis.) put, he

put them 2 in; also they 2 put them 2 (or him) in

ava'ŋwatca ŋ'amï watci'q aŋu they (more than 2) put them 2 (or him) in (note plural -q'a- of verb); ava'ŋwatca ŋ'amï yun a'ŋu he (or they 2) put them (more than 2) in (singular-dual or plural nature of object determined by verb stem: watci- to put 1 or 2, yun a- to put more than 2)

pa·"aγavatcuγwaŋw'amï qwïi'p ¨iγa' water-into-them (inv.)-they (inv.) took (sing.-dual subject and object), they 2 took them 2 into

(the) water

man ɔ'q uaq amī nava'ı pïγaiA'qa'amī all (obj.)-it (vis.)- they (vis.) divided (sing.-dual)-it (vis.)-they (vis.), all of it they 2 divided

pa(i)yu''ayqüq:w'a·mwini water-bring-for-hither-shall-dual-me, (ye)
2 shall bring water for me

man·ɔ'q·oαm·'ïmï niŋwï'm·aŋ'wïp·ïγai(y)am'ïmï all (obj.)-them (vis.)-dual people-cause-past-them (vis.)-dual, (they) 2 caused them all to be people

As a variant of this type may be considered that in which the objective element functions as the object not of the main verb, but of a subordinate form, say a gerund in -tsi- (§ 55, 1, a), e. g.:

- tan'ts.tca nani qa'qa'nï hit-gerund-preterit-he-me run; having hit me, he ran off (note that -ni serves as object of tan'ts., while -tca-ana- belong to following qa'qa'nï)
- (b) Subject (objective form) of subordinate clause and subject of main clause. Examples are:
- pi'teïqa'ŋwanı në' eu'a'iva' arrive-if-him (inv.)-I I be-glad-shall; if he arrives, I shall be glad
- t" qa'xutca η' aη A qaχa" eat-when-preterit-him (vis.)-he (vis.) sing (momentaneously); while he ate, he (another) sang
- uηwa'ηυ qwa'q wa' patca'q wa ava' rain-momentaneous-if-it (inv.)-thou get-wet-future; if it rains, you'll get wet
- ya'a'ik ²A²qa m ϊn ni' paγ'i'q w'aiva' die-plur.-when-them (vis.)-I I go-off-shall; when they die, I shall go off
- vä." amïn· aik· au'x'umï nav''atsıyw;A here-them (inv.)-I say lie (sing.-dual)-as-them (vis.) reciprocal-mother-diminutive-plural-obj.; here, I say, as they 2, mother and son, were lying
- (c) Subject (objective form) and object of subordinate clause. Examples are:
- tjraqa'q·αχυΑσαρωΑ eat-plur.-when-it (vis.)-us (inclus.), when we eat it
- uni'xu(w)aq'anA while he (vis.) was doing it (vis.)
- un'numnqucampa q ami do-momentaneous-usitative-when-only-it (vis.)-them (vis.), even though they did it customarily

In such cases, however, the objective form of the second person plural is replaced by the subjective, -nwi- (§ 40), e. g.:

p;jqq'unixaiqwi'imi continuously-do-as-ye-them (inv.), as you (plur.) kept doing so to them

(d) Subject of main verb and possessive (of nominal object or noun with postposition). Examples are:

i'p inwaiaruami' un'k * A old-husband-obj.- interrogative-thy-thou do, are you doing so to your old husband?

o'atca y'ana qwi'ï arrow-obj.-preterit-his (vis.)-he (vis.) take, he took his (another's) arrow

o'αtca ηαφϊ quï'ï arrow-obj.-preterit-he (vis.)-own take, he took his own arrow

qwwu'a m a q ana qari'i top-on-its (vis.)-he (vis.) sits, he sits on top of it

qan 'va η'amï pitci'χwa'aip "γα' house-at-his-they (vis.) arrive (sing-dual)-go-past, at his house they 2 went and arrived

(e) Possessive and object. In most of the examples obtained the possessive is attached to a noun + postposition or to a verbal noun in $-n \cdot a$ - (of objective force). The enclitic object is either the (direct or indirect) object of the main verb or of a verbal noun (as in relative constructions in $p\ddot{\imath}$ -, see § 45). Examples are:

qu'qwa'm anti'imini ma(·)'x·A wood-at-being-thy-me give, give me some of (§ 50, 4, 7) your wood

pim·a'ŋa'm un qwaa:'numpa·nA which-with-him (vis.)-thy it winmomentaneous-future-verbal noun, the wherewith thy being about to beat him, with which you will beat him

pïm α'ηwïn qwaγwa'ηumpa n aŋwïm in which-with-ye-me win (distributively)-momentaneous-future-verbal noun-your (plur.)-me, with which you (plur.) will beat me (note use of subjective -ηwï- after pïm a- as equivalent to objective -ηwïm i-; cf. c. above)

pïswa''aηwaφï watci'k ain w'u'raip ïγa' which-at-him (inv.)- own having-put it-toward-went, (he) went to where he had put him

atci'm'aq uq wαφϊ yaŋwi'nwïnıχa' bow-with-obj. (§ 49, 1)-it (inv.)-own hold-stand-while, while standing and holding it together with his own bow

taŋa'na χ'ık waφü mara'ŋıkava' knee-in-it (inv.)-own put-plur.-shall, (ye) shall put it in (your) own knees

This type of construction can be used in relative clauses even with primarily passive participial $-p\ddot{i}$. (§ 25, 5, b), e. g.:

 $p\ddot{\imath}m^wa'x\cdot qa'am\ a'\ddot{\kappa}i\ tv'tu'tcu(w)\alpha p\ddot{\imath}$ which-with-it (vis.)-their (vis.) it set-as-landmark (distributively)-past passive partic., the (tree) wherewith they had marked it

- (f) Object and object. Two objects may be employed either when the verb is doubly transitive, as with causatives of transitives, or when it possesses a direct and indirect object. Examples are:
- pini't-iik-aiq-wanı (he) let me see it (inv.)
- qatcu'A^zqan u(w) αni yu'a'nqiqai'tuava nwa'a not-it (vis.)-indefinite-me carry-for-resultative-impersonal-shall-negative, let no one hold it for me!
- ni' maxa'(i)yiaq ami I give it (vis.) to them (vis.)
- pu'tcu'tcu'qwal'uiq'wami know-causative-it (inv.)-them (inv.), cause them to know it, teach them how to do it
- (3) Two enclitic pronouns combined with independent pronouns. Many combinations are theoretically possible. The following have been noted:
 - (a) Independent subject + enclitic object + enclitic object, e. g.:
- nï'aq'anA pën'fuk'a' I-it (vis.)-him (vis.) see-cause, I let him see it mana''am ını pAzqa'nqïqw'ainumpa' he-thee-me kill-for-go-momentan-eous-shall, he'll kill you "for" me; he'll kill you, my dear
 - (b) Independent object (possessive) + enclitic subject and object, e. g.:
- nį ninta ya'a nio pat uγw uni' y'uηWA me-past-him (vis.)- thou I-through do-him (inv.), you did so to him through my help
- ^vi'm ïar ua·m ïram a 'χαηwantcinqïmika' these (anim. obj.)-interrogative-they (anim.)-us 2 (inclus.) hide-from-usitative-perfective, they 2 have always been hiding these (people) from us 2
- (4) Uses of three combined enclitic pronouns. The rules of combination can be easily formulated from those already given (see 1 above); e. g. -aŋ'am ini- he (vis.)-thee-me like -aŋ'am i- and -' . . .mini-. The following types of combination have been noted:
 - (a) Enclitic subject, first object, and second object, e. g.:
- pazqa'nqinumpan'amini he will kill thee for me
- maa'intca ηa'ηan nï'nia ηA pA'qa'(u)x·U find-preterit-him (vis.)-he (vis.)-me me-him (vis.) kill-subordinating, he found him killing me a'χawantciης ψάς wamı I hide it (inv.) from thee
- (b) Enclitic subject, object, and possessive. The possessive enclitic generally relates to a second object or to a noun with postposition. Examples are:

pinä's·ιχavaa(i)yuaŋ'am τ̈φi crotch-at-acting (§ 50, 4, 49)-him (vis.; = them)-they (vis.)-own, from between their own legs they (looked at) them

po''owa q'aŋanı watci'i' trail-at-it (vis.)-his-I put, I put it at his trail qwaia'ŋqw Apatcuγwa'q waŋwïnı opposite-at-to-its (inv.)-ye-me, on the other side of it you (plur.) (throw) me

(c) Enclitic possessive (of subject) and two objects, e. g.:

pιηνα' A^xqa η' aη A to' to' p A^xqa ησϊρ ϊγαί(y) aq' aη A wife-it (vis.)-his (vis.)-him (vis.) patch (distributively)-for-past-it (vis.)- him (vis.), his wife patched them (inan.) for him

§ 42. Post-nominal pronouns.

Post-nominal pronouns (or article-pronouns) are identical in form with the shorter forms of certain of the independent third personal pronouns (or demonstratives). They are closely attached, though not as phonetically amalgamated enclitics, to preceding nouns, participles, adjectives, numerals, and pronouns, which they serve to make clearly denominating terms. Frequently they hold together a group of two or more words as a denominative unit, in which case they may stand after the first word of the group instead of at the end. They are practically equivalent to postposed articles and are differentiated according to number, visibility and invisibility, animate and inanimate, and, to some extent, case. On the whole, case distinctions are neglected and primarily subjective forms often function also as objectives. This seems to indicate a tendency towards development into true articles. Ordinarily an article-pronoun follows immediately upon the denominating term, but sometimes an intervening enclitic (pronominal or other) element separates the two, e. g. gana'ritsimvi'aq: umi Kanab-people-obj.-it (inv.) they (inv.), the KANAB INDIANS (OBJ.)-IT. The following post-nominal pronouns are in use:

(1) and HE: animate visible singular, primarily subjective, e. g.:

 $yu'o'RA^{x}qop'u'naq'aina'\eta$ $a\eta A$ leg-break-perfective-verbal noun-his (vis.) he (vis.), he whose leg has been broken, the one with a broken leg

nua'wŋ'wa'm aŋA their (vis.)-chief he (vis.), their chief tiyŋ'vw'iŋw aŋA friend-his (inv.) he (vis.), his (inv.) friend (vis.)

cina'nwavicua'm· αηΑ tv'cu't'-uiy'imi coyote-interrogative-thee he (vis.) grind-causative-present-thee, does (the) Coyote cause you to grind (seeds)?

yu'a'riaq ana carry-participle-it (vis.) he (vis.), who carries it away, the carrier of it

am-i'nwant and cv'yuc·U they (vis.)-from-participle he (vis.) one, one of them

The corresponding objective form is also regularly $a\eta A$, which replaces theoretical $a\eta a'iA$. Examples are:

pi(y)a'(i)yav an ana'nwa'a mother-obj.-own she (vis.; = her) shewith, with his own mother

wantsi' an ana"ura' antelope (obj.) he (vis.; = him) he-toward, toward the antelope

mari'c amp anqa'q wa anay'wantsı ana wi'c 'yaa na piya' Ipüya' that (inan.)-only robin (obj.) he (vis.; = him, his) feathers-his (vis.) remained, only those feathers of the robin were left over

For $a\eta_A = ami$, see 2 below.

An unexplained variant of and is anwa, apparently used only after objective forms, e. g.:

cina'nwan(y) anwa coyote (obj.) he (= him)
pani'ar anwa pinwa'ia elder brother-obj.-own he (= him, his) wife
(obj.), his own elder brother's wife (obj.)

(2) anü they: animate visible plural, primarily subjective, e. g.: $va'n'na\eta qa\eta w$ απῦ geese they (vis.), the geese nava'tsιηw απῦ reciprocal-sister-plural they (vis.), the 2 sisters $qanu'xantim^w$ απῦ house-having-plural they (vis.), the villagers a'iva(i)yaηwin απῦ companion-plural-my they (vis.), my companions am·u'c·v waa'(i)y aπῦ to(w)a'tsιηwüaηA they two they (vis.) childrenhis (vis.); they, his two children

The objective form, theoretically $am\ddot{v}'_A$, appears regularly as $am\ddot{u}$, e. g.:

mam "i'ac U tiγι'aηwï amï qanı'n a χι(y)αm A *qo"ix U them (vis.) deer (plur. obj.) they (vis.; = them) house-in-them (vis.) sleep-sub-ordinating; while they, the deer, were sleeping in (the) house qava 'ηwï amï horses (obj.) they (vis.; = them), the horses (obj.)

Instead of $am\ddot{i}$ (subjective or objective) is sometimes found, by "number dissimilation" (cf. § 40, 4; § 41, 1, e), the corresponding singular $a\eta_A$. This dissimilation takes place after (sometimes before) animate plural $-m\ddot{i}$ - or $-\eta w\ddot{i}$ - (§ 48, 1) + possessive or objective enclitic pronoun, e. g.:

patcii'nwian ana daughters-his (vis.) she (vis.; = they), his daughters pinwa'nwiam ana wives-their (vis.) she (vis.; = they), their wives tanwa'(i)y ana ninwi'a nwiranwa us (inclus.) he (vis.; = they) peopleour (inclus.), our people

 $mam \cdot u'c \cdot U \ mam \cdot u'rinarim^w iam \ a\eta_A$ they (vis.) chasing (distributively)-plural-them (vis.) he (vis.; = they), they who chase them

ami may be optionally employed in these cases.

(3) $i\eta_A$ THIS (ANIM.), HE HERE: animate singular subjective, e. g.: $qwiy\alpha'tsim \cdot a(u)ma'ts \cdot i\eta_A$ bear-woman she-here, the bear-woman here $cina'\eta wav \ i\eta_A$ coyote he-here, coyote here

The objective form, iηa'iA, is also found as article-pronoun, e.g.: $cu(w)a'ri\gamma uk^{-2}Ap\"u\gamma a'aiηw$ $a'i\phi Ap\"utsi$ iηa'iA nearly-miss-plural-past-him (inv.) youth (obj.) him-here, (they) commenced to miss the youth here (inv.)

(4) uŋwA ('uŋwA) HE: animate invisible singular, primarily subjective, e. g.:

pavi'n uŋwA elder brother-my he (inv.), my (absent) elder brother në'ni uŋwA pi(y)a'nı me she (inv.) mother-my, my (absent) mother narë'vvuyan 'aro''avatci cv'q ucamp uŋwA customarily-I wont-to-have one-obj.-only he (inv.), I am he who is wont to have only one (arrow)

aŋa'v'a xiaŋ 'uŋwA tA'pu'q wtci' he-over-he (vis.; subject of sentence) he (inv.) jumping; he, the one who jumps over him, (will have it). Note that -aŋ summarizes, as enclitic subject, aŋa'v'a xi- 'uŋwA tA'pu'q wtci; 'uŋwA serves as article pronoun of aŋa'v'a xi- tA'pu'q wtci'

As objective form of unwa is generally found unwa, e. g.:

 $cina'\eta wav(y)an\ u\eta w\ a'ik\cdot x_A$ coyote-obj.-I he (inv.; = him) say, I say (that) coyote (obj.)

nia.'au uŋwA qanı'vaa(u)ŋwı chief (obj.) he (inv.; = him, his) house-in, in the chief's house

pA'qa'nuntca:nanı qv'tu'c: unwA kill-preterit-him (vis.)-I giant (obj.) he (inv.;-him), I have killed the giant

Less frequently the properly objective form, unwa'iA, is used as article pronoun, e. g.:

täγi'vwïav uŋwa'i a'ip ï'a'aŋwA friend-obj.-own him (inv.; = his) say-past passive partic.-obj.-his (inv.), what (obj.) his own friend had said

For unwa as equivalent of plural umi, see 5 below.

(5) umi they: animate invisible plural, primarily subjective, e. g.:

mom·q'αημm ϊχϊτ umï fathers-your (plur.) indeed they (inv.), your fathers indeed

It is also used objectively instead of theoretical umi'A, e. g.:

qana'rī tsuŋwï'aq· umï mam·a'q·ɔ'mɪpï. pu'pu'tcutcuγwαp'ï Kanabpeople-obj.-it (inv.) they (inv.) bear-dance (obj.) having-learned (distributively), the Kanab Indians' having learned (the) bear dance

"Number dissimilation" frequently takes place here also; $u\eta wA$ is used instead of $um\ddot{u}$ after animate plural $-\eta w\ddot{i}-+$ possessive or objective enclitic pronoun, also sometimes after plural $-\eta w\ddot{i}-$ alone. Examples are:

ini'a ηκοιγαιρια'am uηwA relations-past-objective-thy he (inv.; = them), of your dead relations

piŋwa'ŋwaraŋw uŋwA wives-obj.-our she (inv.; = them), our wives (obj.)

si'ra·m·am·a'ɔtsιηνϊχ'a·m· uηwA Cedar City-women-then-them (vis.) she (inv.; = they); the Cedar City women, then,-them

ma'a'caγwoitsιην uηWA old-women she (inv.; = they), the old women

(6) ari it: inanimate visible subjective, e. g.:

qwA'cı'(y)aŋ aπϊ piya'ıpïγa' tail-his (vis.) it (vis.) was-left, his tail was left

pa' ari water it (vis.), the water

p;n'k aiaq A tümp a'nî look at-it (vis.) rock it (vis.), look at the rock (objects of imperatives are subjective)

tanwa'i ari na'a'it-uik-anaranwa us (inclus.) it (vis.) burn-causativeplural-verbal noun-our (inclus.), the fire that we built 'i'vä nt ani here-being it (vis.), what is here vu'u'n ari leg-my it (vis.), my leg

(7) 'a'iA IT: inanimate visible objective. The corresponding objective form of ari is not ordinarily ari or ari'A, as one would have expected, but 'a'iA, a true demonstrative form (§ 43, 5). Examples are:

quna'i 'aiA fire (obj.) it (vis. obj.), the fire (obj.)

paya'n'wia·m 'ai' bowstring-obj.-their (vis.) it (vis. obj.), their bowstrings (obj.)

tivwi'pi 'aiA mano'qoaqA pu'ca'yaipiyai(y)aqA land (obj.) it (vis. obj.) all (obj.)-it (vis.) looked-around-it (vis.), (he) looked around all the land

Far less often A'qa'iA, a more properly pronominal form, is used as objective inanimate visible article-pronoun, e.g.: 'atci' AzqaiA bow (obj.) it (vis. obj.), the bow (obj.)

(8) uri, uru ('uri') it: inanimate invisible, primarily subjective, e. g.:

ma'av'inw un thing(s)-his (inv.) it (inv.), his things na'a'int ur ani'k-ZA burning it (inv.) does, there is something burning gan · i'p · ivwa ·ant uR camp-past-at-being it (inv.), what is at an abandoned camp, the abandoned camp

It may also be used objectively, instead of theoretical uri'A, uru'A, e. g.:

ninwi'mpia ti'qa'va n'anw un liver (obj.) eat-will-verbal noun-his (inv.) it (inv.); liver (obj.), the one he will eat; the liver which he is to eat

(9) 'pa'iA IT: inanimate invisible objective. The exact invisible correspondent of 'aiA (7 above) is 'aa'iA, 'wa'iA, a properly demonstrative form (§ 43, 5). It seems to be more frequently used than objective uri. Examples are:

qanı'va'aŋ'w əa'i' house-at-his (inv.) it (inv. obj.), at his house pu'tcu'tcuγwap "iγa'aik·w aηqa'q·wɪcarï 'ɔa'iA understood-it (inv.) lightning (obj.) it (inv. obj.), (he) knew about the lightning quna'ian 'sai uvwa''a·x a'a'p·1'qovwa' fire-obj.-I it (inv. obj.) it-over will-lean-back-and-forth, I will lean back and forth over the fire Related to 'a'iA as $A^{x}qa'iA$ is to 'a'iA (7 above) is $U^{x}qwa'iA$, which is also not infrequently used as inanimate invisible objective article-pronoun. Examples are:

niηwi'mpı uzqwa'i' tizqa'p ïγa'aik·wA liver (obj.) it (inv. obj.) ate-it (inv.), (he) ate the liver

A'sı'a(i)ya'q'w υ'qwa'i' maru''umiηυρϊγα'aik WA bark-obj.-its (inv.) it (inv. obj.) pulled-it (inv.)-off, (he) pulled off its bark

§ 43. Demonstrative pronouns.

There are four demonstrative stems, as already noted (§ 39, 1): a- THAT (indefinite); i-, i'i- THIS; ma-, mwa'- THAT (visible; referred to); and u-, w'u'- that (invisible). These stems are not directly used as independent demonstratives (except for rather infrequently employed adverbs: a·, ma·'; see § 60, 2, d; 3), but need to be combined with other elements. The following types of demonstrative usage may be recognized:

(1) DEMONSTRATIVE STEMS FOLLOWED BY POSTPOSITIONS. These are extremely common and correspond, in function, to inanimate demonstrative pronoun + postposition. Examples are:

ava'' that-at, there (indefinite)
aru'q·WA that-under, under it
maru'x·WA that (vis.)-to, to it
mava''anA that (vis.)-on, on it
m''a'va' that-at, there (not far away)
u(y)ɛ'nU this-at, here, present (< i- a'n·u-)
'i'vä' this-at, here
'i'Upa'a this-through, in this direction
uvwa', 'u'vwa' that (inv.)-at, there (inv.)
o'p·a'a (< u-u'p·a'a), o'o'x·pa'a (< 'u'-up·a'a) that (inv.)-through, in
yonder direction

(2) Demonstrative stems + third person pronominal elements. These forms function as independent third personal pronouns (§ 39, 1); as article-pronouns (§ 42); and as enclitic third personal pronouns (§ 40, 1). There is nothing further to be said about them here except to note once more that these personal demonstratives often preserve their proper demonstrative force.

(3) VERBS OF DOING. These are nothing but derivatives in -n: (§ 26, 2, b) of the demonstrative stems. The idea of DOING, ACTING fre-

quently passes over into that of having something happen to one, being. The verbs of doing are: an·i- to do (indefinitely); man·i'-, mwa'n·i- to do (as indicated); in·i'-, 'i'n·i- to do in this manner; un·i-', 'u'n·i- to do in that (narrated, unseen) manner. Examples of these verbs are:

ani'χw'aip τηα' do-went, went in order to do

i(y)ε'nuan 'anı'n'nı' here-I do-continuative-present, here I am

axa'n'ixai 'ani'k'[‡]A tu'cu'xwa' how-act-subordinating-thou so-do grinding? why are you doing so, grinding? why are you engaged in grinding?

man·i'k·anuya·q·A do-plural-momentaneous-plural imperative-it (vis.), do (plur.) it in that way (as described)!

manı'mıkup ϊγα' do-moving-inceptive-past, (he) started to do that while in motion

qatcu'aq· umwa'n·ua'ap·A not-it (vis.) do-negative, don't do that! umwa'nuant ywaru''a that-do-future-participle he-is, he is about to act in that manner, he'll be doing so

in·i'ŋuya·q·A this-do-momentaneous-dual imperative-it (vis.); do it this way, you 2!

'i'nimiAcampanim" I this-do-travel (plur.)-only-we (exclus.), only this we do when traveling

un'm unpanuan do-usitative-future-I, I shall be wont to do teaγι'p· unu'ηυρϊγα' near did, (it) got near 'u'n un p·1 do-future-passive partic., about to be done to

In their absolute form verbs of doing frequently function as adverbs of manner. In this capacity they may be combined with forms of similar morphology that serve as verbs of doing. Examples are:

 $a'n\cdot I$ in that (indef.) way

man i'ntca yan uni'yu thus-preterit-him- I do-momentaneous, I did so (as described) to him

"m"α'n·ιaŋ 'a'ik·žA in that way he said

 $i'n \cdot I$ in this way

uni'c·un·1A thus-again-like, just as before

unic an ι'p τ̈γa' thus-again did, acted in the same way, did the same thing

"'u'n'NI in that (inv.) way

(4) Substantive verbs. From the demonstrative stems a- and

u- are formed the verbs of being: aro'a- то ве (vis.) and uru'a- то ве (inv.). See § 56, 1.

(5) ai-, mai-. These are extended forms of demonstrative a- and ma-. They are used as independent inanimate demonstrative pronouns, particularly with verbs of saying, (talking, hearing). However, they are not ordinarily found except followed by pronominal enclitics. Their objective forms are aia-, maia- (probably < a-ya-, ma-ya-). As to usage, ai- is best translated as THAT (indefinite), mai- as THAT (quoted, referred to).

Examples of subjective ai- are:

a'inı nanqa'q aip inı that-my heard (partic.)-my, that (is) what I heard

a'i(y)aq'A qU'qo'q·wikananum ari that-it (vis.) shoot (distributively)-plural-verbal noun-your (plur.) it (vis.), that (is) it which you (plur.) shoot at

Examples of objective aia- are:

a'ian 'a'imi' that (obj.)-I say- usitative, that's what I always say a'ian gir 'a'imi' that (obj.)-he (vis.) indeed say-usitative, that's what he indeed always says

'a'i "\gamma\text{"r} 'aik \(^x\)A that (obj.)-thou indeed said, that indeed you said (for 'ai < 'aia', see \(^x\) \(^4\) 40, 2)

Curiously enough, objective aia- becomes ai- before the interrogative, the two elements combining as aitcu'a-, aintcu'a-, e. g.:

a'itcuan (or a'intcuan) a'ik-₹A that (obj.)-interrogative-I said, did I say that?

a'intcua n' a'imi' that (obj.)-interrogative-he (vis.) say-usitative, is he wont to say that? does he really mean that? Subjective mai- is illustrated in:

ma'in nïni nanqa'q aip : ini that (quoted)-my me heard (partic.)-my, that's what I heard

mai'm imi nanqa'q ainA that-thy thee hearing, that's what you hear

Examples of objective maia- are:

ma'ian 'aik-#A that I say

ma'i(y) $i\gamma ir$ 'a' $ik^{-\frac{3}{2}}A$ that indeed thou sayest (mai < maia' as above)

Parallel to maia- is mwa'ia-, e. g.:

 $m^w a' i A campa^a \eta$ ' $a i k^{\cdot \tilde{x}} A$ that (obj.)-only-he say, that's all he says $^u m^w a' i A campan \ n i r u \gamma w \ ampa' x \cdot A$ that -(obj.)-only-me I-to talk, that only talk to me! stop talking to me!

As we have already seen, aia- is also used as inanimate visible objective article-pronoun: 'a'iA (§ 42, 7). Its parallel invisible 'aa'iA (probably < u-a-ya-) is not used as independent demonstrative, though it must be such in origin. For adverbial-connective use of ai-, see § 60, 2, a; for 'aa'iA as modal adverb, see § 60, 3.

(6) Verbs of saying. Parallel to the demonstratives ai- and mai- are the verbs of saying: ai- to say (indefinitely) and mai- $(m^wa'ia$ -) to say that (which has been quoted); e. g. $qate\ ^um^wa'ianwai^yyue\cdot ampA$ not say-that-negative-subordinating-only, although not saying that. Either these verbs result from composition with demonstrative a-, ma- $(m^wa'$ -); or they are merely verbified forms of demonstrative ai- and mai-.

Note on § § 39-43.

The three classes of pronouns already discussed observe the distinction in the third person between visible (or present) and invisible (or absent) forms. Nevertheless sentences occur, as may have been noticed, in which the same person or object is designated now as visible, now as invisible. To a large extent this seems to be due to a desire to prevent the same phonetic group ("word") from containing both a visible and an invisible element (see, for combinations of two enclitics, § 41, 1, e), but not entirely. Apparently the difference between the two sets of forms tends to become a formal rather than a strictly functional matter. Examples of such contradictory sentences are:

imi'ntou'a ηΑ pïni' k̄ ai'iηwA tiγi'n"ia'm u'ηwA thou-interrogativehim (vis.) see-him (inv.) friend-obj.-thy he (inv.; = him), did you see your friend (inv.)?

toγ^wo'imU²taq·aŋ'wαŋqunwA qu'qwi't·ua·ηA right-forehead-on-obj.his (inv.) shoot-impersonal-him (vis.), (if) anybody shoots him right on his forehead

tava'iA mwa'va·q·A qari'qʻuq·WA sun (obj.) there-it (vis.) sit-when-it (inv.), when the sun sets there

§ 44. Interrogative pronouns.

Interrogative stems may be divided into two groups, those employed denominatively (interrogative pronouns proper) and those employed

adverbially or serving as base for adverbial forms. They are not accompanied by the interrogative enclitic -ru'a- (§ 19, 2, f).

 Denominative forms. Four or five denominative stems are found: aŋa-, in i-, impi-, and an ιa-; further aγa-, which is always

verbalized or adverbialized by suffixed elements.

(a) aŋa- who? This interrogative refers to persons only. Its objective form is aŋaia-; its subjective plural is aŋam ï- (see § 48, 1), objective aŋam ïa-. It must not be confused with aŋa- HE, THAT ONE (§ 39). It is perhaps to avoid this confusion that interrogative aŋa- is apparently never used with postpositions; e. g. aŋa'rux wA denotes to him, not to whom?. The latter idea would have to be expressed periphrastically (see § 50, 3). Examples of aŋa- are:

an aru"a who is? who is it?

an aro" avi in A who would-be this-one? I wonder who this is!

'an $an \cdot i'k \cdot x_A$ who does-so? who is it that does so?

aŋ aik ampa'xaxa' who says talking? who is that talking? (referring to one who is heard but not seen)

aŋa'i aro''a whom (= whose) is? whose is it? (contrast aŋa'iac aro''a it is his)

anai unwa'rux wa whom he (inv.)-to? to whom?

anam aro"a who (plur.) are? who are they?

aya'm "iantca' pA*qa'yu whom (plur.)- preterit-thou kill? whom (2) did you kill?

(b) in i-* who? what? Of what sort? This is a generalized animate interrogative pronoun, referring to an animal, an animate being not known to be definitely human or animal, or a person of undefined characteristics. Subjective in i- sometimes appears as unelided in i before aro'a- to be. Its objective singular is in ia-; subjective plural in inwi- (see § 48, 1), objective in inwi-. Examples are:

in aro' i'nA what is this (anim.)? in aro''a what is it (anim.)?

in i'ntcan ninwu'runi who-preterit-me person-make-me? who ever made me a peron? who ever respected me?

in inw aro"a what (plur.) are? what are they (animals)?

ini'nwi aro''a what (plur. obj.) are? to what (animals) does it belong?

(c) $imp\ddot{v}$ WHAT (inanimate); objective $imp\ddot{u}a$. In all probability $imp\ddot{v}$ is connected with $in\dot{v}$; for $-p\ddot{v}$ see nominalizing suffix $-p\ddot{v}$, § 25,

5, b? $imp\ddot{i}$ - may be used with at least certain postpositions (e. g. -m·a-with); it may also be used as a nominal base for verbal derivatives, e. g. $imp\ddot{i}$ - $\gamma a\dot{i}$ - to have what? impuru- to make what? Examples of $imp\ddot{i}$ - are:

imp aro"a what is it (vis.)?
imp uru"a what is it (inv.)?

impi'a η A ti'qa'va' what (obj.)-he (vis.) eat-shall? what will he eat impi'ma' tiγa'n ινα n ι' what-with-thou butcher-will? what will you butcher with?

impi'xai' what hast thou?

impu'ruyïanA what is he making?

(d) an-ia- what? This interrogative is used only as the object of verbs of saying or mental activity, e. g.:

'ani'an 'aik-#A what-I say? what did I say?

im an 'A non o'c wäteï thou what being-wont-to-dream? what have you ever dreamt?

ani'a' cuma'i' what-thou think-present? what are you thinking of?

Aside from its use as an interrogative pronoun, $an \cdot ia$ - frequently appears as a verb, to say what? As such it is treated analogously to ai- to say. Examples are:

im 'ani'avatci' thou wont-to-say-what? what are you accustomed to say?

an v'Arqana what did he (vis.) say? (for -qa- see § 32, 2)

'an''axai' a'ik-#A say-what-subordinating-thou say-so? for what reason do you say so?

anu'aηuntca' nïru'x:WA say-what-momentaneous-preterit-thou I-to? what did you say to me?

With enclitic -n ia- like (§ 19, 2, d) this verb means to care for what? e. g. ni' an' a²qan' what do I care? With enclitic -c u- again (§ 19, 2, k) and followed by ai- to say, pronominal 'an ia- denotes to tease, e. g. 'ani' acuywin a' ik am' what-again-ye-me say-plural-usitative? Ye are wont to tease me.

(2) ADVERBIAL FORMS. Three interrogative stems are included under this head: aya-, 'an og o-, and ai-.

(a) $a\gamma a$ - how? what? This is properly a denominating stem meaning what? but it occurs only with postpositions or as verbified $a\gamma an \cdot i$ - to act how? parallel to other verbs of doing in $-n \cdot i$ - (§ 43, 3). Examples of $a\gamma a$ - with postpositions are:

aγa'ra' what-at? where? axa'ra ntux WA where to? aγa'U βa'a' in which direction? in what way?

Verbal examples of aya'n i- to act how? to do what? are:

 $axa'n \cdot va \cdot \eta ani$ how shall I act with him (vis.)? what shall I do to him? $a\gamma a'n \cdot l^{2}ka \cdot \eta A$ what did he (vis.) do?

aγa'n unutsunv' a'ik £ A what-do-momentaneous-gerund (§ 55, 1, a)-he (inv.) say-so? having done what, he says so? what happened to him that he says so?

Analogously to other forms in $-n \cdot i$ -, $a\gamma an \cdot i$ - is often in use as an adverb of manner, How? e. g.:

"m"a'r aro''avï aγa'n ani'ntcï that (inan. vis.) would-be how doing?

I wonder what that means!

axa'n·intca·ηa'a pa*qa'ηοαηA how-preterit-him-thou kill-him? how did you kill him?

Subordinates in $-\gamma ai$ - (§ 55, 1, b) of verbal $a\gamma an i$ - are equivalent to why? e. g.:

 $a\chi\alpha'n\cdot i\chi aiam$ 'an $\iota'm\cdot i$ ' what-do-subordinating-they (vis.) dousitative? acting how, are they wont to do so? why do they do so? $axa'n\cdot \iota\chi ain\cdot \iota'$ $a'ik\cdot I$ what-do-subordinating-me-thou say? why do you say so to me?

(b) 'an oq o- when? e. g.:

'an·o'q·oxwaŋ'wan uni'k· \bar{x}_A when-preterit-he (inv.)-me do so? when did he do so to me?

'an o'qoxwan i' uni'k x when didst thou do so to me?

(c) ai- (to be) where? (to do) what? This verbal interrogative is perhaps a specialized form of adverbial ai- then (§ 60, 2, a), itself of demonstrative origin. It is always followed by preterital -tca-, even when reference is had to present time. Examples are:

a'ilcanwa where is he (inv.)?

a'itcaram $v'v^wai'$ where-preterit-we 2 (inclus.) then? where have we 2 got now?

a'itcaywa' "ηα'" p·tsı uŋwA what-preterit-him (inv.)-thou baby (obj.) he (inv.; = him)? what did you do to the baby?

§ 45. The relative pronoun.

The Paiute relative pronoun, $p\ddot{\iota}$, can be used only with postpositions; e. g. $p\ddot{\iota}ma$ - with which, pu'urai- whereto, whither, $p\ddot{\iota}v^wa$ - in which, where. The equivalent of our own subjective and objective relative clauses is afforded by participles and verbal nouns in -n a- (§ 25, 3). Properly speaking, $p\ddot{\iota}$ - is a noun, as is shown by the fact that it is frequently followed by an inanimate article-pronoun. The verb following the relative is generally in the form of a verbal noun in -n a-, less frequently in the form of a participle in $-p\ddot{\iota}$ - (§ 25, 5, b), rarely a non-participial absolute; hence the logical subject of a relative clause is always objective (i. e. possessive) in form. A sentence like this is the stick that I hit him with is rendered by this is the stick with which (is) my hitting (or having hit) him. Examples of relative clauses are:

itci'a·q·A ni'nı püv"a` qari'n·anı this (inan. obj.)-it (vis.) me which-in sitting-my, this is where I stav

pima'(u) φi na'uq wıŋqut u'ava nA which-with-own fight-future-verbal noun, (he made many shirts) with which he was to fight

pu'u'raini ni'ni uni'nαni which-toward-my me doing-my, to where I am going

mari'c·U pivwa.iyuam ar kia'q·AqainA that (inan.) which-at-acting (§ 50, 4, 49)-their (vis.) it (vis.) dance-plural-perfective-verbal noun, that (is) the (place) where they danced

"'u'ri'a·q·A pīv"a·'ntīm"ananqwan anı'p·ïnı that (inan. inv. obj.)it (vis.) which-at-participle-from-my do-past passive partic.-my,

that is where I came from

ya'c pïya' pu'u'raiv unn "u'u'ra' flew-off which-toward-own domomentaneous it (inv.)-toward, (they) flew off to where they go to

Note that in the last example the absolute verb form unnyu is treated as a noun, as shown by the possessive $-v(\tilde{i})$ - preceding it.

§ 46. Reflexive pronouns.

The reflexive stem in Paiute is na-*. This never occurs alone, but is always either compounded with a following stem (see § 22) or followed by a postposition, e. g.:

na'up'aya'ŋA mam'a'' self-like-plural imperative-him (vis.) change (distributively), do ye change him into your own appearance naŋwa'ntux'wA pa'ixa' self-on-to call-subordinating, while calling (them) on to himself

na'u(w)a'mek· uniquts· watci'm'map¨iγa' self-in front of-them (inan. inv.) then put-moving-past, then (he) put them in front of himself while moving along

nawinanqwoji aq wa yuna' p "iya" self-behind-them (inan. inv.) put

down-past, (he) put them down behind himself

a'ip ϊγα a'ip ats an (= aηA) naru'x WA said boy he (vis.) self-to, said the boy to himself

As in compounds, so also with postpositions, na- may have a reciprocal significance, e. g.:

nan'n angwa self-after, one after another nanwa" ai- self-with, with each other, both (§ 50, 4, 11)

An independent reflexive or emphatic pronoun, related to na., also occurs: nan:v'-c·u- (subjective); objective apparently nan:v'rïa-c·u- (cf. perhaps nïniac·u- MYSELF obj.). An example of nan·v'c·u- is:

nan·ɔ·'ɔco'oq·w uwa'ruywap·ïya'aik·wA self-it (inv.) him-to-past-it (inv.), he himself gave it to him

An indirect reflexive $nan \cdot v' \phi$ self (compounded probably of $nan \cdot v$ - and -va- AT, § 50, 4, 37) also occurs, e. g.:

nan·ɔ'ɔv uni'ŋkïpïγa' self-at (?) make-for-past, (he) made (it) for himself

Noun Morphology (§ § 47-50).

§ 47. Noun and verb stem.

All Paiute stems end in a vowel or diphthong. A peculiarity of the great majority of noun and verb stems is that they are primarily disyllabic, e. g. qan^{i-s} House; fiv^wi^{-g} Earth; $at \cdot a^{-s}$ Sand; $pa\gamma(a)i^{-n}$ to go; $qari^{i-s}$ to sit; $paq \cdot a^{-s}$ to kill. The typical monosyllabic stem (or radical) of so many languages is conspicuous by its comparative infrequency; moreover, practically all monosyllabic stems have two moras, e. g. qa^{i-s} to Sing, pai^{-s} to Call to^{i-g} Black, o^{i-s} arrow, pai^{i-g} Blood. If expressed in terms of moras, the typical Paiute stem would probably be found to have two moras, i. e. to consist of a monosyllable with a long vowel or diphthong, or, far more frequently, of two short-voweled syllables. However, disyllabic stems of three moras (e. g. $tu\gamma v^i$ to cache, $fina^i$ Bottom) are not at all rare. Trisyllabic stems, of three or more moras (e. g. as^ia^i surface, $tv\gamma o^i w^i$ - to run), are also fairly common; stems of four or more

syllables are rare (e. g. $tiv^witsi\gamma a$ - to obey). Were extended comparative Uto-Aztekan material available, it would no doubt be possible to show that many of these trisyllabic and tetrasyllabic stems are capable of analysis. The two-moraed stem ending in a vowel, of both monosyllabic and disyllabic structure, is clearly the characteristic type of stem for all Uto-Aztekan languages.

Noun and verb stems are kept clearly distinct, the use of the same stem now as noun, now as verb, being exceedingly uncommon. An example is $quq \cdot wa$ - wood, also to gather wood (cf. English berry and to berry); note also ni(y)a- (two-moraed) to call by name, but ni(y)a- (three-moraed) name (it is quite possible, however, that niya- really consists of niya- + possessive -a-, § 24, 2, a so that niya-would be another example of a stem capable of being used either as

noun or verb).

From a strictly formal standpoint, noun and verb are, as we have seen, carefully distinguished, there being very few grammatical elements which are appended to both types of stem (e. g. diminutive -tsi-, § 35; plural -q-a-, § 31, 1, c and § 48, 2). However, there is a slight tendency for verbs to be nominalized, without nominalizing suffix, by means of nominal postpositions, but forms of this sort are far from common (e. g. p\(\bar{v}v^a w\)\(\bar{v}v^i \)\(\bar{v} \)\(

§ 48. Plurality of nouns.

There are two types of noun plurals: the reduplicated form, which is more properly distributive in function, for both animate and inanimate nouns (see § 58, 2 for these forms); and properly plural suffixes, which can, for the most part, be appended only to noun stems referring to animate beings (cf. the presence of singular and plural animate forms and the lack of distinctively plural inanimate forms in the third personal pronouns).

(1) Animate plural suffixes exist, -ywi-* and -m·i-*, with exactly parallel functions and differentiated merely according to the preceding stem. These elements apply to duals also. -ywi- is evidently spirantized from an older -mi- (§ 16, 1); -m·i- is the corresponding geminated (and nasalized) form. Their Uto-Aztekan prototype *-me actually occurs as an animate plural in Nahuatl (-mè). In actual practice it seems hardly

feasible to assign $-\eta w\ddot{i}$ - to spirantizing stems alone, $-m\ddot{i}$ - definitely to all geminating (and nasalizing) stems, as their range of usage seems to intercross with that of types of stem; thus, nominal $-ts\iota^n$ (§ 24, 1, f) forms plural $-ts\iota\eta w\ddot{i}$ -, while participial $-ti-^n$ (§ 25, 6) forms $-tim\ddot{i}$ -. No simple rules can therefore be given for the use of $-\eta w\ddot{i}$ - or $-m\ddot{i}$ -.

(a) -m·i- (subjective); -m·ia- (objective). Examples are:

naγa'mï mountain sheep (sing. na'x·A)
qA*qa'ramï quails (sing. qA*qa'Rï)
tcïγa'mï ducks (sing. tcï'x·A)

a(i)ya'mi turtles (sing. a'iA)

wï'tca'mï roadrunners (sing. wï't·cA)

a'ivam: raŋwA our (inclus.) young men (sing. a'i\u03c4A\u03catis young man)
yu'ta m\u00fc Utes (sing. yu'ta ts:; plur. also yu'ta ts:\u03c4\u03catis)

In the last two examples a nominalizing suffix of the singular (-p-\vec{v}tsi-, -tsi-) has been dropped before the plural suffix. This is not common; but cf., further, sari-'t-\vec{r}'qam\vec{v} Arapaho Indians (lit. Dog-eat-plural, noun-verb compound noun; sing. sari-'t-\vec{r}'qats').

Animate plural $-m\ddot{\cdot}$ is also appended to cardinal -yu- of numerals for two and above, when used attributively with enclitic $-n\cdot u$ -, before animate nouns, e. g.:

waa'(i)yumun: wi'tsi'tsiywïanA two-cardinal-animate plur.-like great-grandchildren-plural-her (vis.), her two great-grandchildren.

(b) $-\eta wi$ - (subjective); $-\eta wia$ -, $\eta wa(\cdot)$ - (objective). The objective in $-\eta wa(\cdot)$ - is very common; it is merely a phonetic variant of $-\eta wia$ -(see § 4, 1, a). Examples of subjective $-\eta wi$ - are:

nava'vıŋwï reciprocal-elder brother-plural, two brothers (sing. pawi'nı my elder brother)

paa'nwi aunts; paa'nwini my aunts (sing. paa'ni my aunt)

qava''nwï horses (sing. qava'') qam'ï'nwï jack-rabbits (sing. qa'mï)

tiyi'anwi deer (sing. tiyi'A)

aiä't-aŋwï Coconino Indians (sing. aiä't-A)

my 'muninwi Mormons (sing. my 'muni)

Examples of objective forms are:

ni' punqu'ηwiαnı qəγə'' I horses-obj.-my kill (plur. obj.), I kill my horses

nį Mu²qwi'χαγw'aivä·ni nį ni tu(w)a'tsıŋwα' I call-for-help-go-will-I me children-obj., I will go to call my children for help patci'ŋwa·v umu'rux·wA daughter-obj.-own they (inv.)-to, to his own daughters

The use of animate plurals for singulars conceived of as singled out from a group has been already discussed in connection with participles in $-ti-m\cdot i-$ (§ 25, 6, f). This same usage applies to many animate plurals in $-\eta wi-$ as well, e. g.:

pina'p "itsıŋw αηΑ smallest-plur. he (vis.), the smallest (boy) of all n"i vn'mpimpin ara'p"itsıŋw" I very-least-plur., I (am the) very

least in size (of my family)

qam "i' ɔwintuαq woip uŋw;" jack-rabbit (obj.) (hair)-having-come-off-moving-plur. (obj.), jack-rabbit (obj.) with hair having come off from dragging along (referring to one particular animal out of several)

(2) Plural -q·a-. This suffix has been already discussed as a verb element defining plurality of the subject (§ 31, 1, c). It occurs, though not frequently, also in the inanimate noun before objective -ya- (§ 49, 1), postpositive -ma- with (§ 50, 4, 9), and possibly other post-positions to emphasize the plurality (as contrasted with duality) of an attached enclitic possessive pronoun. It does not, therefore, primarily indicate plurality of the noun itself, though this may be implied. Examples are:

 $tiv^{\omega}\iota'p\ddot{\cdot}aq\cdot a(i)ya\eta umi$ country-possessive-plural-objective-your (plur.), your (plur.) country (obj.) that (you) own $ti\gamma a'n\ddot{\cdot}mp\ddot{i}q\cdot ama\cdot m\ddot{\iota}$ seed-beater-plural-with-their (vis.), with their (plur.) seed-beater(s)

§ 49. Syntactical cases.

Paiute recognizes two fundamental syntactical cases, the subjective and objective. The former of these is in use as the subject of a non-subordinate verb; the object of an imperative (see § 52); and as a base for the affixing of postpositions (see § 50). The objective is the case of the object of a transitive verb; the subject of a subordinate verb (see § 55, 1); the genitive (possessive); and the apposition to a noun with postposition (see § 50, 3).

(1) FORMATION OF SYNTACTICAL CASES. The subjective case is simply the absolutive, the unmodified noun with no specific case

suffix. The objective is formed by suffixing -a- to the final vowel of the noun, if this vowel is i, i, o, or u (o); -ya- (-ia-) if the final vowel is a. Examples are:

SUBJECTIVE

sari'ts dog (< -tsi-)
aŋqa'q wicari lightning
U²qwi'yu' arrow (< U²qwi'yv-)
qani'ni my house
qani'aŋA his (vis.) house
quna'vi'imi thy sack
pa' water
paa'rami our (2 inclus.) aunt
nampa'ŋA his (vis.) leg (stem

nampa-)

OBJECTIVE

sari.'tsı' (< -tsıa-)
aŋqa'q·Wıcarï.A
Uʻzqwi'yuu' (< Uʻzqwi'yv·a-)
qanı'anı
qani'a·ŋ.A
quna'vïa'amı
paa'i.A
paa'iaramı
nampa'ia·ŋ.A

Another objective suffix, $-q \cdot u$ -, $-\eta qu$ -, is used after numeral stems (see § 59, 2, a) and after certain postpositions (e. g. -ma-, $-\eta wa$ - on; $-\eta wa$ 'ai- together with; -mpa-At; $-u\dot{p}$ ·a- through; see § 50, 4); cf. also adverbial $ti \cdot \eta qu$ - (§ 30, 2, b).

(2) Use of syntactical cases. The subjective as a subject and the objective as a transitive object are so plentifully illustrated in the course of this paper that no further examples need be given here. The other uses of the subjective will be illustrated below (§ 52; § 50), also the use of the object as the subject of a subordinate verb (§ 55, 1).

The genitive function of the objective is seen, e. g., in:

tiv^ut'p·i' qiŋwa·'ava·anti' land (obj.) edge-at-participle (obj.), being (obj.) at (the) edge of (the) land

uwa'rï' tu(w)a'tsıŋwï rain (obj.) children, Rain's children

Often with pleonastic use of a pronominal enclitic, e. g.:

 $cina'\eta wavı untu'\dot{q}\cdot u\eta w_A$ coyote (obj.) back-flesh-his (inv.), Coyote's back flesh

qanı''aŋw u'u'ra' paa'(i)yaφü (he went) house-obj.-her it-toward aunt-obj.-own, (he went) toward his aunt's house

While the subjective form is used as a base for the suffixing of a postposition, the form is felt as the equivalent of an objective, as appositions to such nouns or pronouns are regularly put in the objective, e. g. wantsi' an ana"ura' antelope (OBJ.) he (VIS.; = HIM) he-

TOWARD, TOWARD THE ANTELOPE. Such periphrastic forms are extremely common (see § 50, 3).

The sporadic subjective use of objective forms of independent personal pronouns in certain not clearly understood cases has been already mentioned (§ 39, 4, end).

§ 50. Postpositions.

Paiute possesses a large number of postpositions or, as one might prefer to call them, non-syntactical case suffixes. They are chiefly, but not entirely, of local reference. They are true suffixes (or compounded stems that have practically become suffixes), as shown by the fact that they precede all enclitics and that, under appropriate consonantal conditions, they are subject to the phonetic processes of spirantization, gemination, and nasalization (e. g. -ruywa-, -tcuywa-, -ntcuywa-, -ntuywa-, -ntuywa- to). The position of the postposition thus corresponds to that of the objective (§ 49). Postpositions are suffixed to nouns, pronouns (except, of course, enclitic pronouns and postnominal pronouns), and demonstrative stems (treated as the equivalent of inanimate third personal pronouns).

(1) Types of postpositions. Etymologically, three types may be recognized. A considerable number consist of simple elements that cannot be brought into connection with other Paiute elements, e. g. -va-, -va- at; -up-a-through, in — direction; -ma- with. Some of these seem to go back to Uto-Aztekan prototypes; with -va- cf., e. g., Nahuatl -pa. A number of simple postpositions seem to occur only or chiefly as compounded with others, e. g. -vi-, -ywi-, -'aya-.

A second type of postposition is that compounded of two (or more) postpositional elements. These may either be independently occurring elements (e. g. -vaywit-uywa- Into < -vaywit-⁹ In plus -tuywa- to) or an independently occurring postposition preceded or followed by one not so occurring (e. g. -ywi-t-uywa- Into; -'aya-va-tcuywa- RIGHT Into; -ruq-wa-yi- moving under). Several postpositions that now appear primitive are quite probably really compounded of simpler elements, e. g. -vanwi- In < -va- at + -nwi-.

A third type consists of originally independent stems, chiefly adverbial and nominal, that are compounded in a postpositional sense with preceding stems (cf. English around, aside from, apart from, along). Such compounds are often followed by a primitive postposition, e. g. $n\ddot{\imath}$ - $\gamma a'$ $n\iota \gamma a$ -va- I-side-at, at my side < qa' $n\iota' \gamma a$ -side. That $\sim \gamma a'$ $n\iota \gamma a$ -va-va- is a true compound postposition is shown

by its employment with a pronominal stem like $n\ddot{\imath}$ -s; a noun compound $n\ddot{\imath}$ - $\gamma a'n\iota \gamma a$ - \cdot is impossible. This type of postposition raises the question whether all postpositions as a class are not in origin stereotyped compounded nouns (e. g. House-under < House-underness; under my house = my house-underness).

(2) Verbal use of postpositions. All postpositions indicating movement, also some indicating presence, may be and frequently are verbified without further change in form. Formal verbal suffixes (e. g. momentaneous - ηu - and tense elements) are directly suffixed to the postposition. Examples of such verbified uses are:

an'mituywa'a it-back-from-thou! go out (of it)!

"u'u'x·υpa·ap·ïγa' it (inv.)-through (-up·a-)-past; (he) went off through it (inv.), in yonder direction

uŋwa"vantuγwaŋupïγa' he (inv.)-on-to-momentaneous-past, (he) got on top of him

axa'va·ntuxwa'a what-at-to-thou? where are you going to?

naŋwa''aimuk'Upüγa'aimü self-with-movement-inceptive-past-dual, (they) 2 started to go along together

qa'tcv maa'nunwa'aik wA not that (vis.)-at-negative-it (inv.), was not there

All postpositions may be participialized by means of $-ti^{-n}$ (§ 25, 6, a); e. g. -va nti-, obj. -va ntia-, being at $(-va^{-n}$ at). Such participialized postpositions are often employed where simple local phrases or adverbs would appear in English, e. g. He gathered sticks that-at-being-obj. $(uv^wa'ntia)$ instead of simply that-at, there (uv^wa') . Sometimes the participial form takes on a specialized significance; e. g. u'ma it-on, thereon, thereat, but $um^wa'nti$ (obj. $um^wa'ntia$) being thereat, i. e. some of it. Participialized postpositions may be followed by other postpositions, e. g. -va nti-m-a-nanqwa- at-being-on-from, away from.

(3) Periphrastic constructions with postpositions. While postpositions may be used with noun stems (e. g. qani'ntcuq wa house-under), there is a tendency for postpositions to attach themselves by preference to pronouns and demonstrative stems. Hence the type noun + postposition is often replaced by its periphrastic equivalent: noun (obj.), pronoun (or demonstrative stem) + postposition; the noun may follow. An independent objective pronoun may also be thus periphrastically used with a pronominal or demonstrative stem.

paa'iaram uηwα'vatcï aunt-obj.-our 2 (inclus.) she-at-being, to our (2) aunt

aru'q wA qanu'A it-under house (obj.), under the house

tia'vi um''a'ntia service-berry-bush (obj.) it (inv.) -at-being-obj., (he took) from the bush, (he took) some of the bush

pa.i u'a'xaφA water (obj.) it-into, right into the water vi'tci a'up'a v t this (inan. obj.) it-in way-again, again in this way nï'niαntcax qa'ηΑ niηwα'ntuγw ïyï'ηqaηυ me-preterit-it (vis.)-

nį'niαntcax qa'ηΑ niηwα'ntuγw ϊγί'ηqaηυ me-preterit-it (vis.)-he (vis.) I-from steal-momentaneous, he stole it from me

mana'iac ana'rux wa him (vis.) he-to, to him

- (4) List of postpositions. The following list of postpositions includes all elements that have been found on analysis. The entries are made for simple postpositions, compounded forms coming under the first element; cross references make clear the relationship of the various elements.
- 1. -a-g present at; occurs only as participialized -at:- being present at and compounded: -an·u- (cf. 25) present at; -an·u-yu- (cf. 25, 49) movement from; -at·uywa- (cf. 30) along toward. These elements occur only after demonstrative stems, e. g.:
- i(y)e'nuan 'anı'n'nı' this-at-I do-continuative-present, here I am u(w)a'n-oyunteA pa(i)yü' η_U that (inv.)-at-from-preterit return, (he) has been at and returned from there

ua't arï that (inv.)-at-being it (vis.), the (thing) yonder, what is over there

- i(y)ä't·uγwam'mıa(i)yäanA this-at-to-moving-present-he (vis.), he walks along over here
- 2. -'aya-* RIGHT IN, AMONG; occurs only compounded: -'ayaruywa-(cf. 30) moving through, in among; -'ayava- (cf. 37) right in; -'ayavayu- (cf. 37, 49) acting right in; -'ayavatcuywa- (cf. 37, 30) right into; -'ayavatcum-ananqwa- (cf. 37, 30, 7, 18) out from among. Examples are:

qanı u'a'xarux w_A house (obj.) it-through, right through the house $pa.i~u'a'xa\phi_A$ water (obj.) it-in, right in the water

u'a'xava(i) YU yaχa'va·ntï it-in cry-future-participle, being about to cry while right in it

pa·''aγavatcuγwaŋw'αmï qwïi'p ïγa' water-into-them (inv.)-they (inv.) took (sing.-dual object), they 2 took them 2 right into (the) water

'a'xavatcumananqwa to'o'ivi' (< a'a'xa-) it-in-from bulrushes (obj.), out from among the bulrushes

3. -γa'niγa- along, beside (cf. independent stem qa'niγa- side, proximity); occurs only compounded: -γa'niγa-γi- (cf. 5) moving beside; -γa'niγa-va- (cf. 38) at side of; -γa'niγa-va-yu- (cf. 38, 49) acting at side of. Examples are:

qanı'an uχwa'n'nıxa x 1 paγ(a)'i' house-obj.-I it-beside-moving walk,
I walk along the house
nïχa''nıxa ava' at my side (at rest like a tree)

 $ni\chi a'' ni\chi a^{-a} va.iyU$ at my side (something going on)

-γa·va'-; occurs only as participialized -γa·va't¨- BEING—ER THAN,
 e. g.:

 $n\ddot{\imath}\chi a'^avat\ddot{\imath}m$ $pa'a'(i)y\ddot{\imath}a\eta_A$ I-greater-plur. tall-present-he (vis.), he is taller than I

ninwi'xa.ava't:m.w ana person-greater-plur. he (vis.), the one greater than anybody else, the greatest one

5. $-\gamma i$ -" MOVING THROUGH; common in compounded forms, but rare as simple postposition, e. g.:

ti'ra(i)yua x I desert-plain-through, through the open plain.

For compounded forms, see 3, 7, 17, 21, 26, 31, 45; also 15, 48. γi -regularly lengthens preceding short vowels.

6. -γim a- other than (cf. independent stem qim a- other, stranger; § 39, 2); occurs only compounded: -γim anywanti- (cf. 8) being other than, not related to; -γim anywit uγwa- (cf. 14) moving away from. Examples are:

imu'ximaŋwanti thou-other-at-being, not related to you qan.u'yimaŋwitux.wA away from (the) house uγu'm·aŋwit·ux·wA away from it (inv.)

7. -ma-ⁿ RESTING ON, AT, FOR (of time); obj. -manqu- (see § 49, 1; apparently only with enclitic possessive pronoun, while -ma- seems to occur only without such pronoun); -mananqwa- (cf. 18) FROM ON, BECAUSE OF; -mananqwap-a- ON OTHER SIDE OF (cf. 18, 37); -man-ia-NEAR (cf. enclitic -n-ia-; § 19, 2, d);- manti- BEING ON, AT, SOME OF, BELONGING TO; -mantim-ananqwa- FROM ON, FROM ONE OF (here -ma-occurs twice); -mantinwa'ai- with some of (cf. 11); -mantuywa- (cf.

30) UP TO, AGAINST, DURING; -mayu- (cf. 49) FROM ON, AT; perhaps also -ma·γi- (cf. 5) AROUND, CIRCLING. Examples are:

qanı'mA on, at a house (e. g. vine)

wa'tomoma two-year-on, for two years

tca'a'ik'aiyoan ana'vimanqoanA hold-resultative-when-him arm-atobj.-his (vis.), when holding him by his arm

ci'ra·m·anaŋqwA qana'ri uv^aa ¡mi''i Cedar City-from Kanab (obj.) there arrive (plur.), (they) arrive at Kanab from Cedar City ya'a'ik wɔ'aivä' yaya'n av um^aa'naŋqwA die-off-shall crying-own it-

from, let him die from his crying

qan i'm ananqwop A house-from at, on other side of (his) camp

qanı'an um^wα'nı' paγ(a)'ı' house-obj.-I it-at-like walk, I walk near the house

na'a'inti umanti burning (obj.) it-at-being, from fire, something burning (subj.)

cv'q·uc· uvw'amantiaφi qaχa''pïγa' one (obj.) song-at-being-obj.own sang (momentaneously), sang one of his own songs

cu(w)a'rɔxwºit·uywan·um·antux·wA nearly-right-night-at-to, up to nearly midnight

 $tin \cdot a \cdot 'ma(i)yuaq \cdot A$ from its base $m\iota(y) \circ 'm \cdot a \cdot x \cdot I$ very far around

For compounded forms, see 10, 25; also 2, 15, 17, 18, 25, 30, 38, 43, 45.

8. -ŋwa-ⁿ RESTING ON, AT (spirantized form of 7; -ŋwa- and its compounds are used instead of -ma- after personal, relative, and reflexive pronouns; also after animate nouns in -tsi-, § 24, 1, f); obj. -ŋwanqu- (apparently used when followed by enclitic possessive pronoun); -ŋwanaŋqwa- (cf. 18) FROM, BY; participialized -ŋwanti-BEING AT, ONE OF; -ŋwantiŋwa'ai- (cf. 11) WITH SOME OF; -ŋwantuywa- (cf. 30) ON TO, FROM. Examples are:

nį ηwA (hanging) on me

təyə'imuztaq an'wanquni right on my forehead

pA'qa'nUti tca·nA qwiya'tsınwananqwA kill-passive-preterit-he (vis.) bear-by, he was killed by (the) bear (such agentive constructions with passives, however, are not common)

umwu'ηwant aip "iγa" they (inv.)- from- being said, one of them said ti 'ntï qap "iγa uwa'ηwanti' well-ate she-from-being-obj., (he) enjoyed himself well from her airam um u'nwantinwa'a youths they (inv.)-from-being-with, with some of the young men

naηwα'ntux wA pa'iχa' self-on-to calling, calling on to himself For compounded forms, see 6, 11, 12; also 7.

9. -ma- with (as instrumental), e. g.:

impi'ma' fiγa'n wan 'ι' what-with-thou butcher-will? with what will you butcher?

tümp^wt'mA nara'φikap "γa" rock-with reciprocal-throw-plural-past, (they) bethrew each other with rocks, (they) threw rocks at each other

poro'q'wama(a)mauφi cane-plural-with-their (inv.)-own, (they hit it) with their canes

10. -ma'ai- TOGETHER WITH (used with inanimate forms); obj. -ma'q'u-. This is related either to instrumental -ma- (9) or, more probably, to local -ma- (7), as indicated by its parallelism to -nwa'ai- (11). Objective -ma'q'u- is used when coupled with an objective noun. Examples are:

'am a''aic υ nan a' p τηα' it-with-again grew, (he) grew simultaneously with it

atcu'm.'aq uq waqi bow-with-obj.-it (inv.)-own, (while holding) it together with his bow

11. -ŋwa'ai-n Together with (spirantized form of 10; used with animate forms), obj. -ŋwa'q u-. It is doubtless related to -ŋwa- (8). Examples are:

sari'vunqunw'aimi with your dog

ni' qanı'xa iminwa'a I house-have thou-with, I live with you

imi'mw'aimpa' shall go with you

to-'q·wap·ïγa' piŋwa'ŋw'aq·uφï bet-past wife-with-obj.-own, (he) bet (it) together with his wife (i.e. staked his wife too)

For compounded forms, see 7, 8.

12. -minanwa- with (instrumental); probably compounded with -nwa- (8). It is found only suffixed to objective nanwa'q-u- вотн (§ 59, 3, c), e. g.:

nanwa"q·um·ınanwa pu'ı'm·anı both-obj.-with eye-with-my, with both my eyes

It is not certain that this interpretation of -minanwa- is correct.

13. -mi-; found only compounded: -mit wywa- (cf. 30) IN — DIRECTION, e. g.:

pimi't·ux·wA təyə'q·w1 backward run! qwi-'mstux·wA to the left

For compounded forms, see 48.

14. -ηwi-^o IN, ON (of time; infrequent); chiefly compounded: -ηwi-t·uγwa- (cf. 30) IN DIRECTION OF (spirantized form of 13; used after non-geminating stems, including all pronouns); participialized -ηwi-t·uγwanti-. Examples are:

'i'tcïA tava'nwi this (obj.) day-on, on this day nanı'n'nanwitux:wA in different directions qïma'nwitux:wA in another direction inwi't-ux:wA in this direction

"i'ηwιτυγwant uru" avi this-toward-participle be-irrealis, I wonder if (he) is coming this way

For compounded forms, see 20; also 6.

15. -mi(y)u- at a distance from (cf. independent stem mi(y))-at a distance, far); diminutive -mi'oitsiva- (cf. 37) at a little distance from; $-mi(y)uma \cdot \gamma i$ -g (cf. 7, 5), participialized $-mi(y)uma \cdot \gamma i$ τ - being further away. Examples are:

nüm.wi'(Y)U at a distance from me
ημι'' > οιέτειφΑ at a little distance from it (inv.)
ημί' yuma·x·tī' being (obj.) a little further away from it (inv.)

16. -nqwa-o direction, used only after qwaia-n beyond, opposite; occurs only compounded: -nqwap·a- (cf. 37) beyond; participialized -nqwap·atci- being beyond; -nqwap·atcuywa- (cf. 37, 30) to beyond. Examples are:

qwaia' $\eta q w_A pa \cdot q \cdot A$ opposite-direction-at-its (vis.), beyond it qwaia' $\eta q w_A patei$ being beyond, on the other side qwaia' $\eta q w_A pateux \cdot w_A$ to the other side

Generally -nqwa- occurs as compounded -nanqwa- (18). For compounded forms, see 33.

17. -n·a·γi-⁹ IN, INTO (perhaps compounded of older -na-, cf. 18, 21, 47, and -γi-⁹, 5); participialized -n·a·γit-¹ BEING IN; -n·a·γit-uγwa-(cf. 30) moving into; -n·a·γit-umanaŋqwa- (cf. 30, 7, 18) from inside of; -n·a·γiyu- acting in (cf. 49). Examples are:

imi'n·a·x·I in thee

taŋa'na·χ'uk·waφϊ mara'ŋıkava' knee-in-it (inv.)-own put-plur.-will, (you) will put it in (your) own knees

ora'va' tīv"i'p'ī una.'aγιt'ï' dig-shall earth (obj.) it (inv.) -in-participle, (you) shall dig the earth being in, (you) shall dig into the earth

una·'aγd·uγwap·ïγa' went into it (inv.)
'an·a·'γd·um·anawA from inside of it

aγa'n ιχαί' aik · ųn·a'aγιγυ how-act-subordinate-thou say it (inv.)in-acting? what are you doing in there (that accounts for your
noise)?

For compounded forms, see 48.

18. -naŋqwa- (probably compounded of non-independent -na-, cf. 17, and -ŋqwa-, cf. 16) direction, occurring in adverbs; participialized -naŋqwat- (-naŋqwan-); -naŋqwat-manaŋqwa- (cf. 7, 18) from — direction (note that -naŋqwa- occurs twice); -naŋqwap-a- (cf. 37) in — direction, near; participial -naŋqwap-atc- being in — direction. Examples are:

tina'nqwa(i)yianA he (vis.) is coming up

pana'nqwAtim ananqwA down-being-from, from north (pana'nqwA down < water-ward)

imi'n anqwap A thou-direction-at, in your direction, near you ina'nqwApatciA this-direction-at-being (obj.), (he shot) on the other

For compounded forms, see 7, 8, 31, 40, 48; also 2, 17, 18, 38, 43, 45.

19. -naywî n a'mi- in sight of (cf. -u(w)a-'mi in front of, 32), e. g.:

un·a'nwi·n·am'mı seen from it (inv.)

- 20. -nap·anwi- moving down (perhaps contains -nwi-, 14), e. g.: qa'ivanap·anwi moving down (the) mountain
- 21. $-nar\ddot{\imath}(i)ya$ between, distributive $-nanar\ddot{\imath}(i)ya$ (cf. independent noun $nar\ddot{\imath}(i)ya$ betweenness with reciprocal prefix na- $^{\circ}$; e. g. $nar\ddot{\imath}'(i)yava$ - $n\ddot{\imath}m$ i at our (excl.) betweenness, between us) occurs only compounded: $-nar\ddot{\imath}(i)yava$ -, $-nar\ddot{\imath}(i)yap$ -a- (cf. 38) between; $-nar\ddot{\imath}(i)ya\gamma\ddot{\imath}$ (cf. 5) through between, stuck between; $-nar\ddot{\imath}(i)yana$ (cf. 17, 18, 47) on between; $-nar\ddot{\imath}(i)yava$ - $-ntu\gamma wa$ (cf. 38, 30) to between. Examples are:

qanı'n ariiava' between (2) houses
qanı'n anariiava' among (several) houses (outside)
pu'ı'n ariyap a ηA between his (vis.) eyes
taŋwa'n ariyax aηA between his (vis.) (2) teeth (stuck like tooth-pick)
taŋwa'n ariyana ηA between his (vis.) teeth (on outside)
tana'c ιχα(i)ya ηA nari'yava ntux wA foot-cleft-obj.-his (vis.) betweenness-at-to, to between his hoofs

22. -nauq-wa- DISTRIBUTED AMONG, THROUGHOUT (probably old noun stem with reciprocal prefix na-s), e. g.:

tanwa'n auq wA we (inclus.)-among; distributed among us, each to each

tivu'' pi an a'uq wa country (obj.) it-among, throughout the country

23. -navas u- following, imitating (perhaps analyzable into reflexive na- + va- at, cf. 37, + enclitic -c u- also), e. g.

umu'n-avas an-i'p- $\ddot{i}\gamma a$ they (inv.)-following did, (he) did as they did

24. -ni-^g AWAY FROM; occurs only compounded: -nit uγwa- (cf. 30) MOVING AWAY FROM, e. g.:

ini't-uywa'a this-away-to-thou! go away (from here)!

25. -n·u-; occurs only with stem tuγwa- dark, night, which it nominalizes; also compounded: -num·a- (cf. 7) for (of time); -num·antuγwa- (cf. 7, 30) up to e. g.:

tuywa'nu night

cv'it·uywanU one night; cv'it·oywanumac·U for just one night cu(w)a'rɔxw'it·uywan·um·antux·WA nearly-middle-night-at-to, up to nearly midnight

For compounded -an·u-, see 1.

26. ->a- AROUND; seems to occur only compounded: ->a\gammait u\gammawa-(cf. 5, 30) (CIRCLING) AROUND; participialized ->a\gammait u\gammawanti-. Examples are:

qanı əə'aχıt·ux·wA house (obj.) it (inv.; əəa- assimilated from u-əa-)around-to, (placed) around the house
aŋa'əax ɪtux·wA circling around him

uŋwa'ɔax·ɪtuγwanti qaŋqa'nıA he (inv.)-around-being (obj.) houses (distributive)-obj., houses (obj.) that (were) round about him

27. -q·waia-* opposite (cf. independent qwaia-* opposite, beyond, § 60, 2, b); only compounded: -q·waiantuγwa- (cf. 30) to opposite, across, e. g.:

pa'q waiäntux wa water-opposite-to, across (the) water

28. -firayua- center, middle (cf. independent noun stem firayua-center); only compounded: -firayuapa.-, -firayuava.- (cf. 38) in center of, right among; participialized -firayuava.nti-being in center of; -firayuava.ntuywa- (cf. 38, 30) to center of. -t-appears as -r- (-tc-, -ntc-), -t-, -nt-. Examples are:

niŋwi'rīraxuɔp a' people-center-at, right among (the) people qanı'ntciraxəava nti house-center-at-being, being in the middle of (the) house

təyə't-iraxəava-ntuxwa-q-A right-center-at-to-its (vis.), right into the middle of it

29. -ric u'ai-na'ai- NOT HEEDING, PAYING NO ATTENTION TO; always verbal in form, -na'ai- being negative verb suffix (see § 57, 2, d), e. g.:

ana'ricu'ain a'a paying no attention to him

For another explanation of these forms, see § 182, c.

30. -tuγwa-ⁿ To, Toward, often verbalized To GIVE To; participialized -tuγwanti-;-tuγwantim ayu- (cf. 7, 49) from —wards. -t- appears as -r- (-tc-, -ntc-), -t-, -nt-. This common postposition is probably compounded of non-independent -tu- and -γwa- (or -γa-; cf. perhaps -γa- of -'aγa-, 2), as is shown by dropping of -γwa- before -mananqwa- (7, 37; also 2, 17, 43) and one or two other elements, e. g. -n a γt u-mananqwa- (17), -vatcum ananqwa- (2, 37). Examples are:

uwa'ruγwap "γa'aik wa gave it (inv.) to him (inv.) aruγw a'ip "γa' it-to said

pa χϊηνα ^{'a}rux w Αρϊγα' water-edge-to-past, went along (the) river shore

qatcu'aŋanı nɨ' imi'ntcuxwava ŋ'wain ia ŋA not-him (vis.)-I I thouto-will-negative-indicative-him (vis.), I shall not give him to you qwa'ut uγwαc U off-to-also, facing the other way

tuγu'ntux·wA upward tivua'i'tuγwanti west-to-being, (the) west

tuxu'ntuxwantim'aq(i)YU from upward

For compounded forms, see 1, 2, 7, 8, 13, 14, 17, 24, 26, 27, 31, 32, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 45, 47; also 6, 16, 25, 48.

Verbalized -tuywa- to go to may even be compounded with another verb stem, e. g. tina'tuywan'ni- to be out on a hunting trip (cf. tina:- to hunt).

31. -tuq·wa-o under; participialized -tuq·wati-being under; -tuq·wa·γi- (cf. 5) moving under; participialized -tuq·wa·γi-moving under; -tuq·wa·γi-yiyu- (cf. 5, 49) acting while moving under; -tuq·waip·a· under side of (perhaps misheard for -γip·a·, cf. 5, 38); -tuq·wanangwa- (cf. 18) climbing (tree); -tuq·wat·uγwa- (cf. 30) towards under; -tuq·wayu- (cf. 49) acting under. -t- appears as -r- (-tc-, -ntc-), -t-, -nt-. Examples are:

naru'q WA under (him)self

ta'ci'anti uru'q'wa dawn-being (obj.) it (inv.)-under, under the dawn, just before daybreak

tava'tcuq.wA sun-under, during the day

gani'ntcug WA under (the) house

tümpwi't-uq·wA under a stone

aru'q·wAfiaq·A it-under-being-its (vis.), its bottom

pa·ru'q·wa·x·1 moving under (the) water

qani'ntcuqwa-axti'i moving under (the) house

aru'q·wa aχεΥU yaχa'vurup τηα it-under-moving-acting cry-go aboutpast, went about under it while crying

ava 'arug waip a'g wa under side of its (inv.) shade

aru'q wanangw Apiya' climbed up it

qa'ivay uru'q wAtux wA mountain (obj.) it (inv.)-under-to, towards under the mountain, to the base of the mountain

an 'c'antca' ain uru'q wa(i) YU what-preterit-thou say-momentaneous it (inv.)-under acting? what did you say under there?

For compounded forms, see 45.

32. -u(w)a'mi- IN FRONT OF (evidently compounded; for -'mi-, cf. 19); -u(w)it uγwa- (cf. 30) MOVING IN FRONT OF, BEFORE (of time). Examples are:

 $mam\ddot{i}'u(w)a'mI$ in front of them (vis.)

 $ni\eta wv^{\prime u}(w)\alpha'mI$ (< $ni\eta wi-uwa'mi$ -) in front of (the) person

 $tam\iota'u(w)\iota\iota \cdot ux \cdot w_A$ moving in front of us 2 (inclus.)

nïu'(w)ntuxwatca na pi'tcï I-before-preterit-he (vis.) arrive, he arrived before me

33. -un·a-ⁿ; only compounded: -un angwap·a- (cf. 16, 37) OUTSIDE OF, BACK BEHIND; -un·antuγwa- (cf. 30) OPPOSITE TO. Examples are: qan·u'on angwap·A outside of (the) house n¨u'n·angwap·A back behind me (at rest) n¨u'nantux·WA opposite to me

34. -o'n'a'p'i- BEHIND (probably related to 33; cf. also -m'na'p'i-, 48), e. g.:

gani'o na api behind (the) house

35. $-u\dot{p}\cdot a(\cdot)$ -", "through, by, in — direction; in — manner (employed both locally and, no doubt secondarily, modally); obj. $-u\dot{p}\cdot a(\cdot)q\cdot u$ -; with enclitic $-n\cdot ia$ - (§ 19, 2, d) $-u\dot{p}\cdot an\cdot ia$ - (to act) like; with enclitic $-c\cdot u$ - (§ 19, 2, k) $-u\dot{p}\cdot a(\cdot)c\cdot u$ - in the same way, direction as; participialized $-u\dot{p}\cdot at\dot{i}$ - being through, among, around; $-u\dot{p}\cdot antu\gamma wa$ - (cf. 30) together with; $-u\dot{p}\cdot a(\cdot)t\cdot u\gamma wa$ - (cf. 30) moving through, along, by means of. Examples are:

nīo' ṗ·aηυ I-by-momentaneous, pass by me tümpwa'u ṗa'amī through their (inv.) mouths 'i' Upa'apïγa' went this way, in this direction

a'up aηqιρϊγα' it-through-come-past, came along through it (referring to trail, tracks)

ma'up'a'a in that way, thus

 $to\gamma o'n \cdot vop \cdot a'$ just-I-in manner (= $to\gamma oin \cdot \ddot{v} - op \cdot a$ -), equally to me $kwi'tu'x \cdot pa \cdot q \cdot oa\eta A$ anus-through-obj.-his (vis.), through his anus (he bit him)

 $n\ddot{i}$ 'imi'(Y)Upa'anı $naya'\phi_A{}^zqa$ ' I thou-in-manner-like look, I look like you

o'p'ac'v in the same direction, in the same manner

qanqa'nı o''p'at'ï houses (distributively)-obj. it (inv.)- through-being (fires) distributed among the houses

na' \dot{p} antux w_A (< $na - u\dot{p} \cdot a^{-n}$; see § 4, 1, a) reciprocal-in-manner-to, all together

o'p'at-uywap:ïya' went along on it

imi'upa't·ux·wA through you, by means of you

36. -'urai-" TOWARD, AFTER; participialized -'urainti- GOING TOWARD. Examples are:

qanı'u'ra' towards (the) house

"'u'raimpa n uanı I shall go toward, after it

ti 'a'urainti' up it-toward-being-obj., up towards it

Unlike other postpositions, 'urai- seems often to occur as a phonetically independent word, an adverb with prepositional function, e.g.:

qanı''an u'ra' paγ(ε)'i' house-obj.-I towards go-present (= qanı'an 'u'ra', perhaps qanı'an u'u'ra', it-toward), I go towards the house NU^xqwı'm'mıan 'u'ra' run-moving-me towards, comes running toward me

37. -pa-* AT (spirantized form -va- used with personal pronominal stems—not including demonstrative stems, which are followed by -va·-*, 38—, after diminutive -tsi-, and rarely after verbs, see § 55, 2; geminated form -p·a- occurs less frequently, with certain adverbs and compounded, 16, 18); with enclitic -c·u- (§ 19, 2, k) -vac·u-(Jointed) in so and so many places (after numeral stems); participialized -vatci- being At, to, about; -patcuywa- (cf. 30) moving to (-vatcuywa- with pronouns and personal nouns, -p·atcuywa- with certain adverbs); -vatcuyu- (cf. 30, 41) during (of time); -vayu- (cf. 49) acting At, from; during, through (of time). Curiously enough, -pa-* is treated as though ending in i, hence followed by -tc- instead of -r-. Examples are:

aηa'φA he-at, where he is

pi'tciri ni'u \phi A arriving I-at, arriving at my place

mi(y)ɔ''itsıφA tï'qa'ŋ'wıpïγa' far-little-at became, got a little way off wa'ixApïγa un·i'φA deliberated do-at, (they) deliberated as to (what they were) to do

 $tca\gamma\iota' p\cdot A$ near (= proximity-at) $paa'iv\ddot{a}c\cdot U$ (jointed) in three places

am-i'vwatciA təywa'q uyumpa' they-at-being-obj. shoot-momentaneous-shall, shall shoot at them

ni' 'aŋa'vatci A pu'tcu'tcuγwai' I he-at-being-obj. know-present, I know about him

 $u\eta wa'vatcu\gamma wa\eta qw'aip \ddot{\cdot} \ddot{\imath}\gamma a'$ he-at-to-go-past, went to him

pi(y)a'vatcuχwaφi (he went) to his own mother

tcani'p atcux wa near-to, (they fought) close together

tuywa'vatcuq·U during (the) night

tuχwα'va(i) YU through, during (the) night

mava'(i)²fiγan·ι' (probably = -vayu-) that-at-acting-become (§ 60, 2, b)- like; at, to a certain distance

For compounded forms, see 2, 15, 16, 18, 23; also 7, 33, 48.

38. $-pa\cdot^n$ at (parallel to 37, but freely suffixed to nouns, generally as spirantized $-va\cdot^n$ -, only infrequently as geminated $-p\cdot a\cdot^n$ or nasalized $-mpa\cdot^n$); objective $-mpa\cdot\eta qu$ -; participialized $-va\cdot nti$ -BEING at (less often $-p\cdot a\cdot nti$ -, $-mpa\cdot nti$ -, $-p\cdot a\cdot nti$ - about, concerning with verbs, see § 55, 2); $-va\cdot ntim\cdot ana\eta qwa$ - (cf. 7, 18) Starting from; $-va\cdot ntu\gamma wa$ (cf. 30) to, on to (less often $-p\cdot a\cdot ntu\gamma wa$ -; $-p\cdot a\cdot ntu\gamma wa$ -to, during with verbs, see § 55, 2); $-va\cdot yu$ - (cf. 49) acting at, from (less often $-p\cdot a\cdot yu$ -, $-mpa\cdot yu$ -; $-p\cdot a\cdot yu$ - sometimes with verbs, see § 55, 2). Examples of this most important of all postpositions are:

ava' it-at, there; mava', m^wa'va' there (vis.); uv^wa', u'u'v^wa' there (inv.); ivä', ''i'vä' this-at, here

qanı'va·nı at my house

 $t\ddot{u}mp^wi'p\cdot a'$ stone-at (< $t\ddot{u}mp^wi^{-\sigma}$; but also $t\ddot{u}mp^wi'v\ddot{a}'$)

mia 'a yantümpa' on (the) divide (< mia 'yanti-n)

təyə'inqwiyumpa nquni right-crown-at-obj.-my, (hit me) right on the crown of my head

'i'vant ani this-at-being it, that which is here

uvwa·'antī ηυ'ca'γaik·½Aρϊγα' there-being-obj. hunt for-plur.-past, there (they) hunted for (him)

tin'anqiva c'umi ni'ni un'p a ntiani tell-to-will-thee me do-at-beingobj.-my, I will tell you about what I do

 $m^w \alpha' va \cdot n timanan q w A$ that (vis.)-at-being-on-direction, starting from there

nivwa·'antux·wA (coming) on to, upon me

uvwa'antuvw'anwa wina'l'pïya'ainwa there-to-him (inv.) throwpast-him (inv.), right there (he) threw him down

pao'(w)l'pa·ntux·wA water-canyon-at-to, down to (the) canyon poro'm'mιap·a·ntuγwαφϊ travel-moving-at-to-own, during their own traveling

ki(y)ap iva'a(i)yu $ti\chi a'iva'$ round-dance here-acting happen-shall, a round-dance will take place here

uvwa'yu'mi nanwa''aimi pa(i)yi'q·w'əip ϊγα' there-acting-dual reciprocal-with-dual return-go-past, from there both of them returned home

qwari'ηυρα μυφι camp (plur.)-momentaneous-at-acting-own, at their own camping place, where they were staying over night

mim i' antsıγαntimpa (i) YU tA'teɔ'n'naxa' divides (distributively)little-being-at-acting scratch-subordinating, while scratching around in little divides

For compound forms, see 3, 21, 28, 31.

There are also forms with $-va(\cdot)'a$ - and $-va(\cdot)'a(i)yu$ - for normal -va-and $-va\cdot(i)yu$ -. What the significance of the vocalic breaking is is not evident. It is barely possible that $-va\cdot'a$ - is to be analyzed as $-va\cdot$ + enclitic $-va\cdot(s)$ - analyzed as $-va\cdot$ are enclitic $-va\cdot(s)$ - analyzed as $-va\cdot a$ - makes this highly improbable. Examples are:

 $m^w \alpha' va' a n i m^w 1 q a n i' \chi a'$ there-we (exclus.) house-have, we live there 'i' va' $a(i)y \ u n i' \eta v$ here-acting do-momentaneous, start(s) from here

Here may belong also 46, 47.

39. -vai-^g, does not seem to occur alone; participialized -vait ^π-EQUALLY TO, AS — AS, generally followed by enclitic -n·ia- (§ 19, 2, d); -vait·2γ2-ⁿ ALONGSIDE OF. Examples are:

təγə'n·vival'tim pa'a'(i)yin·ια·ηΑ just-I-equal-being-plural tall-present-like-he (vis.), he is as tall as I am qanı'vait·ηnı' house-equal-being-like, about the size of a house tanwa'vait·οx·ο (moving) alongside of us (incl.) am ï'vvaitəγəηqw'aiγa' while passing alongside of them

- 40. -vaia-, occurs only compounded; participialized -vaiananqwat-i-(cf. 18) before reaching, e. g.:
- 'ana'vaiananqwatiac u wants ana kwi'pa'p ïya' he-before-being-objective-again antelope he fell, the antelope fell down dead before reaching him
- 41. -vaiyauq·u- AT TIME (for -q·u- cf. -vatcuq·u- DURING, 37); -vaiyau- is probably compounded of -va:- (38), or -va- (37), and otherwise non-occurring -yau-. Examples are:

'u'vwaiyauq·U at that (inv.) time, then, thereupon (very common as sentence-introducing adverb in mythical narrative)

- "i'tcia q A pïv"a'iyauq U qana'rī tsıŋwï'aq umï pu'pu'tcuγwap'ï this (inan. obj.) -it (vis.) which-time Kanab-Indians-obj.-it (inv.) they (inv.) learn (distributively)-past partic., this is the time at which the Kanab Indians learned it
- 42. -vanti- PLACE LEFT OVER (with numeral stems; perhaps only -vanti-, 38), e. g.:

 $cv''v^w$ ant $ic\cdot U$ one-more-also, only one more waa''vant $ic\cdot U$ only two places left

43. -paŋwi-⁹ IN, INSIDE OF (very likely compounded of -pa-⁸, 37, and -ŋwi-⁹, 14; generally appears as spirantized -vaŋwi-, far less frequently as geminated -paŋwi-, nasalized -mpaŋwi-); participialized -paŋwit-i-; -paŋwit-uγwa- (cf. 30) INTO; -paŋwit-um anaŋqwa- (cf. 30, 7, 18) OUT FROM INSIDE OF; -paŋwiyu- (cf. 49) ACTING IN. Examples are:

qanı'vaŋwı house-in, inside (the) house
tɔγɔ'iavaŋwıfiʌ kwı'pa'p'ïγa' right-it-in-being-obj. fell, (he) fell right
in it

mo's'vanwit·u\gammanangwa (in the his (vis.) hand (it flew)
qani'vanwit·umanangwa (he came) out from (the) house

qana'unnwayantimpanwitux wa willow-canyon-in-to, in through a willow-bordered canyon

wa'ixan a'amï qan i'vanwiyu deliberate-verbal noun-their (vis.) house-in-acting, their deliberating while in (the) house

44. -vatcaηwi-^σ MEETING, TOWARDS (person) (probably contains -pa-^s, 37, and -ηwi-^σ, 14; -tca-, perhaps < -ta-, is unexplained); -vatcaηwit uγwa- (cf. 30) moving towards, facing. Examples are:

mana'vatcaηwηup ϊγα' met him (vis.)
uŋwa'vatcaηwηtux·wA (rolled over) towards him (inv.)
qanı'vatcaηwηtux·wA facing (the) house

45. $-pa(i)ya^{-s}$, $-pa(i)ya^{-s}$ surface (cf. independent noun stem $pa(i)ya^{-s}$ surface, face), occurs frequently compounded with following postpositions, particularly after $tu\gamma u^{-n}$, $tu\gamma umpa^{-s}$ sky (-v-, -p-, and -mp- are all found); $-pa(i)ya\gamma i$ - (cf. 5) moving through, along; $-pa(i)ya\cdot m\cdot ayu$ - (cf. 7, 49) from; $-pa(i)ya\cdot m\cdot ana\eta qwa$ - (cf. 7, 18) from; $-pa(i)ya\cdot ru\gamma wa$ - (cf. 30) up beside; $-pa(i)ya\cdot ru\gamma wa$ - (cf. 31) under, next to. Examples are:

 $tu\gamma u'mp_Apa(i)ya\cdot x\cdot i$ (he sings flying) through (the) air $tu\gamma u'mp_Apa(i)ya\cdot m\cdot a(i)yu$ sky-surface-from, way up from (the) sky $tu\chi u'mpai_A$ $pa(i)ya'm\cdot ananqw_A$ sky (obj.) surface-from, from (the) sky

 $qaiva'vaiarux\cdot WA$ mountain-surface-to, up beside (the) mountain $uv^ua'(i)ya\cdot^a ruq\cdot WA$ it (inv.)-surface-under, next to it $tu\gamma u'mpa(i)yaruq\cdot WA$ sky-surface-under, under (the) sky

46. -pa'a·γi-^θ OVER, ACROSS (possibly compounded of -pa'a- AT, 38, and -γi-^θ, 5; generally spirantized -va'a·γi-^θ, rarely geminated -pa'a·γi-^θ); participalized -pa'a·γit·i-. Examples are:

qani'v'a:x:1 over (the) house (he flies)

nava"a.x.1 over (him)self

 $o(w)\iota'\dot{p}\cdot a^{-a}\gamma\iota k^{-2}A$ canyon-over-verbal present, (he) goes across a canyon-creek

'aŋa'v'a·γu'ïA he-over-being-obj., (he struck) over him (with his wing)

47. -pa'an a- on, upon, resting above, about (possibly compounded of -pa'a- at, 38, and non-independent -n a-, cf. 17, 18, 21; generally spirantized -va'an a-, rarely geminated -pa'an a-); participialized -pa'anti-; -pa'antuγwa- (cf. 30) on to, against; -pa'an ayu- (cf. 49) acting on. Examples are:

qanı'v'an·a·ηA paγ(a)'in'nı' house-on-he (vis.) walk-continuativepresent, he walks on (the) house

nïvwa"anA I-on; on, about me

tümpwi'pana on a stone (< tümpwi-9)

va'van'tian ani back-on-being-his (vis.) it, the (thing) on his back an'a'vantux WA on to him, against him

 $ava''an \cdot a(i)YU$ it-on-acting, from above it (he sat and watched)

48. -vi-^g In Back of (cf. instrumental prefix pi-^g, § 21, 3; also independent adverb pimit uγwa- back, § 60, 2, b); occurs only compounded: -vimit uγwa- (cf. 13) out of; -vin-a γi- (cf. 17) behind; -vinaŋqwa- (cf. 18) behind, after, following; -vinaŋqwap-a-, -vi-naŋqwap-a- (cf. 18, 37) (resting) behind; participialized -vinaŋqwap-atcu-; vinaŋqwap-atcu-γwa- (cf. 18, 37, 30) moving after; -vinaŋqwap-ayu- (cf. 18, 37, 49) acting behind; -vina-p-i-, -vi-na-p-i- behind (cf. 34). Examples are:

tinga'nı uv"i'mıtux.WA cave (obj.) it (inv.)-back-out of, (he came) out of the cave

nav'n·a·x·I behind (him)self

unwa'vinangwa after him (inv.) (he sang)

 $qan' uv^{vi'\cdot na\eta q p \cdot A}$ house (obj.) it (inv.)-behind-at, in back of the house

umu'vwinangwop.A behind them (inv.)

aya'vınayqwa'patcia tavı'p"iγa' he-behind-at-being-obj. lit, (he) lit behind him

ninwi'vwinanqwapatcu\uangawa'ami person-behind-at-to-dual, (they) 2 (went) after everybody else (had gone)

uv^wi'n anqwop a(i)YU wa'ix Αρϊγα' it (inv.)-behind-at-acting deliberated, (they) were deliberating outside

 $n\ddot{\imath}v^{w}i\cdot'na\cdot^{a}p\cdot\ddot{\imath}$ behind me 'a $\eta a'vina\cdot p\cdot\ddot{\imath}$ behind him

49. -yu-. This important element (see 1, 7, 17, 31, 37, 38, 43, 47; also 2, 3, 30, 45, 48) occurs almost entirely in composition with preceding postpositions. It is not properly a postposition itself, but is likely to be etymologically identical with the verbal subordinating -yu- (see § 55, 1, c). The translation acting that has been given for it in the preceding entries is only an awkward approximation to its significance. It seems to indicate that the action of the verb takes place under the circumstances indicated in the postpositional phrase, which may thus be conceived of as subordinately verbified.

Uncompounded -yu- seems to occur in:

pa'a'(i)yon'ı' pa(i)yü'ηυρϊγα' high-acting-like return-momentaneouspast, high up (he went and) came back, (he) returned from high up

Compounded -yu- (particularly -m ayu- and -va yu-) is also often most easily rendered as from.

VERB MORPHOLOGY (§ § 51-56).

§ 51. General Remarks on verbal form.

- (1) Transitive and intransitive. With very few exceptions, verb stems are inherently either transitive or intransitive, changes from one voice to the other being brought about by means of suffixes or changes in the final stem vowel (§ 53,1,b,f). The only examples noted of verb stems that are both transitive and intransitive are: kwip-a- to strike, hit and to fall on being struck, to be laid low, and, not altogether without doubt, paq-a- to kill, beat (one person) and to be sore, to suffer pain. Instrumental prefixes, it will be recalled, have an inherently transitivizing force, e. g. pon'no- χ (w)a-to make a drumming noise (intr.), wi-p-on'noa- to drum (with a drumstick).
- (2) Absolute verb forms. As has been abundantly illustrated, verb forms, even aside from nominal derivatives (§ 25, 1-6), often appear without either enclitic or suffixed tense elements. Such forms may be conveniently termed absolutes. They are used under various circumstances:
- (a) When tense (and pronominal) elements are appended to another preceding word in the sentence, the verb appears as an absolute, e. g.:

a'itca yanı qu'q wı then-preterit-him (vis.)-I shoot, then I shot him; contrast qu'qwi'tca yanı I shot him

(b) In imperative forms (see § 52).

(c) Frequently in interrogative forms, where reference is had to present time.

(d) Generally substantive verbs (aro'a-, uru'a-, § 56) have no present suffix, present (or general) time being implied when there is

no tense suffix.

(e) Verbs of Being and Having in -kai- (§ 26, 1, a and b) take no -yi-toexpress present time, but are tenseless, e. g. qani'xaini I have a house. It is probable that in such cases -kai- represents an old contraction of -kai-yi-, as the -yi- reappears after an intervening impersonal -l-ua- (see § 29, 14; § 32, 8).

§ 52. The imperative.

The imperative is only negatively determined as regards form, i. e. by the absence of tense elements, further by the frequent absence of the second person singular in forms that have a pronominal or nominal object. Syntactically, imperatives are remarkable in that they take an object in the subjective form. The pronominal subject or object, as usual, may be appended either to the verb or to a preceding element, e. g. hortatory $iv^{w}i$ - (§ 60, 2, d). Examples illustrative of these remarks are:

ivi"i drink-thou! drink!

an'mituywa'a it-out of-thou! go out!

\(\vec{v}\vec{v}''\) ivi'\(\eta v\) hortatory-thou drink-momentaneous! go ahead, take a drink!

qatcu" wa'a'nı(y)a'p'A not-thou shout-negative! don't shout!

ow'm·aχanı stick-give-me! give me a stick!

 $man \cdot o'q \cdot n\ddot{q}m^{*}I to'n_{A}$ all (obj.)-us (exclus.) punch! punch all of us! $p_{A}^{z}qa'\eta ua\eta_{A} sari^{-'i}tc a\eta_{A}$ kill-him (vis.) dog (subjective) he (vis.)! kill the dog!

təna''ami punch-them (inv.)!

qwïrt'k: Its:aq: i'teï tï'qa'q'.A arise-gerund (§ 55, 1, a)-it (vis.) this (inan. subjective) eat-it (vis.)! after getting up, eat this!

uv^wa'ntini ya'nqïk: i it (inv.)-at-being (subjective)-me carry-forhither! bring me (it) over there!

Imperatives with a dual or plural subject do not seem to occur with enclitic pronominal subject, but are characterized instead by an enclitic -ya-, appended either to the verb form or a preceding word. In plural imperative forms the verb is plural in form; dual imperatives, particularly if intransitive, frequently add dual pronominal enclitic -' . . .mi- to -ya-: -y'ami-. Examples of plural and dual imperatives, with and without pronominal objects, are:

tï'qa'q·a(i)YA, tï'qa'q·ai' eat ye!

qatcu'i' mintə'n'ua'p'A not-plur. imper. run (plur. verb-stem)- negative! do not run away (plur.)!

toγo'q·wiya'ami run (sing. verb-stem)-imper.-dual! ye 2 run!

m;mω', yαπι to'nA ye-plur. imper.-me punch (sing. verb-stem)! ye 2 punch me!

tona'y'anwa ye 2 punch him (inv.)!

 $i(y)\epsilon' n v q(w) a(i) y a \cdot q \cdot A$ this-at (§ 50, 4, 1)-plur. subject-plur. imperit (vis.)! here it is! (speaking to more than two; note idiomatic use of imperative)

wi'qa'm'.yya^*qa'ami cover-plur. imper.-it (vis.)-dual! ye 2 cover it! qatcu'ya·mi yanwi''(y)ap·A not-plur. imper.-them (vis.) carry (sing. verb-stem)-negative! do ye 2 not carry them 2!

What is probably an emphatic imperative is sometimes formed by appending enclitic -aq·a- to the verb or a preceding word. In all probability this -aq·a- is merely an idiomatic use of enclitic pronominal -aq·a- it (vis.); it has the position of a pronominal enclitic. That it is not to be merely construed as a pronominal object, properly speaking, is shown by its use with inherently intransitive as well as transitive verbs. On the other hand, it does not seem to occur where the verb has a true pronominal object. Examples of imperative -aq·a- are:

qa'aq'A sing!

təyə'q·wiya·q·A ye 2 run!

n¨iν"α'ya q·A cv'p·a·ro'a I-at-plur. imper.-it (vis.) assemble! do ye come together at my place!

§ 53. Internal stem changes.

Verbal stem changes in Paiute that are of morphological significance may be classified under the heads of reduplication (see § 58, 3-6), vocalic modification, and consonantal affection. Only the two latter are discussed at this point.

(1) Vocalic alternations. Vocalic alternations are either quantitative or qualitative, the former, insofar as they are of morphological

significance, being relatively infrequent. In all, six types of vocalic

alternation may be recognized.

(a) Vocalic lengthening. A short vowel may be lengthened, a long one over-lengthened (e. g. a to $a \cdot a$), to indicate the idea of IN VAIN, TO NO EFFECT, e. g.:

qa'ap "γa' sang to no effect (< qa - to sing)
'a'aip "γa' said without effect (< ai- to say)
a'mpaχai' talks to no purpose (< ampa'χai' talks)
'o'n'nn'uq wA did it (inv.) in vain (< un ι'η'uq wA did it)

These examples indicate that it is regularly the first vowel of the word which is lengthened.

Another group of cases of vocalic lengthening seems to be associated with the idea of continuation. Examples are not very numerous:

pīni'ŋwīn oʻn uq wixw'aiva'aŋwA look-stand about (-ŋwīn o·- < -ŋwīn ūto stand, assimilated by following -n·uq·wi-)-run-go-future-him
(inv.), shall go to stand around looking for him
uni''ixu'umï do (< uni-)-subordinating-them (inv.), while they 2

were so doing

po'to'qwa- to be spherical: po'to'q'ı'kai- to be spherical

tsu'tsuywaγαip "iγain i' it seemed that (arrows) were stuck in in several places (lengthened from normal reduplicated tsut su- > ts·tsu'-)

Perhaps ma'n·i·-c·ampa- BARELY is similarly lengthened from man·i'-c·ampa- THAT-WAY-ONLY, ONLY IN THAT WAY, e. g.:

u"wa''a·x·1 ma·'ani·ic·ampA ya'uq·w1pϊγα' it (inv.)-over barely entered, barely escaped by going over it

(b) Vocalic alternation to indicate number (and voice). In certain verbs, the final vowel is a, a, o, or u in the intransitive singular, i in the intransitive plural and in the transitive. Examples are:

təp·a-q·i- (tree, feather, tooth) comes loose

qap·a-q·i- to stop (intr.)

tip·a-q·i- one comes out, emerges paγa-q·i-, paq·a-q·i- to tear (intr.)

tovi-tcai-several come loose; -top in'na- to pluck out one; -tovi-tca- to pluck out several qavi-tcai- several stop; qavi-tcato stop several

tiv^wi-tcai- several emerge
paγ(a)i-tcai- several tear (intr.),
are worn out; -paq·i-n'na- to
tear one; -paγ(a)i-tca- to tear
several

tcanwiq·a·- one disappears
qəzə-q·(w)i-, qəp·ə-q·(w)i- to break
(intr.)

wiyum'mu-q'(w)i-ŋqï- to lash (horse) on buttocks, causing him to start (secondarily transitiviized by -ŋqï-, § 29, 10)

tcanwik:- several die off
qovi-tcai- several break (intr.);
qop:i-n'na- to break one;
qovi-tca- to break several
wi yum'mi- (Ute), also winom'mito jerk up one's buttocks (continuously)

(c) Vocalic alternation to indicate aspect. In a few cases a final -a-vowel of the stem when used iteratively (or continuatively) contrasts with an -i- of the stem when used semelfactively, e. g.:

 $up \cdot uq \cdot (w)i$ to bounce (once)

-q i- semelfactive intransitive (§ 30, 3)

 $ov^w oq \cdot (w)a - \gamma(\varepsilon)i$ to bounce up and down

-γa- continuative intransitive (§ 30, 1)

(d) Vocalic alternation to indicate active (-a-) and medio-passive or static (-i-). A very considerable number of verb stems alternate in their final vowel between a- and i, a smaller number between ya- and i. The former form of the stem is used for the active intransitive (or transitional) voice, the latter for the medio-passive, static, or resultative voice. The i- forms seem to be durative, the a- forms tend to be momentaneous. Examples are:

i-p:stsin'i-k:ai- to be ready to start off

muntun'ni- to lie covered up

qui'ni- to hang together in two parts

-m'unuq·wi- to be round
nɔq·ɔm'mi-(k·ai-) to be bent, nɔq·ɔm·i- to bend (slowly; intr.)
cɔ·i-k·ai- to be bent

naŋa-ntup·i- several are angry (-tup·i- plural stem found only in compounds, parallel to sing. -ya'ai- to die)

patcaq wi- to be wet pat ca'i-k ai- to be fastened on to

potsin'na:- to start off (for a race)

muntuna - to lie down and cover oneself up

qui'na- to come together, dangle in two parts

-m'unuq·wa·- to become round nɔq·ɔm'ma·- to give a bend (intr.)

co·ya·- to bend (intr.)
naŋa-ntup·a·- several get angry

patcaq·wa·- to get wet pat·ca'a·- to be left fastened ut·cum'mi- to have one's eyes ut·cum'ma- to close one's eyes closed

pon-i- to stick out one's buttocks, pon-a- to stoop and stick out pon·i-k·ai- to have one's buttocks stuck out

one's buttocks

In some cases that have been recorded, there seems to be little appreciable difference in meaning between the i- and a- forms, though this may be due to inadequate translation, e. g.:

tcuywi- to approach (tr.) tcuywa - dit. ciri'i- to be frightened, surprised ciri'ya - dit.

(e) Alternation of transitional -i- and static -a-. This type, apparently the exact opposite of the preceding, is sparsely represented, e. g.:

pon·o'a- to be full

pon o'i- to become full

(f) Alternation of intransitive -i-, -a - and transitive -a-. In these verbs it is difficult to discover the difference in meaning between the -i- and -a- forms (cf. d above). In some cases only -i- alternates with -a-. The alternation of -i- and -a- is evidently an old Uto-Aztekan feature; cf. such Nahuatl doublets as cotoni to BREAK (intr.): cotona TO WOUND, CUT; tomi TO OPEN UP (intr.): toma TO OPEN (tr.), DELIVER; and numerous others. Paiute examples are:

tuywi-, tuywa- fire goes out yauq·wi-, yauq·wa- to enter, sun sets

tuywa- to put out a fire -yaug·wa- to push in

to g wi- to stretch (intr.) minucu- to turn, roll (intr.)

-to·q·wa- to stretch (tr.) tsi-min·ic·a- to turn (meat) with a spit impin'na- to raise so as to un-

impin'i-, impin'na- to be raised resting on (something) ovi- hair is out, ova- hair comes out nu'i-k-ai- several stand

to pull out hair, pluck feathers nu'a- to throw down several

Here may belong also:

win i- to stand

win ai- to throw down (a person)

Transitives of these verbs with animate object end in -a-nq\(\)i- (\) 29, 10), e. g.:

tca·'mpin·a·ηqip·iγai(y)aq·A (< tca-impin·a·-) lifted it (vis.) up from (him)
maru'x·υqwa·ηqiaηA to stretch him (vis.)

It is not clear whether these forms are to be considered as transitivised from intransitives in -a- or as built on -a- transitives with lengthened vowel before -nai-.

(2) Consonantal affection. Two groups of cases are to be recognized, glottalization and gemination of stem consonants. These seem to be equivalent processes. Not infrequently they occur together in the same form, e. g. ts·ka'p·in'NA TO CUT (momentaneously): ts·kaviNA TO CUT (duratively).

(a) Glottalization of verb stems. This process operates:

1. To indicate distribution, e. g.:

wa'tcü'ywyun'i' four wa'a'ywAtcüywyun'i' eight (lit., four here and there)
waywi- several stand wa'a'ywtuip'ïya' caused (them)
each to stand
yun'a- to put several down (in one place)

wa'a'nwtuip'ïya' caused (them)
each to stand
yun'a'(a)i- to put down in several places

2. To indicate iteration, e. g.:

iyən·a- to carry in one's arms ya·-vaγai- to fear

iyon'na- to carry several times yë'ë-p-aq-ai- to be afraid several times (note irregular change of -a- to -ë-)

3. To indicate momentaneous activity, e. g. -n'na- momentaneous transitive with singular object: -n·a- durative transitive with singular object (§ 30, 4).

Glottalization alone as a grammatical process is relatively rare. Generally it accompanies distributive or iterative reduplication (see § 58, 3 and 4), less often gemination alone (see b).

(b) Gemination in verb stems. Gemination primarily denotes momentaneous activity; the contrast between momentaneous and durative, as might be expected, tends to become one of singularity and plurality. Gemination is very commonly employed with the momentaneous suffixes $-q \cdot i$ - (§ 30, 3) and -n'na- (§ 31, 2, c). Other examples of momentaneous gemination are:

tiγai- to happen

nayava- to seem
nayari-ŋqi- to dodge
yauywi-tcai- several enter
ta-'niyi- to stick one's foot in
(duratively, customarily)
tst-q-ur'u- to be poking in a hole
with the point of a stick
qi-nivuywi- to nibble at
tuvwun'ni- to be waking up
no'orua- to be pregnant

yï'iγi-k·a- several swallow -γa- durative suffix (§ 30, 1) fiq aŋ'wi- to take place (at one moment of time)

nayapa-a-ŋu- to get to seem nayat-i-ŋqi- to dodge quickly yauq-wi- one enters

ta-'nik'i- to stick one's foot in (momentaneously)

tsi-q·ut·u-na- to take out of a hole with a stick

qï-nip·uγwi- to gnaw

tup·un'ni- to wake up (at once)
nɔ'ɔt·ua- to appear pregnant
(right off)

 $y\ddot{i}\ddot{k}\dot{i}$ - one swallows - $q\dot{i}$ - momentaneous suffix (§ 30, 3)

Far less frequently gemination indicates iterative activity, e. g.:

qaq ari- to run away

ya-vayai- to fear

qaq·at·i- to run away several times

yï'ï-p·aq·ai- to be afraid several times

Even these examples are really but special forms of gemination accompanying reduplication. Combined gemination and reduplication, to indicate distribution or iteration, is common (see § 58, 3, h; § 58, 4, a, d, f).

§ 54. Singular and plural stems.

All verbs are determined as regards singularity or plurality of the subject, less often of the object also; the singular form includes reference to the dual. The most common method of indicating plurality of the subject is by the use of the suffix $-q \cdot a - (\S 31, 1, c)$; for other suffixes indicating or implying plurality of subject or object, see $\S 31, 1, a$ and b; $\S 31, 2, a$ -d. Vocalic alternation of the final vowel of the stem is also sometimes associated with change of number (see $\S 53, 1, b$). The idea of distribution expressed by reduplication often passes over into that of plurality of the subject or object (see $\S 58, 3$).

Besides these formal methods of expressing number, there are certain verb stems that are inherently limited in their reference to number, the singular-dual of the intransitive subject or transitive object being expressed by a stem which is etymologically distinct from that for the plural of the intransitive subject or transitive object. Certain of these stem contrasts are:

qari- one sits, dwells
avi- one lies
win i- one stands
pa(i)yi- one returns
pitci- one arrives
paγ(a)i- one goes, walks

ap ii- one sleeps
təyəq wi- one runs
qaq ari- one runs away
iya- one enters
wi'i-(q·u-) one falls
nəntsi- to fly
(not limited in number)
tsik an'na - one appears
təngwa - one (bow) snaps

ya:-, yaŋwi- to carry one (object) qwii- to take one (object)

watci- to put one (object)
paq·a- to kill one (anim. obj.)

 $win \cdot ai$ to throw down one (tsi)-' $ni\gamma i$ to stick in one

mi'na-(q·i-) one (object) breaks off

yuywiqwaviqwaviseveral lie
waywi-, nu'i-(k-ai-) several stand
pan ayaseveral return
imwiseveral arrive
poroseveral travel; mia-several
go
aq v'iseveral sleep
yon i-, yon'niseveral run
minton'niseveral run away
wayiseveral enter
yun iaseveral fall
ya c iseveral fy off

maya-(yu-) several appear qavi-tcai- several snap (plurality indicated by -tcai-, not by stem) yu'a- to carry several (objects) tu'um a- to take several (objects) yun a- to put several (objects)

qɔ'i-, qɔγɔ'i- (reduplicated) to kill several nu'a- to throw down several

(tsi)-ηwaγ(a)i- to stick in several
 (cf. waγi- above)
 mimio'i- (reduplicated) several
 break off (irregularly related)

to singular form)

Several of these verb stems are also used as the second element in compound verbs. The whole verb may be characterized as singular or plural in this way; a pluralizing $-q \cdot a$ - may thus become unnecessary, e. g. ivi- one drinks: ivi-k-a- several drink, but ivi- ηwin -i- one drinks standing: $ivi\eta wa\eta wi$ - several drink standing. Singularity or plurality of the object is not disturbed by composition, e. g. paq-a- ηwin -i- one stands and kills one; paq-a- $\eta wa\eta wi$ - several stand and kill several. Similarly, note

qwii- one takes one; qwiiqa- several take one; tu'uma- one takes several; tu'umaqa- several take several.

A small number of singular and plural verb stems are used only as second elements in verb compounds, e. g.:

-kwa'(a)i- one goes (see § 28, 1; practically suffix)

-ya'(a)i- to die (independent stem), e. g. tiyïi-ya'ai- to die of hunger, to be hungry -m·ia- several go (less frequently used as independent stem)

-tup·i-, -tup·a- (only in compounds; perhaps identical with tup·i- to be used up), e. g. fiyii-tcup·i- several are hungry, naŋa-ntup·a- several get angry v²qu'mpu-tcdcai-xw'ai- several (things) go up in dust

U^xqu'mpu-tcaq·ai- one (thing) goes off in dust

The plural -navita- to become (perhaps reciprocal na-* + pitcito arrive: to arrive with one another, to get to be among themselves) either corresponds to singular -tiq-ay'wi- (also used independently) to become or is used as a verbal quasi-suffix of plurality, e. g.:

qatcut iq an'wi- to not-become, one gets tired out

patcaq wi- one is (or gets) wet tuywi- fire goes out

qatcun avitcı- several get tired out

patcaq winavitci- several get wet tuywinavitci- fires go out

§ 55. Verb syntax.

Under this head may be conveniently grouped a number of phenomena that affect the verb in relation to other words in the sentence.

(1) Subordinating elements. Subordinate clauses, denoting cause, time, condition, concession, or attendant circumstance, are extremely frequent in Paiute. Those of these clauses that are used with logical subjects put them in the objective form. Thus, a sentence like when I came, you were away is rendered when me came, you were away. In all probability the objective is in these cases to be interpreted genitively, the subordinating element as a specialized postposition; e. g. at my coming, you were away. This receives some support from the fact that a few of the ordinary postpositions may be suffixed to verb forms (see 2 below). However, of the verb-subordinating elements only -yu- (see c below), possibly also -q·u- (see e), is employed also with nouns (see § 50, 4, 49). The

tense elements -pa. (§ 32, 4) and -q·ai. (§ 32, 3) may precede the subordinating suffix, but not the other tense elements. Five subordinating suffixes are found, the first three of which introduce clauses referring to the subject of the main clause, the other two clauses with a different subject.

(a) -t-st- gerund. Subordinates in -t-st- are here termed gerunds because they have no expressed subject, though they may have an object. Their logical subject is always the same as that of the main clause. They indicate antecedent circumstance or activity and are most appropriately translated in English by participial phrases: HAVING—ED. It is at least possible that the gerund -t-st- is etymologically related to the animate noun suffix -tst- (§ 24, 1, f); such a sentence as HAVING SO DONE, HE RETURNED would then originally have meant THE ONE WHO DID SO RETURNED. Examples are:

maa'itsıyw imi'nwa'ainwa pa(i)yı'kıva' find-gerund-him (inv.) thouwith-him (inv.) return-hither-will; having found him with you, (he) will come home

un'k anumi ts min i's its unwa't uk anup iya after having so done (plur.), having returned, (they) caused (it) to rain

uni'ts, uni'nuts having so done, then (frequently used as sentence connector); uni'nutsinwa then he (inv.)

ni' non o'c i' qwiya'tcitciq an' wits. I dream-present bear-becomegerund, I dream that I turned into a bear

Future gerunds in -va+·s-, -mpa+·s- being about to—are also very common and frequently found in idiomatic turns. Examples are:

aχa'n^{yz}kava tsıŋwaŋw a'1^zkai' how-do-plural-future-gerund-him (inv.)-ye say-plural-present? being about to do what with him say ye? what do you (plur.) say you are to do with him?

cina'nwavin'i quna'iaranwa quii'va ts 'an i'k-za coyote-like fire-objour (inclus.) take-future-gerund do-present, it seems Coyote does so being about to take our fire, Coyote acts as though intending to take our fire

nį nantca η A p A q q'umpa ts η n iya't i qoq·w I me-preterit-he (vis.) kill-future-gerund-me vainly shoot, he vainly shot being about to kill me, he tried to kill me but shot in vain

(b) -kai- when, while, as; appears as spirantized -γai- or nasalized -ηqai-. This is a true subordinating suffix, attached to verb forms whose subject is the same as that of the main verb. While -t·si-

forms denote antecedent activity, -kai- forms denote contemporaneity of action. Examples are:

sv'vw'aηwA qarī'm'mιaxa' τặηντι''ινα' if (§ 60, 2, d)-he (inv.) sit-move-as fall-will; if he rides, he will fall down

qa.'(ai) yï tï'qa'γa' sings while eating

yaγa'γaitca η ivi'ηυ cry-as-preterit-he (vis.) drink-momentaneous; while he cried, he drank

qa.'(a)i pay(a)'inka' sings while walking

q_A^xqa't τ' ρϊγα' cua' ημπιηκαάικ w_A sat (iteratively) while eating it (inv.) up each time

-kai-c·u- (with enclitic -c·u-; see § 19, 2, k) often implies immediate

sequence: AS SOON AS, e. g.:

a'iγaic U cina'ηwaφι quna'mantι wi'qa'm'mı'kaip ϊγα' say-as-just coyote fire-at-being (obj.) covered; as soon as Coyote said so, (he) covered some of (the) fire

Concessive clauses of the same subject as the main clause are formed by appending -c ampa- (§ 19, 2, j) to -kai-, e. g.:

iya'raχaηqaic ampa ηΑ though fearing him (vis.), (he went to meet him)

(c) -yu- when, while, as. This subordinating suffix seems to be identical in meaning with -kai- (see b above). It is suffixed only to stems or verb suffixes ending in -ai-. It always replaces -kai- after verb suffixes ending in -ai- (e. g. resultative subordinate -q-ai-yu-when saying, not *-q-ai- γ ai-). After verb stems in -ai, -kai- is used (e. g. ai- γ ai- while saying), unless followed by enclitic -c-ampa-, but not, e. g., -c-u- (hence ai- γ ai-c-u-, but ai-yu-c-ampa-). Examples of -yu- clauses are:

ninwi'xaiyu' u'nı person-be-as-thou do! act like a person! nanga'q'ai'yuq'WA when (he) heard it (inv.)

Clauses in -yu-c·u-, analogous to those in -kai-c·u- and -ku-c·u-, are found after verbal suffixes in -ai-, e. g.:

uni'k·aiyuc·υ wï'i'k·υρϊγα' do-resultative-as-just fall-momentaneouspast; while so doing, (he) fell down

Concessive clauses in -yu-c·ampa- replace forms in -kai-c·ampaafter all verbs in -ai-, e. g.:

- imi'ntcu' aru''a pan·o'x·qwaiyuc·ampA na'a'ivätcï thou-interrogative art be-wet-when-only burn-usitative-participle, art thou wont to burn even when wet?
- qa'teu qu'qwi'ŋ'waiyucampA not shoot-negative-as-only; though not shooting, (he kept on singing)
- (d) -q·a- when, if. This subordinating suffix characterizes antecedent temporal and conditional clauses whose subject is different from that of the main clause. Examples are:
- sv'vwa·nA ton·a'q·anı toyo'q·wwa' if-him (vis.) hit-if-me (= my) run-will; if I hit him, (he) will run
- imi'_A p_A*qa'ηυtïïqa'amı maŋac·υ yaχa'na·n·i thee (= thy) kill-passive-if-thee (= thy) he (vis.) cry-will; if you get killed, he will
- nį nana'i aik a η A yaya'x Aqaixu I anger-die-if-him (vis.; = his) cry (momentaneous)-perfective-irrealis; if he had got angry, I would have cried
- un'ηυqwa-ηA tiv"'p ïna·x·1 yι'α'q·a·p·ïγa' do-momentaneous-him (vis.; = his) earth-into entered; when he did so, (it) went into (the) earth
- MA'tca'ianqα̈q·a·ηΑ wc̈'v̄'k·υρε̈γα' reach-for-when-him (vis.; = his) fall-momentaneous-past; as he reached for (it), (it) fell down
- (e) -ku- WHILE, as; appears as spirantized - γu -, nasalized - ηqu -, or geminated -q-u-. This subordinating element also is used in clauses whose subject is different from that of the main clause. Unlike -q-u-clauses (see c), however, -ku- subordinates generally indicate contemporaneity of action. Examples are:
- uŋwa'(u)x·U qan·i't'ïŋwai' rain-when house-close-present; when (it) rains, (he) shuts the door
- nï'amï pïnı'k ai(y)amï po 'YA²qaxoamï I-them (vis.) see-them (vis.) run-plural-while-them (vis.; = their), I see them running
- $tA'c\iota'p\cdot a(u)x\cdot U$ evening-when, in the evening
- ya'a'ixutca·ηαπι qima'ηwιtuγwaηυ die-when-preterit-him (vis.; = his)- I other- to (§ 50, 4, 14)-momentaneous; I went away while he died
- ta'ci'angu dawn-when, at dawn
- mam·a"utsıA ts·pi'num·inqunwA woman (obj. = genitive) appearmomentaneous-usitative-when-her (inv.), whenever the woman went out

 $-q \cdot u$ - is not so freely used. It is regularly employed after verbalizing -kai- to be, to have (§ 26, 1, a and b), resultative $-q \cdot ai$ - (§ 30, 9), perfective $-q \cdot ai$ - (§ 32, 3), and negative $-\eta wa'ai$ - (§ 57, 2, b). The -ai-of the first three of these elements becomes -a-, the -a'ai- of the last becomes $-a(\cdot)$ -. Examples are:

nį ni a'ip ats:γa·q·unı me (= my) boy-be-when-me (= my); when I was a boy, (it happened)

maa'ip "iγai(y)anA piŋwa'xa q U find-past-him (vis.) wife-have-when;

found him having (her) for wife

uni'k·a·q·uαη 'sai' while he was doing so, (it happened)
yaa'iηqu'aik·a·q·oaηA when he (vis.) had gone out hunting

ti'qa'q \alpha\nua'q ut'u\ac amp_A though others are not eating (for -c ampasee below; for order of impersonal -t ua- see \\$29, 14)

-q·u- seems to be used also with a few verb stems, e. g.: tava'iA man'wi'c·uk·²v sun-obj. rise-when, when (the) sun was up

Postpositional $-q \cdot u$ - referring to time (see § 50, 4, 37 and 41) may be identical with subordinating $-q \cdot u$ -; cf. also $v'tcuq \cdot v$ In the Morning (§ 60, 2, a). In such a form as $tu\chi wa'r'ui\eta uq \cdot v$ when (IT) BECAME NIGHT, $-q \cdot u$ - is perhaps dissimilated from $-\eta qu$ -.

Enclitic -c·u- (§ 19, 2, k) may follow -ku- as well as -kai-, e. g.:

a'iχυcuaηA as he (vis.) said so, (something happened)
-c·ampa- (§ 19, 2, j) is used in concessive clauses, e. g.:
yaγa'x·υcampaηwA even if he (inv.) cries
ym'ηumηqucampa·q·amü do-momentaneous-usitative-when-only-it
(vis.)-them (vis.; = their), though they were wont to do it

- (2) Verb forms subordinated by postpositions. A less important group of verb subordinates is of local significance. These are formed by suffixing to the verb, in a manner analogous to subordinate forms already discussed (see 1 above), certain nominal postpositions. Examples have been found of verbal local subordinates in -p-a- (participialized -p-a-nti-, § 50, 4, 38; and in compounded forms: -p-a-ntu-ywa-, § 50, 4, 38; -p-a-yu-, § 50, 4, 38); -va- (§ 50, 4, 37); and apparently -yu-n-ia- (§ 50, 4, 49). Doubtless several other postpositions may be used to make subordinate clauses of local reference.
- (3) PRESENT FORMS AS LOOSE SUBORDINATES. Now and then a verb form in present -yi- (§ 32, 1) occurs as a sort of loosely employed subordinate to a preceding verb, not necessarily of the same tense. Examples are:

piyi'a·ŋA ma'ip·ïγa ι(y)ä'n·uyïaq·A heart-obj.-his (vis.) find-past this-at (§ 50, 4, 1)-present-it (vis.), found his heart (that) it is present there, found his heart right there

qatcu qa'va ywa' pa'a'n i' not sing-will-negative high-present, will not sing (it) is loud, will not sing loud

(4) SYNTACTIC USE OF PARTICIPLES. Participles are extremely in evidence in Paiute. They are employed in a variety of syntactic ways:

(a) Attributively, when they may often be translated as relative

clauses or as adjectives.

(b) Denominatively, e. g. to 'γwanti fighting > fighter, secondarily Havasupai Indian; uv^wa 'nt ari there-being it, the thing that is there.

(c) Adverbially, particularly with verbalized postpositional forms, e. g. $t\ddot{u}mp^{w}t'a\cdot\eta$ ' $ava\cdot nt\ddot{u}A$ $p\ddot{v}u'\dot{k}\cdot a$ ' rock-obj.- He (vis). IT-AT-BEING-Obj. Look, i. e. He Looks there at the rock rather than He sees the rock that is there.

(d) Predicatively after verbs, particularly substantive verbs, e. g. "ite aro" amu ayan an i'nte" this (inan.) is-usitative how doing? how does it work? qateu an ik unwa'nw' ait i not does raining

(NEG.), IT DOES NOT RAIN.

(e) In lieu of finite verbs, particularly after independent personal pronouns. Such participles may be considered as special cases of predicative usages (d), the substantive verb being omitted. They refer to general time as a rule. Examples are:

a'imintimi say-usitative-participle-plural, (those) wont to say, (they) always say

ni' to 'γwanti I fighting, I am a fighter

i'mı cïi'χαχwai't·uim·ıntinı thou squaw-bush-get-go-causative-usitative-participle-me, you always cause me to go to get squaw-bush twigs

(5) Syntactic use of adjectives. Practically all adjectives are properly verbal in form. As such, they may be predicatively employed, like any verb; or, in participial form, attributively or denominatively (e.g. a'a't' i toγɔ'q wdcï good-being running, good runner). They may also be employed, in their bare stem-form, as the first, rarely second, elements of noun compounds (see § 18, 1, d and e).

A few adjectives are properly nominal in form, e. g. mua"p:"its-

SMALL; v't·ümpi old. An independent adjective may be used attributively to refer to an incorporated noun, e. g.:

mıa"p ϊtsıA wana' RUpïγa' little-obj. net-make-past, made a little net

§ 56. Substantive verbs.

(1) Formation of substantive verbs. Substantive verbs are formed from the demonstrative stems a- and u- by means of a verbalizing -ro'a-: aro'a- to be (vis.), uru'a- to be (inv.). These forms may be used with all nouns, animate or inanimate, and independent pronouns. These simple forms are also used as the nucleus of a set of substantive verbs of specific pronominal reference, composed of the pronouns unwa- he, um'i- they, and uru- it, to which are respectively appended (not phonetically suffixed) aro'a- for the visible, uru'a- for the invisible, forms. It is remarkable that the u- pronouns, which are properly invisible, should be used in visible substantive verbs as well, visibility and invisibility being expressed by the a- or u-of the verb proper. The pronominal substantive verbs thus are:

uŋw aro'a-he is (vis.)uŋ uru'a-he is (inv.)umw aro'a-they are (vis.)um uru'a-they are (inv.)ur aro'a-it is (vis.)ur uru'a-it is (inv.)

These may be conveniently written as single words, e. g. uraro'a-IT IS (VIS.). The present tense of substantive verbs is designated either by the normal $-y\overline{i}$ - (§ 32, 1) or, more frequently, by the absence of a tense suffix. The substantive verb may also take on other tense suffixes, the modal $-v\overline{i}$ - (§ 33, 2), the usitative suffixes (§ 30, 10 and 11), the participial $-r\overline{i}$ -, and the nominal abstract $-n\cdot a$ - (§ 25, 3).

(2) Use of substantive verbs.

(a) In perhaps the majority of cases the substantive verb follows and is phonetically disconnected from its predicate noun or subject; an adverb, however, may precede and the predicate noun follow the verb. In these cases the final vowel of the word preceding the substantive verb is elided. Examples are:

cina'nwav aru''a coyote it-is
''itc aro''ami' qa'tcu quna''ap·A this (inan.) be-usitative not firenegative, this (that we have been burning) is not fire
qatc aro''a fiv"a'tsi'ap·A not it-is wolf-negative, it is not Wolf

imi'aru' aru' aru'' \and thee (= thy)-interrogative it-is being (= property), does it belong to thee?

aro"ap iya' (it) was

anai aro''avi i'mı pinik aik anti whom be-would thou having-seen? I wonder whom you saw?

nari'γiν"iγαntim" aru''an impiγa reciprocal-friend-being-plural he (inv.)-usitative-past, (they) were always friends to each other

aχαν oru"aνι uni'n'nintci what-at be (inv.)-would do-continuative-participle? where would (he) be doing? I wonder where (he) is! aχαν oru"ανι uru"ακι what-at be-would being? I wonder where it is! a'χαναntciq antiaq unwaru"a having-hidden-it (vis.) he-is, he must have hidden it

pua'xant uwaru''a medicine-man he-is

fiv" c'ts ampa n unuru'' ai very-only-he (vis.) he-is (inv.)-present, truly he is

nį ni umwaru ninwi ntsinwini me (= my) they-are person-plural-my, they are my persons

parqa'nutii'piyantim umuru''a kill-passive-past-participle-plural they-are (inv.), they are having been killed, they must have been killed

uywa'iac uraru' aru"ana him (inv.; = his) it-is being (= property), it is his

'a'(i)yuxv·p· ururu''ai' good-irrealis-past passive partic. it-is (inv.)-present, it would be good

(b) A second method of employing substantive verbs is to attach them to the preceding predicate noun or subject (noun or independent pronoun), a glottal stop separating the a- or u- of the substantive verb from the preceding final vowel, which is preserved; e. g. itci' 'aru'a- THIS (INAN.) IS beside 'itc aru'a-. Perhaps such forms as itci' 'aru'a- may be considered as verbs with incorporated nominal (or pronominal) subject (§ 18, 2, f, ε); e. g. itci'aru'a-, cinaŋwaw'uŋwaro'a-. Forms of this type are obligatory for independent pronouns of the first and second persons. Examples are:

sari 'tcı áro'a dog it-is

na'a'ints·tsi' aru'a little-girl it-is (absolute: na'a'ints·ts·)

imi" 'aru' "m" \alpha'niqaiv\(\vec{u}\) nti thou art thus-resultative-future-participle, you'll be continuing in that way

ina" 'aro" a ni'ni' she-here is me (= my), this is my (wife)

dci' 'aru'om't' this (inan.) is-usitative, this really is (your dead relatives' brains)

m.wa'rī dru'a that (inan. vis.) is (how I move about)

wa'n arïχïνι' uwaru' tamı two-reciprocal-friend he (i. e. they 2)are we 2 (inclus.), we 2 are friends (-νι' assimilated to η- from -νϊ',
thus confirming above hypothesis of composition; note also use of
third personal pronominal substantive verb with first personal
pronoun, suggesting that pronominal substantive verbs define
number and animate versus inanimate, but not person)

nana'rïχϊνυη' uwaru' "m"α'mï plural reciprocal-friends he (= they)are they (vis.), they are friends (-νυη' uw- < -νυη" uηw- < -νϋηwϊ'unw-; unw-, instead of um."-. after animate plural -nwï- by "number

dissimilation," cf. § 42, 5)

cina'nwavi' unwaro'a it was Coyote

nari'ywınapu' unwaru'a powerful he-is (absolute: nari'ywınapi)

(c) The idea of BEING OF, BELONGING TO is normally expressed, as illustrated above in several examples, by preceding the substantive verb with an objective form of genitive significance, e. g.:

ni'niaru' aro' aro' anA me-interrogative is being, is it being of me? is it my property?

nį'ni 'ywaru''a me he-is, he is mine

imi' 'uraru'' (aru''anA) thee it-is (being), it is yours

By a curious idiom, however, the logical owner is sometimes put in the subjective, the thing owned in the objective, as though the substantive verb were to be translated directly as TO OWN, e. g.:

dci'an aro"ai' this (inan.)-obj.-I be- present, this is mine, I own this

(literally, apparently, I AM OF THIS)

- tanwa" 'aro" am' qa'tcu quna" ap aiA tanwa'i ari we (inclus.) beusitative not fire-negative-objective us (inclus.; = our) it (subjective); we own not (real) fire, the (fire that is) ours (literally,
 apparently, we are of unreal fire; note that tanwa'i ari, though
 logically in apposition with objective quna" ap aiA, is subjective
 in form)
- (3) Use of inanimate pronouns in lieu of substantive verbs. There are commonly used constructions in Paiute that are analogous to such English locutions as it is i who with predicate pronoun, except that there is no substantive verb expressed, the it doing service for it. The pronominal form for it employed in Paiute is the inanimate visible enclitic, -aq·a-. It is regularly preceded, it would seem, by enclitic -a-, -'a- (§ 19, 3, a). There is always a

strong emphasis on the independent pronoun to which the -aq a- is attached. Examples are:

ni'a·q· 'sai' I-a- it (vis.), it is I (for 'sai' see § 60, 3)

imi'nu(y)a q uc U thou-like-it, maybe it is you (-nua q probably < -nua-a-aq a-; for uc U see § 60, 3)

 $^{u}m^{w}\alpha'\eta\alpha\cdot q\cdot A$, $m^{w}\alpha\eta'\alpha\cdot 'q\cdot A$ that one it is, it is he (vis.)

"m" aŋ'a'q' a nī'nı pīn'k aik ain a that (vis.) -'a- it (vis.) me (= my) see-perfective-verbal noun, it is he whom I saw, that's the man I saw itcï'a q' a nī'nı pïv" a qari'n anı this (inan.) -a- it (vis.) me (= my) which-at staying-my, this is where I stay

"'u'ri'a·q·A pïv"a·'ntim"ananqwan an·ı'p ïnı that (inv.)-'a- it (vis.) which-at-being-from-my do-past passive partic.-my, that is where-

from my having been done, that is where I am from

Somewhat similar to these constructions is the explanatory use of $m^w a' r \ddot{\imath}$ - that (inan. vis.), equivalent to that is why —, e. g.:

mwar 'a'ivwıaŋ ur tə'ca'p·a(i)ya·tsıaŋA that now-he (vis.) it (inv.) white-breasted-he (vis.), that is the (why) now he (is termed) "white-breasted" (note that ur serves as article pronoun to 'a'ïvwıaŋA tə'ca'p·a(i)ya·tsıaŋA)

§ 57. NEGATION.

Negative forms are generally preceded by the negative adverb *qatcu*, less often *qa*. The latter, though closely attached to the following word, is not a prefix, as shown by the unaffected phonetic treatment of the negatived word, e. g.:

ni' qa q·ari'nwa'a I not stay-negative, I was absent

mam·u'c·υ qa yura'φA²qaŋ'wai't-ïmï they are unconquerable qatcu- is evidently compounded of qa and an element -tcu- which clearly goes back to spirantized -tu- (cf. usitative participle -vatcï- < -va-tï-, § 25, 6, c; and postpositions in -pa-tc . . . - < -pa-t . . . -, § 50, 4, 37); this is proven by comparative evidence, cf. Mono gadu, garu Not. The noun, independent pronoun, or verb that is negatived is provided with a negative suffix or negative modification of a verbalizing suffix. All such negative elements contain a glottal stop. Somewhat

infrequently, negative forms are found unpreceded by a negative adverb.

(1) NEGATIVED NOUNS AND PRONOUNS. All nouns and independent pronouns, including nominal derivatives of verbs (e. g. past passive participles in -p·i-, agentives in -vi-, and even gerunds in

-tsi-), take as negative suffix -'ap·a- (-a'ap·a-, -dp·a-). Negative usitative participles (cf. § 25, 6, c) end in -'ap·atci-; for negative forms of ordinary active participles in -ti-, see 2, b below. This suffix precedes objective -ya-. Examples are:

qate aro''a tivwa'tsua'ap A not it-is wolf-negative, it is not Wolf qanı''ap A house-negative, not a (real) house qate ina'mpitsuap ai' not badger-negative-obj., not a badger (obj.) qate 'a't inonoc ipi'ap A not good-dream-past passive particonegative, what has not been well dreamt, not a good dream qate a'a't inonoc ivi'ap A not a good dreamer qate a'a't inonoc itsi'ap A not good-dream-gerund-negative, not having dreamt well qateu''unw i'i'vä' pi'teidap atei not-he (inv.) here arrive-negative-usitative participle, he is not wont to arrive here qate imi''ap A not thou-negative, it is not you

- (2) NEGATIVED VERBS. Several negative elements are used.
- (a) Absolute negatives in -'ap·a-. The absolute (tenseless) verb is negatived precisely like a noun, e. g.:
- imi'ntcaaηA qa p·A^zqa'ηuāp·A thou-preterit-him (vis.) not kill-negative, you did not kill him qatcu'nı qï'i'i(y)ap·anı not-me bite-negative-me, do not bite me!
- (b) Non-absolute negatives in -nwa'ai-. The form in -nwa'ai- without specific tense element functions as a negative present, e. g.:
- ni' qatcu'anA qa'l·uinwa'a I not-him (vis.) sing.-cause-negative, I do not let him sing

The future negative suffixes -nwa'ai- to -va- (§ 32, 4), e. g.:

qatcun tini'ava-anwa'ainı not-me tell-future-negative-me, do not tell
on me

The -va·n·ia- future (§ 32, 5) inserts the negative suffix between -va- and -n·ia-, hence -va·nwa'ain·ia-. A somewhat puzzling form in -va·n·inwa'ai(n·ia)- also occurs. Examples are:

qatcu' A^zqa η A p μ n' k aiva η' wain ι' he (vis.) will not see it (vis.) qatcu' ay a' a' t ε nonoc wa n υη wa' ain ι' he (vis.) will not dream well qatcu' ay a' a' t ε nonoc wa n υη wa' a he (vis.) will not dream well (stated as prediction)

The negative active participle ends in -nwa'ait i-, e. g.:

qa nənə'c ınwai't i not dreaming qatcu 'a'(i)yunwai't imi not one who is good (among) several

The negative correspondent of subordinating -kai- (§ 55, 1, b) is -mwa'ai-yu- (§ 55, 1, c), e. g.:

na'nuay'waiyucampa na niru'x wa without saying anything, (give) him (vis.) to me

In certain forms -\(\eta wa' ai\) is replaced by two-moraed -\(\eta wa' a\). The negative form of subordinating -\(ku - (\xi_55, 1, e)\) is -\(\eta wa' q \cdot u\), e. g.:

ti'qa'q anwa'q uc amparanwa eat-plural-negative-while-only-we (inclus.), while we are not eating

There are absolute verb forms in $-\eta wa'ap\cdot a$, a suffix apparently combining $-\eta wa'a(i)$ - and $-'ap\cdot a$ - (see a). It is not evident how they differ, if at all, from ordinary negative absolutes in $-'ap\cdot a$ -. Examples are:

qatcu'tca·mi paa'iyənwa'ap·ac·U not-preterit-they (vis.) countable (?)-negative-again, they were many in number (paiyə- is only used as negative verb; cf. qatcu'ranwa paa'iyənwa'aic·U we (inclus.) are many)

Forms in -nwa'ap·a-vi- seem to be agentives of negative absolutes in -nwa'ap·a- (but cf. negatived agentives in -vi'ap·a-, 1 above), e. g.:

- nï' qatc ampa'x-Afuinwa'ap·aφι I not talk-cause-negative-agentive, I (am) one who causes not to talk, I do not allow to talk
- (c) Negative forms of verbalizing -kai-. The verbalizing suffixes -kai- to be and -kai- to have (see § 26, 1, a and b) become -'ai- in the negative. This -'ai- takes the place of any specifically negative suffix. Examples are:

atci'γa' has a bow
a'a'ηαυϊγαιρ ϊγα' had arms
taŋwa'ŋqaiva ntï being about to
have teeth

nηπιαγα' (it) has a person, a person is there

qa'te atci"a'a has not a bow
a'a'ŋavïdip'ī'a' had no arms
qa'teu taŋwa''aiva'ntï not going
to have teeth
nïŋwī'a'a (< -a-a'a) no person is
there

pa'yaiväteï wont to be water

qatcu'ru'a·q· i'i'vä' pa'a'aivätci not-interrogative-it (vis.) here water-be not-usitative-participle, is there not wont to be water here?

The negative participle corresponding to positive -kanti- being, having (§ 26, 1, a and b) is -'ait i-, e. g.:

naηqa'vaγantï having ears quna'q-aχantïmï having fire (plur.)

naŋqa'na'ait-ï earless qa'tcu quna'i'nik-ait-ïmï not fireowned-plural subject-not haveparticiple-plural, not having fire (plur.)

As we have already seen (§ 32, 6), narrative past $-p \ddot{\imath} \gamma a i$ is compounded of past passive participle $-p \ddot{\imath} -$ and $-\gamma a i$ to have. Its negative correspondent is therefore $-p \ddot{\imath} \dot{\imath} a i$, $-\gamma a i - p \ddot{\imath} \gamma a i$ had —, was — is doubly negatived to $-\dot{\imath} a i - p \ddot{\imath} \dot{\imath} a i$. The negative correspondent of participial $-p \ddot{\imath} \gamma a n t i$. (§ 25, 6, e) is $-p \ddot{\imath} \dot{\imath} a i t \ddot{\imath} i$. Examples are:

qarī'p'ïγa' sat p;n'k:aip'ïγa'aik·wA saw it (inv.)

qa'teU qari'p'ia'a did not sit qa'teU pini'k aip'i'a'aik wA did not see it

NÏ ci'm·wïαp·ïγantï having ever let go of any one

qa'tcu ni' ci'm wïαp ïa'it i having never let go of any one

The negative verbalizing -'ai- appears as -'a-, -a'- before subordinating -q'u-; -a'-q'u- when has not, when is not thus corresponds to positive - $kai\gamma u$ -, e. g.:

c·ci'naηwaw(y)a'q·ut'·uακ·ampA coyote (distributively)-not be-whenimpersonal-only, though others were not coyote-like

(d) Negatives in -n·a'ai-. A few verbs, chiefly verbs of sight, use -n·a'ai- as negative suffix instead of the normal -ηwa'ai- (b above); participialized, -n·a'ait'i-. Unlike -ηwa'ai-, however, -n·a'ai- precedes future -va- and is followed by narrative -p¨iγai-.

ni' pṛni't·uina·'a I see-cause-negative, I do not let (him) see maŋa'c·uaq·A qa p·ṛni'n·a'a he-it (vis.) not see-negative, he does not see it (but: maŋa'c·uaq·A qa p·ṛni'k·aiŋwa'a he does not look at it) pṛni'n·a'aiyu while not seeing qatcu''uq·wA pṛni'n·a'aip·ïya' not-it (inv.) (he) saw

qatcu''q wa'ami sətsi'n'naiva'aq wami not-it (inv.)-dual peep-negative-future-it (inv.)-dual, (you) 2 shall not peep at it

-ric·u'ai-n·a'ai- to pay no attention to (see § 50, 4, 29)

qatcu'an 'a't inonoc in a'a not-he (vis.) good-dream-negative, (I guess) he didn't dream well (but also: qatcun 'a't in on oc inwa'a not-I well-dream)

mwa'na·q·A maa'in·in·adit·I that one it (is) who has not been touched

(e) Negative participle in $-n \cdot u(w)a'ait \cdot \bar{\imath}$. This form is perhaps the negative participle corresponding to usitative $-n \cdot \bar{\imath}$. (§ 30, 11), e. g.: $qa'tcu \ na'a'in \cdot u(w)a'ait \cdot \bar{\imath}$ never having burned.

§ 58. REDUPLICATION.

Numerous reduplicated forms have already been quoted in the course of this paper. The process is freely used both in nouns and, especially, in verbs. It is frequently accompanied by glottalization or consonantal gemination or both. The reduplication is practically always initial; only a few cases of morphologically non-significant final reduplication occur. An initial vowel (v) reduplicates to v'v'-("v'-, 'v'-). If the word begins with a consonant + vowel (cv), the reduplication includes both (cv-', rarely cv-'-). A stem, however, that has a nasal consonant following initial stopped or affricative consonant + vowel (evcⁿ) includes the nasal in the reduplication (cv-n'); the nasal of the reduplicating syllable is assimilated, if necessary, to the first consonant of the stem. The consonant following a reduplicating cv- may be either spirantized or geminated, according to type. Verbs and nouns with reflexive prefix na- reduplicate the na-, not the stem; verbs with instrumental prefixes reduplicate the prefix, not the stem (e. g. verbs in ta-0 WITH THE FOOT reduplicate to tA'ta'-0). In the following, examples of reduplication are classified as to function, secondarily as to phonetic type.

(1) Constantly reduplicated nouns. A small number of nouns occurs only in reduplicated form. The reduplication seems to have no morphological significance. Reduplicating types cv-^g and cv-ⁿ both occur. Examples are:

qA*qa'RA quail

tυ'tu'γυαφι supernatural helper

mam·a"uts· woman; mam·a"acayw(2)its· old woman

tanta'nwavi- man's brother-in-law

pimpi'n'noaviyaipi toad

vi'-mpimpin·araApütsι-ηwï last, youngest of all (reduplication probably has distributive function)
pumpi'nı bucket (reduplicating vowel different from that of stem)

An example of reduplicating cv-n in the case of a stem without internal nasal is pompo'tsats. LIZARD (var.).

(2) DISTRIBUTIVE REDUPLICATION IN NOUNS. Distributive forms of nouns are quite frequent. They are not true plurals, though sometimes, particularly in the case of animate nouns, practically equivalent to such. A distributively conceived noun is practically always logically plural at the same time, but need not be.

(a) Type v'v-:

iŋa·"p·its· baby *aŋav*i- arm i'ï(·)'η'ap·itsιηwï babiesa'a'ηavïχaip ïγa' each had an arm

(b) Type cv-s:

po trail pia- mother pinwa- wife povo'o trails
pivi'aranwa our (inclus.) mothers
pivi'nwa mi their (vis.) wives

(c) Type cv-g:1

pA'tca'ranwA our (inclus.) shoe(s)

patsı- older sister

totsı"ait'ï headless

wïyï- vulva

yu'u- leg

nanwa- tracks

moa- father

pa'pa'tcaranwa our shoes (one pair to each)
pa'pa'tsamü their (vis.) older sister
to'to'tsa'ait'ümü each having no head, headless people
www'xïa vulvas (obj.)
yuyu''uxwarp'üya' each had a leg
nan a'ywaranwa our (inclus.)
tracks
mom o'a(i)ya(u)ot (their) own
fathers (obj.)

(d) Type cv-n:

¹ In the case of stems beginning with w, y, and n there is no possibility of distinguishing spirantizing and geminating reduplication. Such examples will be arbitrarily considered as coming under geminating reduplication. Stems beginning with s, c, generally also m, have geminating reduplication.

puηqu'ηwïrαηWA our (inclus.)
horses (owned collectively)

qa'nı house

pumpu'ηquηwϊταηWA our horses (one or more owned individually by each one of us) qaηqa'nı houses

(3) DISTRIBUTIVE REDUPLICATION IN VERBS. Distributive activity nearly always involves plurality of subject in transitive or intransitive verbs or of object in transitive verbs. Hence the distributive form of the verb is frequently enough the practical equivalent of a plural verb. Certain verbs, indeed, consistently use the distributive form instead of one with pluralizing -q a-(§ 31, 1, c); e. g. $p\ddot{u}mp\ddot{v}'n'1^{2}kai$ SEVERAL LOOK AT, not * $p\ddot{v}n\dot{v}'k$ aik a-.

(a) Type v'v-:

unwai- to hang

imwii- several arrive

(b) Type cv-s:

qwii- to take one object tca'a'ip iya' took hold of

u'u'nwai'yiq wa hangs them (inan.) all

ii'm'miip iγa' (they) arrived each by himself

quïywïi- several take one object tcatca'i'p'ïyaiamï they (vis.) each took hold of

(c) Type cv-g (most frequent type of distributive verb):

tava'c up i dry (past passive participle)

MU'qu'ntai' is straight

pa'qa'nu to kill one person sa'nqai' (it) is unripe

to qwa''ai patches one na'a'ip της fire was burning

(d) Type cv-g

qa'ivayanti having a mountain

pa. spring

dry (past passive t_A'ta'φ_Acup'i all dry

mumu'q untai' several are straight

pA'pa'q·aŋU several kill one
sA'sa''nqai' several things are unripe

to to'q wa'ai' patches several nan a''aip ïya' there were fires burning

qa'q aivaγanti having mountains, mountainous country pa'p a γanti spring (distributively)-having, places with springs

booting a ratery a	biobionian annonce
(e) Type cv-g :	
win-ai- to throw down	wïwï'n'naip ïγai(y)aηΑ (they) threw him (vis.) down
pa(i)yi- to return	pA'pa'(i)yi'p τηα' all returned
(f) Type cv-n:	and product the street of the street
puŋquywai- to have a horse	<pre>pumpu'q·uγwa' (dissimilated from pumpu'ηqu-) each has horses</pre>
(g) Type cv- ⁿ ' :	
pinik ai- to look at təna'i stabs	$p\ddot{\imath}mp\ddot{\imath}'n'I^{2}ka^{*}$ several look at $tonto'n'A^{2}qai^{*}$ several stab
(h) Type cv-n	:
pan aγa- several go home	pampa'n'A*qai' (they) go home in parties; pampa'n'na q Aqwa'- ai- to go home, each group by itself
verbs indicating the repetition of manner very similar to distribut to be considered as a form distincases the iterative and the distribution of the distribution of the distribution and glottalization tenthan in distributives; contrast, e. object (< qwii-) with qwi'qwi' times. (a) Type v'v (") (")	IN VERBS. Iterative verbs, i. e. of an action, are reduplicated in a tive verbs, though the iterative is act from the distributive. In some ributive are phonetically identical, are of form. On the whole, stem d to be more frequent in iteratives againg with several take one of the content of
ivi- to drink ampa'yai* talks uywi* smells	i'i'p'i' drinks repeatedly, sips a'a'mpA*qai' talks repeatedly u'u'q'wi' smells several times, sniffs around
U'cu'q·wi whistles	"'u'c·Uqwi' whistles several times
oro'ywi' roars	o'o'ro'nwi' roars several times
$A'fi'x\cdot I$ to nurse	$a't \cdot ix \cdot i$ to nurse several times

(b) Type cv-s:

tavin'na- to put out one's breast, to strut
paŋwai- to yell
pı'pi't-a'ni' vomits (momentaneous reduplication; see 5, c)
təyə'q-wi' runs

tara'nın'na ai' keeps putting out
(his) breast
pava'nwai- to yell several times
pivi'ztan'ni' vomits several times

tərə'z-əqwi' runs several times

(c) Type cv-g:

ta'pu'q·wi' jumps

qu'qwi' shoots tï'qa'i eats wï'i' dances Nu'qwi'p:ïγa ran

sva'i' whittles kwi'p·A to hit yu'mu'q·wi' starts (on being startled) tA'ta'p'Uqwi' keeps jumping, skips
qU'qo'q'wi' shoots several times
ti'tī'q'ai' eats several times
wïwï''ii' dances repeatedly
non'u'q'wIpïγa' kept running,
ran time after time
s si'vai' whittles many times
kWI'kwi' p' A to hit several times
yuyu'm'MU²qwi' starts several
times

(d) Type cv-g . . . g . . .:

tivwi'n ayai' leads

naγa'rīŋqï to dodge (durative); naγa't-ïŋqï (momentaneous) tï'tî'p'înaq'ai' leads away several times

nana'q·Atīŋqï to dodge one time after another

qa'i' sings maŋwa'vai' creeps naγa'm'i' is sick tua'i' gives birth

tcA'qo'itcai' takes off clothes

qwii'i' takes one object

qA*qa''ai' sings repeatedly
mam'ma'mwavai' creeps in starts
nan a'xa'mi' is sick several times
tu'tu''ai' gives birth several
times
tcA'tca'q'oitcai' takes clothes off
several times
qwi'qwi''ii' takes one object sev-

eral times

(f) Type cv- . . . ' . . . g (types d and e combined):

yaγa'i cries nïntcï'γai (it) shakes

pïn·i- to see, look

tɔn·a- to stab

tini'a- to tell

pɔn·a- to stoop and stick out

one's buttocks

ya(i)'ya'q'ai' cries several times $n\ddot{i}n'\ddot{i}'nt\ddot{c}\ddot{i}q(\varepsilon)i'$ (it) shakes several times

pimpi'n'ni' looks repeatedly tonto'n'nai' stabs several times tinti'n'iai' tells several times pompo'n'na.i' stoops several times sticking out (his) buttocks

(5) Momentaneous reduplication in verbs. A considerable number of verbs form their momentaneous (or inceptive) form (see § 30, 3–8) by reduplication. Momentaneous reduplication differs radically from distributive and iterative reduplication in that there is no accompanying stem gemination or glottalization. There is a certain amount of overlapping of forms (e. g. ti'ti'q a- to eat several times; to start to eat), but, on the whole, reduplicated momentaneous forms are sharply distinguished from corresponding reduplicated distributives and iteratives, e. g. qA'qa'ri- to settle down (< qari-to sit): qA'qa't- to sit several times; qa'qa- to start off singing (< -qa- to sing): qA'qa'a- to sing several times; a'a'v- to begin lying down (< av- to lie): a'a'v- to lie several times; yaya'ya-to burst out crying (< yaya- to cry): ya'ya'q- to cry several times.

(a) Type v'v-s:

avi- to lie down

a'a'φι to begin lying down

This type does not seem to be freely used. Thus, *ivi-* to drink forms no momentaneous (or inceptive) **i'i'vi-*; *iviŋu-* is the appropriate form (§ 30, 5).

(b) Type cv-s:

qa- to sing

ki $\epsilon\eta\eta\ddot{q}$ - to laugh $pa\gamma(a)i$ - to walk pai- to call

(c) Type cv-g:

qaγa·'- to sing (momentaneously), to start in singing; qaγa·'tca·ηA he (vis.) finished singing kiγi'εηqï- to start in laughing pava'γ(a)i- to start to walk pava'i- to call (momentaneously) tiq·a- to eat pitci'- to arrive

nïntcïγa- to shake qarï- to sit yaγa- to cry

y₂γ₂- to copulate with

yuγwi- several are seated win i- to stand, be standing

(d) Type cv-n:

tin·ia- to tell

tï'ti'q'a- to eat up, to start to eat pr'pi'tci-, pi'tci- (§ 10, 3) to arrive (momentaneously)

nïn i'ntciya- to start in shaking qa'qa'ri- to sit down, settle yaya'ya- to begin crying, burst into tears

yɔyɔ'γɔ- to copulate with (momentaneously) yuyu'γwi- several sit down

wïwï'n ï- to stand up

tinti'n ia- to tell on; tinti'n ianqito tell to (momentaneously)

(6) Final reduplication. This type of reduplication is very uncommon in Paiute. It is confined to a small number of verbs, in part onomatopoetic. Sometimes an -i- follows. Such are:

pa'-so'roroi-tei waterfall (participle of verb with incorporated pawater

 $t\ddot{u}mp^{w}i'$ -s·ivavai-tci precipice (participle of verb with incorporated $timp^{w}i$ - rock)

cu'rur'u-, cu'r'uru- to make a noise as of an object whirling down që'rërë- to sound like a hard object played over a toothed or notched surface

qwinu'n'nu- to turn around

ta-ya'nunu-nqi- to have one's feet dangling

§ 59. Numerals.

- (1) NUMERAL STEMS PROPER. The numerals of Paiute are:
- 1. cv-
- 2. wa-
- 3. pai-
- 4. wa'tcü'nwi-
- 5. man'i'yı-
- 6. nava'i-
- 7. nava'ıkavai-
- 8. wa'a'nwA'cünwi-

- 9. cu(w)a'rəyəmA'cünwi-
- 10. toyo'm·A'c·ünwi-
- 20. wa'ma'cünwi-
- 30. pa'imA'cünwi-
- 40. WA'tcü'nwiMA'cünwi-
- 50. manı'yıMA'cünwi-
- 60. nava'iMA'cünwi-
- 100. cv-'yut-əyəmA'cümvi-

The stem cv-, in its meaning of one, is generally provided with an enclitic -c·u- (§ 19, 2, k), e. g.:

cv'yuc·U one (cardinal attributive); objective cv'q·uc·U cv't·ac·U once cv'yuyuc·U to become one cv'it·uywanumA, cv'it·uywanum*ac·U for one night cv'yun·i one (in counting)

Without enclitic -c·u-, cv- is often used to mean other, the other, e. g.:

co'YU other; cv'y and other he (vis.), another one; cv'(i)y ani other it, another (thing); cv'YUcinanwav and other-coyote he (vis.), the other coyote

co·'q·unA other one (apparently co·+ objective -q·u-+ verbal noun suffix -n·a-); co·'q·un aηA the other one

co'q·u again, once more

co'vwanti the other; co'vwantimi the others (anim.)

Only 1, 2, and 3 seem to be primary numeral stems. 4 is probably based on 2, wa- being reduced to wa-. 5 and 10 evidently contain ma- HAND. 6 is compounded of reciprocal na- (§ 22, 1) and pai-THREE, hence means properly DUALITY OF THREES (cf. Nahuatl nahui Four < Duality of twos; Hopi na leyi Four < leiyi two, navai SIX < parhio THREE, narnal EIGHT < narleyi FOUR). 7 is clearly based on 6. 8 (wa'a'nwAtcünwi) is somewhat irregularly reduplicated from 4 (w_A 'tcu' ηw_I). 9 is compounded of $cu(w)a^{-s}$ NEARLY (§ 20, 12) and 10. 10 is properly MA'cü'ηWI, tɔγɔ'- (§ 20, 15) meaning JUST, QUITE. -c-üŋwi- (cf. perhaps -t-cüŋwi- of 4) is obscure, but is probably another form for ONE (< Shoshonean *siwi or *simi; cf. Shikaviyam cewi- one, Mono ciwi, cimu); mac ünwi- may thus have meant one PAIR OF HANDS. 20, 30, and so on up to 100, are respectively compounds of 2, 3, and so on, and ten; -MA'cü'nwialways appears as such, instead of alternating, as would be expected. with -ma'c·ünwi-. 100, rather curiously, consists of ANOTHER (cv·yu-) and JUST-TEN.

Cardinal and adverbial suffixes to numeral stems are discussed in § 36.

(2) EMPLOYMENT OF NUMERALS. Numerals enter into syntactic relations in one of three ways:

(a) As independent nominal forms, attributively or denominatively. Subjective forms end in -yu- (see § 36, 1), objectives in -qu-. Examples of numerals in -qu- are:

cv'q·uc· U'qwi'yutsıγaivätci one (obj.) arrow-little-have-usitative-participle, wont to have one arrow

wa'q'utcani qava'x'A two-obj.-preterit-I horse-get, I received two horses

paa'ik. *U three (obj.)

man·ι'χιk·υ patcü'ηνοῖχαιρῦγα' five (obj.) daughters-have-past, had five daughters

(b) As first elements of noun compounds; they geminate following stopped and affricative consonants. Examples of compounded numerals are:

wa'q'imantsıŋwi two strangers waa'n ı(y)a uŋw ami the two chiefs wa'm a a'caγwoitsıŋwi two old women

Before vowels compounded wa- appears as wa-n- (perhaps < wa-+ reciprocal na-), e. g.:

wa'n'aip atsıŋwï two boys (a'ip ats boy) wa'n'aiφ Apütsıŋwï two young men (a'iφ Apüts young man)

Before nouns indicating time (such as DAY, NIGHT, MONTH, WINTER), 1 appears as cv^i ; 2 as wai; 3 as $pai(y)\varepsilon$; 4 as $wA^itc\ddot{u}'\eta wiyu$. (?); 5 as $man v\gamma vyu$; 6 as navai. These forms do not suffer vocalic unvoicing of their third mora. Examples are:

cv'it avama one-day-on, for one day (= cv'yuc U tava'ma) cv'it avaman one-winter-on, for one year wa.i't avaman two-day-on-like, for two days in number pa'i(y) tuywan uma three-night-on, for three nights man i'yuyut avam an i' for five days in number nava'.it avaman' for six days in number

(c) As verbs, based on forms in -yu-, with or without verbalizing -yqai- (§ 26, 1, a), e. g.:

cv'yunuc·U to become one; cv'yuqwanuc·U several become one nana'c·v·yunqwaiyuc·U reciprocal (distributively)-one-be-subordinating-just, as (they) are one among (them)selves, one by one

waa'(i)yunqün'um"ini two-for-become-dual-me, they 2 (have) become two for me

(3) QUASI-NUMERALS. A number of elements that are not true

numerals are related in meaning and form. These are:

(a) man o-, man u- ALL. As subjective form is used man o'n ia-, man u'n ia- (for enclitic -n ia- in numeral forms see § 36, 1); as objective, man oq u-. Examples are:

man σ'n ι(y)a(i)ya q axa' aru'q wA qv'n'ı'ka' all-plural- (§ 52)-imperative (§ 52)-then! it-under lie; all (of you) lie under it, then! man σ'q ο αq' A pv'tcu'tcuγwarï all (obj.)-it (vis.) knowing, knowing it all pa'm anun ι' quite all, every one

For $man \cdot j'q \cdot Upa(n)t\ddot{c}i$ see § 37, 2.

(b) nan in'na- DIFFERENT, BOTH (inanimate), e. g.:

nan-i'n'nanwitux-wa to, in (2) different directions

In compounds this appears as nan in'naq u- (apparently with numeral objective -q·u-), also, it would seem, before certain post-positions, e. g. -va- at. Examples are:

 $nan''naq\cdot(w)$ əya $\gamma a\cdot'ma\cdot q\cdot A$ both (obj.)-end-on-its (vis.), at both its ends

nan i'n'naq ova na both (obj.)-at-his (vis.), on both sides of him

This quasi-numeral is based on nan i- SEPARATELY (as adverbial prefix, § 20, 5; as independent adverb nan i'c u-, § 60, 2, d).

(c) naŋwa'ai- Both (animate); consists properly of reflexive-reciprocal stem na- (§ 46) and postposition -ŋwa'ai- TOGETHER WITH (§ 50, 4, 11): WITH EACH OTHER. naŋwa''q'u- functions as independent objective and as first element of compounds. Examples are:

nanwa"a, nanwa"aic·U both (people)

naŋwa" q uaŋa'm pA²qa'ηυρϊγαί(y)aŋa'mï both (obj.)- he (vis.; = they)-them (vis.) kill (sing.-dual)-past-he (vis.; = they)-them (vis.), they 2 killed both of them

nanwa"q-up-u'ını both (obj.)-eye-my, both my eyes; nanwa"q-up-u'im-anı with both my eyes

(d) q¨ama-s other. This stem may be either compounded (e. g. q¨ama'γanini MY other house) or used independently. In the latter

case it has pronominal forms for the subjective (see § 39, 2); a numeral form in $-q \cdot u - (c \cdot u - u)$ for the object, e. g.:

qima'q·Ucuni qaχa·'ava·ac·U other (obj.)-just-I sing (momentaneously)will-again, I will sing also another one

§ 60. ADVERBS.

There are two main classes of independent adverbs in Paiute, those whose position is entirely free (these generally precede verbs or come first in their clause), and those which lean on (though not enclitically attached to) a preceding word. The former type is more numerous.

- (1) Derivation of adverbs. A number of adverbs are really demonstratives, e. g. ai- then; ma' thus. Many others are special adverbial stems (e. g. qa not), provided, in some cases, with nominal suffixes (e. g. ai-vwi- now, fivwi-isi- very). Certain enclitic suffixes, particularly -c·u- (§ 19, 2, k) and -n·ia- (§ 19, 2, d), are appended to some adverbial stems, e. g. nava-c·u- in vain; na'a·c·u- separately; fivwi-c·ampa- sure enough; fi'ŋwi-n·ia- hurriedly; mio-n·ia- far away. Some adverbs contain postpositional suffixes, e. g. fi-na'ŋqwa-up hither (cf. § 50, 4, 18); teaγu'-p·a- near (cf. § 50, 4, 37). For local adverbs in -fiγa-n·ia-, -toγo-n·ia- see 2, b below.
- (2) Free adverbs. The adverbs of free position may be classified into temporal adverbs, local adverbs, adverbs of degree, and modal adverbs. They are employed either as true adverbs (e. g. q̄i'anyw ya''a Yesterday die(d)), often serving as bases for postpositional suffixes (e. g. qwa'ut uγwa- off-to, the other way < qwau- off); or, in part, as verbs (this is particularly true of local adverbs, e. g. t̄ivwa'im·uk·Up\"iγa' down-moving-inceptive-past, commenced to go down).
 - (a) Temporal adverbs:

ai- THEN, NOW (of rather indefinite temporal significance; comes first in clause as peg for enclitics; of demonstrative origin, see § 43, 5 and § 44, 2, c). It is generally followed by enclitic -tca- (§ 19, 1, a) even when there is no reference to past time. Examples are:

a'itcaq WA cv'yuc U piya' yw uru'a'nani then-preterit-it (inv.) one be-left being (inv.)-my, then I have one left over

'a'iami ti'ŋwinı(y)a'ami ti'qa'i' then-they (vis.) quickly-dual eatpresent, see how fast they 2 eat a'ïvwi- now (probably aï-s new and nominal suffix -vi-, § 24, 1, b)

'i-c-u- LONG AGO (perhaps related to i-o OLD)

i't'u-c'u- FORMERLY, USED TO (perhaps assimilated from i't'i-c'u-

i-o old and participial -t-i-)

i'tcuq'u- (EARLY) IN THE MORNING, Ute wu'tcuq'u- (< i -, perhaps cf. two preceding adverbs and postpostional -tcuq'u- relating to time, cf. vatcuq'u-, § 50, 4, 37)

ivä'tcïa- EARLY; also locally: FAR AWAY, WAY OFF (-vätcïa- may be objective participle of postposition -va- AT, § 50, 4, 37)

"t"-c-ampa- ("t"c-ampa, often heard t"c-ampa) ALWAYS (for enclitic -c-ampa- see § 19, 2, j)

nari'vwia- always, customarily (perhaps contains reflexive na-)

oi't-a-vi- ANY LONGER (gatcun. oi't-aoi no Longer I —)

pina'nqwa- after a while, soon (pi- rear, cf. § 21, 3, and post-positional -nanqwa-, § 50, 4, 18)

qi'anwi- YESTERDAY

u'vwaiyauqu- THEN, THEREUPON (see § 50, 4, 41; frequently used as sentence-connector in narrative)

wi't·u-c·u- long ago (cf. i-'t·u-c·u- above)

(b) Local adverbs:

ivï- way, far (e. g. $i'\phi \ddot{\iota}$ $iv^w a'^*$ way down west; perhaps misheard for $i'\phi A$, cf. $iva'tc\ddot{\iota}a$ - under a)

mi(y)0-, mi0-n-ia- far off, at a distance; mi(y)0'' itsva- at a little distance (diminutive -tsi-, \S 35, 1; postpositional -va-, \S 50, 4, 37); mi0'-tiyan ia- at a good distance

o'o'i'mi- ON ONE'S BELLY

o'o'i'min avi" I lie on my belly

pan a'nqwa- coming down, north (probably waterwards; pawater, reduced from pa-; postpositional -nanqwa-, § 50, 4, 18). May be verbalized

pimi't·uywa-backward (< pi- rear, cf. § 21, 3, and postpositional -mit·uywa-, § 50, 4, 13)

pit·cu'a'mi- DOWNWARD

qwaia- BEYOND, OPPOSITE (generally followed by postpositional -nqwa-, § 50, 4, 16)

qwaηwa- (perhaps < qwau- off + -a- > *qwawa-): qwaηwa'ntcuγwa-Λ LITTLE FURTHER BEYOND (postpositional -ntcuγwa-, § 50, 4, 30)

qwau-o off, away; qwa'ut-uywa- the other way (postpositional -t-uywa-, § 50, 4, 30). May be verbalized

ti.-", fi(·)i-" up; objective ti. ηqu-n-ia- further up; ti.'ntuγwa- upward, northward (postpositional -ntuγwa-, § 50, 4, 30); tina'ηqwa- coming up (ti- reduced from ti.-; postpositional -naηqwa-, § 50, 4, 18). May be verbalized: see also tuγu-"

-tiγa-n·ia- (-tɔγɔ-n·ia-) local adverbializing element appended to certain adverbs or postpositional phrases (perhaps related to verb tiγai- το BECOME; enclitic -n·ia-, § 19, 2, d), e. g.:

mava'ı'tüyan ı', mava'ı'təyən ı' at a certain distance, way off mə't'üyan ı' at a good distance

u'u'rainti an i close towards it

 tiv^wai^{-p} down, west; $tanti'v^wai^{-}$ far west. May be verbalized $tovi''i^{-}ts\iota^{-}$ for a short distance (- $ts\iota^{-}$ probably diminutive, § 35, 1) $tu\gamma u^{-n}$ up (evidently related to ti^{-n} , see above; cf. also $tu\gamma u^{-m}pa^{-}$

sky): $tu\gamma u'$ up (evidently related to n-", see above; cf. also $tu\gamma u$ -mpa-sky): $tu\gamma u'$ $ntu\gamma wa$ - upward (postpositional - $ntu\gamma wa$ -, § 50, 4, 30) $tca\gamma i'$ p-a- NEAR ($< tca\gamma i^{-g}$, not occurring independently, and post-

positional -p a- At, § 50, 4, 37)

waq·(a)i'-" HITHER. May be verbalized

(c) Adverbs of degree:

a'ïvwi-c-u- ENOUGH (probably a'ïvwi- now, see a above, and enclitic -c-u-, § 19, 2, k)

tīv^wi'-tsı- very (-tsı- probably nominal suffix, § 24, 1, f); tīv^wi'tsı-n-ia-GREATLY; tīv^wi'ts·sampa- really, of course (enclitic -c-ampa-, § 19, 2, j)

(d) Modal adverbs:

ana-c·u- only, just (?) adverbially used independent personal pronoun HE, § 39):

imi' 'aik: anac on o'c uap itcixa' thou say he early-breathe-arrivesubordinating (nearly-arrive = wake up); you say, but just waking up

'ari'k-i- Almost, NEARLY

impwa'i- hortatory:

impwa'ian aiva' let-he (vis.) say-will, let him say

iya't"a- IN VAIN, TO NO PURPOSE (probably objective participial form in -t"ia-)

"it-"i'a·-n·ia- too bad, unfortunately:

"fi'a·n·ι aik·*A too bad you say, I'm sorry you say

"""- hortatory, "v"-ya- hortatory with dual or plural subject; "v""-campa-n-ia- somehow, any old way; "v"'-n-ia- hurry and —! (cf. ti'mwi-n-ia- below). Examples are:

"""" ni 'm" in' \chiw' in' \chiw' ainumpa' ami hortatory-I we (exclus.) drink-go-momentaneous-future-dual, let us two go in order to drink "v" i'n i(y) a' a tini' A hortatory-like-thou tell! hurry up and tell!

ma. THUS, IN THAT WAY (as described) (lengthened form of demonstrative stem ma., § 43):

ma' Az qa' p ïya' thus (he) sang

mani-campa- BARELY (probably lengthened mani- to do thus and enclitic -campa-, § 19, 2, j); see § 53, 1, a

mayaia-c-u- on the other hand (adverbially used independent objective personal pronoun him, § 39):

mana'iac imi'xain i on the other hand you too

nava-c·u- MERELY, FOR FUN, WITHOUT PURPOSE, IN VAIN

na'a-'-c-u- DIFFERENTLY, SEPARATELY

nan-i'-c-u- SEPARATELY (cf. § 20, 5; § 59, 3, b)

qa, qatcu- NOT; see § 57

sv'vwa- provided that, if (perhaps cv- one and postpositional -vaat, § 50, 4, 37):

sv'vw'amw ampa'yayu'nwa if he (inv.) talks

cu(w)a'-r'ua- PERHAPS (probably cua- NEARLY, § 20, 12, and interrogative enclitic -r'ua-, § 19, 2, f)

ti'nwi-n-ia- QUICKLY, IN A HURRY (cf. adverbial prefix ti'nwi-...n-ia-):
tinwi'nia'a quickly-thou! hurry!

ti'ywıni(y)a·mi ti'qa'mı' quickly-they (vis.) eat-usitative, they 2 always eat in a hurry

fivwi'-c·u-, fivwi'-c·ampa- sure enough (for fivwi- cf. tivwi'-tsı very, d above)

umpa'i(a)-, umpa'ia-c ampa- I don't care if, no matter:

 $umpa'in \cdot i'$ no matter how thou (wilt test) me $umpa'i(y) \alpha \eta w i n I$ don't care how ye (will do to) me

"mpa'iAcampa na ya'a'iva' however-only he (vis.) die-will, I don't care if he dies

"u'mpwic-a-, umpwi'c-a-c-ampa- ONLY FOR FUN

(3) Adverbs bound in Position. These are almost all of demonstrative origin. They are much more difficult to define than the preceding set of adverbs.

a., 'a.' (lengthened form of demonstrative stem a-, § 43) follows quoted word, like Sanskrit iti; но! Examples are:

wiyimp a n·ia'xaiva nti vulva thus name-have-future-participle, (it) will be called "vulva"

qam·τ'vw'uitsı a' nıa.'aγanti' rabbit-eye-noun suffix (obj.) thus name-having (obj.), being called (obj.) "rabbit-eyed"

paa'n a' my aunt, ho!

iγir indeed, truly. This common adverb tends to amalgamate loosely with preceding personal pronouns, independent or enclitic. Thus, ni' iγir is generally heard as ni'iγir; imi- iγir appears as, not i'm iγir, but imi'ιγir (in general, -i- iγir becomes ιχir); -aŋ iγir often coalesces to -aŋ gir (stopped g is sometimes heard for γ in others of these cases also). Present forms tend to take on preterital significance with iγir. Examples are:

ni' ϊγϊπ nano'cu' I indeed dream-present, I did indeed dream imi' ιχϊτ uŋwaro''a thou indeed anim. sing.-is, you indeed have

always been

mam·a^{r̄}acaγwoits ιχῖτ uŋwA old-woman indeed she (inv.), the old woman indeed

 $a'ia \cdot \eta$ qir ' $a'ik \cdot \bar{x}_A$ that (inan.)-obj.-he (vis.) indeed say, that indeed he says

a'ian ıgir 'a'ik-xA that indeed I (always) say

imi'ntcu'a q· τγτ ivi'ηυ thou-interrogative -it (vis.) indeed drink-momentaneous, you did drink it

"ηq" INDEED (Ute form of "γ"iR, sometimes used also in Paiute)

'ɔa'i', 'ɔa'i' (objective inanimate invisible demonstrative in origin; see § 42, 9 and § 43, 5) frequently used adverb (generally postverbal) of quite elusive significance. It seems to have emphasizing force. It is particularly common after "η" (see above); with preterital -tca- and -γwa- (§ 19, 1); after gerund -t·sι- (§ 55, 1, a); in irrealis forms (§ 33, 1), particularly such as indicate unfulfilled desire (would that . . .!); after futures in -pa- (§ 32, 4); after -m" - Already (§ 30, 13); and after substantive verbal -aq·aIt is (§ 56, 3). In many cases it seems to turn absolute or present verb forms to past tense forms (probably only by implication). Examples are:

tuzqwi'y'ainqiyian'am 'oqi' shame-die-to-present-he (vis.)-thee,

he is ashamed of you

pA*qa'ηυτί·tcaro'a·η '°qi' kill-passive-preterit-interrogative-he (vis.), did he get killed?

A'pï'iyīaŋ ïyïr 'əai' sleep-present-he (vis.) indeed, he was indeed sleeping

i'ŋ ïγïr 'ɔai' yes, (he) was

pAzqa'nutsı'ın'w 'qi' having killed him (inv.)

unwa'nuq v'q waxa' 'sqi' would that it (inv.) might rain!

"mpa'iAcampani' 'sai' pAzqq'umpa ni no matter-only-me-thou kill-shall-me, I don't care if you kill me

tī'qa'm vi yian 'sai' he (vis.) is eating already

imi'ä.q. 'sai' it is thou

nį'ni 'sai' pA*qa'ηυtuαnı me kill-impersonal-me, somebody killed me

imi'n'waian "nq" 'oqi' yaa'inqu'oi' thou-with-he (vis.) indeed hunt-go-present, with you indeed he went hunting

U²qwa'i' (objective inanimate invisible third personal pronoun in origin; see § 39 and § 42, 9) sometimes occurs instead of 'ɔai'. It is frequently used in songs as practically meaningless padder: uq waya. Examples are:

ni'a.q. uzqwa'i' it is I

i'm uzqwai inwi't ux wa thou indeed (shouldst turn) in the other direction

o'u, 'o'u so, then, really (probably adverbialized use of invisible demonstrative "'u'-, § 43), e. g.:

'ana'v o'u he-at so, so at his place

pina'nq 'o'u (< pina'nqwa 'o'u) soon so

maa'in unun i 'c o'u touch-momentaneous-me-again so, touch me then again

mava''c o'u so at that same place

Note that $-c \cdot u$ - and o'^u amalgamate to $-c \cdot o'^u$ and permit of vocalic unvoicing before $-c \cdot -$.

uru'a-c-u- otherwise (objective inanimate invisible demonstrative and third personal pronoun; see § 39), e. g.:

ini't uγwa' ivi'ŋumpaA*qan uru'ac υ this-away-thou drink-momentaneous-will-it (vis.)-I otherwise; go away, or I will drink it uc u- (probably invisible demonstrative stem u- + enclitic -c u-) emphasizing particle, e. g.:

'i'nan(y)a·q· u'c·U this (anim.)-like-it (vis.) truly, maybe it is this one here

 $u\phi^{w_A}$ THEN, NOW (perhaps < invisible demonstrative stem upostpositional -va-, § 50, 4, 37) weakly emphatic particle, e. g.: $iv^{w}i''$ $o\phi^{w_A}$ go ahead, thou, then!

uvwai THEN, AND, AS TO (apparently < uvwayu-, cf. uvwa- above) common emphasizing and connective particle; frequent after -c·ampa- only, except (§ 19, 2, j). Examples are:</p>

imi' uvwai' ina''a as to thee, well?
a'itcaram u'vwai' where-preterit-we 2 (inclus.) now? where, now, are we?
axa'n uvanan u'vwai' what, then, shall I do with him (vis.)?
'i'tc uvwaivu and this (inan.) (is how it got to be)
mana'c amp uvwai' except that one (anim.)

§ 61. Interjections.

Interjections are of two types: simple vocables expressing emotion or desire and without definite grammatical form; and words of definite grammatical form, generally adverbs or terms of demonstrative origin, that are secondarily employed as interjections.

(1) SIMPLE INTERJECTIONS:

a Ho! (e. g. $paa'n \cdot a$ MY AUNT, Ho!; cf. § 60, 3) 'q, 'a, 'a' surprise, disgust 'aa'ik.wi, a'a'ik.wi, 'E'ik.wi OH! aa'ik. ₹ OH! a-wawa" meaningless cry in myth 'a', 'i', e'i cry on guessing in hand-game i'ha + great joy i. YES! "i'ηA, 'i'ηA YES! "ηα''a WELL? ïra', ïra'ï fear "" prohibitive: DON'T! 'n' (nasalized breath + voiced guttural nasal) disappointment, c + DON'T! SHUT UP! used also in driving away dogs v'ma.i' YES! ALL RIGHT! umwu'ya (u' and ya are equally high-pitched) great fear o'vwa', o'vwa'a YES! (qa'tcu No! is merely lengthened form of negative adverb ga'tcu NOT) wa'xo wa'xo imitates frog's croaking yo'o 'vwin i', yuv 'vwin i' HAIL! HURRAH!

(2) SECONDARY INTERJECTIONS:

a'ïv^wic·U ENOUGH! (cf. § 60, 2, c) ϊν^wϊ- ALAS! (cf. § 60, 2, d), e. g.: ϊν^wϊ t^{*}ιγγι'ν^wϊπι alas, my friend! """ '(u²)qwa O poor—! (followed by objective, e. g. """ 'q wa
ni'nıA O poor me! "" 'u²qwa n "m"t' O poor us (exclus.)!;
"u²qwa, 'q wa abbreviated forms of u²qwa'i')

"iv"i'yaγa'p·1 alas-cry-past passive partic., too bad!

ma'ik 1, maik · uwa'c · U greeting: HELLO! (mai- probably demonstrative, \$ 43, 5; uwa'c · U evidently third singular animate invisible pronoun, \$ 39)

tivwits sampa surely! of course! (cf. § 60, 2, c)

"m"a'c ampa'a' (rhetorically lengthened form of "m"a'c ampa that (vis.)- ONLY) ENOUGH! BE QUIET!

o'nicampa (rhetorically lengthened form of 'u'nicampa that (INV.)-DO-ONLY) ENOUGH! BE QUIET!

ya'nu (< iya'nu, § 50, 4,1) HERE I AM! PRESENT!

§ 62. IDIOMATIC USAGES.

A few remarks on verbs of doing and saying are all we need offer here. As numerous examples scattered through this paper have already shown, verbs of doing and saying are frequently used in Paiute in a wider sense than is customary in English. Verbs of doing, i. e. verbs in $-n \cdot i$ (§ 26, 2, b; § 43, 3; § 44, 2, a), often refer, in a loose manner, to any activity or state but those of speech, sound, and mental operation. A correspondingly loose reference to activities and states of the latter sort is made by verbs of saying (ai- and mai-, § 43, 6). Thus, $un \cdot i$ - to do and ai- to say are equivalently used in expressions in $-n \cdot a - c \cdot u - (v^w i$ -) (one's own) —ING AGAIN implying continuous and exclusive activity, e. g.:

tï'qa'n Acuv uni'k ¾ he keeps on eating (lit., does his own eating again) A'pï'inac·u(a)n uni'k ¾ I do nothing but sleep qa'n A'cuv a'ip ¨rγa' he kept on singing, did nothing but sing (lit., said his own singing again)

- (1) VERBS OF DOING. Further examples of the generalized use of demonstrative verbs of doing are:
- qa'iva vtcit vni an'k aip "iγa' mountain-lie-diminutive-participle-like do-resultative-past, like a little plateau (lit., mountain-lying) (it) was

an i'vuruyi (song form) do-move about present, goes thus from place to place

ni'c amp an i'k a I-only do, it is only I

man τ'mikup "γα' thus (as described)-do-moving-inceptive-past, began to do that sort of movement, began to copulate (euphemistic reference clear from context)

^{umwα}/n · lkaim · ιαχwar · uαπ· o · thus-do-resultative-usitative-modal (§ 19, 2, c)-interrogative-indefinite, is one wont to be doing thus?

that is not how one should be

imp un'k A nu'yu'xaxa what does (inv.) while moving? what is it that moves?

nï'axain· uni'va·n·ı' I too shall do so, I'll go too (meaning determined by context)

uni'anxa' while lying and doing so, while lying as described

nï' imi' A qani'va uni'n'nı' I thee (= thy) house-at do-continuativepresent, I stay at your house

uni'm'miaxaic U do-move-subordinating -just, while on (his) way

Corresponding generalized verbs of doing, happening, being, when of interrogative application, are expressed by $a\gamma an\cdot i$ - to do what? To act how? To have what happen to one? (see § 44, 2, a). English how and why are regularly to be expressed in Paiute via an interrogative verb of doing. Why did you eat it?, e. g., has to be rephrased to acting how, did you eat it?

(2) VERBS OF SAYING. The corresponding generalized usage of verbs of saying finds less ready analogy in English. First of all, ai-, particularly in its usitative form, frequently means to MEAN, TO REFER TO rather than literally to SAY, e. g.:

a'intcu'a n 'a'im' that-interrogative-he (vis.) say-usitative, is that what he is wont to say? he does not mean that

i'i'ŋai a'imɪ²ka' this (anim.)-obj. say-usitative-perfective, has been always referring to this one

For ai- . . . n·ia- TO THINK, see § 19, 2, d.

Examples of ai- as generalized verb of sound and mental operation, the precise nature of the reference being clear from the context, are:

ava'nt o'pacunu a'ivanti it-at-being that (inv.)-in manner-samelike say-future-participle, (what is) there will be saying in just the same manner = (everything that is) there (at the house) will be making the same sounds as ordinarily (so that people will not know it has been abandoned)

A number of verbs of sound or mental operation consist of ai- TO SAY preceded by some more specific word, e. g. ampa'(i)yan·ia-ai- NOISE-LIKE SAY, THERE IS NOISE GOING ON; 'an·ia-c·u-ai- WHAT (OBJ.)- AGAIN SAY? TO TEASE. Examples are:

ampa'(i)yan · a'ik · *A noise is going on

'ava'nwiti ampa'(i)yan: a'iyucampa it-in-being (obj.) noise-like saywhile-only, even if inside it there is noise going on

'an 'acuŋwin a'ik am' what (obj.)-again-ye-me say-plural-usitative? ye always tease me

TEXT.

COYOTE SETS THE PARTURITION CUSTOMS.

cina'ηwarıy'aγw¹ Coyote-quotative- preterit	aŋA² he (vis.)	$m \cdot w \alpha' v a^{*3}$ there	qanı'γa'⁴ dwell,	piŋwq.'ŋ⁵ his (vis.) wife
$a\eta^6$ $a\eta a' ru\chi w^7$ $a'v$ she to him s (vis.)	said, "	7.1	ain ⁹ 'a'ic- naw- being al r me gather	
say being there- from (obj.)."	v.'mai, ¹³ "Yes,"	a'ip·ϊγa' said	cina'ŋwaф1. ¹⁴ Coyote.	uni'nuts ¹⁵ Then
'o'xpa·ηqw'aip·ïγa' ¹⁶ went off in yonder direction		<i>mpïaiyauv</i> ¹⁷ squaw-bush		Very
mio'n·v²0 uni'n'nip far was doing distant		aŋqa'p·ïγa'² heard	qa·'p·i'.²³ singing (obj.).	`a'ik·w,²⁴ "Oh!"
a'ip ϊγα' cina'ŋwaq said Coyote,	"it		getting alm power,	
nɔ·n·ɔ'c·i'²² narï' dream, alrea		puα'xant²9 edicine-man	<i>ųŋwaru</i> '³⁰ am	nį" ¹ .31 I."
	<i>l'tsaŋw</i> รุกเ <i>ฦ</i> d and liste		cu"uq·wA ³⁴ ot it (inv.)	naŋqa'p·ïγaʻ. heard.
	v ^x qwι'p·ϊγα rted off,		t.36 naŋqa'p again he	rïγai'cuq·w³7 ard it (inv.),
tıra'c·kwəp·ïγaic·U. ³⁸ again stopped.	uni'n The		anqa'tsanunup again stood ar to it (ir	nd listened
'a't ınaŋq ^x pïγai'k. ⁴⁰ heard it well	o'vwaiye then	n	qa.'q.'pi'.41 singing of nany (obj.).	$n\ddot{i}m^w\iota''^{42}$ "We (excl.)

anı'k-a-a43 kwi 'mv "rantik ami'aya' .44 a'ik . Apiya'45 are doing journeying in order to eat people," said (pl.) qa'm'miaya46 tuyumpapaiya'aruq.WA47 nontsi'k-amiaya'50 ma·m·u'c.51 beneath sky-vault flying along those (vis.) singing along ova'n anganw⁵² am'. ⁵³ waa'n iya vinw⁵⁴ am' nani'nag woyaya maxqam⁵⁵ geese Two chiefs they at both ends of it (vis.) they (vis.). (vis.) they (vis.) wini'm · iap · iya'.56 cina'mvav57 pinik aip iya'aim',58 an Coyote stood while he (vis.) saw them (inv.). journeying. o'vwaiyauq.w59 ni"I a'ip iya', ma·n·ɔ'q·woq·WA60 ga·nı't·ıriai'64 "T all (obj.) Then said, camp-places them (inv.) (obj.) pa'payanti'62 mimwi'a.ntsiyAnti'64 qa'q'aiva ntsı y Anti'63 spring-having mountain-having (pl. obj.) divide-having (pl. obj.) (pl. obj.) kwi'kwi'teuvatetei'65 pa·va·'n'noantsiyAntï'66 ma·n·ɔ'q·U6. knoll-having (pl. obj.) valley-having (pl. obj.) all (obj.) pu'tcu'tcuywai'yıq.w.68 "v"L'an69 nınwi'ai'yaq·w67 uni'muts' their (inv.) know them (inv.). Go ahead then people (obj.) (pl.) me $n\ddot{i}^{70}$ $na'u\dot{p}\cdot an^{71}$ $ma\cdot m\cdot a\cdot 'nI^{72}$ $n\ddot{i}'\eta um^{73}$ $un'\eta uts\cdot mo\dot{i}'mpa\cdot \eta um',^{70}$ like self make (pl.) I you then shall lead you,'1

(vis.)

a'ik`pïya'⁴⁵ nari'r^winuq·waxa'.⁷⁷ ma·n·ɔ'q·oya·q·⁷⁸ pu'tcu'tcuywar⁷⁹ said (pl.) while asking each All (obj.) them knowing other. (vis.)

maya'c.85 That one (vis.)	ï'v ^w aiyauq∙U then	nia 'viŋ'wa their (vis chief		p ϊγα', impwa'iaŋ ⁸⁷ aid, "Let him (vis.)
a'iva ⁸⁸ shall say	$m^w \alpha' \eta^{*89}$ that (vis.)	Coyote	an' qa'tc he not vis.),	'a'iyuŋwai't-‡m'90 being good (neg.);
	<i>tïv™a∙ŋaraŋw∆</i> vill cause us		be found out.	,
	w umu'rqwa moving un them		m'mιap ϊγα' ⁹³ n along,	wa'a'ŋɪpax pïya'. 94 shouted while journeying.
`aa'ik·w,²4 "Oh!"	a'ip ϊγα' said	their	y'wa·mï, ⁸⁶ r (vis.) hief,	anı'xaiaŋaraŋwA ⁹⁵ "so doing he (vis.) us (inclus.)
will perhap	Fix qw'aiva.96 os cause to bught.	e Let us	araŋwA ⁹⁷ (inclus.) (vis.)	na·'ṗ-antuγwa·η ⁹⁸ together him (vis.)
wi'cı'amam shall give l feather	him (vis.)	a'ip ϊγα' said	nia.'aviŋ's their (vis.	
uni'nut· then	a·ŋa''vantus on to hi		wα'k·1ρϊγα' ¹⁰² ew down (pl.)	cina'ŋwaw'. 103 Coyote (obj.).
cina'ηwaφι Coyote		tıŋq'pïγa. ¹⁰⁴ several time		mamax pïγaiyaŋ¹º⁵ (pl.) him feathers
na∙' p̂·antux togethe		nwan a'ik'i rote said (j.)		
that litt		ra' ¹¹¹ ma·m·c ards from t tha	on then	paiyı'ŋumpa'. ¹¹³ shall return."
		ina′ηwaφι Coyote,	nǫ·ntsi'q·υpïγ flew off,	a ¹¹⁴ a·vi'tcıtcï ¹¹⁵ little ridge (obj.)

	'p·ïγa'. ¹¹⁷ an ''W	u'an 'aik-x, hat I say?"	a'ip·ϊγa' said
	to be he is		cina'ŋwav Coyote
an qatcu'ran wA^{119} the, not us be			cina'ŋwaφi Coyote
q γ'nı pïγa ¹²¹ a w'tcıtcï came back little ridgı (obj.)		nv.) other	'a·mu' ϕ_A^{123} at them
pı'tcıpïya'. 124 o'vwaiyan arrived. Then	manac that one		
qatcu nə ntsi'n' wa ŋwa' ¹²⁵ "Not shall be flying around			
qatc qa'va·ŋwa' ¹²⁸ pa'a' not shall sing lov	n·i'. ¹²⁹ v·'ma ed." "Yes	ai, a'ip·ϊγa' s,'' said	cina'ηwaφ1. Coyote.
ma'n·un·t ¹³⁰ ya'c·tnup All started t			
$unts^{.134}$ $ya.'c\cdot p\"i\gamma a^{`135}$ pu' then flew (pl.) w		towards C	
$a \cdot m \cdot s' ax \cdot tux \cdot w^{138}$ nontsi' around them flew hith	vurup·ϊγα'. ¹³⁹ er and thither.	ï'v ^w aiyauq∙w Then	a'ip·ïγa' said
nıa'vıŋ'wa'm', wï'cı'aia'ŋ their (vis.) "His (vis.) f chief, (obj.) we (i	eathers shall		
tiv ^w a·ŋaraŋw uru'ac- cause us (in- clus.) to be found out (obj. in-	doing	2^{143} $2^{\prime}v^wa$	iyauq vaŋ 144 n him (vis.)
tcatca'i'p'iyaiam' ¹⁴⁵ tuyi they (vis.) took hold of	at sky-vault	,	i'si'aiya·ŋ ¹⁴⁷ his (vis.) thers (obj.)

cova'q anup τηα'. 148 cina'nwav an' pi'tcu'' αmi¹⁴⁹ cu'r'urup τηαin τ¹⁵⁰ took off (pl.). Coyote he downward made noise of (vis.) whizzing

 $t\tilde{u}v^wi'p\cdot uv^wa\cdot nt\tilde{u}^{151}$ $kwi'pa'p\cdot \ddot{v}\gamma a^{'152}$ $tA'pa'c\cdot p\ddot{v}\gamma^{152}$ $uni'\eta uts\cdot pina'\eta qwA^{154}$ being on ground fell, lay senseless, then soon (obj.)

tëyë'vutsıywunı'anı¹⁸⁸ sa'a'm·amax·qainı¹⁸⁹ a'ip'ïxa' tı'qa'xai'k·wA.¹⁶⁰
"my friends, it have given (pl.) said while eating seems, me mush," it (inv.).

pinanqw¹⁵⁴ o'v^waiyauq· tı'qa'm·au'p·αtsi'q·w¹⁶¹ cı²pi'χüru-Soon then having finished eating felt like it (inv.)

'aa'ik·w, a'ip·ϊγα' cina'ηwaφı, tcɔ²pı'k·ιar'ɔn¹65 unı'k·a¹166 tı'qa'χa¹167
"Oh!" said Coyote, "brains-obj.- was in- eating?"
inter.-I deed doing

a'ip·ïγa'. pi'pi't·a'nı't·ιγαx·pïγa'.¹iš na·ŋa'i'aip·ïγa'¹iš cina'ŋwaφi, said. Tried to vomit. Was angry Coyote,

"iv" in 170 naŋwa'x · pa·mpa'am ï. 171 fiv wa'im' muap ¨iγa' 172 cina' ŋwaφī
"Let me shall follow their Traveled west Coyote,
(inv.) tracks."

'a·w'ηυρϊγα'.¹⁷³ pinaŋq ɔ'v^waiyauq· naŋqa'p ϊγa'aimï¹⁷⁴
passed night Soon then heard them (inv.)
after night on
journey.

qa'm·a'nam'. 175 cina'ηwav, a'ik·'pïγa, u'vwa·η' 176 nuηwï'rïraxwəp·a'177 their (inv.) "Coyote," said "there right among singing while (pl.), she (vis.) people moving along.

a·vi' ma·m·a''utc¹⁷⁸ uy' imi'¹⁷⁹ uyw¹⁸⁰ 'a'c·untuina'ami.¹⁸¹ v.'mai, lies woman she of you she your liking." "Yes," (inv.),

a'ip τηα' cina'ηwαφί. 'ava¹⁸² 'ari'ac ¹⁸³ qanı'p τ¹⁸⁴ 'ava said Coyote. There that (inan. former there obj.) camping place (obj.)

pu'texxu'aip "iya'¹⁸⁵ pu'ca' xaip "iyaiay'¹⁸⁶ mam a''uts'¹⁸⁷ unu' xaic uay'¹⁸⁸ went and arrived, looked for her woman so doing her (vis.) (obj.), (vis.)

maa'ip "γα'. 189 axa'n wa' η απίνο u'n wai', 191 a'ip "γα' cina' η waφι.
found. "How shall I then?" said Coyote.
her (vis.) do

uηwa''vantuγwa'ηυρϊγα¹¹⁹² saχwι'ai'aηw¹⁹³ uv^wa''an¹¹⁹⁴ Got on top of her (inv.), her (inv.) stomach (obj.) on it (inv.)

wïwï'n'1²qup·ïγa'. '¹⁹⁶ un'zcu'uŋw¹⁹⁶ wï'ï'k·υρïγa'¹⁹⁷ maŋa'c· began to stand So doing to fell out that one stamping. her (inv.)

iŋa·"pitc¹⁹⁸ aŋʻ.
baby he (vis.).

axa'n·wa·ŋan¹90 uvwai', a'ip ïγa' cina'ŋwaφi. ï'vwaiyauḍ·uŋwA¹99
 "In what way then?" said Coyote. Then him (inv.) shall I do to him (vis.)

 $yi'i'k \cdot Ipi\gamma a'ai\eta w A^{200}$ $paiyi'k \cdot pi\gamma a^{201}$ $'u'ra^{18}$ $tiv^w i'p \cdot uaiau \phi i.^{202}$ swallowed him (inv.), came back towards it (inv.) (obj.).

 $a \cdot v' \cdot \eta u p a x \cdot p \ddot{\gamma} a i c \cdot u^{208}$ $sa \chi w v' \cdot a \cdot \phi A^z q a \eta \ddot{q} \ddot{p} \ddot{\gamma} a^{204}$ $ma' n \cdot c^{205}$ $u n \cdot v \ddot{a} \cdot n t \ddot{t}^{206}$ Again passed night
after night on
iourney.had stomach-ache."In that being about
way to do

mam a''uts·, a'ip ϊγα' cina'ηwaφι. ϊ'v aiyauq qumu'ntuan ϊρϊγα'. 207 woman," said Coyote. Then heated stones on fire.

 $uni'numi:ts^{.208}$ $wa'a'p\cdot i^{.209}$ $pA'pa'ranqaai^{210}$ $o'mA^{211}$ $piri''rip\cdot i\gamma a^{212}$ After doing so of cedar limb (obj.) on it hung on;
(inv.)

un'x'uηw²¹³ iŋa·''pitc aŋ' wï'ï'k·Upïγa'. ï'v"aiyauq·' m''ω't·ιγan·ι'²¹⁴
while he baby he fell down. Then when at consid(inv.) did so (vis.)

to child,"

qu'qwa'i'ənayw'ainup "iya'.215 na'a'it.ip.ïya'aik.WA216 pi'tcipiya' caused it (inv.) to burn; went to get armful of wood. Arrived. qumu'nfiaRïqainav217 $uv^wa^{\prime\prime}a\cdot\chi^{218}$ $a \cdot v i' p \cdot \ddot{i} \gamma a'$ yu't'uitcï'219 on top of his own having heated being warm lay, stones on fire it (inv.) (obj.) $pa \cdot i^{220}$ tsi'q·uŋ'wanumpuRpïγa²²² um^{223} ivi'p·ïγa'.221 uni'nuts. with it made hair-scratcher, water drank. Then (obj.) (inv.) nantsi'x qun'apiya'.224 i'in . 225 unı'vä·ntï²⁰⁶ ma·m·a"uts· uni'nuts scratched himself then "In this being about woman in hair. to do way $n\ddot{\imath}ntu'a\eta q\ddot{\imath}\eta uts\cdot,^{226}$ cina'ηwaφ1. a'ip·ïya' having given birth said Coyote.

FOOTNOTES.

¹ cinanwavi- coyote, only used in myths; -vi- noun suffix (§ 24, 1, b); i < i (§ 3, 3, b); -y'a- quotative enclitic (§ 19, 2, m); $-\gamma w$ elided (§ 7, 1) from -ywa- preterital enclitic (§ 19, 1, a).

² Post-nominal pronoun (§ 42, 1).

³ $m^w \alpha'$ -, $m^w \alpha'$ - demonstrative stem (§ 43, 1); -va', final form (§ 8, 1, d) of

-va- postposition (§ 50, 4, 38).

4 qani-4 House; -ya' spirantized (§ 16, 1), palatalized (§ 13, 4), final (§ 8, 1, e) form of -kai- verbalizing suffix to have (§ 26, 1, b). To have a house > TO DWELL.

⁵ pinwa- wife; -ana- possessive enclitic pronoun (§ 40, 4). pinwa-anacontracted (§ 4, 1, a) and elided (§ 7, 1) to piywa n; a secondarily nasalized

⁶ See note 2; final vowel elided (§ 7, 1).

⁷ aya- third person animate singular pronoun (§ 39; 39, 3); -ruγwa-, elided (§ 7, 1) to -ruyw-, -ruxw-, postposition (§ 50, 4, 30).

⁸ ai- to say; -p· ϊγai-, in final form (§ 8, 1, e), tense suffix of myth narrative

(§ 32, 6).

° cii- squaw-bush twig; -xa- verbalizing suffix to acquire (§ 26, 1, c); -nq"- indirective for (§ 29, 11); -xw'ai- to go in order to (§ 28, 3); -n elided (§ 7, 1) from -ni- pronominal enclitic ME (§ 40; 40, 3). Imperative in form (§ 52).

10 'a'c·ι-* < 'aïc·ι-* (§ 3, 3, a) GATHERING-BASKET; -tcu- < -ru-, -tu- (§ 13, 3) TO MAKE (§ 26, 1, d); $-v^wa^- < -va^-$ (§ 14, 3, b) temporal suffix of future time (§ 32, 4); $-t \cdot n - < -tsi$ (§ 3, 2, c,; § 13, 7, a) gerund (§ 55, 1, a); -n elided (§ 7, 1) from -ni- pronominal enclitic I (§ 40), subject of following verb, to which gerund is morphologically subordinate.

11 ai- to say; -k: elided (§ 7, 1) and palatalized (§ 13, 4) from -q-a- tense

suffix (§ 32, 2).

12 u- secondarily nasalized (§ 6, 2) form of u- invisible demonstrative stem (§ 43, 1); $-m\alpha^{-n}$, $-ma^{-n}$ postposition (§ 50, 4, 7); $-nt\ddot{i}$ < $-nt\ddot{i}a$ - (§ 8, 1, a) objective form (§ 49, 1) of participial -nti- (§ 25, 6, a). Form is objective because logically dependent on objectively thought cii- of preceding verb (note 9); GET SQUAW-BUSH TWIGS BEING THEREFROM > GET SOME OF THE SQUAW-BUSH TWIGS.

13 See § 61, 1.

14 See note 1. -φι final form (§ 8, 1, a) of -vi-.

15 цп.- то во (§ 43, 3); -yu- momentaneous suffix (§ 30, 5); -ts elided from -tsi- gerund (§ 55, 1, a). HAVING SO DONE = THEN.

 16 'o'x- < 'o'0- (§ 8, 2, b) < 'o-'- (§ 10, 1) contracted from demonstrative stem 'o'- (§ 43, 1) and -u-; -u $p \cdot a(\cdot)$ -" postposition (§ 50, 4, 35); - $\eta q w' a i$ - to go (§ 28, 1); -p·ïγa' as in note 8.

17 c_{ii} as in note 9; $-v^w_{i}$ $-^n < -v_{i}$ $-^n < (\S 14, 3, b)$ nominal suffix for plants (§ 24, 1, e); $-mp_{i}$ nominalizing suffix used with possessive -a $-(\S 24, 1, d)$; -a possessive suffix (§ 24, 2, a); -i glide (§ 5, 1); -ya objective suffix (§ 49, 1); -u glide (§ 5, 2); -v elided (§ 7, 1) form of $-v_{i}$ reflexive possessive (§ 40, 4). Form is objective because in apposition with following postpositional phrase (§§ 49; 50, 3).

 $u^{18} = u'u'ra'$. u-demonstrative stem (§ 43, 1); -'ura' final form (§ 8, 1, e) of

-'urai- postposition (§ 50, 4, 36).

19 Adverb of degree (§ 60, 2, c).

²⁰ mio- local adverbial stem (§ 60, 2, b); $-n \cdot i$ elided (§ 7, 1) from $-n \cdot ia$ -enclitic Like (§ 19, 2, d) appended to several adverbs.

²¹ uni- το do (§ 43, 3); -n'ni- continuative (§ 30, 12); -p τα' as in note 8. was doing along used in idiomatic sense (§ 62, 1) to refer to movement.

22 nanga- to HEAR.

²³ qa- To sing; -pi final form (§ 8, 1, a) of- pia-; -pi- past passive participial suffix (§ 25, 5, a), qa-pi- meaning literally what has been sung; -a-objective (§ 49, 1), noun being direct object of preceding verb.

24 Elided (§ 7, 1) from 'aik-wi- (§ 61, 1).

²⁵ pua-³ SUPERNATURAL POWER, SUPERNATURAL; -ru'a- verbalizing suffix to BECOME (§ 26, 1, f); -i- glide (§ 5, 1); -yu- assimilated (§ 3, 3, f) from -yi-present temporal suffix (§ 32, 1); -ru- = -ru'a- (§ 3, 1, c) interrogative enclitic (§ 19, 2, f) going with following enclitic $-\gamma ain \cdot ia$ - to mean APPARENTLY; -nu-subjective pronominal enclitic (§ 40, 2); - $\alpha ain \cdot i$ palatalized (§ 13, 4) final (§ 8, 1, a) form of modal enclitic $-\gamma ain \cdot ia$ - (§ 19, 2, a).

²⁸ cuwa- with glide -w (§ 14, 3, a) modal adverb NEARLY (§ 60, 2, d) generally used as verb prefix (§ 20, 12); -ru'a- interrogative enclitic (§ 19, 2, f); -nı final form (§ 8, 1, a) of subjective pronominal enclitic -ni- (§ 40, 2), subject of

following verb. NEARLY? = PERHAPS.

²⁷ Final form (§ 8, 1, c) of non-oc-i-y"-; no-inorganically lengthened (§ 4, 2, a); non-oc-i- to dream; -y"- present temporal suffix (§ 32, 1).

²⁸ Temporal adverb (§ 60, 2, a).

²⁹ pua-³ as in note 25; -xant elided (§ 7, 1) from -xant-having, present participle (§ 25, 6, a) of - γai - to have (§ 26, 1, b). Having supernatural power = medicine-man.

³⁰ Substantive verb of animate singular subject (§ 56, 1), compounded of $u\eta w$ HE (§ 39, 1) and aru'a- to BE (§ 43, 4). Note following first personal subject despite its composition with third personal element.

²¹ Independent personal pronoun (§ 39, 1); nasalization secondary (§ 6, 2).

²² Properly $u'v^waiyauq\cdot v$, pronunciations with \ddot{i} - and z- due to careless articulation of unemphatic word. Temporal adverb (§ 60, 2, a) composed of demonstrative u- (§ 43, 1) and $-v^waiyauq\cdot u$ - labialized (§ 14, 3, b) from $-vaiyauq\cdot u$ - postposition (§ 50, 4, 41).

33 Compound verb (§ 18, 2, a). naηquica- το Listen consists of naηqa- το Hear (cf. note 22) and rare suffix -ica (§ 26, 1, j); -ηw μη- postvocalic (§ 13, 2) form of win- to stand, secondarily nasalized (§ 6, 2); -ρ μγα' as in note 8.

²⁴ qatcu- NOT (§ 57) broken because of following element; -' . . . q-wa-pronominal enclitic IT (inv.) used objectively (§ 40, 3), in final form (§ 8, 1, a).

³⁵ So frequently heard for $pa\gamma a'in^y N U^z qwi$ - compound verb (§ 18, 2, a). $pa\gamma ai$ - with inorganic -a- (§ 3, 2, a) to walk; nuq wi- palatalized (§ 13, 4) and unvoiced (§ 8, 2, a) to $-n^y N U^z qwi$ - to stream, run; $-p \ddot{i} \gamma a'$ as in note 8. To walk-stream = to start off.

36 Simplified from uni nuts. (§ 13, 7, a). For analysis see note 15.

³⁷ nanga- to Hear; -p- \ddot{v} yai- temporal suffix (§ 32, 6); -cu- enclitic suffix again (§ 19, 2, k); -' . . . q·w as in note 34.

** tirac·k·wa- to stop; $i > \iota$ (§ 3, 3, b); -c· ι - < -c· ι - unvoiced to c· ι -, -c·- (§ 8, 2, a); -k·wa-> -k·wa- (§ 3, 1, c); -p· ι ya- ι - temporal suffix (§ 32, 6); -c· ι - final form (§ 8, 1, a) of enclitic -c· ι - AGAIN (§ 19, 2, k).

30 As in note 33, except that -nw;- is labialized to -nu- (§ 3, 3, d); -c-u-

and -' as in note 37.

⁴⁰ Adjective-verb compound (§ 18, 2, b). 'a't-\(\frac{1}{2}\)- WELL irregular participial form in -t-\(\frac{1}{2}\)- (§ 25, 6, a) of verb stem 'a'yu- to be good; -na'\(\eta q A -: na)\(\eta A -: na)\(\eta A -: na)\) (§ 10, 1); -p-\(\frac{1}{2}\)\(\eta a -: na)\) (§ 32, 6); -' \(\cdots \). \(\eta \)- wa-enclitic pronominal object it (inv.) (§ 40, 3) dissimilated (§ 13, 7, c) from elided -'\(\eta \cdots \) (§ 7, 1) to -'\(\eta \cdots \).

⁴¹ qa - TO SING; -q '- = -q 'A- unvoiced form (§ 8, 2, a) of -q 'a- suffix indicating plural subject (agent) of verb (§ 31, 1, c); -pi = $-p \cdot ia$ - as in note 23.

⁴² Independent subjective personal pronoun (§ 39, 1) with preserved final vowel followed by 'because coming before ani- TO DO (§ 7, 3).

43 Song form for an'k. 4A. an- to do (§ 43, 3); -k.a- palatalized (§ 13, 4)

from -q-a- as in note 41.

- 44 Myth form. $kwi \cdot mv \cdot ur\alpha^{-n}$ of unknown significance; $-ntik \cdot a$ nasalized (§16, 3) form of $tiq \cdot a$ to eat; -mia- plural verb of movement (§ 18, 2, a) to go in order to (§ 28, 3); $-\gamma a$ ' final form (§ 8, 1, e) of $-\gamma ai$ subordinating suffix (§ 55, 1, b).
- ⁴⁵ ai- and $-p \ddot{i} \gamma a$ ' as in note 8; $-k \ddot{-} A$ palatalized (§ 13, 4) and unvoiced (§ 8, 2, a) from $-q \cdot a$ as in note 41.
 - ⁴⁶ qa- To sing; -m'mua- To move while -ing (§ 28, 4); - γa as in note 44.
 ⁴⁷ $tu\gamma umpa$ - σ sky; -pa(i)ya-a-ruq·wA compound postposition (§ 50, 4, 45).
- ⁵⁰ nonts:- To FLY; -k·a- as in note 45 (but voiced form); -m:a- and -γa' as in note 44.

51 Independent subjective pronoun (§ 39, 1).

52 ovan anga- Goose; -nw elided (§ 7, 1) from -nwi- animate plural (§ 48, 1).

53 Post-nominal pronoun (§ 42, 2).

⁵⁴ Compound of numeral stem and noun (§ 59, 2, b). waa-, wa- Two; $n_i(y)a \cdot v_i$ - CHIEF with nominal suffix $-v_i$ - (§ 24, 1, b); $-n_i v_i$ - as in note 52.

⁵⁵ Compound of quasi-numeral and noun (§ 59, 3, b; § 59, 2, b). naninaboth, different (with inanimate nouns); $-q \cdot (w) - objective$ suffix (§ 59, 2, a) used also in composition; $ya\gamma a - end$; $-max\dot{q}am = -maA\dot{q}am\ddot{\imath}$ (§ 8, 2, a); $-max\dot{q}am\dot{\imath}$ (§ 8, 2, a); $-max\dot{q}am\dot{\imath}$ (§ 8, 2, a); $-max\dot{q}am\dot{\imath}$ (§ 8, 1, a) form of $-a\dot{q}\cdot am\ddot{\imath}$ combined pronominal enclitic (§ 41, 1, e) referring to subject and possessive of noun with postposition (§ 41, 2, d).

56 Compound verb (§ 18, 2, a). win- to stand; -mua- several journey;

-p·iγa' as in note 8.

57 Cf. note 1. -vi-elided (§ 7, 1) to -v.

\$^58 pini- to see, look; \$\tilde{i}\$ secondarily nasalized (\{\xi}\) 6, 2); -\(\xi\)-ai- palatalized (\{\xi}\) 13, 4) from -\(\xi\)-ai- resultative (\{\xi}\) 30, 9), regularly suffixed to \$\text{pini-}\$ in its normal sense of to see; -\(\rhi\)-i\(\gamma\)i- temporal suffix (\{\xi}\) 32, 6) broken (\{\xi}\) 15, 2, a) to -\(\rhi\)-i\(\gamma'\)ai- by following pronominal element; -'\(\cdot\). .mi- them (inv.) (\{\xi}\) 40, 3).

59 As in note 32. Final -u- elided (§ 7, 1); -w glide (§ 14, 3, c).

**o mano-secondarily lengthened (§ 4, 2, a) from mano-ALL (§ 59, 3, a); -q'wo-objective -q'o- (§ 49, 1; § 59, 2, a) with glide -w- (§ 14, 3, c) and glottalized q' (§ 15, 2, b) due to following pronominal element; -' . . .q wA objective pronominal enclitic (§ 40, 3) pleonastically referring to following objective noun, to which mano-q-wo- is attributive.

⁶¹ qa·n_·- secondarily lengthened (§ 4, 2, a) from qani- house; -t·rïa- reduplicated plural of -t·ïa- place of (§ 25, 4, a); -i· final form (§ 8, 1, c) of objective -ya- (§ 49, 1). Object used genitively with nɨŋwi-ai'yaq·w below (note 67):

I KNOW THE PEOPLE OF ALL THE CAMP-PLACES.

⁶² pa·p·a· reduplicated plural (§ 58, 3, d) of pa·-* water, spring; -γantï' = -γantï a objective form (§ 49, 1) of -γantï- having (§ 25, 6, a) participial form of -γai- to have (§ 26, 1, b). Objective in form because modifying qa·n't·ιrïai'.

 63 $qa\cdot q\cdot aiva$ - reduplicated plural (§ 58, 3, d) of qaiva - mountain; $-nts\iota^{-1}$ diminutive (§ 35, 2); $-\gamma\alpha nti$ palatalized form (§ 13, 4) of $-\gamma\alpha nti$ as in note 62.

64 mɨmwa- reduplicated plural (§ 58, 3, c) of mäa-n divide generally in form mäa-'γanti-; -ntsı- and -γαnti' as in note 63.

65 kwi'kwi'tcuwa- reduplicated distributive (§ 58, 3, c) of kwitcuwa- appearing generally in participial form kwitcu'va-ri- KNOLL; -tci- assimilated (§ 13, 8, e) from -tsi-si diminutive (§ 35, 2); -tci- = -tci-si- objective form (§ 49, 1) of participial -tci- (§ 25, 6, a) assibilated from -ri-, -ti- (§ 13, 3). Syntax as in note 62.

⁶⁶ pa va n'noa- secondarily lengthened (§ 4, 2, a) from pava n'noa- reduplicated plural (§ 58, 3, b) of pa n'noa- hollow, valley generally in form pa n'noa $\gamma \alpha n t \bar{t}$; -ntsi- and - $\gamma \alpha n t \bar{t}$ as in note 63.

67 niηwïa- People of (A place) consisting probably of niηwï- person and possessive -a- (§ 24, 2, a); -i- glide (§ 5, 1); -ya- objective (§ 49, 1); -' . . .q·w possessive enclitic pronoun (§ 40, 4), their (inan.) referring to ma·n·o'- q·woq·w . . . pa·va·n'noantsiγantï. Object of following verb.

** pv'tcu'tcuγwa- το κνοw probably contains instrumental prefix pu-* (§ 21, 4); -i- glide (§ 5, 1); -y_i- < -ȳi- present tense (§ 32, 1); -' . . q w objective

enclitic pronoun (§ 40, 3).

 $^{69}=\ddot{v}^{m}\dot{v}'yan$ (§ 13, 6). $\ddot{v}^{m}\dot{v}$ - hortatory adverb (§ 60, 2, d); -ya- dual-plural imperative enclitic (§ 52); -n elided (§ 5, 1) from -ni- ME (§ 40, 3).

70 Subjective in form because object of imperative construction (§ 39, 1; § 52).

⁷¹ na- reflexive pronominal stem (§ 46); -up·a- postposition (§50, 4, 35); -n for -n₁ voiceless (§ 8, 1, a) form of -n₁- ME (§ 40, 3).

72 ma ma - secondarily lengthened (§ 4, 2, a) from mam a - reduplicated distributive (§ 58, 3, c) of ma - to make into; -ni as in note 71. Observe that me is expressed four times in this sentence.

73 n_1^2 - secondarily nasalized (§ 6, 2) from n_1^2 - i (§ 39, 1); $-\eta um$ elided (§ 7, 1) from $-\eta umi$ - objective enclitic pronoun (§ 40, 3). For combination of independent and enclitic pronoun, see § 40, 6, a.

⁷⁴ moi- nasalized (§ 6, 2) from moi- To LEAD; -mpa- future of intention (§ 32, 4); -num' = -num final form (§ 8, 1, a) of -numi- as in note 73.

75 Elided (§ 7, 1) and contracted (§ 4, 1, a) from 'ana-aya-; 'ana-objective WHAT? with verb of saying (§ 44, 1, d); -aya-subjective enclitic pronoun (§ 40, 2).

⁷⁶ As in note 11, except for voiceless form $(-k \cdot \bar{x} = -k \cdot \bar{x}_A)$; § 8, 1, a) of suffix. ⁷⁷ na-s reciprocal prefix (§ 22, 1); $-r\bar{v}v^mi\eta u$ - spirantized (§ 16, 1) from $t\bar{v}v^mi\eta u$ - to ask probably containing momentaneous $-\eta u$ - (§ 30, 5); -q-wa-labialized (§ 14, 3, c) from -q-a- plural suffix (§ 31, 1, c); $-\chi a$ ' = $-\gamma a$ ' as in note 44.

⁷⁸ ma n oq o- as in note 60. -ya q contracted (§ 4, 1, a) from -ya-aq A; -ya- probably for -y'a- quotative enclitic (§ 19, 2, m); -aq A objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

79 pv'tcu'tcuγwa- το κνοω as in note 68; -r elided (§ 7, 1) from -rī- participial suffix (§ 25, 6, a). For indicative use of participle, see § 55, 4, e.

⁸⁰ ai- inanimate demonstrative (§ 43, 5); -y- glide (§ 14, 2); -a η contracted (§ 4, 1, a) from -a-a η ; -a- objective (§ 49, 1); -a η elided (§ 7, 1) from -a η a-subjective enclitic pronoun (§ 40, 2).

⁸¹ = uru'a-c·u- objective independent inanimate pronoun (§ 39, 1).

⁸² = $tiv^{mi'}p \cdot iA$ objective (§ 49, 1) of $tiv^{mi}p \cdot i$ - LAND containing nominal suffix $-p \cdot i$ - (§ 24, 1, d). Object of $pv'tcu'tcu\gamma war$, takes up $-aq \cdot A$ of note 78.

⁸³ Assimilated (§ 3, 3, f) from $p\ddot{i}$ -'urai-; $p\ddot{i}$ - relative pronoun (§ 45); -'urai- postposition (§ 50, 4, 36); $-na\eta < -na\eta w$ (§ 13, 7, c) $< -na\eta wa$ - (§ 7, 1) apparently dissimilated from, if not misheard for, $-ra\eta wa$ - possessive enclitic pronoun (§ 40, 4).

84 uni- to do (§ 43, 3); -n.4 suffix of verbal noun (§ 25, 3) used as equivalent

of relative clause (§ 45).

⁸⁵ Independent animate singular pronoun (§ 39, 1) anticipating following na·'v·n' wa·m· an.

** nua·vi- CHIEF; -y'wa·m· contracted (§ 4, 1, a) and elided (§ 7, 1) from -y'wa-am·ī-; -y'wa- possessive suffix (§ 24, 2, b); -am·ī- possessive enclitic pronoun (§ 40, 4).

⁸⁷ imp^wai- modal adverb (§ 60, 2, d); -an as in note 80, anticipates following cina'nwav an'.

88 ai- to say; -va final form (§ 8, 1, d) of -va - future suffix (§ 32, 4).

⁸⁹ Animate singular demonstrative (§ 39, 1) used attributively with following noun.

**o 'a(i)yu- to be good; -\pi vai'- negative suffix (\s 57, 2, b); -t \(\tilde{t}\)- participial suffix (\s 25, 6, a); -m' final form (\s 8, 1, a) of -m\(\tilde{t}\)- animate plural suffix (\s 48, 1).

⁹¹ maai- to find out; - ℓ :- contracted (§ 4, 1, c) from - ℓ :- causative suffix (§ 29, 12); - ηk :- = - ηk :- voiceless form (§ 10, 1) of - ηk :- indirective suffix (§ 29, 11); - ℓ :- = - ℓ :- passive suffix (§ 29, 13); - ℓ :- ℓ :- ℓ :- ℓ :- passive suffix (§ 29, 13); - ℓ :- ℓ :- ℓ :- ℓ :- ℓ :- passive suffix (§ 29, 13); - ℓ :- ℓ :

92 ymu- animate plural personal pronoun (§ 39, 1); $-Rqwa\cdot x \cdot = -Rvqwa\cdot x \cdot t$ unvoiced (§ 8, 1, a and 2, a; § 10, 1) from $-ruq\cdot wa\cdot x \cdot t$ postposition (§ 50, 4, 31).

unvoiced (§ 8, 1, 8 and 2, 8; § 10, 1) from $-ruq \cdot wa \cdot \gamma i - \text{postposition}$ (§ 30, 4, 31).

§ 3 $NU^z qwi - \text{TO RUN}$; -m'mia - suffix of movement (§ 28, 4); $-p \cdot \ddot{i} \gamma a'$ tense suffix (§ 32, 6).

⁹⁴ Compound verb (§ 18, 2, a). $wa'a'\eta i$ - unvoiced (§ 8, 2, a; § 10, 1) from $wa'a\eta i$ - to shout; $-pax - = -pax \cdot i$ - unvoiced (§ 8, 2, a) from $-pa\gamma(a)i$ - to walk, to — while journeying; $-p\ddot{u}\gamma a'$ as in note 93.

95 an.- TO DO (§ 43, 3); -xai- palatalized (§ 13, 4) from $-\gamma ai$ - subordinating suffix (§ 55, 1, b); $-a\eta ara\eta w_A$ as in note 91.

 $^{96} = maa'it'\cdot v_1k'ii'-(\S 8, 2, a \text{ and b)}$ as in note 91. -qw'ai- apparently semi-temporal use of $-q\cdot wa'ai$ - off (§ 28, 2); -va elided (§ 7, 1) from -va- future suffix (§ 32, 4).

97 wwi- modal adverb (§ 60, 2, d); -anaranwa as in note 91, except that functions of subject and object are reversed.

⁹⁸ Contracted (§ 4, 1, a) from na-up-antuγwa-ana; na- reciprocal pronoun (§ 46); -up-a-ntuγwa- compound postposition (§ 50, 4); -ana enclitic pronominal object (§ 40, 3).

⁹⁰ wi'ca- so heard for wi'ca- feather incorporated as noun object (§ 18, 2, f, γ); -mamaxa- reduplicated distributive (§ 58, 3, c), indicating plurality of subject, of maya- to give; -va- γ ' contracted (§ 4, 1, a) from -va-aya; -va- as in note 96; -aya as in note 98.

100 tivwai- (§ 7, 2) local adverb (§ 60, 2, b).

101 Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from aŋa'vantuγwa-; aŋa- animate singular personal pronoun (§ 39, 1 and 3); -'vantuγwa- compound postposition (§ 50, 4, 47).

 102 $yu(w)\alpha ki$ To fly down (plural subject) unvoiced (§ 8, 2, a); $-p\ddot{\imath}\gamma a'$ as

103 = cina'ηwaw.4 objective form (§ 49, 1) because referring to postpositional phrase (§ 49, 2; see note 101).

104 Abreviated form (§ 10, 3) of nana'q·Atīηq'̄ρῦγα'; nana'q·Atī- reduplicated iterative (§ 58, 4, d) of naγat ī- momentaneous form (§ 53, 2, b) of naγarī- το dodge; -ηq'ī- indirective (§ 29, 11); -ρῦγα as in note 93.

¹⁰⁵ w \ddot{r} $c\iota'$ amamax - as in note 99, except that - $ma\gamma a$ - is unvoiced (§ 8, 2, a; § 10, 1) to -max-; - $p\ddot{r}\gamma a\dot{r}$ - temporal suffix (§ 32, 6); -y- glide (§ 14, 2); - $a\eta$ = - $a\eta$ A as in note 98.

106 Cf. note 98.

107 $\bar{\nu}\nu\bar{\nu}$ modal adverb (§ 60, 2, d); -'- second person singular subjective enclitic pronoun (§ 40, 2); -ca'a modal enclitic (§ 19, 2, i).

108 nontsi- to fly; -q·u- momentaneous suffix (§ 30, 7).

¹⁰⁹ Inanimate demonstrative elided (§ 7, 1) from *marïa*- objective (§ 39, 1 and 4) in agreement with following noun.

110 avi- To Lie; -tci- assimilated (§ 13, 8, e) from -tsi- diminutive suffix (§ 35, 2); -tci- participial suffix (§ 25, 6, a); objective -a- (§ 49, 1) elided (§ 7, 1). Form is objective because construed periphrastically with following post-positional phrase (§ 50, 3).

111 a- demonstrative stem (§ 43, 1); -'orai- postposition (§ 50, 4, 36).

112 Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and elided (§ 7, 1) from mam-aiu=mam-ayu (§ 13, 6); ma- demonstrative stem (§ 43, 1); -m-a-yu- compound postposition (§ 50, 4, 7).

¹¹³ pa(i)yi-, pa(i)yi- TO RETURN; -yu-* momentaneous suffix (§ 30, 5); -mpa'

final form (§ 8, 1, d) of -mpa-future suffix (§ 32, 4).

 114 See note 108. Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and nasalized (§ 6, 2) from nonts:- TO FLY.

115 a-vi- secondarily lengthened from avi- (§ 4, 2, a). See note 110.

¹¹⁶ $qwaia^{-n}$ local adverb (§ 60, 2, b); $-\eta qwap\cdot a$ - postposition (§ 50, 4, 16) labialized (§ 3, 1, c) to $-\eta qwap\cdot a$ -.

117 Cf. note 114. -tsi-, -tsi- < -tsi- (§ 3, 2, b). Note durative force (§ 30)

of verb because unprovided with -q·u- suffix.

¹¹⁸ "mwα'nι- το do thus (§ 43, 3); -va-" future suffix (§ 32, 4); -nt elided (§ 7, 1) from -nt"- participial suffix (§ 25, 6, a). For syntax see § 55, 4, d. ¹¹⁹ qatcu- negative adverb (§ 57); -raηwA objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

130 $t\bar{v}v^w\iota ts\iota\chi a$ - to obey; -va- future suffix (§ 32, 4); - η 'wai- negative (§ 57, 2, b); - $t\iota$ - = -t- \bar{v} - (§ 3, 3, b) participal suffix (§ 25, 6, a); - $ra\eta w_A$ as in note

119. For pleonastic use of pronoun see § 40, 5.

121 qo-ni- TO COME BACK; secondarily nasalized (§ 6, 2) and unvoiced (§

8, 2, a; § 10, 1) to gani-.

122 Probably for mana'ngwa-pa(i)'yu-q wa (§ 3, 5, c). manangwap a(i)-yu-compound postposition (§ 50, 4, 7 and 49) apparently here used as independent word following objective form of noun (§ 50, 3); -' . . . q wa possessive enclitic pronoun (§ 40, 4) referring to a vi'tcutci'.

¹²³ Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and rounded (§ 3, d) from 'amī- independent animate plural third personal pronoun (§ 39, 1); -\$\phi_A\$ final form

(§ 8, 1, a) of -va- postposition (§ 50, 4, 37).

¹²⁴ Abbreviated form (§ 10, 3) of pi'pi'tci- reduplicated momentaneous form (§ 58, 5, c) of pitci- to arrive.

126 $nq \cdot nts$; as in note 117; $-n'\iota$ continuative suffix (§ 30, 12); -va future suffix (§ 32, 4); $-\eta wa'$ final form (§ 8, 1, e) of $-\eta wa'a\iota$ negative suffix (§ 57, 2, b).

126 nïm^wi- independent personal pronoun (§ 39, 1); ->ax itux wa voiceless form (§ 8, 1, a and 2, a) of ->ayit uywa- postposition (§ 50, 4, 26).

127 wa'aŋi- то shout; -va ŋwa' as in note 125.

128 qa - TO SING; -va · nwa' as in note 125.

¹²⁹ Final form (§ 8, 1, c) of pa'a'n-i-yï-; pa'an-i- TO BE HIGH, LOUD; -yï-present temporal suffix (§ 32, 1). For syntax, see § 55, 3.

130 Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) from man·u-n·u- ALL (§ 59, 3, a).

¹³¹ $ya \cdot c \cdot \iota$ SEVERAL FLY; $-\eta u$ - momentaneous suffix (§ 30, 5); $-p \cdot i \gamma a$ ' temporal suffix (§ 32, 6).

¹³² $tu\gamma umpa$ - sky analyzable into $tu\gamma u$ -ⁿ UP (§ 60, 2, b) and nominal suffix -mpa- (§ 24, 4, b); -i elided (§ 7, 1) from -ia-, -ya- objective suffix (§ 49, 1).

 $^{133} = a'u'ra' \cdot a$ - demonstrative stem (§ 43, 1) referring to preceding noun; -'ura' postposition (§ 50, 4, 36).

134 uni- TO DO (§ 43, 3); -ts: final form (§ 8, 1, a) of -tsi- gerund (§ 55, 1 a). HAVING SO DONE > THEN.

135 ya·c·- unvoiced form (§ 8, 2, a) of ya·c·i- SEVERAL FLY.

¹³⁶ pu'urai- as in note 83; -v elided (§ 7, 1) from - $v\bar{i}$ - reflexive possessive pronoun (§ 40, 4).

137 un. To DO; -y elided (§ 7, 1) from -yu- momentaneous suffix (§ 30, 5). For absolute verbal form in relative clause, see § 45.

138 Read a·m·v·'ax·tlux·wA secondarily lengthened (§ 4, 2, a), assimilated (§ 3, 3, e), contracted (§ 4, 1, f), and unvoiced (§ 8, 2, a) from am·üəaγit·uγwa-; am·ü- animate plural independent personal pronoun (§ 39, 1); -əaγit·uγwa-postposition (§ 50, 4, 26).

139 < nonisi- (§ 3, 2, b) to fly; -vuru- compounded verb stem to go from place to place (§ 18, 2, a).

140 = wi'ci'a-ya-aya-raywa- (§ 13, 6; § 4, 1, a; § 13, 7, c); wi'cia- FEATHER; -ya- objective suffix (§ 49, 1); -ayaraywa- combined subjective and possessive enclitic pronouns (§ 41, 1, d and 2, d).

141 ova- to full out (hair, feathers); -q·a- suffix of plural subject (§ 31, 1, c); -yu-" momentaneous suffix (§ 30, 5); -mpa- future suffix (§ 32, 4); -c·v final form (§ 8, 1, a) of -c·u- enclitic again (§ 19, 2, k).

142 urua- objective inanimate pronoun (§ 39, 1); -c elided (§ 7, 1) from -c·u- as in note 141.

¹⁴³ ani- to do; $-\chi a^* < -\gamma ai$ - (§ 13, 4; § 8, 1, e) subordinating suffix (§ 55, 1, b). ¹⁴⁴ = $u'v^w aiyauq \cdot u$ - (§ 3, 5, e) then; $-a\eta A$ objective enclitic pronoun (§ 40, 3)

¹⁴⁵ tcatcai'- reduplicated distributive (§ 58, 3, b) of tca'ai- ΤΟ ΤΑΚΕ HOLD OF; -p "γai- temporal suffix (§ 32, 6); -am"- subjective enclitic pronoun (§ 40, 2).

¹⁴⁶ $tu\gamma umpa$ - sk x; -pa(i)ya -va $ntu\gamma wa$ - compounded postposition (§ 50, 4, 45 and 38).

 $147 = w\ddot{i}'c\iota'a$ -ya-aŋa-. Cf. note 140.

148 Cf. note 141.

149 Local adverb (§ 60, 2, b).

150 cur'uru- onomatopoetic stem with final reduplication (§ 58, 6); -p· \ddot{v} γai-as in note 145; -n· \dot{v} final form (§ 8, 1, a) of -n· \dot{u} - modal enclitic LIKE (§ 19, 2, d).

151 $tiv^w\iota p\cdot u$ -rounded (§ 3, 3, d) from $tiv^w\iota p\cdot \iota$ -EARTH; $-v^wa\cdot < -va\cdot$ (§ 14, 3, b) postposition (§ 50, 4, 38); -nti=ntiA objective (§ 49, 1) form of participial suffix (§ 25, 6, a). For syntax, see § 55, 4, c.

152 kwi'pa'- TO STRIKE, FALL ON.

¹⁵⁵ tA'pa'c-i- To Lie senseless; $-p\ddot{\imath}\gamma$ over-elided (§ 7, 4) from $-p\ddot{\imath}\gamma ai$ - temporal suffix (§ 32, 6).

154 Temporal adverb (§ 60, 2, a).

155 $cu(w)a^{-\theta}$ to breathe (dur. $cua-q\cdot a$ -, mom. $cua-q\cdot wi$ -); -pitci- to arrive. To breathe arrive = to come to, to revive.

¹⁵⁸ sa'a- TO MAKE MUSH; $-p \cdot i$ - $= -p \cdot ia$ objective form (§ 49, 1) of past passive participial $-p \cdot i$ - (§ 25, 5, a), MUSH-MADE > MUSH. Object of following verb.

157 See note 58.

158 $ti\gamma iv^w$. FRIEND rounded (§ 3, 3, d) to $ti\gamma ivu$ -; - $ts\iota$ - noun suffix (§ 24, 1, f); - $\eta v u$ - rounded (§ 3, 3, d) and secondarily nasalized (§ 6, 2) from - $\eta v i$ - animate plural suffix (§ 48, 1, b); - ηu - modal enclitic (§ 19, 2, d); - ηu possessive enclitic pronoun (§ 40, 4).

159 sa'a- MUSH incorporated object (§ 18, 2, f, γ); -m·amax- unvoiced (§ 8, 2, a) from -m·amaγa- reduplicated distributive (§ 58, 3, c) of maγa- το GIVE; -gai- perfective suffix (§ 32, 3); -n_I objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

180 $t\ddot{i}'qa'$ -8 TO EAT > $t\dot{i}'qa'$ -8 (§ 3, 3, b); -xai- subordinating suffix (§ 55, 1,

b); -' k-wa- objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

¹⁶¹ $t\ddot{r}'qa'$ - To EAT; $-m\cdot au'p\cdot a$ - To FINISH second stem in compound verb (§ 18, 2, a); $-ts\ddot{\imath}$ - $< -ts\imath$ - (§ 3, 2, b) gerund (§ 55, 1, a); $-\dot{r}$. . $.q\cdot wa$ - as in note 160.

162 $c_i^{n}p_i^{n'-s}$ incorporated noun cold with probably instrumental function (§ 18, 2, f, α); $-q_i^{n}utca$ — to have a thrill go through one's head; $-q_i^{n}ai$ —resultative suffix (§ 30, 9); $-p_i^{n}\gamma ai$ —temporal suffix (§ 32, 6); $-n_i^{n}$ modal enclitic (§ 19, 2, d).

163 maain i- to touch consisting of instrumental prefix ma- (§ 21, 1) and

stem -ain i- not occurring independently; -piγ as in note 153.

164 to 'tsi'- < tot 'si'- (§ 8, 2, a; § 10, 1; § 3, 2, b) HEAD; -va·-n postposition (§ 50, 4, 38); -nti- participial suffix (§ 25, 6, a); -α- objective suffix (§ 49, 1); - ϕ i unvoiced form (§ 8, 1, a) of -vi- reflexive possessive (§ 40, 4). For syntax, see § 55, 4, c.

¹⁶⁵ $tco^{\circ}p_i'k_{i-}$ BRAIN contains instrumental prefix tco° (§ 21, 8); -a- objective suffix (§ 49, 1); -r'o- contracted (§ 4, 1, f) from -ru'a- interrogative enclitic (§ 19, 2, f); -n elided (§ 7, 1) from -ni- subjective enclitic pronoun (§ 40, 2).

¹⁸⁶ qn_4 - To DO; -k-a palatalized (§ 13, 4) and final (§ 8, 1, e) form of -q-ai-perfective suffix with inferential implication (§ 32, 3).

167 $ti^{\alpha}qa^{\prime}$.* TO EAT; $-\chi a^{\prime}$ final form (§ 8, 1, e) of $-\gamma ai$ - subordinating suffix (§ 55, 1, b).

188 Compound verb (§ 18, 2, a). $pi^*pi^*t^*a^*n_{\bullet}{}^{\circ}$ reduplicated form (§ 58, 5, c) of momentaneous significance to vomit; $-ti\gamma ax - < -ti\gamma a - ($ § 3, 3, b; § 8, 2, b; § 10, 1) to try, to practise.

160 nayai'ai- to be angry < to die of anger; naya- anger incorporated instrumental noun; -i'ai- < y(a)'ai- (§ 13, 6) to die.

¹⁷⁰ $\vec{v}^w\vec{i}$ - hortatory adverb (§ 60, 2, d); -n for -n_I (§ 8, 1, a) subjective enclitic

pronoun (§ 40, 2), subject of following verb.

 $^{171} = na\eta wa' - v pa - n$ (§ 8, 2, a); $na\eta wa - \text{TRACKS}$; $-v p \cdot a(\cdot) - n$ postposition (§ 50, 4, 35); $-mpa'am\ddot{\imath}$ broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from $-mpa - + - \cdot \ldots m\ddot{\imath}$; -mpa - future suffix (§ 32, 4); $- \cdot \ldots m\ddot{\imath}$ possessive enclitic pronoun (§ 40, 4). For use of postpositional phrase as verb of motion, see § 50, 2.

172 tīv wai- local adverb verbified (§ 60, 2, b); -m'mıa- suffix of movement (§ 28, 4).

178 Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and unvoiced (§ 8, 2, a) from 'avinu-; 'avi- to lie; -nu- momentaneous suffix (§ 30, 5). 'avinu- to lie down momentaneously > to camp over night.

¹⁷⁴ паŋqа- то неак; -p- \ddot{v} үа'аіт' broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from -p- \ddot{v} үаі- (§ 32, 6) + -' . . . $m\ddot{v}$ - (§ 40, 3).

175 qa. To sing; -m·ia- several journey verb stem generally appearing in compounds (§ 18, 2, a) as plural verb of movement; -na- suffix of verbal noun (§ 25, 3); -' . . . m possessive enclitic pronoun (§ 40, 4).

¹⁷⁶ Contracted (§ 4, 1, a) from $w^a - a\eta a$. u- demonstrative stem (§ 43, 1); $-v^a a$ - < -va- (§ 14, 3, b) postposition (§ 50, 4, 38); $-a\eta A$ subjective enclitic pronoun (§ 40, 2) anticipating following nominal subject woman.

177 $m_1 y w_1^2 < n_1^2 y w_2^2 < n_2^2 y w_3$, b) PERSON, PEOPLE; -riraxwo-< -riraxwa-0 (§ 3, 1, c) nominal base of compound postposition (§ 50, 4, 28); -p·a elided (§ 7, 1) from -p·a- postposition (§ 50, 4, 38).

178 Secondarily lengthened (§ 4, 2, a) and elided (§ 7, 1) from mam-a"utsı-woman; mam-a"u- reduplicated stem (§ 58, 1); -tsı- noun suffix (§ 24, 1, f).

¹⁷⁹ Objective form of independent personal pronoun (§ 39, 1) used genitively (§ 39, 4).

¹⁸⁰ Post-nominal pronoun (§ 42, 4): THE ONE WHOM YOU LIKE, in apposition with preceding WOMAN.

181 'a'c untui- TO LIKE probably containing causative -ntui- (§ 29, 12); -na'amı broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from -na- verbal noun suffix (§ 25, 3) + -' . . .mi- possessive enclitic pronoun (§ 40, 4). Verbal noun here used as practical equivalent of subjective relative clause see § 45).

 182 'a- demonstrative stem (§ 43, 1); -va elided (§ 7, 2) from -va-- post-position (§ 50, 4, 38).

183 Independent third personal pronoun (§ 39, 1) used as demonstrative qualifier of following noun.

184 Elided (§ 7, 1) from $qan'p \bar{i}a$; qan- house; $-p \bar{i}$ - past-passive participial suffix (§ 25, 5, b), here used as temporal noun suffix Past (§ 24, 3, b); -a- objective suffix (§ 49, 1). That former camping place is objective because in apposition with a- of ava it-at (§ 49, 2).

185 pitci-, pitci- to Arrive; -xw'ai- suffix of movement (§ 28, 3).

¹⁸⁶ pv'ca' χ ai- To look for contains pu- o instrumental prefix (§ 21, 4); -p $\ddot{\gamma}$ ai- temporal suffix (§ 32, 6); - $a\eta$ ' objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

¹⁸⁷ See note 178. -tsï elided (§ 7, 1) and dulled (§ 3, 2, b) from -tsia-; -a-objective suffix (§ 49, 1).

188 uni- To DO; -xai- palatalized (§ 13, 4) from -yai- subordinating suffix (§ 55, 1, a); - $c\cdot u$ - modal enclitic (§ 19, 2, k; § 55, 1, a); - $a\eta$ * objective enclitic pronoun (§ 40, 3), object of following verb.

189 maai- TO FIND.

190 axan: To ACT How? (§ 26, 2, b; § 44, 2, a); -va: nan contracted (§ 4, 1, a) and elided (§ 7, 1) from -va:-ana-ni:; -va:- future suffix (§ 32, 4); -anani- combined subject and object enclitic pronouns (§ 41, 2, a).

191 Connective adverb (§ 60, 3).

¹⁹² $u\eta wa$ - animate singular independent personal pronoun (§ 39, 1); -'vantu γwa - postposition (§ 50, 4, 47) verbified (§ 50, 2); - ηv - voiceless form (§ 8, 2, a) of - ηu - momentaneous suffix with transitional significance (§ 30, 5).

 193 $sa\chi w.a.$ STOMACH, BELLY; -ia objective suffix (§ 49, 1); $-'...\eta w$ elided (§ 7, 1) from $-'...\eta wa$ possessive enclitic pronoun (§ 40, 4). Objective because referring to following postpositional phrase.

¹⁹⁴ u- demonstrative stem (§ 43, 1); $-v^*a'anA < -va'anA$ (§ 14, 3, b) post-position (§ 50, 4, 47).

195 wïwï'n'ï- reduplicated momentaneous form (§ 58, 5, c) of wïnï- to stand;

-qu- inceptive suffix (§ 30, 7).

196 yn- TO DO; -x- = -x v- palatalized (§ 13, 4) and voiceless (§ 5, 2, a) form of $-\gamma u$ - subordinating suffix (§ 55, 1, e); $-cu'u\eta w$ broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from -c u- modal enclitic (§ 19, 2, k) + -' . . . ηwa - objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

197 wi'i- to fall; -k·u- momentaneous suffix (§ 30, 7).

198 $i\eta a$.'- BABY; -pi-tc < -p·i-tsi- (§ 7, 1) noun suffixes (§ 24, b and f).

 $^{199}=u'v^waiyauq\cdot u$ - Then (§ 60, 2, a) + -' . . . ηwa - objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

²⁰⁰ yr'ïk·i- το swallow; -pīγa'aiηwA broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from -p·ïγai- (§ 32, 6) + -' . . . ηwa- as in note 199.

201 pa(i)yi-, pa(i)yi- to return; -k-i- hither (§ 28, 5).

²⁰² $liv^w : p \cdot \vec{i}$ = EARTH, COUNTRY rounded (§ 3, 3, d) to $liv^w : p \cdot u$ -; -a- possessive suffix (§ 24, 2, a); -ia- objective suffix (§ 49, 1); -u- glide (§ 5, 2); - $\phi \vec{i}$ voiceless form (§ 8, 1, a) of - $v\vec{i}$ - reflexive possessive pronoun (§ 40, 4).

²⁰³ Cf. note 173. $-pax-=pax-i-<-pa\gamma(a)i-$ (§ 8, 2, a; § 10, 1) to walk, as compounded verb stem (§ 18, 2, a) while journeying, from place to place.

²⁰⁴ $sa\chi w:a:-s$ stomach incorporated as local noun (§ 18, 2, f, δ); $-\phi A^sqa\eta q\bar{q}$ -spirantized (§ 16, 1) and unvoiced (§ 8, 2, a) from $paq\cdot a-\eta q\bar{\tau}$ - to have a pain; $-\eta q\bar{\tau}$ - indirective suffix (§ 29, 11).

²⁰⁵ Elided (§ 7, 1) from man i- to do in that way (§ 43, 3) here used as demonstrative adverb.

²⁰⁶ $un \cdot v$ - To Do (§ 43, 3); $-v\ddot{a} \cdot n$ < $-va \cdot n$ (§ 3, 1, a) future suffix (§ 32, 4); $-nt\ddot{i}$ participial suffix (§ 25, 6, a). Participle used in lieu of finite verb (§ 55, 4, e).

²⁰⁷ Unvoiced (§ 8, 2, a; § 10, 1) from *qumu'ntuari*- to heat stones on fire containing instrumental prefix qu-g (§ 21, 12).

208 See note 15. -m" - AFTER (§ 30, 13).

 $^{209}=wa'a'p'\bar{\iota}_A$ objective form (§ 49, 1) of $wa'ap'\bar{\iota}_-$ CEDAR TREE; $wa'a^{-\bar{\iota}}$ CEDAR; $-p'\bar{\iota}_-$ noun suffix for plants (§ 24, 1, e). Object used genitively (§ 49, 2) with following noun.

²¹⁰ pa'pa'ranga- LIMB, BRANCH reduplicated noun (§ 58, 1). -i elided (§ 7, 1) from -ya- objective suffix (§ 49, 1).

²¹¹ o- demonstrative stem (§ 43, 1); -mA postposition (§ 50, 4, 7).

212 piri'ri- to hang on of durative form (§ 30).

²¹³ yn_i - To DO; -xu- palatalized (§ 13, 4) from - γu - subordinating suffix (§ 55, 1, e); -' . . . ηw elided (§ 7, 1) from -' . . . ηwa - subjective enclitic pronoun (§ 40, 2).

214 m^{w} 10- adverbial stem far away (§ 60, 2, b); -t 17an 1' < -t i7an 1a- (§ 3,

3, b; § 8, 1) local adverbial suffix (§ 60, 2, b).

 215 qv'qwa- wood incorporated as object (§ 18, 2, f, γ), absolute form qv'qwa'-p:i; iy:na-(§ 13, 6) to carry in one's arm; $-\gamma w$ 'ai- suffix of movement (§ 28, 3); $-\eta u$ - momentaneous suffix (§ 30, 5).

²¹⁶ na'ai- to Burn; -f-i- contracted (§ 4, 1, c) from -f-ui- causative suffix (§ 29, 12); -p- $\ddot{i}\gamma a'aik$ - w_A broken (§ 15, 2, a) and unvoiced (§ 8, 1, a) from -p- $\ddot{i}\gamma ai$ - (§ 32, 6) and -' . . .k-wa- objective enclitic pronoun (§ 40, 3).

²¹⁷ Cf. note 207. -qai- perfective suffix (\S 32, 3); -na- suffix of verbal noun (\S 25, 3); -v elided (\S 7, 1) from -v \ddot{i} - reflexive possessive pronoun (\S 40, 4).

²¹⁸ u- demonstrative stem (§ 43, 1); $-v^wa'a\cdot\chi < -va'a\cdot\gamma i$ - (§ 14, 3, b; § 7, 1)

postposition (§ 50, 4, 46).

219 yu·t·ui-* To be warm (in reference to water). -tc" = -tc"A; -tc"- participial suffix assibilated (§ 13, 3) from -t"-, -r" (§ 25, 6, a); -A objective suffix (§ 49, 1) Objective in form to agree with following noun.

²²⁰ Elided (§ 7, 1) from pa·ia-, pa·ya-; pa - water; -ya- objective suffix

(§ 49, 1).

221 ivi- TO DRINK.

²²² Contracted (§ 4, 1, d), assimilated (§ 3, 3, f), and unvoiced (§ 8, 2, a) from tsï-ï'q·uŋ'wa nïmpï-ru-; tsï- < ts_i- (§ 3, 2, b) instrumental prefix (§ 21, 9); -ïq·uŋ'wa- (?) verb stem used with prefix ts_i- to indicate to scratch the head with a stick; -nïmpï- suffix of noun of instrument (§ 25, 2); -ru-verbalizing suffix to make (§ 26, 1, d).

²²³ Secondarily nasalized (§ 6, 2) and elided (§ 7, 1) from uma-; u- demon-

strative stem (§ 43, 1); -ma- postposition (§ 50, 4, 9).

²²⁴ nan- reflexive prefix (§ 22, 1); -tsi'x-quy'a- probably < -tsi'-ïq·uy'wa-(§ 3, 2, b; § 8, 2, a; § 10, 1) see note 222.

²²⁵ Elided (§ 7, 1) from ''i'n·i- to do in this way (§ 43, 3), here used as demonstrative adverb.

²²⁶ $n\ddot{\imath}$ -" PERSON, HUMAN BEING incorporated object (§ 18, 2, f, γ); -ntua- nasalized form (§ 16, 3) of tua- to give birth denominative verb from tua- child (of some one) (§ 47); - $\eta q\ddot{\imath}$ - indirective suffix (§ 29, 11); - ηu - momentaneous suffix (§ 30, 5); -ts- final form (§ 8, 1, a) of -tsi- gerund (§ 55, 1, a).

[TRANSLATION].

Coyote, it is said, was living there. His wife said to him, "Go and get squaw-bush twigs for me, who am going to make a gathering-basket, I say, out of them." "All right," said Coyote, and then he journeyed off in yonder direction towards his squaw-bush. He was very far away (when) he heard singing. "Oh!" said Coyote, "it looks as though I am going to be a medicine-man; perhaps I am going to dream. Already I am a medicine-man." And then he stood and listened, did not hear it. And then he started off. Then he heard it again, stopped again. Now again he stood and listened to it; this time he already heard well the singing of many: "Thus we do, traveling in order to eat people," said they, singing along under the sky, those geese, as they flew along. The two chiefs stood at either end of the line as they travelled along. Coyote saw them, and then he said, "Of all the camping places—those with springs, those with mountains, those with divides, those with knolls, those with valleys—all their people I know. Do you then make me into one of yourselves, and I shall lead you," said Coyote. "What did Coyote say?" said they, asking one another. "He says that he knows all those lands towards which we are going." That chief of theirs then said, "Let that Coyote talk, he is not a good one. He will cause us to be found out."

Coyote ran along under them, shouted as he went along, "Oh," said their chief, "in doing so he might cause us to be found out. Let each one of us give him feathers," said their chief. And then down on to Coyote they flew. Coyote kept dodging. Each one gave him feathers; they said to Coyote, "Go ahead! fly off towards that little ridge, and from it then you will return." "All right," said Coyote, and off he flew, flew beyond the little ridge. "What did I say?" said their chief. "That Coyote will always be doing thus, he will not obey us." Coyote returned from the other side of the little ridge, arrived where they were. Then that chief said, "You shall not keep flying around us, you shall not yell, you shall not sing out loud." "All right," said Coyote.

All set off flying towards the sky; westward, then, they flew off whither they were bound. Coyote flew back and forth around them. Then their chief said, "Let us pull out his feathers. By doing that (which he is doing) he will cause us to be found out." And then they took hold of him under the sky and pulled out his feathers. Down

296 SAPIR

came Coyote, making a whizzing noise; he fell upon the earth and lay senseless. Then, after a while, he came to. He saw mush. "Oh!" said he, "my friends, it seems, have given me mush," he said, as he ate it.

Then, after a while, when he had finished eating it, he felt as though a cold thrill went through his head; and then he touched his head. "Oh!" said Coyote, "is it my own brains that I have been eating?" said he. He tried to vomit. Coyote got angry (and said), "Now I will follow in their tracks." Coyote journeyed westward, he camped several nights on his way. Then, after a while, he heard them as they moved along singing. "Coyote," they said, "there in the midst of the people lies the woman whom you like." "All right," said Coyote. There at that old camping place he arrived. He looked for the woman and, in so doing, found her. "What, then, shall I do to her?" said Coyote. He got on top of her, stood stamping on her stomach. Just as he did so, that baby fell out.

"What, now, shall I do with him?" said Coyote. And then he swallowed him, and he turned back towards his own country. Again he camped several nights on his way; he had a stomach-ache. "In that way will it always be with a woman," said Coyote. And then he heated stones on the fire. After doing so, he hung on to a cedar limb; as he did so, the baby dropped down. Then he went off to a considerable distance for an armful of wood. He arrived, built a fire of it. He lay on top of the bed made of rocks that he had heated; he drank warm water. Then he made a head-scratcher and scratched his head with it. "In this way shall it be with a woman when she

has given birth to a child," said Coyote.

